تصوير ابو عبد الرحمن الكردي

پەندىپێشىنيان

كەلەپوورىكورى



کۆکردنەوەى: محەممەد عارف مودەررىسى www.iqra.ahlamontada.com

لتحميل الواع الكتب راجع: (مُنتُدى إِقْرًا الثَقَافِي)

براي دائلود كتابهاى مختلف مراجعه: (منندى اقرا الثقافي) بزدابهزائدنى جزرها كتيب:مهردانى: (مُنْتُدى إقراً الثُقافي)

www. iqra.ahlamontada.com

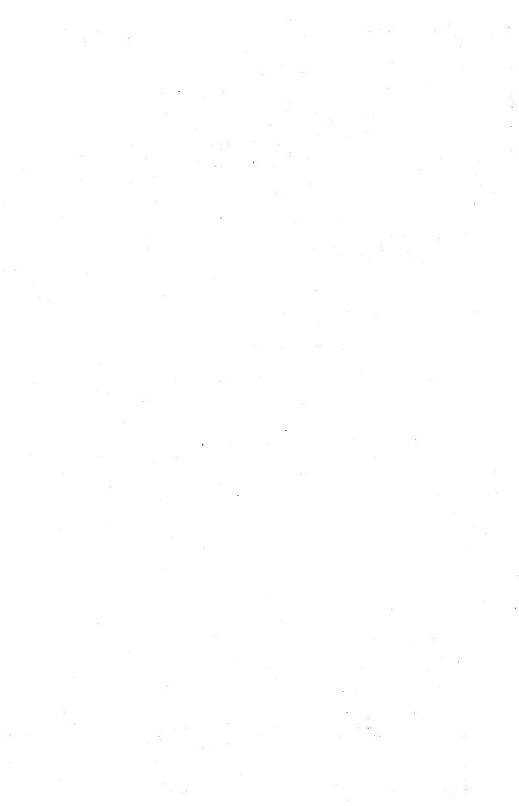


www.lgra.ahlamontada.com

للكتب (كوردي, عربي, فارسي)



كەلەپوورى كوردى



كەلەپوورى كوردى

کۆ کردنەوەى:

محهممهد عارف مودهرريسي

كتيب فرۆشى شيخى

سنه

كەلەپوورى كوردى

| ✔ ناوی کتیب (نام کتاب): | | | |
|--|--|--|--|
| 🗸 کو کردنهوهي: (گردآوري) | | | |
| کەرەتى جاپ (نوبت چاپ): | | | |
| ۲ ژماره ی چاپکراو (تیواژ): | | | |
| ژمارهی لاپهرهو قواره (تعداد صفحه و قطع): | | | |
| 🗸 بلاوكەردوە (ئاشر): | | | |
| | | | |

نرخی: ۲۲۰۰ تمهنه

ناوەندى بلاو كردنەوە:

كتيب فروشى شيخى، تهلهفون: ٢٢٥٤١٥٢

پێڕست

| | ينشهكي |
|--|------------------------------|
| AND THE STATE OF T | بهشی یه کهم (پهندی پیشینان) |
| | پیتی (ثەلف) |
| 17 | پتی (ب) |
| ∀ • • • • • • • • • • • • • • • • • • • | ييتي (پ) |
| Y6 | |
| · ** | ييتي (ج) |
| *** | (5) |
| #4 | |
| £1 | يتي (خ) |

يتى (د)
يتى (١)
يتى (ن)
يتى (أ)
يتى (أ)
يتى (أ)
يتى (ش)
يتى (ش)
يتى (غ)
يتى (غ)
يتى (ف)
يتى (ف)
يتى (ف)
يتى (ف)
يتى (ف)

| | | | 1 | |
|---|--------|---|------------------|---|
| ييتى (م) | | | | 146 |
| یتی (^ن) | | | | |
| پیتی (و) | | | | |
| پیتی (م) | | | | |
| پیتی (ت) | | | | |
| پینی (ی) بهشی دووههم | | | Λ:, | 157 |
| | | | • | |
| دەواى پيشىنانى خۆمان | | | Y | 177 |
| بەشى سۆھەم | | | | |
| سروودی نهوروز | | | 1 | 177 |
| بهشی چوارهم | | | 4 | |
| | | | ۸ | 177 |
| بهشى پينجهم | | | | |
| کات و ساتی نویز | | | Υ | 144 |
| | | | | |
| بەشى شەشەم: سى | | | | |
| رِیّ پیّوان لـه ریّی خوادا | | • | s | 140 |
| ری پیوان له رینی خوادا بهشی حهوتهم: | | | | |
| ری پیوان لـه رینی خوادا بهشی حموتهم: باس و بابهتی جوّر به جوّر | | | Y | 1.77 |
| ری پیوان لـه رینی خوادا بهشی حدوتهم: باس و بابهتی جوّر به جوّر دهرخستنی دهرد و بهلای تریاك | •••••• | | Y, | 1 / / |
| ری پیوان لـه رینی خوادا بهشی حدوتهم: باس و بابهتی جوّر به جوّر دهرخستنی دهرد و بهلای تریاك | •••••• | | Y, | 1 / / |
| ری پیوان لـه رینی خوادا بهشی حهوتهم: باس و بابهتی جوّر به جوّر | | | Y A | 1 / / / / / / / / / / / / / / / / / / / |
| ری پیوان له رینی خوادا بهشی حهوتهم: باس و بابهتی جوّر به جوّر دهرخستنی دهرد و بهلای تریاك | | | Y A • | 1 / / / / / / / / / / / / / / / / / / / |
| ری پیوان لـه رینی خوادا | | | Y A • T | 1 V V 1 V V 1 V V V V V V V V V V V V V |
| ری پیوان له ریی خوادا | | | Y | 1 V V 1 V A V 1 V A V 1 V A V 1 V A V 1 V A V 1 V A V 1 A V |
| ری پیوان له ریی خوادا | | | Y | \\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\ |
| ری پیوان له ریی خوادا | | | Y | \\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\ |
| ری پیوان له ریی خوادا | | | Y | \\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\ |

بهناوي خواي ميري مهزن

سوپاس و پيزانين

به پیویستی ئەزانىم سوپاس و پىزانىنى خۇم ئاراستەى ئە و كەسانە بكــەم کـه لـه کۆکردنـهوهو نووسـینهوهی ئـهم کتیبـهدا ئاموژگارییـان کـردووم و یارمهتیان داوم و به هانامهوه هاتوون، به تایبهت ئهم حهوت کهسهی خوارهوه:

- √ یه کهم: گهوره و ریزدار جهنابی «مهلامحهممهدی خوداجـوو» کـوری خـوا لى خۇش بوو «مەلامحەممەد ئەمىنى ئەسپەرىزى» ناسراو بە «باشسماخى».
- ✓ دووههم: برای زور بهریزو خوشهویست کاك «عیسای ئهحسمهدزاده» کوری «مهلامحه مهد صادق نگلی».
- ✓ سینههم: هاوسهرو هاورینی ههر دوو دنیام، «حاجیه روقیه خاتوونی دادگوستهر» کچی «ماموّستا مهلامحه مهد ئهمینی دهرهمهری» کـه یارمـهتی داوم لـه ريْك حستني پەندەكاندا، بە تايبەت پەندە ھەورامىيەكان.
- ✓ چوارهم: جهنابي كاك «حيرهت سهجادى» كورى «ركن الاسلام» لــه
- ✓ پێنجهم: کاك «حبیب الله ئاریانژاد» که له بێهداشتی مهریواندا زهمهت ئەكيشى و له ويرايشدا هاوكارى كردووه.
- √ شهشهم: کاك «رِهزا پيٽنجويني» خاوهني کامپيوتهري «زهرِنگار »ي مهريوان که له کاتی پیتچنیندا زۆربەی ھەللەكانی راست كردۆتەوە.

- ✓ حموتهم: کاك «ئارى عمدى» که زه همتى پيدا چوونموهى ئىم كتيبهى
 کيشاو به جوانى رازانديموه.
- ✓ ههشتهم: سوپاسی مهلا «روفینق روستهمی» ئه که م که پیندا چوونهوه ی کوتاییه کهی به ئهستو گرت و ههله کانی بژار کردو وشه کوردیه کان و پهنده ههورامیه کانی راست کردهوه و ئهوه ی که پیویست بوو لای بردو ئهوهیش که به باشی ئهزانی پینی زیاد کردو به رینك و پیکی ئاماده ی چاپی کرد.

خوا جهزای ههموویان بداتهوه.

the majorithm of the transfer that the

به سوپاسدوه براتان/ عارف مودهږړيسی ۱۳۸۵/۳/۲۰ کۆچى هەتاوى ۲۷،۳/۳، ۲۷ کوردى

بسم الله الرّحمنِ الرّحيم سمردتا

حمد و سهنا بو يسهزدان تايبهت ييغهمسهر خسودمسان

گەنجىنەي كوردان، پەدى پېشىنيان پەندى پېشىنيان بگرينـــه گويمـــان قسهی نهستهق و پهندی پیششینیان پەندى پىشىنيان، گەنجىنەى كوردە يەندى يىشىنىان جىمارە بۆمان من نەمنووسيوە، ھەر كۆم كردوەتۆ ئەگەر بۆ نــاوو شــۆرەتــــم پرســى هەزارو سيسهدو حەفتاو حمەوت شەمىسى

با له دیوارا نووسرابی بومان باشره بۆمان له ئاوو لـه نـان ههر یه که، دهنگی زانایی کسورده ميرات خومانهو بيبهين بـو خومـان زوير مەبە ليم، ھەروا لــە خـــۆتــــۆ «محه محمه مارف»، هــۆز «مـوده رريــســى» زۆر بە دن گەرمى ئەمانىـەم نووســى

ههةسا مساوم فسسهراوان

لــه بــۆ هــهمــوو رەهبــهران

ئسال و ئسومسسەت و يساران

پیشه کی ریزو سلاووم ههیه بن ئهو کهسانهی که ئهم کتیبه ئهخویننهوهو به وردى و به چاوى رەخنەوە لىتى ئەروانن و بــه سەرنـــجەوە موتــالاى ئەكــەن. داوایشیان لی ئه کهم که ره خنه و تیبینم سهباره ت بهم کتیبه، بو بنیرن، که ئهمه ش ئهبیته مایه که دل گهرمی و خوشحالی ئهم برایه تان. هیوادارم له کاتی خویندنه و هدا ئهم خالانه ی خواره و ه تان له به رچاو بیت:

- ١ له ههموو ههڵه كانى ئاگادارم بكهنهوه.
- ۲ به پنی تواناو ویسعهتی خوتان به پهندی پیشینیان رهفتار بکهن و
 ههولنیش بدهن بو پهره پیدان و گهیاندنیان به ههمووان.
- ۳ ئهگهر ههر کام لهم پهندانهتان نهبیستووه، مهلیّن وا نیسهو فلآنسی لسه خوّیهوه هیّناویه و دایتاشیوه، چونکه زوّریّك لهم پهندانسه ئیسشارهیه بسه ئایسهتی قورئانی پیسروّز، یان حهدیس و فهرمایشی پیاوهگهورهکانه.
- ٤ به پنی رینووسی ئەلف و بنی کوردی، پەندە کانــمان نووســيوەتەوە و ژمارەشــمان بۆ سەرجەم پەندە کان داناوه.
- ۵- ئەوەى روون و ئاشكرايە، ئەوەيە كە پەندى پېشىنان ھەر ئەمانە نىسن و بى گومان زۆرترن. بە كوردى و بە كورتى من ھەر ئەمانەم بۆ كۆكراوەتـەوە و نووسيومن، بۆيە دەستەوداوينى ئەوانە ئەبـم كە زۆرتر لـەم بابەتەوە ئـەزانن و ئەيانـخەنە سەر كاغەز با ون نەبن.
- ۳- ئیمامی شافیعی همژده سالای تمواو به ناو خیّله عمرهبه کاندا گهراوه و دی و شارو دمواری و لاته عمرهبی یه کانی له ژیّر پی ناوه تاوه کو زانیاری لهسمر داب و نمریت و فهرههانگ و کهله پووری عمرهبی، کیز کردوه تموه و به زانیاری باشهوه موتالای ئایه و حمدیسی کردووه و شمر و تهفسیرو پمراویزی بی نووسیون. جا بوّیه منی که متر له ئمه و زاته

گهورهیهش، به رِیّگای ئـهودا رِوّیـشتووم و ئـهوا چـوار سـاله خـهریکی کـوّ کردنهوهی ئهم پهندانهی بهردهستی ئیّوهی ئازیزم و ئهوهش بزانن که زوّربـهیانم له ئایهت و حهدیس و ئاموّرْگاری پیاوهگهورهکان وهرگرتووه.

ناوەرۆكى ئەم كتيبەشم كردووە بە حەوت بەشەوە:

بهشی یه کهم: پهندی پیشینیان که به تهرتیبی ئه لف و بینی کوردی که ۲۷ پیته و له «ئه لف»هوه دهست پی ئه کات و به «ی» کو تاییان دیست. «قحی» کهمه تهرکمان کردووه.

بهشی دووههم: ههندینك گول و گیاو رووه کی کوردهوارین و بو برینك له نه خوشیه کان به کار نهبرین. وه به نه زموون و تهجروبه دهر کهوتووه که زور به که لاک و به جین و له میشرهوه وه که داوو دهرمانی ناوچه کانی کوردهواری نه ناسرین.

بهشی سینههم: سروودی نهوروزی کوردهوارییه و پینشکهشه به کورو کان و پیسرو مندالنی کوردهواری که به دلنی پر له هیـواو هومینـدهوه ئهچـنه بهرهو پیـری نهوروزو بههارهوه.

بهشی چوارهم: تایبهته به چوار وهرزو دوازده مانگی سال.

بهشی پینجهم: کات و ساتی نویژ به میزانی شهرعی و به پینی ئـهزموون و تهجروبهی پیشینانی خوّمان.

بهشی شهشهم: گرینگی و جۆرهکانی ری پیوان له رینگای خوادا. بهشی حهوتهم: باس و بابهتی جۆر به جۆره. ئه بی بزانیس که گهرانن به شوین په ندی پیشینیاناو خو ماندو کردن له گهرانن به شوین په ندی پیشینیاناو خو ماندو کردن له گهانیاو گوی راگرتن بویان، عیباده تیکی گهوره یه گوی راگرتن بویان، عیباده تیکی گهوره یه گوی تا به ناموونه من لیره دا یه گایه تو و دوو حدیس نامنووسم:

«سا تۆ به عهبده کانی من موژده بده که عهبدی من کهسانیکن که گـوی «سا تۆ به عهبده کانی من موژده بده که عهبدی من کهسانیکن که گـوی بۆ ههموو قسهیهك ئهگرن و به شوین چاکه کانیانا ئهرۆن، ئهوانه خـوا ریگـهی بۆلای خوّی یی پیشان داون و ئهوانه خـاوهن ئـاوهزن» (ئایـهتی ۱۹ سـورهی زومهر)

حەدىسى يەكەم:

«کهلیمه یه که رینگه ی راست و درووست کاری پی بدوزیتو، گوم بوی موسو لامانه ؟ حه قی هه یه به تیکوشانی باشه وه بگه ری به شوینیاو له هه کوی به یمانی بیدای بکا مالی خویه تی و له هه موو که سی زور تر حه قی هه یه بیب بو خوی و که سی ناتوانی لینی بسینیتو » (تاج الاصول به رگی نه و وه لا لا په ره ی که «کتاب العلم»)

حەدىسى دووھەم:

«دین نهسیحه ته.» (کتیبی «ریاض الصالحین» لاپه رهی ۶۹ بابه تی «نهسیحه ته، که دیسی ۱۸۳)

واته: دین ناموژگاری کردن و موجگاری وهرگرتنه له خواو له پنههمبهرو له ئیمامه کان و له موسولهانه ساکاره کان. واته دین بهم نهسیحه ته بهرده وام و بهرقه رار نه بی .

«اَبْجَدْ»، «هَوَّز»، «حُطتی»، «کَلـَمَنْ»، «سَـعْفصْ»، «قَرَشَـتْ»، ئــهم شــهش وشــهیه تهفـسیــری خــازن لــه ســوورهی ئهعرافــدا ئایــهتی ۷۷ نووســیویهتی، ههریه کی ناوی شایی بوون له یهمهنا که «کَلَمَنْ» له زهمانی حهزرهتی شوعهیبا بووهو خهزوورهی حهزرهتی مووسا بووه «دروودی خوایان له سهر». «ثَخَدٌ»، «ضَظَعْ» ئەم دوو كەلىمەيەش بۆم پەيا نەبوون مەعنايان چىيە، پەيىدا كردنيان له سهر ئيوهى بهريز. ئهمانه ۲۸ پيتى ئهبجهدن و پييان ئهلين «حرووفی حیسابی جهمهل» بهم جوّره:

| ئەم نۆدانە ئاحادن، | ط | ح | ز | و | ٥ | ١ | ج | ٠. | 1 |
|----------------------|----|-----|-----|----|-----|-----|-----|-----|----|
| واته: تاكمكان | ٩ | ٨ | ٧ | 7 | 0 | ٤ | ٣ | ۲ | ١ |
| ئەم نۆدانە عەشەراتن، | ص | ف | ع | س | ن | ۲ | J | ک | ی |
| واته: دەيىيەكان | ٩. | ۸۰ | ٧٠ | ٦. | ٥٠ | ٤٠ | ٣. | ۲٠ | ١. |
| ئەم نۆدانە مىئاتن، | ظ | ض | ذ | خ | ث | ت | ش | ر | ق |
| واته: سهدييهكان | 9 | ۸۰۰ | ٧٠٠ | ٦ | ٥٠٠ | ٤٠٠ | ٣., | ۲٠٠ | 1 |
| | | | | | | | | | غ |
| به تەنياغ ئولوفە، | | | | | | | | | ١ |
| واته: همزارهکان | | | | | | | | | • |

ئەم ۲۸ پىتە حروفى ئەلىف، بىنى عەرەبىن، كەلىماتى عەرەبى لىمانە پىنك ھاتوون.



بەشى يەكەم

پەندى پېشىنان

پیتی < ئەلف >

پەندى پێشينان

انحر به چکه گورگ ههر به گورگ ئه بی اسلامی اسلامی اسلامی دنیاری
 نادهم بارکی همموومان، که باوك دایکی نه بوو له تسهنیا پیاوی حسهوا درووس بوو ئهم بسوونه و درووس مسهیی خسودایسه

ب السه گهل بسه شهر پهروهرده بووبی بسه شوین جوانیدا تیر نهیکهم زاری هیچ سهرت سور نهیی که عیسا بارکی نه بوو لسه ته نیا ژنی عیسسا درووس بسوو بسازی وهسیله ی زاهیری تیسایسه

- ٤. ئـــارد ئــــهتــــهقيني و قنگ ئەلــهقيني.
- ه. ئـــاردى ورد له مالنى ساحيبيهوه ديتهدهر.

۷. ئازار لىد دارو بىدرد كىدويت
 ۸. ئازارى مىددە دل قىدوم و عەشىرەت
 ٩. ئازىرو كەسى پىدى كەسى چىشا
 خودا خودامىدى كىدى رۆ مىدۆوە
 لايبە ئەم دونىيا، بىيىخىد ئىدولاۋە

بهشهر بهرگسهی ناگسریّت لهبهر دلّداری و دلّخوّشی ئافرهت ههرکهس به تهمای ئازیزو ویّشا شهمهامهی ئازیز کهرو به بووه سهفا وا بهلای ئسهوه دونیساوه

ئهم سی شیعره پیشووه ویردی سهر زوبانی ماموّستا مهلا باقر بووه. خوا پلهو پایسهی لسه بهههشتا بهرزتر بکاتهوه.

. ۱. ئـــاسمان دوورو زهوی ســهخــت

چى بكەين لـــە بـــەشەر بـــەدبەخت

١١. ئاسمان و ريّسمانه. واته: ههر له ناودا نزيكن و له مانادا زوّر له يهك دوورن.

۱۲. ئاش بەتان ئاشەوان بەتال ھەرچى رەواجى نەمىنى، واى بى ئـەلىن. سـەبارەت بـەم پەندە داستانىك ھەيە كە ئەلىن: رۆژىنك باللول بە ھارونە رەشــىدى وت: كـەس ناتوانىــت نویــرى بى خەيال بكات. ھارونە رەشىد وتى: من ئەتوانى. نویــرى دابەســـت و بــە خــەيال

۱۶. ئامەيى و ئىقال رووى كردە كەسى لە دايىك و باب و باپىرناپرسى

١٣ . ئاشپەز كە بوون بە دوو، ئاشەكەيان، يان سوير ئەبيت، يان بى خوى.

۱۹. ئاش نانهوه چیه؟ ناکهی و پاکهی و کوناکهی. «کهسینك كاری دژوار بـه ئاسان بگرینت، وای پی ئهلین».

۱۷. ئاش و ماش به به خته، جاری وا ههیه به ئاسان و جاری واش ههیـه بـه دژوار دهس ئه کهوی.

۱۸. ئاشەوان و موجەوەر كەھال نوپژن، كەچى ئەسبابى نوپژيشيان ئامادەيە.

۱۹. ئاشهوانی، ههر کهس سالیّك بیكات، ئهبی حهوت سال موجهوهری مزگهوت بكات
 تا گوناحی ئهو سالّهی پاك ببیّتهوه.

٠ ٢. ئاشەولىس مەبە. «واتە: بى قەناعەت مەبە».

۲۱. ناغا ئەو كەسەيە كە خزمەتگوزارى خەلكە.

۲۲. ناغا و ماموّستا سهرکهن به یه کا تسهواو نساوایی نسه دهن بسه یسه کا به حوکمی شهرع، نهم به زوّر بازوو دنیا گشت نه کسهن بسه میّسشی مسازوو

«ههر مازوویهك كونیكی ههیه و له كونهكهدا میشیکی بی زهرهر ههیه، بهو میسشه ئاملین میشی مازوو».

۲۳. ئافتاوه و لـهگان حەوت دەس، شام و نەھار ھىچ.

۲۶. ئاگاى له خشهى مارو ميزوو ههس با غافل نــهبين يـهك نيـوه نهفـهس

۲۵. ئامان ئامان خانمه که، دەست ئەسووتى نان مەكـه. «لــه خۆشەويــستىيــا بــه كـــچى
 چكۆلــه وا ئەلتىن».

٢٦. ئاو بويستى، ئەو ناويسى.

۲۷. ئاو به ئاوهدانيا ئەچىتە خوارەوه. «واته: تا تىر نەبى ئاو ناخۇيتۆ».

۲۸. ئاو به نەرمى و دەوام، بەرد كون ئەكات. «تۆيش كۆشا به».

۲۹. ئاور تا زووتر بچیت به دهمیهوه، زووتر ئه کوژنتهوه. «شهریش ههر وایه».

٣٠. ئاو ليّل ئه كات و ماسى ئه گرى. «واته: خهلنك تينك ئهدات و بههره وهرئه گرى».

٣١. ئەچىم بوجىيىي كە كەس نەمناسى خوم ھەلائىسەكىيىشىم پىر بە كراسى

٣٢. ئـــهر بروا ئەكەيت بە منى فەقىر بـــه ئــهشــقى ژنۇ خۇت مەكە زەنىر

٣٣. ئەبىي ھەر بمرى، بىچىتە ژينىر خاك جوابى خۆت بەيتۇ لە خراپ و لە چاك

۳٤. ئاو و ئاور ئامانيان نيه. «هۆشيار خۆت به مهكهوه بهر ههلمهتيان».

٣٥. ئاوى بيّ لهغاوى خواردوهتۆ.

٣٦. ئاي له دله كهي من چهني بيعاره

۳۷. ئای له دلداری چهنده ستهمه

به گوینی من ئه کهی دلنداری مه که

.٣٨ ئاى له دەس بەخت و تاللەي ناخاسم

بهرۆژوو نيم، ژينم همهر واسمه

تازه به تسهمای ژنبی شووداره ئای له دلداری چهنده ستهمه دل گوشته، تووشی خهمباری مهکه له ئهزهان کوتا بریا لیباسم خواردنم خهمه و بهرگم پلاسه

۳۹. ئاوی دوای هدنار، وهسه ژههری مار. «ئهم واتدیه له ههورامییهوه وهرگیراوه که تهواوه که تهواوه که تهواوه که تهواوه کهی ئهمهیه ئهلیّن: ئاوی دماو هدناری پیسهنه ژههرو ماری، ئاوی دماو ساوی پیسهنه ماسو هدیی. (ساو: سیّف)».

. ٤. ئۆخەى ئۆخەى خۆشمانە، نان و لەتى بەشمانە. «يا: نان و كەرە بەشمانە».

1 ٤. ئۆخەى ئۆخەى گەدايى، جار جار بەكار ميايى. «بەكار ديّت».

٢٤. ئۆخەى، ئۆخەى ئۆخەى لەخۆم ئۆخسەى، ئۆخەى ئۆخەى لسەخسۆم

٤٣. ئۆخەى خوا خۆى دارۆغەى ناوى عيلمى رەسايە و جاســووسى نــاوى

23. ئەچمە باوان خەم كەمۆ كەم، كەچى لەوى خەم جەم ئەكەم.

٤٦. ئەچمە بـەرۆ ئــاو ئــەمبات، دواوەش ئەچــم ئــاور ئەمــسووتيّنى. «لـــەم بــەينا گـــيرم كردووە». ٤٧. ئەدات لە نال و ئەدات لە بزماريش. «دوو رووه».

۴۸. ئەر ساحيّب مالّىي ھەر وەكو قاروون ئەبى ھــەر بـمرى دنيا جى بىللى ٩٤. ئەر لە ئەجىننە و شەيتان ئەترسى

ئەر ساحين عيلمى ھەر وەكو قالوون بۆ ئەونە بىيخەم، بۆ ئەونە ويْلنى بىكە به ويسردت «آيسة الكرسسي»

«نامي»

- ه. ئەسىپ و ھىسر لەقە لەيەك نادەن لەبەر ئەوە قەومىن.
 - ۵۱. ئەسپ پىشكەشى، دەمى ناكريتۆ.
 - ۵۲. ئەسپى لەر، لە تەويلاميە كەر، باشترە.
 - ۵۳. ئەشرەفى چكۆلەيە و قىمەتى زۆرە.
 - ۵۴. عەقل لە جووان خاسى باشىرە.
 - ٥٥. ئىلەگەر ئىلەپرىسى حال منى ھەۋار
 - ٥٦. ئـهگـهر ئـهپرسي لهمن بـه راسي
 - ٥٧. ئەگەر ئىەتىرسى، لەخوا بتىرسىه

٥٨. ئەگەر ئەتەويت يەكىكى دۆزەخىت چاو بىي بكەويت، يەكىك پەيا بكە دانىشتېيت و خەلىك لە بەردەميا بە ييوه وەستابيتن بۆ تەعزىم. «حەدىسە»

٥٩. ئەگەر ئىسەتەرى زوو بە زوو برى

٠٦. ئەگەر ئەتەوى نەكەوى كۆست

ئەورۆ كە دۆستى خۆشەويس تۆيە

٦١. ئـهگـــهر بــِــي بــه يــوّلاً

ئەبىي بىرزى لىسە خۆلا ٦٢. ئــهگــهر بتــبـي، دەورت پــره

٦٣. ئەگەر برسىتە پىخسۆرت بۆ چەس

٦٤. ئەگەربەختەكەم چاكو خاسئەبوو

- ٥٦. ئەگەر بىت و تاوانبار بگرن، كەس نيە بى تاوان بى و نەيگرن.
- ٦٦. ئەگەر پشىلە بالدار بوايەت چۆلەكەى لە دنيا ئەبرى. ئەگەر كەرىش شاخدار

دووم کردوه بهسی، دوویتریش بهچوار دونیا گے درؤی زؤرہ لے راسی

كه لهو نهترسي، له كهس مهترسه

بهی بخو به ناشتاو سیویش به تیری

رازو نسيسازت مسهلتي لاى دوست سۆزى دوژمنى سەرسىەخىتى تىزىلە دونــــــا بــــدهی بــه کـــــوّلا لـــه قــهبرى چـۆن و هـۆلا با لیباسه کانت چلکن و شره ئەگەرخەوتدى، ژوورسەرت بۆچەس نیشانه ی چهپم لمهلای راس ئهبوو

بوایه، کهس نهیئهویّرا نزیکی بکهویّت.

خۆت لاده لهوهى نسهزان و نساشىي ٦٧. ئىهگەر تۆپىياوى بەكەللىك و باشىي

٦٨. ئەگەر تۆ نەبى لە ماللما سەگ ئەترى بە حاللما.

٦٩. ئەگەر تۆ يەك مەنى، من دوو مەنم، بينجگە لـە ساقى گەردەنم.

جا ئيــ دەوا بۆ خـــەلك پــهيـا كــه . ۷. ئەگەر خەكىمى سەرخۇت دەوا كە

٧١. ئەگەر دۆستەكەت جارىڭ تۆي خلەتاند، خودا بىگرىت. ئەگـەر بـوو بــە دووجــار خوا خۆت بگريٽ.

٧٢. ئەگەر دەوللەمەند بى، دو ژمنىشت ھەر دۆستە.

شوین راسان کهوه، کسارت تسهواوه ٧٣. ئەگەر رىپى راستت لىە بىر نەماوە

٧٤. ئەگەر سەبر كەي، لە ئاوى لىمۆ، ھەللوا درووست ئەكەي.

٧٥ ئهگهر شوواني ببوايي به عهيب

شوانى سوننەت پىيىغىەمبىەرانىە

ژن له مال بساو کیا نسانی قات نهبوو ٧٦. ئەگەرشو و كردن لەبەر نان ئەبو و

۷۷. ئەگەر كاويى*ۋى كودايىخ، گۆشتى بۆ خواردن ئەبوو. «وەكسو كساو*ر».

٧٨. ئەگەر كەس نەيىخواستىم، شوو ئەكەم بە تۆ.

٧٩. ئەگەر گورگ نەبىي سەگ گىــەل ئىــەمانـــخــۆن.

۸. ئەگەر گەرەكتە دۆر پىربى كاكە!

خوراکی کهم و خواردنی میدوه

شۆخى ئىينىسان و گالتە كردنى

٨١. ئەگەر موۋ بە بەخت ئەبوۋ، بزن لىسەر تەخت ئەبوۋ.

٨٢. ئەگەر موو بە بەخت ئەبوو، ھەر كەچەل بەدبەخت ئەبوو.

۸۳. ئەگەر نابەللەدى خالتۇ وەللەدى.

٨٤. ئەگەر نان گەنـــممان نەخواردووە، خۆ بە دەس خەلككەوە دىومانە.

سينفـــه تــاله و سرينـــجـك ۸۵. ئەلىحەمد و كولىل و كەوچىك

«ولاالضاليين» ئامين خواردی و بردی شهلهمسیسن

مووسا نهیشه کرد شوانی بو شوعهیب

تهمريني شوانسي ئوتمسه تسهكانه

ئسەمسانسەي ئەلتىم، بىكەي زۆر چساكە

له گهل بي خممي ته لايسه، زيسوه

دەوايە لسەبسۆ دوورى مسسردنسسى

«نەفەرىنك چوو بۆ لاى فەقىيەك فاتىحاى پىي رەوان بكات، ھەولىي زۆرى لەگەل داو رەوانى نەكرد، ئەويش ئەو دوو شىعرەى پېشووى بىي رەوان كرد».

۸۲. «الحمد لله» سهد شوكسرى پيوه نهجات بوو له دهرس ههسته پارشـيوه

رەمەزان رۆيى زۆر بـه دل رازى له ئـهــــــــى رۆژوو خـــوا ببــى رازى

۸۷. ئەلنىن: ئەوانە كە مەئموورى گيان كىنشانن ئەرۆن بۆ شكات بۆ حـوزوورى خـوا و ئەلنىن: ئىنمە مەئموورى گيان كىنشانىسىن كەچـى زۆرىنىك لـەوانــه كــه ئــەرۆيىن گيانىسان بكىنىسىن، بەر لـەوە برۆيىن، دوكتۆرى ناشى بــه دەوا مەســــمووميان ئەكــەن و ئــەمرن. خوا ئەفەرمى: خەم مەخۆن، ئەوانىش لـە دەسم دەرناچىن و جەزايان لـى ئەسىنىم.

۸۸. ئەلتىن ئەوانە لە دنيادا ھەلنەپەرپون لە بەھەشتا لە زەماوەندى لــەيلى و مەجنوونــدا ھەلنەپەرن.

۸۹. ئەلتىن ژنى كە زووتر حىز بىووبى، كىه پىسىر بىوو ئىەبى بىه دەلال لىـ بىـ دىو نامەحرەما.

۹۰. ئەلتىن ھەر ژنى گىنج و تەتەلتەى خەلە نـەزانى، مـارەيى نـايى. «لــه دىدا ئەمەيانــه وتووه بۆ ھەلنانى ژن لـەبەر فىر بوونى ئەم دوو كارە».

٩١. ئەلتىيسىنفىكن بوون بە دوو لەتۆ ھىچكەس ناتىوانى لە يـەكـىـان كـاتۆ

٩٢. ئەلتىنى كەر ناو جۆگەيە لە ھەر دوو لاوۆ ئەلەۋەرى.

۹۳. ئەلىنى كەرى جووتيارى، ھەر قوتە ئەكەيت.

٩٤. ئەلىّىي نانى بەسەر ساجۆ سووتاوە، ئەونە پەلـەى ژن ھىننانيەتى.

ه ٩. ئەلىنى ھەنگى لىە قوروللە گويىزدا دۆزيوەتى .

٩٦. ئەم رۆژگارە، ئەوەندە لارو نابارە، ھەتا بىــمىننى خۆزگە بە پارە.

۹۷. ئەمرۆ كە منالىّى ھىٚلىكەيەك بدزى، سۆزى وشتـــرىنك ئەدزىّ. «ھــەر لــە ئەوەلـــەوە بەرگرى لىيّ بكەن».

٩٨. ئەم رێگەيە لـەر كێشە. «واتە: سەرەو خوارىيە».

۹۹. ئەمسەر كەرى، ئەوسەر كەرى پىينىەكسەرى

«به فیتنه وا ئەلنین».

٠٠٠. ئـهم كاسـه بـيّ ژيْركاسـه نيـه

۱۰۱. ئسەم كسەرە نسەبى، كسەرىتسر

١٠٢. ئــهمــلا ئـهكـهم ئـاو ئـهمبات

۳ ، ۱ ، ئەم مردووە بۆ ئەو شيوەنە ناشى.

١٠٤. ئىسەم نىسانىيە بىسەو رۆنسە

بسیری کسهره وه بزانسه چسیه کسۆپانی ئه کسهم بسه رهنگسی تسر ئسه ولا ئسه کسه گورگ ئه مخوات

ئامىززا خىموتىن چىلۆنە

«رِوْژَی کورِی پرسی له دایکی: ئهم خیگه رِوْنه چیه داتنساوه. وتی: ئسم خیگه وه خیق باوکت ئارهزووی رِوْنی ئهکرد، نانی تی ئهساوی و ئهیسخوارد. وتی: دایه ئهی نهترساوه نانه که کونی بکات؟ وتی: نه خیر. وتی: دایه من ئهترسم، ههر لسه دوورهوه نانه کسه ب بو رائه کیشم و ئهیسخوم و ئهلیم: ئهم نانه بهو روّنه».

٥٠٠. ئەمن و ئاسایش له ولاتا نەویت، هیچ دلینك ناسرهویت و هیچ چاویکیش به بیخهم ناخهویت.

۱۰۲. ئەمە بدرى و ھەزارى، كۆنە بەى بە ھەۋارى. «مندالىي كە لىباسى تازە ئەكاتىه بىەر،
 واى بى ئەلتىن».

۱۰۷. ثەوانە ئاويان بە جۆگەيەكدا ناروات. «لە يەك دوورن».

١٠٨. ئەوانە ئەلتىيى كەرو خۆلتەمىيشىن.

۱۰۹. ثموانه به دهم دوس و به دل كوسن.

. ١ ١. ئەوانە رۆژ تا ئىزوارە شەرپانە، ئىزوارە ئاشتىن، وەكو زەرنگەر وانە.

۱۱۲. ئەوانە فرە پىشە و كەم رۆزىن.

١١٣. تەوانە قسەيان لـه يەك ھەلئەبەزيّت، وەلىيّ لـه يەك نادەن.

۱۱۶. ئەوانە كارد و پەنيرن. «واتە: دژى يەكتـــرن».

۱۱۵ به این الله که نیشی دنیایان زوره، ئهجری قیامهتیان زوره، لهویا ئاوات ئهخوازن خوزگا تهواوی بهدهنسمان له دنیادا به تینغ ببسریایی با پاداشسمان لیزه زورتر بووایه. «حدیسه»

١١٦. ئەوانە گۆشت يەك بىخۇن، پېشەي يەك ناشكېنن.

١١٧. ئەوانە لـه سەر ھەر سفرەيەك نان بىخۆن، لـه ئاخرا سفرەكە ئەدرن.

١١٨. ئەوانە لـه كۆماجۆ پارە ئەخەنە خوارۆ بۆيان، ھەر فەقىرن.

١١٩. ئەوانە موو بە بەينيانا ناچى. «ئەونە دۆستن و يەكيان خۆش ئەوى».

• ۲ ۲ . ئەوانە ناسوپاس و نىعمەت برن.

١٢١. ئەوانە نانيان وا لە تۆشەبەرىكا، بە يەكۆ ئەيىخۆن.

۲۲۲. ئەوانە وەكوو سەگ وانە لەيەك ناكەن.

١٢٣ . ئەوانە وەنە ھەوانە، ناويان خالىيە.

۲۲. ئەوانە ھەموويان جاش كەريكىن، بە يەك سال و دوو سال و سىسال فەرقيان ھەيە.

۱۲۵. ثهو پهنه بۆ ئهو گهنه باشه.

١٢٦. ئەو دوور ولاتىه بە ناو ژنىهوتم

۱۲۷. ئەوسا زەمانە زەمانەى دل بى

ئیسه زهمانه زهمانهی زهرهن

۱۲۸. ئەوسا زەمانە زەمانەى دىن بوو

ئیستا زەمانە زەمانەی پــوولـــــە

خوا کاریکی کرد شهو تیا خهوته همرکهس بی دل بی لای خمالک ماتل بی همرکهس بی زهره ن لای خمالک بی فهره ن ممورکهس بی زمره ن ایم نیا بی دین بوو ممرکهس پیوو تهنیا بی دین بوو همرکهس پیوولنداره، وته ی قمبووله

۹۲۹. ئەوسا سەف بۆ عيبادەت و خواپەرەستى بوو، بەلام ئىستا بۆ كۆپىنە. كەچى تۆپىـن باشتـر ئـه كۆپىنە.

۱۳۰. ئەو سىسرە تۆ خواردووتە، من بە قىنچكەكەى گەمەم كردووە. «يا: ئەو خورما تۆ خواردووتە من بە بىنشەكەى گەمەم كردووه».

۱۳۱. ئەو سىرە لە سېمنىلنى من مەساوە. «واتە: سابوون مەدە لە ژنر پنم»

۱۳۲. ئەو شەر فرۇشە منيىش لاشىلەرم ياس و ھەراسان لە سىلەگە شىلەرم دەرم بە مىال و زەرم بە مىال و زەرم بە مىال و زەرم بە مىال دادىم بەرم بىز كەسىي كىلە ئەو بېتە سەر بەرم

۱۳۳. ئەو كەسە دەولامەنىدە كە چاوەروانى كەسىڭكىتر نەبىت.

١٣٤. ئەو كەسە گيان ئەدات، ھەر ئەويش گيان ئەكيشى.

١٣٥. ئەوكەسەي يياوە لەحەق لانەدات

بز کەس شايسەتى بە ناحمەق نەدات

دوای مردن ئیمه، له جینی ئیمهه

١٣٦. ئەولادى ئىپمە، جەرگى ئىپمەيــە

((حەدىسە))

١٣٧. ئەونە بويسە تا گيا لـە ژير پيتا سەوز ئەبى.

١٣٨. ئەونە بەختىم شەرە، برۆمە سەر بەحر بۆ مشتى ئاو، وشك ئەبى.

١٣٩. ئەونە ددانيان لە يەك سپى بووەتۇ بە يەكۇ ھەلناكەن.

٠ ٤ ١. ئەونە دريىرە ئەلتى پلىكانەى جەجاللە.

۱ ٤۱. ئەونە سەرمامە خەرىكم پەر دەرئەكەم. «واديارە پەردار لـە بەر سەرما خۇگرتر

بیٰ))

١٤٢. ئەونە نەسازە، لەگەل سىنبەر خۆيشىا شەر ئەكات.

۱٤۳. ئەونەى ھاپيۆە ئەلٽيىت بۆ مزگەوتى گرتووە. «مەبەست دارى بەرە، وەكو گويۆر و...»

۱۴۴ . ئەوە چيە؟ ئەلتىي لە گويى گادا نووستووى. «واتە: بى خەبەرى»

۱۴۵. ئەوە چىه ئەلتېي مەرى و لـەدەم گورگ بەر بووى. «واتە: ترسەنۇكى»

۱۴۶ منوه چیه ؟ ئەلتنى كاسەى كاولى ئاو بردوويە. «واتە: قەرە بالغە»

۱۴۷. ئەوەندە بچۆرە باوان جلى ژيرت بپاوان. «واتە: ئەوەندە بچۆ مالنى باوكت كە

حورمەتت بىينت»

١٤. ئەونەت لىن ئەدەم بە كەر بلنىيت خالتۇ بـــە مـــەوج و جـاجــم نــەبــرىـــــــە مــالــــۆ

٩ ٤ ١ . ئەوەندە خۆت كۆش بېنە، نەچرېيت.

۱۵۰. ئەوەي بۆ گووكەر رى ئەكەوى بۆ راوكەر رېڭ ناكەوى.

۱۵۱. ثهوهی که جوانه بهش ههتیوانه.

۱۵۲. ئەوەىكە چاكە بۆ دنياو بۆ دىن پيسمان عماتا كى «رب السعالسمىسن»

١٥٣. ئەوەى كە خوا ئىدىكا بە ساتى 💮 بە سەد سال فكرى ئىنىمىدى نىاگاتىي .

٤ ١٥. ئەوەى كە ساحينب مال ئەيزانيت، دز نايزانيت...

۱۵۲. ئەوەى كەم بىت و بەش بكات، باشىزە لەوە كە زۆر بىت و بايىس دل مەشغوولتى

و سەرقالنى بى.

۱۵۷. ئەوەى كە مەحەل رەھمە نەخۇشــە رووتى مەكەرۆ بــە دەواو دەرزى

۱۰۸. ئەوەىكە مەلاىكوردستان ھەسى قەناعەت ئەكەن بەدىيى دە مالىي

۱۵۹. ئەوەىكە ھەتە سەرفىكەو بىخىز ، ۱۵۹. ئەوەى لاى بەندە سەختو گرانسە

۱۲۱. ئەوەى لىە سامان نزيىك ئەبىيتىز ۱۲۲. ئەوەى مىللوورە جەمىئەكاتسالتى

۱۹۳ . ئەوەي ھەلئەگرى سىلاجو شمشيىر

١٦٤. ئەوى خۆشە كە دل تيا خۆشە.

١٦٥. ئيقبال بو بهشهر زور بي مايهيه.

١٦٦. ئيمه له گهل عام يا عام له گهل ئيمه.

دين و عهقل نهبيّت».

١٦٧. ئينسان به ميوژيك نهزانيت، به كهويژيكيش نازانيت.

۱۹۸. ئینسان تا نهمامیّك سهوز ئهكات، عومریّك سهرف ئهكات. «زور هوشت بی مهیبره و رهنجی زایه مهكه!»

١٦٩. ئینسان که تەنگانەی بە سەر ھات، بە مووسایی ئەلنیت: بە ریش پیاوانەت قەسەم.

١٧٠. ئينسان كەرەتتك لە دايك ئەبتت و كەرەتتكىش ئەمريت.

۱۷۱. ئىنسان نەخوتندە وەكوركويىر وايە

۱۷۲. ئىنسانى «تا» دار ھەنگوين بچيژيت

له حهیسه تده رد و به لا بی هوشه ئه و وه خته پیاوی ژیرو سهربه رزی له عیلم و حیلما که ستر نیه سسی ره گی ئیسرافیان کیشا له ریشه دین به خیو ئه که ن به دهستی خالتی خه فه ت بی رزقی داها توو مه خیو لای خوای گهوره سه هیل و ئاسانیه رهوشتی به درزی له بیی ئیسیتر و شهراتی به یه که قه بالی فیسالی شهرات به یه که قه بالی نابی گوی بدا به هه کم مه شیر شهرا به هه کم مه کم شیر

«ئەبى ئىمە لەگەل عاما بىن، مادام دژى

زووتىر وا بىووە و ئىسىتاش ھەر وايىه مەر خودا نىھىكا، ئەرنا ئىھىكوژىت

(نامی))

۱۷۳. ئینسان وهکوو گویز وایه، به گواستنهوه قهوینز و سهمهردارتر ئهبیّت.

١٧٤. ئىنسان ھەر ئازارىكى تووش بىت، ئەبىتە ھۆى كەفارەتى گوناحەكانى، ئەگەرىش

بی گوناح بینت، ئهبیته هوی بهرز بوونهوهی دهرهجهی خوشهویستی لای خوای گهوره. «حهدیسه»

۱۷۵. ئىنسانى موسلىمان به بى دراوسى تىر نابى. «حەدىسە. واتە: ھەرچىكىان ھەيە بە يەكۆ ئەيىخۆن»

۱۷۲. ئىنسانى ناسوپاس، كەم رزق و رۆزىيە.

١٧٨. ئێوه ئاون ئەرۆن، ئێمە ريخين ئەمێنين.

۱۷۹. ئانه ولّهنه پات نەلۇش پۆرە. «هەورامىيە. واتە: هۆشت بە خۆتۆ بىێت، لـە وتارو قسەو باس.و فرماندا بە بىرو ھۆش و ورد بىن بە، با تووشى زەرەر و ئازار نەبىت. وڵ: كون واتە: ئەوە كونە پاتى پىيا نەچىخ. بۆ بەرچاو خۆت بروانە».

پیتی < ب >

پەندى پێشينان

1. باجى باجيمه، كارى ناعيلاجيمه.

۲. باجی رِهعنا تهشی رِیْس بیّت، به کیّری کهرهکهیش بووه ههر ئهیریّسیّت.

٣. باخ به بيّ پهرژين زينهتي نيه کيچ به بيّ باوان قيمهتي نيمه

٤. باران ئـمبارى زەوى ئـمشـۆرێـت كـيسەل گان ئـمكاو رێـوى ئـمتـۆرێت

ه. باخهوان له وهخت ميوهدا كهره.

٦. با دوژمن بچووك بي، به كهمى مهزانه.

۷. بارانی کهمه و دوو باران زوره. «بو نوکی بههاره».

۸. بارت کرد، یا بچو بو شارستان یا بو دارستان. «ئاسان بژیون».

۹. بار له باج نانالیّنی، «هدر باری به نهنازهی خوّی».

۱۰ بار لهبۆ كەر و خواردن بۆ يابوو ئىسەش ھەروايە و زووتىر ھەر وابـوو

۱۱. بارم هدر باردن، سدربارم خدمدن کردهودی ویمدن هیشتا هدر کدمدن

۱۲. باره که لا الا دوگمه لیچه حموت شووی کردووه هیشتا کچه

۱۳. باری لار به مهنزل ناگا.

۱۶. بازار تیژی خوّت به سهر منوّ مهکه.

۱۰. بازارم کهساس رینی سهودام بهنهن دونیام تهواو بوو فرسهت نهمهنهن

17. باز له بواردا، ئه گيريت. «فرسهت له دهست مهده!»

۱۷. بازنهى ئالتوون وا له دەس، رەنگىنا!. «مەبەست ژنيكە كە سەنعەت بزانيت، وەك

قالني كهر، تهون كهر و...»

1A. بازى له منال «قُرَّةُ العَين»ن بازيّكى زوريان «قِيرَةُ العَين»ن

«واته: بازی منال ئەبنە ھۆی رۆشنی چاوو بازیکیان ئەبنە باییس دەردو تاریکی چاو».

۱۹. باشتـرین کریکار کهسیکه به قووهت و بیخهیانهت بیّت. «له ثایهت وهرگیراوه»

٠ ٢. باشترین مرؤڤ ئهو كهسهیه، كه خيرى بۆ موسلمانان زۆرتر بينت.

۲۱. باشترین موللک و میسرات جینما بی له باوو باپیسر عیلم و زانیسن و عدقسله، بسو منسالی به بیسرو ژیر.

٢٢. باشتــرين موسولــّمان ئهو كهسهيه كه لـهگهل مال و خيّزانيا باش بيّت.

۲۳. باشی و بووشی خوّت به سهر منهوه مهکه.

۲. بانگی موحه ممدی به ئاشکرا خوشه.

۲۵. بانه نه به رۆژه. «واته: خۆش نشيس به. وهك ئەلينن: مهكه نه مهدينه».

۲۳. بانیکه و دوو ههوا. «ئهلتین پیرهژنیکی ههجیجی له هاوینا کورو بووکه که له سهر بانا خهوتبوون، کچه که ی و زاواکهیشی ههر لهو باناو له سووچیکی ترا خهوتبوون. پیرهژن ئهروی بو لای پیرهژن ئهروی بولای کورو بووکه که ی و ئهیوت: گهرمه، دوور بخهون. ئهروی بولای کچ و زاواکه ی و ئهیگوت سارده، باوه ش بکه ن به یه کترا. کوره کهیش و تی: دایه گیان بانیکه و دوو ههوا؟!.» (ئهم داستانه له «آیة الله مهردوخ» به ره حمه تی خوا بی، نه قل کراوه).

۲۷. باوان قيبلهيه، پاشتى تىي مەكــه

۲۸. بــاوك بيّ برا و ئامۆزاى فــــــره

٧٩. باوكمان برايه به لام من دوو دانگم له تۆ زياتره، چونكه من لـه تۆ زۆردارترم.

۳۰. باوکم دیار نیه و گورگیش پیاویکی خواردووه.

٣١. باوك و دايك قەولىيان يەك بىيت، بارھىينانى منال ئاسانىۋە.

۳۲. باوك و دايك لـه بارهيّنان و پهروهردهى منالّــدا وهكــو ئاويّنــه وان، همرچـــۆن بــن، منالّـه كهشيان وهك خوّيانه.

٣٣. باوك وهك بهلاس دايكوهك قهزاس

ژنی جوان خاس نید مه تی خواس

بسروا بسه دۆستىسى بىنگانسە مىسەكە

لهم كسارهساته بساش تسيي بفكره

«لای کورِی بیقابل وایه»

٣٥. بده له نساو ئهگهر بیشت با تو مهرو بمهر پسردی نسامسهردا

۳۲. بخو و بلهرزه. «خواردن زهحمه تیشی ههیه».

٣٧. بدهن له ته خته، حيزيش به به خته.

.٣٨ بدهن له رهفيقم وا ئهزانم له رهشكه «كا» ئهدهن.

٣٩. بسرا بمراسى زور خوشه لادى بسونى يسمكيهتى همر لمه ديوه دى

- ٠٤. برا که بـمريّت، پشتى برا ئەشكيّت. «كەسيّك كورى بـمريّت، رەگى حياتى ئەيسيّت».
 - ٤١. برا له پشت برا بيّت، قهزا مهگهر لای خوا بيّت.
 - ٤٢. برا له مردن برا حهز ناكات، به لام حهز له دهس كورتي ئه كات.
- **٤٣**. برايينك باشه زولمت لي نه كات حهز له رسوايي و دهس كورتيت نه كات

بسي نسان و ئساوو ويرانسه مسالم

هــهرتاوی یــه کی گــهوره و ســهرداره

جا قەمىچك بىدە لىه ماسىه كەمان

تازه به تهمای مهیلی شیرینم

كۆچم ئاويىتىدى كۆچى سەگ وەرە

- \$ 2. برامان برایی، کیسهمان جیایی.
- بـرا هـهرچـهن شوانه خوشكى همر چاوهروانه
 - ٤٦. برايان شهريان كردو قهلتهبانان باوهريان كرد.
 - ٤٧. برايييه و گهز گهزی، ئينر تۆ بۆچ نابەزی.
 - ٤٨. بروانيه رەنگىم، پرسىه ئىدحوالىم
 - ٩٤. بىروانىە دنىيا چىەنىيّ غىلەددارە
 - ٥. بىروانى كىۆزى كىارژەك كەمان
 - ١٥. بزانه چۆن خاك بووه به سـهرينم
 - ۲ ٥. بزانه چەنى بـەخـتــەكـــەم شــەرە
 - ٥٣. بزانه زانست له كوئ هيّلانهى كردووه روّله بروّ به شويّنيا.
 - \$ ٥. بزن ئەگەر نەگبەتى رووى لىي كات، نانى شوانەكەي ئەخوات.
 - ٥٥. بزن بۆ تەنيا شەويكىش بىنت، جىڭگاى خۆى خۆش ئەكات.
 - ٥٦. بزن حهز له بهرزایی ئه کات. «تۆش حهز له سهربهرزی بکه».
 - ٥٧. بزن گەرۆل لـه سەر چاوگە ئاو ئەخواتۆ.
- ٥٨. بزنه قوت لـه دەستى من دەرچوو، خواى ئەكرد سەرى ئەنا بە ھەزار مالٽۆ.
- ۹. بزن ههمیشه زنی وا بهدهرهوه و کهسیش باسی ناکات. مه ئهگهر جاریکیش زنی کهویته دهرهوه، پهنجهی بن ئهکیشن.

٠٦. بزنى گەر، رانىڭ گەرۆل ئەكا.

٦١. بمكوژه و ريسوام مهكه.

٦٢. بۆ ئەوان دايكە و بۆ من بـاوەژن

٦٣. بــ ل بــازى ئەيى برنــجــى بە رەنج

حيكمهتى ئهمه ئيمه نازانين

۲۶. بۆچى برا ئىنىمە كور بىاوەژنىن

٦٥. بۆچى ماسە بە دەمتۆ ديار بى

٣٦. بۆرەم ھەنارد نەھاتى، بازەم ھەنارد نەھاتى، خۆت لە خۆتۈ بۆ ھاتى.

٣٧. بۆ كەسىٰ بمرە پەرىنت مەردە بىز

٦٨. بۆ ھەركوئ ئەرۆن ببەن سەوقاتى

٦٩. بووكى پووران، كۆلەخۆرى سەر تەنووران.

۰ ۷. بووه به پشیلهی سهر چنار. «خوّی به سهروّ ناگریّ و نایشتوانیّ بیّته خواروّ».

٧١. بۆى كاللەك بچى بەسەر ھەويرا دائەزى و شل ئەبيتەوە.

٧٢. به ئاوى تانجەرۆ پاك نابىتتەوە ئەوەندە بىسە.

٧٣. به بۆنەى گوڭە گەنمىيْكەوە، سەد گوڭە مرۆر ئاو ئەخۆنەوە.

۷٤. به بیژنگ، بهری خور ناگیریت.

۷۰. به پای خوّی بهرهو پیری مهرگ ئهروا. «واته: کهسیّ لهگهل دهسه لاتدار شهر

٧٦. به پهن و پيتکهي ناوايي مهبه

كارينك بگره دەستكە بەكارت بيت

٧٧. به تاقه گولٽي قمه بههار نايي

۷۸. بسه تساوان تایسی دو لاوی مهگسره. « تا و دو لاو ناو دوو دین له نزیك

یه کهوه له ناوچهی ههورامانی ژاوهرۆ».

۷۹. به توندی و تیژی کار نابی مهیسهر

۸۰. بەتەجرۆبەي منحەق سەر ئەكەرىت

ناز ئىددا بىدوان، ناز نادا بىد مىن بازى به بى رەنج دەسى ئەكەوى گەنج سىسررى خسوايە و نسابى بىزانىسن كە بىدشمان نىيە لىد رووى سەرزەمىسن

ئىدو ئىد تىز زىاتر ئىمان ھىدردە بىز

مىەحەبىبەت ھەردووى پىي ئىەبى قاتى

خویزی و بی خاوهن ئساوایی مهبه با له نهبسوونی زوو رزگسارت بیست تما گول دیار نهبی لمه هممسوو لایی رتا و دولاو ناو دوو دین له نزیك

مار به لاواندن، لـه کـون دیتـه دهر هیـچ نیـه به سهر حــهقا سهرکــهویت

حمق بلنی همرچهن حمق وتن تاله ئهگهر به تمنیا بچی بۆلای قازی ئهگهر دووکهسی بچنه لای قازی

۸۱. به تهنیا بگری و له ناو خه لکا پیکه نه، با دو ژمنت پینی خوش نه بی.
 ۸۲. به ته نیا دهستی، چه پله ناته قیلی مهیک به گالته و

۸۳. به جوانی جوان و بهرزه دهماخی

۸٤. به چاکیگوێگره لـهم دهنگو باسه

۸۵. بـه چاو خهوتوو بـه دل وريـا

۸۲. بهچاوی سووکی مهروانه بۆکەس

۸۷. به تیریک دوو نیشانی پیکا.

۸۸. به چکه سۆنه له ئاوا تەر نابى و مەلەوانىشە.

۸۹. بهچکه گهدا مهخهره تهما، به چلنی کهما دیته سهما.

٩٠. بهچکه مشکه کان جهوال ئهدرن

۹۱. به خاسه خاسه، گووی کرده کاسه

٩٢. به خالو خالنو، هات به لامهوه

٩٣. بەختىم لـە ئەزەن ئەگەرخاس ئەبوو

\$ ٩. بەختەكەم ھەوەن ئەگەر خىر ئىـەبوو

۹۵. بهخته کهی خومهو سهر قهوالهیه

موخالیفی حـهق پـووچ و بهتالـه بۆخـۆت باش ئـهلێی دیتـۆ بـه ڕازی یـهکـێك ڕازیـه و یـهکـێ نـارازی

مهیکه به گالته و به دهمه ته قی به پیری خهریك خهفهت و داخی بی ژنبی تهنیا بو خودا خاسه هسهتا ههستا، کهرهکسهی بریسا با حورمهتدار بیت لهلای ههموو کهس

به چکه ی دزانسیش که لیّسن نسه برن لایدا له رهسم و همر بساوی خاسه بسوو بسه توولسه مار دای بسه پامسه و نیسشانه ی چه پم لسه لای راس نسه بوو کرچم نامیّسه ی قسه دهم خیّر نمه بو بر همرکوی نمروم قریسه و قالنه یه به زم و همرایه »

٩٦. بهختت يبيّ پالهواني، بهختت نهبيّ چالهواني.

٩٧. به حتى له ئه زه ل سيا چاره بى

۹۸. بهخوا بی کهسی ههربوّ خوا خاسه

۹۹. بهشهر خوای ناسی کیفایه تیـهکا

٠ ١٠. بـ خۆشى زستان، به بزهى حاكم

۱ • ۱. به خوّشی زستان و پیکهنینی زالام، بروا مهکه.

لینی گهری ههدروا با شاواره بی بی که سی که که است شدوه یه خسوا نهاسه له گرفتاری خسوی رزگاریه کسا که بروا نه کهم، کسورینکی چاکم

۱۰۲ به خوو و رهفتاری کهس باوه پ مهکه تا له توور هییدا نهی بینیت.

٣ . ١ . بهد ناويه كان خوّت له كوى ئهبيسى

٤ • ١ . به دۆسى دۆسى ئەكەنى پۆسى

۵ • ۱ . به دوّعای پشیله باران ناباریّت

لمدویا کے نماوی ہاوسینت ئەبیمسی

۹ . ۱ . به دۆعای كەسى نەھاتووينەتە دنيا تا بە نفرين كەسى برۆين.

۷ . ۱ . به دهستي خوّت پشتت نهخوريني، بايي تووريكه.

۸ • ۱ . به دهسـمایهی خوتا بروانه نهك به ههلنه خهرجی هاوسیّکهتا.

٩ . ١ . به دەسى دوو كاللەك ھەلنناگىرى.

۱۱۰. به دهم خوّت تیکه ئهجاویت، «به سهر کهسا منهت مهکه».

١١١. بەدەم خۆت خەلككى مەكە بەدوۋمن ئىگەر گوى نەگرى بىن نەسىخەت من

۱۱۲. به دهم خوّت قسهی خوّت بکه و به گویّی خوّت بیبیسه. «واته: با قسه دهماو دهم نه کهوی و توّ دوا جار په کت بوّ قسه که ت نه که وی »

۱۱۳. به دهم خوّت هیّلانهکهت مهشیّویّنه.

۱۱۶. به دهمیّك دوعا بكه بوّ خوّت گوناهت پیّ نه كردبیّ. «واته: دوّعای خیر بكهن بوّ یه كرّی»

۱۱۰. بهدهنم هممووی بکهن دهرزیا ژن تهنیا بهو شهرتهی پیم بلین کویخا ژن

١١٦. بهدهني ئينسان تا وهرزش و نهرمشي زورتر بينت، به هيزترو سالــمتره.

۱۱۷. بهدهنی خوّت قورس مهکه و قورس و شهربهتیش مهخوّ

حەز لـه نەخۆشى ناكەي، خەمى بىي جيڭگە مەخۆ

۱۱۸. بەراتەكەت بكە بە دارووجان. «واتە: من موحتاجى تۆ نيم»

۱۹. بهراسی خوای گهوره بهشهری خؤشخوو و تهبیعهت نهرم و روو خؤشی خؤش ئهوی. «حهدیسه»

۰ ۲ . بهرتیل بهرد نهرم ئه کات. (بهرتیل: رشوه) «ئهم پهنده لهم رووداوهی خوارهوه وهرگیراوه:

داریّك لـه شویّنیّکا بوو. خملتك وهكو بت ئهیان پهرهست و عیبادهتیــان بـــق ئــهكرد.

زاهیدیک له نزیکی داره که و له غاری کدا نه ژیا. رو ژیک له و بت پهرهستییه وه په بو و تهوریکی هملگرت و رویی که داره که ببریت. شهیتان ریگای لین گرت و وتی مهیبره. زاهیده که وتی: یه قین نهیبرم. شهیتان و پیاوه زاهیده که ناوقه ی یه کتر بوون و زاهید سی جار شهیتانی دا به عهرزا. شهیتان پنی وت نه و داره مهبره من ههر رو ژریک چوار دیرههمت پی نه دهم. پیاوه که نهرم بوو و وتی باشه. شهیتان تا چوار رو ژریم همر رو ژری چوار دیرههمی نه خسته ژیر بهرماله کهی، دوای چوار رو ژر ته رکی کرد. پیاوه که تووره بوو، تهوری هملگرتهوه و چوو داره که ببریت. شهیتان دوباره ریگای لی گرتهوه و دوباره ناوقه ی یه که بوون، به لام نه مجار شهیتان سی جار پیاوه کهی دا به عهرزا. زاهید سهری سور ماو وتی: نه وه چین بوو، نه وجار من توم دا به نهرزا، که چی نیستا تو وا دهره قه تی من هاتی! شهیتان پنی گوت: جاری پیشتر بو خوات نه کرد، بویه دهره قه نیمامی غهزالی له کتیبی "احیاء علوم الدین" دا نه قلنی چارم ناکه یت، نه م چیرو که نیمامی غهزالی له کتیبی "احیاء علوم الدین" دا نه قانی ا

١٢١. بەرخى نێر، بۆ سەر برين باشە.

۱۲۲. بەرد لە جېڭاى خۆيدا سەنگىنە.

۱۲۳. بهردیّك نهزان بیخاته گوّم، به ههزار زانا نایهته دهر.

۲۲. بهردی ناوهته مهلّو. «واته: کاری قایمه»

ه ۲ ۱. بهرگی فهقیر درا. «واته: هاوین رۆیی»

١٢٦. بەرلەرە باران ببارىت، دلىۋىدى بانەكەت بگرسىنەرە.

١٢٧. بەرلـەوە بىچىتە ژوورەوە، تەگبىر بكە چۆن بىتە دەرەوە.

١٢٨. بهر لهوه مال بسيني، هاوساكانت بناسه.

١٢٩. بەر لە ھەموركەس نەسىحەت خۆتكە

، ۱۳. بەرەى خۆت ھەرگىزمەخە ژێر خەلككى

که خوّت وهرتگرت جا بوّخه لکی که ئهگهر پیاویدکی ژیرو بسه کهالسکی

۱۳۱. بهره کهت ئهوهیه ژنه کهت کهم ئهرك و دهس پیّوه گرو دهس رِهنگین بیّت.

۱۳۲. بەرە لە لاى تەنگىموە ئەدرىت، «زەرەر لە بى دەسەلات ئەكمويت».

بناغهی دینی ئیسلام چنزن ئهجهسپی ئهبی مارکی تری پینوه نسهجهسپی ئهوینشه که دای پهژاره و خسهم دا ۱۳۳. به ریشی پان و پرچی پر لـه ئەسپێ

١٣٤. به ئيمان و عهمهل باشه ئهچهسپي

۱۳۵. بهشکهر بهتشیکرد بهش منیکهم دا

۱۳۲. به سهر سفرهی باوك و دايكيهوه گهوره نهبووه، «بۆيه ئهونه نانهجيبه».

١٣٧. به شوين دزا ئەوەندە برۆ كە لىيت ھەلنەگەريتىق.

۱۳۸. بهشهر به پیری فیری پلاو خواردن بیّت، له جیاتی دهم، دهس بۆ لووتی ئهبات.

۱۳۹. بهشهر به سهگ بینت و به برای بچووك نهبی ئهونه فرمانی پیا ئهدهن.

٠ ٤ ٩. بهشهر له بهرد سهختتره و له گول ناسكتر.

۱ ۱ ۱. به شهوا جهرده و به روّژا مــهرده

۱٤۲. به شهوا خانمه و به روّر کارهکهر

۱ ٤٣ . به قسهى مهلا بروا قهد ناكهيت

بىزى مىوھىم نىسە ھىمودە يىا بىمودە بىز مىال خىزى دايىم وەسىم كارىگىمو باوەر بە سەرەى نىزەكەر ئەكىمىت؟

«کهسیّك ئهچیّت بو لای مهلا نهسرهدین و داوای لیّ ئهکات کهرهکهی بیّ بدات. مهلاش حهز ناکات و ئهلّیّ کهرهکهمیان بردووه. لهوکاتهدا کهرهکهی ئهسهریّنیّت، کابرا

ئەلىّى: ئەى ئەوە كەرەكە نيە؟ مەلا ئەلىّىت: بە قسەى مەلا...»

۱٤٤. به قلیانی تال به چاییهك ئال
 ۱٤٥. به گویرهی هاتو چوونی ههناسه

ئاشنایی بگره لهبو هدوار سال خوا لایقی شوکرو سوپاسه

لــه نيـازى دلـّـت ئاگايـان مهكــه

لسهبو بي كهسان ههر خويه كهسه

قهناعهت باشه هههتا قهرزاري

«ههناسه نیعمهتیکی گهورهی خوایه و دهوامی عومری گیانداری تیایه».

١٤٦. به لا له بوَّكُهن ئهبيّتو، خوّت لا بده له بوَّكُهن با به لات ليّوه دوور بيّت.

۱٤۷. به لای ژنانـۆ دەردە دل مەكە

۱٤۸. به ناویکهسی که خوّی بی کهسه

۹ ؛ ۱ . بیدهنگی باشه تاکو دهنگداری

• ۱۵. بــينن و براكان به رهسم و ياسا

بین به خاك بهر پسیّسی خسوا شـناسا

۱۵۱. بەو با ئەژىم كە ئـە تەرەف تۆوە بىنت بۆ لام.

۱۵۲. به وهرزش و به نهرمش، بهدهن مروّق سووك ئهبيّ، به تهمهلٽي و بيٽكاري قورس و تهوهزهل ئــهبيّ.

۱۵۳. ببيّ به پرد، پٽي ليّ نانيّم. «واته: ناروّم به سهريا ئهوهنده عهزيزه»

۱۵۶. بینین به سهر نانق، سه گ بقی پیوه ناکا. «ئهوهنده بق گهنه»

ه ۱۵. بیّنه و نیدی مال مهلات نهبیستووه و نهتدیووه.

١٥٦. بينين بهسهر چاو كويرۆ، خۆشى ئەكاتۆ. «ئەوەندە جووانه»

۱۵۷. به جاری دوو تهون مهگره دار.

۱۵۸. بــه فــهرمايشي رەسوولٽي نازار

١٥٩. بۆ كەسىٰ بمرە بۆت بمرىٰ.

ميچکه له نيرو چاو له روانين

تیر ناحوا ههرگیز چوار شت له جوار زهوی له باران، زانسا لسه زانیس

۱۹۰. بۆ وا بۆم ئەروانى؟ مەگەر تا ئىستا «ھىندى»ت نەدىوە!. «كەسىنك وا ئىمالىي كىم

یه کیّکی تر زوّری بوّ بروانیّ. ئه لّیّن کچان و ژنانی والاتی هیندوستان زوّر مهشهوورن بـوّ جوانی»

پیتی <پ>

پەندى پێشينان

- 1. پا نهدات له پهيين. «واته: بيّ كارو بيّ كارهيه»
 - ۲. پات ئەوەندە درێژ مەكەرۆ كە بييړن.
 - ٣. پادارا گيردي، بي پي مالنو ويماني.
- ٤. پادار له رني بي پا ناوهستين، «ئموهنده تمنگانميه».
- ه. پاره به میوه ی بده ی باشتره له دهواو دو کتور. «واته: میوه بخن که بهرگیری له زور نهخوشی نه کات»

۹. پاشا گهردانی رووی کرده و لات سهر قرکه کانی زووتر لائه بسات ده سهید کار وا بووه و وا ئه بی چهرخی روزگار

- ٧. پالنەوان ئەو كەسەيە بىي منەت خۆى بەخيۇ بكات.
- ۸. پالنهوان ئه و کهسهیه که له کاتی توورهیدا، خوی بگریشهوه و نهیقومینی.
 «حدیسه»

۹. پای پهتی باشه له پیلاوی تهنگ
 ۱۰ پای پهتی باشه له پیلاوی تهنگ
 ۱۰ پاییز ههتیمچه، زستان ریبواره
 ۱۰ پاییز ههتیمچه، زستان ریبواره

- ۱۱. پاینکی وا لهم دنیا و پاینکی وا لهو دنیا. «نموهنده نهخوشه»
- ۱۲. پرسه له برسی دوو دوو چهند ئهکات؟ ئەلتىن چوار كولىنرە.
- ۱۳. پرسیان له شهیتان تؤ کیت زؤر خؤش ئهوی؟ شهیتان وتی: دهلال من تهنیا فیری
 درؤم کردووه، کهچی ئهو سویندیشی له سهر ئهخوات.
- ۱۴. پیـری وه کوو گزمی قوول و لینل وایـه، بیخه کـهی قـورو لیتهیـه، تـا بهشـهر تینی نهجهقیّت، قهدری جوانی نازانیّت و بهزهیی به پیرا نایه تموه.
- ۱۰. پشتیوانی چهوساوان و دوژمنی ستهمکاران به. «فهرموودهی: حهزرهتی عملیه، ایمیهیه»

١٦. پشكيل هي خوته مه يخه ره دهس خه لك هه تما بـ مـينني بـ ه بـ اشي و بـ ه كـ ه لك

۱۷. پشیله بز روزای خودا مشك ناگریّت، «بز تمماعی خوّیهتی».

۱۸. پشیله دهمی به دووگ نهئهگهیشت، ئهیگوت لایبه سویره.

٩١. پشیله زانی گووه کهیان نواند بۆ دەوایی، شاردیهوه.

٠ ٢. پشيله سالٽيك يهك جار نهوروزيهتي، عالمم پٽي ئهزانيٽ.

۲۱. پشیله له کووانوه کهیدا خهوتووه. «واته: بی ژن و مالهی، رهبهنه»

۲۲. پشیله له مالیاندا سهفرا ئه کات. «واته: ئهوهنده بی نهواو نهدارن»

۲۳. پشیله و سهگ کهم بهرهکهتن، ههر سالیّنك چهند جار ئهزیّن، زوّریّك بهچکهیان لیّ ئهبیّت، کهچی ههر کهمن. بهلام مهر ههر سالیّنك جاریّك ئهزیّت، ئهم ههمووه لیّیان سهر ئهبیّن و کهچی ههر زوّرو به بهرهکهتن.

۲۲. پوولندار کهباب ثهخوات و بی پوول دووکهانه کهی.

۲۵. پوولٽي حدرام خدرج دهواو دوکتور ئهکري.

۲٦. پەر تاوست گەرەكە، ئەبىي زەھمەت ھىندوستان بكىيشى.

۲۷. پەرژىن بۆ حەيادار ئەكرى، «بىي حەيا بە پەرژىنۇ ناويسىي».

۲۹. پهنا به خودا لــهو پهنــهى داومــه تــازه كــهى وهختــى چـــاوه راومـــه

٣٠. پهنا به خسوداو ناو ههوانه که گیتر کار بکه و هیچ ههرا مه که

۳۱. پهشیمانی نهوتن له پهشیمانی وتن باشتره. «بیر کهرو جا قسه بکه»

۳۲. پیازه کهی عهودالآنه، خواردنی ههیه، بردنی نیه. «عـهودالآن نـاوی کیّویّکـه لـه ناوچهی ههورامان جوّره پیازیّکی ههیه که لـهویا بیخوّیـت تـامی پیـاز ئـهدات و نهگـهر بیبهیتهوه وه کوو سیری لیّ دیّت».

۳۳. پیاو ئهوه نیه که تهنیا پیاوی دنیا بیّ، پیاو ئهوه نیه که تهنیا پیاوی قیامهت بیّ، به لکو پیاو ئهوه یه که پیاوی ههردوو دنیا بیّ. «حهدیسه»

۳٤. پیاو تا نهمرینت، قهدری نازانن.

پیماوی گے۔ورہمان نایہتے بےر دل ہے۔ ہاتا ئے۔و رۆژەی ئەچینته ژینر گلل

ئينجا بۆى ئەگرىن بە جۆشو بە كول تەبرەكەى ئەكەيــن بە باغچەو بە گول

٣٥. پىياو چاك ئەگەر ژن خرابى يىي ئەم دونىيا بىۆ ئەو جــەھەنىنەم ئەبىي

۳۲. پیاو سیروانه، ژن بهریانه. «پیاو با رِزقی زۆریش بیّنیّتهوه مال که ژن بهری نهگری و دهستی پیّوه نهگریّت، هیچیان به هیچ نابیّت».

۳۷. پیاو که پیر بوو، ژن بیانووی وای پی ئهگری که لـه قوتووی هیچ عمتاریکدا نهبیّ. به پیــری ژنی جوان مههیّنه پیــری پیــوایی بهسهر خوّتا مههیّنه

.۳۸. پیاو مردنی باشتره لـهوهی که ژن نان و نهفهقهی بۆ پهیا بکات. ژن، شوو گوزهرانی بۆ دابین نهکات بۆ چیەسی؟.

۳۹. پیاو موو دارو ژن بی موو، رهسهن و پهسهنن. «حهدیسه»

• ٤. پياو كه نهگبهتي بهرهكي گرينت لــه وهخــت پيريــدا ژنهكــهي ئــهمرينت

١٤. پياوهتى ئـه كهى با ههتا سهر بى نه گهر له پـنـى گيان يا له پنى سهر بى

٤٢. پياو هەيە جێگاى باوكى ئەگرێتەوە، ھەيشە جێگاى دايكى.

٤٣. پياوى ئازا ئەلنىّت: پىم خۆشە لە جەھەننمدا بۇيم بە سەربەستى، نەك لە بەھەشتا بە

\$ \$. پیاوی ئازا لـه ژیاندا یهکجار ئەمریّت، بهلام پیاوی ترسنوْك هەر رۆژیکی مەرگیّکە.

پیاو یا به هموانهیه پوول ژن دینیت، یا به هموانهیه درۆ. «جا ئهگهر هـ هر دوویـانی
 بی، باشتره»

٤٦. پياوى پوولندار يا ژن ئەھينى يا مال ئەكاتۆ.

٤٧. پياوى دوو ژنه، جەرگى كون كونه.

٤٨. پياوى ژير كه مارى كوشت، بهچكهكاني بهخيّو ناكا.

۹ . پیاوی که ژیر بی و عاقل و هؤشیار له کونینکو دوو جار پیوهی نادا مار

((حەدىسە))

٠٥. پياوى فەقىر يان كورى ئەبى يان كىچ.

۱ ه. بیاویک چووه لای بالول و پنی وت: بالولنی زانا، ئهمهوی مامهاله بکهم، چی بکهم
 باشه؟ بالاول وتی: خوی بکره. پیاوه که خونی کری و پاش فرؤشتنه کهی قازانجی زوری

کرد. پاش ماوه یه ک گهرایه وه لای و وتی بالنولنی شیّت نه مجاره چی بکرم باشه؟ بالنول وتی بچو پیاز بکره، کابرا پیازی زوّری کری و چووه لای بالنول و وتی پیازی زوّرم کریـوه، چی لی بکه م، بالنول وتی: بیخه ره ناو مالنیّك و له کونایه که وه ناوی تی بکه. کـابرا وای کردو پاش ماوه یه ک پیاز چـه که ره ی کـردو خـراپ بـوو. کـابرا هاتـه وه و وتـی ئـه وه چ ئاموژگاریه ک بوو کردت؟ بالنول وتی: کاری شیّت له وه چاکتر نابیّت.

دوای پیسری ئیتسر مردنسم مساوه

۵۲. پیــر بووم و تەواو ھێــزم نـــەماوە

ریپنوق داویسهتمه ناو همر دوو چاوی

۰۳. پیر بسووه تازه، نهماوه باوی ۰۶. پیر به دهرد خوّیــوّ داکهویّ باشه

تازه چې لـه ســهر نــانــهوهې ئـاشــه

ئيتر هيچ كەس بە تەماى ھەلسانى عاساى نـەبى

ه. پیر به تیکه بهنده، ئهمه زور راس و زوریش پهسهنده.

٥٦. پير هدرچي هديه بيخوات! ئهگدر نهيخوات زهرهري کردووه و به ميرات جي ئهميٽي.

٥٧. پير زورتر ته گبيريان پي ئه کرد، به لام ئيستا ههر منالينك ته گبيريكي بۆ ئه كات.

۵۸. پیر که کۆکى و نەترى، دووره مردنى، شيخ رەزايه و بى قەزايه.

۹ ه. پیرم و لیم قدوماوه، هیزی نه ژنوم نهماوه، کهی نهمه دهس و چاوه، «یه کی به دوو نه پینی».

. ٦. پير که ناتواني ههٽسي به زهبري عاسا نــهبي

۲۱. پیره، به پیسری ئهشقی جسویوه دوو قرانی داوه و لسووتی سسمیسوه

۳۲. پیسر و پۆش هاتوونهته خرۆش. «پۆش به بهشهری دوو موو ئەلتىن»

٣٣. پيرهزا له مرؤف و حهيواندا، بيّ تين و زهرد و لاوازه.

75. پیره ژنیکی فهرهاد کوژه. «فهرهاد که زوّر حهزی له شیرین نه کرد قهولیان پی دابوو که بهو شهرته ئیمه پیت نهدهین، تاقهوسان و عهکسی شیرین به قولننگ درووس بکهی، نه به نه شیرینت بی نهدهین. نهویش له خوّشی شیرینا ناساریکی میدژوویی درووست کرد. یه که دوو روّژی مابوو کاره کهی تهواو پی «شیرق» که نه ویش زوّر حهزی له شیرین نه کرد و تی به پیره ژنی فهرهاد کوژ که فهرهاد نزیکه کاره کهی تهواو بکاو شیرینی بدهنی، ته گیریکم بکه. و تی: به و دی بانه که له فهرهاد و نزیکه دهستوور بده شهوو روّژی ساوا مه خهنه ژیر حهیوان تا من خوّم پیت بلیم چی بکهی. دوای شهوو روّژه که وتی به شیرو:

عومرىعەزيزو رەنجى ھەمووخستە بەرى بــاد

ئەرۆم بۆ لاى فەرھاد، كە نزيكۆ بوومۆ حەيوانەكان بينن بۆ لاى ساواكان با ھــەر يــەكى بچنه ژیر دایکی خوّیان. که نزیك بووهوه لـه فهرهاد بوو به ههرای ساواو بارهی دایکیان و قیرهی خاوهنه کانیان. فهرهاد وتی: ئهوه چیه. پیرهژنی فهرهاد کوژ وتی: ئــهوه شـــیرین مردووه. فهرهاد که زۆر نارەحەت بوو پیرەژنەکەی له پیشا ھەلتقلیشاندو دوای ئەوە قولننگیکی دا به سهر خزیا و خزی کوشت».

پیرهژنیفهرهادکوژ تهو پهنیه دا به فهرهاد

.٦٥ پيري به پيري خـ وٚيـ و داكــهوي

باشتره لهوهى بهدرهو دوا كسهوى ٦٦. پيـريّك به تەشەرەوە بە كورەكـەى وت: رۆڭـە مـن پــى گەيـشتم، تـــــۆ حەســايتۆ،

كورهكهى وتى: باوه تۆ له من قالب سووك ترى، بۆيه له من باشترى. **۹۷. پیریو سهد عهیبو قهرزاری همزار** قەرزى بى جىنىگە نەكەي ئەي ھۆشيار

۸۸. پیری هاتـووه بسه پیـریـمـهوه کهس نسیه به تسهنسگ زویس یسمهوه

٦٩. پیسی زوو بیشاریتهوه باشتـره، تا بلاوی کهیتهوه بۆگهنتره.

٧٠. پێشهنگی قهتار کهر بێ، ههموویان ملیان ئهشکێ.

پینهمبهرﷺ فهرموویهتی: سی کهس جیگهی رِه همن یه کهم: پیاوی ماقوواله که لـه نـاو قەومەكەيا زەلىل بووبى. دووھەم: دەوللەمەنى كە فەقىر كەوتىي. سىپھەم: زانايىك كــە لـــە ناو نهزانانا گیری کردیی .

٧١. پنغهمسهري خوداﷺ لسه هسهر مالٽنگسدا چساوي بکسهوتايي بسه تسامرازي فسهلايي، ئەىفەرموو، ئەمە ئەسبابى زەحمەتە و ھۆى بەرەكەت. «بەلنى راستى فەرمووە، ئــەو زاتــە بەزەھەت فەلا گشت بەرى ئەچىن با تەركى نەكەين ئەم چىن بۆ ئەو چىــن

هدرچهن زهخمهت و مهینهتی زۆره خیز و ئیخسسان و بـهخشــشــی زۆره

٧٢. پێڵه خوٚره پێڵهجي، هيــن هاتووه به قهمچي، ههرمن هاتم توٚ دهرچي، ئيــُّر ئهرِوٚي يَا ئەتۆپى. «ئەم پەندە لـەوە وەرگىراوە كە: وەختىڭ كەللوەخۆرە دانە نۆكى ئەخوارد، لـە ناو که لوه که یا زهره ری زفری نه داو سهمیش نه بوو که سهمپاشی بکه ن و بیکوژن. ژنیک بەرچاكىك خۆلە كەوۋى ئەبردو ئەيېۋانىد بىھ نۆكەكسەدا، ئەمسە لىلە حالىنگىدا بىرو كىھ دەرپیکهی دائه کهندو ئەم شیعرهی سەرەوهی ئەخۆند».

٧٣. پينىجو دوو رِۆژىنك ئاو ھا بە بىنلىق خوا ويىش مىزانىق چەدرخ چەنى گىنلىق

٤ ٧. پينج پهنجه بران، وهلي وهك يهك نين. «واته: لـه بهين ههر چينيكا جياوازى ههيه»

۷۰. پینج و شهشین خزمه تکار مه شکه ره شین. «مه شکه ره ش به سك نه لین »

٧٦. پێيان نەئەدا پيازێ، دووان دووان ئەخوازێ.

پیتی < ت >

پەندى پىشىنان

تا ئەم ئەكەم، ئەو ئەبينت تا ئەو ئەكەم، شەو ئەبينت

«ژنی پیر وا ئەلتىنت»

۲. تا ئیستا شدقدی قدلاماسکی ندبیستبوو. «هۆی ئدم قسد ئدمدید: ئدلین سالینکی بسی باران خدلاک دو عاو نزاو نویژه بارانیی زوریان کردو هدر ندباری، خدلاک چوون بو لای کوفر ئدهددو ئدویش لدبری دو عا ئاسمانی داید بدر بدردهقانی (قدلاماسك)، بد ریکسدوت باران باری، کوفر ئدهمد وتی: خوا گیان تا ئیستا شدقدی قدلاماسکی ندبیستبوو، بوید ندی ئدباراند».

- ۳. تا ئيستا ههرچيکت کردووه ته کاسه، لهمه و به دوا بيکه کهوچك. «واته: من نيازم به تو نيه، منه تم به سهردا مه که».
- - ٥. تا بمينين، سهمهره ئهبينين.
- ۹. تا بهدهنت قورستر بیّت، ئهزیهتی بـ فر خـ فرت زورتــره، بـ فر شاردنهوهیــشت لــه قــهبرا گراننزه، کهوایه کهم بخو با ئهرکت سووکتر بیّ.
 - ٧. تا بەروو زۆرتر بىت، سمۆرە برسىمىتى.
 - ۸. تا بهد نهبینی، بهدخانه به یاد ناکهیت.
- ۹. تا پیت ئه کری کهم بخق، ئه گهریش ئهتوانیت مهعیده ت بکه به سی بهشهوه، بهشیکی بق خقراك، بهشیکی بق خواردنهوه، بهشه کهی تری بق پشوو. «له حهدیسهوه وهرگیراوه»
 ۱۰. تا تهجره به ی نه کرد، بروای نه کرد.
 - ۱۱. تا تەنگانەت بە سەردا نەييت، دۆست و دوژمنى خۆت ناناسىت.
 - ۱۲. تا تیکهت نهجاویوه، قووتی مهده.

۱۳. تا جووانی مهستی، تا پیری سستی ئیتر ئهبی کهی، خودا پهرستی؟

١٤. تا جيْگاو رِيْگاى وتەت نەكەيتىۆ باشستىر وەھايسە دەمست نسەكەيتىق

۱۵. تا چەرمەكە سەگ نەى بىردووە، كارنىك بكە. «كە بردى ھىچ ناكرنت».

۱٦. تا چەرمت دەق نەكەم، وازت لى ناھىنىم. «ھەرەشەيە»

١٧. تا خوا سەرى دابى، رۆزىش ھەر ئەدات:

خەفەت مەخۆ بۆ رۆزى ئىلەگەر مايتۇ تا سۆزى

خوا بۆت ئەنىرى رۆزى ئە تەرو وشك و سەوزى

۱۸. تا خوّت تهجروبه نهکهی، ژن مههیّنه، نان و گوزهرانی ئهویّت.

۱۹ تا داده نه کات بۆره بۆره کاکه ناکات کساری زۆره

۲۰ تا داریّكٔ ماوه به دالاهووه من ههر ئهمینم به تاسهی تووه

۲۱. تا رەفىقى كەسىكت نەكردووە، مەلنى چاكە، يان خراپە.

۲۲. تا ريخ ئەبربيت لە رووخانە هسەر قەموم بساشە لە بسيگانە

۲۳. تــاريـــکـــی چــرا بــووه به بهشم خهتای کهس نيه، خوّم چاره رهشم

۲۲. تاریکی مانگ سهر له ئیواره دیاره.

۲۵. تازه ئهو كێچه له گوێچكهتا دەربێنه. «ئهو خەيال بهتالله له دلتا دەركه»

۲۲. تازه كەوتە روو، كۆنە كەوتە چاڭ كەنوو.

۲۷. تازه كه هاته بازار، كۆنه دەرچووه لـهشار.

۲۸. تا ساحيب مال يانهنه، مريشكو چيو كولانهنه.

۲۹. تا سەبىلىي زەردو سوورى فېنكە دوورى خۆم بىي

نه ی ر ر ر روزی به سروروی سیکه در توپی سیگه رم بزچیه. قـولـته قولـتی نیزگهلهو توپی سیگـــارم بزچـــــه؟

تاکوو شالنی دہق کراوی کــۆت دراوی خوّم پییٚ

پارچـه فاسـونی فـهتاح پاشـای عیـراقم بوچـیه؟

تاکوو جاوی رِهنگ کراوی دهس ههجیجی خوّم بیی

مسه خمه ل و چیت و حهریرو مالنی چینم بۆچیسه؟

تا هــهنـــارو ســـــــــــوو ههرميّ و پهپکه ههنجيرم پييّ

چایی هینندوستان و قاوهی دوور ولاتم بۆچیه؟

«له شيعريكي ماموستا قانع وهرگيراوه»

. ۳. تا شارەزاى رِێگايەك نەبيت، پيايدا مەچۆ.

۳۱. تا ژیره بیری کردۆ، شینه کاری خوی کردۆ.

٣٢. تا فهرز وهستا بي سوننه ت به تالله مهيكه بــ ه گـرمـ ه و بـ ه قـيلـ و قالله

٣٣. تاقانه، يان شيّته يان ديوانه.

٣٤. تاكو ئەتوانىت ئەركى خۆت قورس مەكە، سادە بژى با دلنت ئاسوودە بىت.

٣٥. تاكو ئەتوانى خۆت قەرزارو ژێر چەپۆكەى خاوەن قەرزو دوكتۆرو دەوا مەكە.

٣٦. تاكو ئەتوانى دەسەنە خوار مەبە، كارىگەر بەو نانى بىي منەت بخۇ.

٣٧. تاكو ئەمتوانى، نەمئەزانى چى بكەم، ئىستا كە ئەزانم، ناتوانم ھىچ بكەم.

.٣٨ تاكو تيكه نهجاوى، قووتى مهده، «قسهش تا بيرت لى نهكر دوتهوه، مهيكه».

٣٩. تا خان ئەخىزىيت، ئەشكو ئەترازىت.

۵۰ تاکو رەنج نەدەيت، بە تەماى گەنج مەبە.

٤١. تاكو قسه له دلتايه، ئەسىرى تۆيە، كه له دلت دەرچوو، تۆ ئەسىرى ئەوى.

۲ ٤. تا كەنى نەروخى كەناوى پر نابى.

٣٤. تا كەوشىكمان لە ديواندا بىت، بەسمانە.

دع. تا له ينشدا يارتي پهيدا نه کهي خهيالتي مالتي ميران نه کهي

(سەللەسى: ناوى گوندىكە لە نزىكى مەربوان)

٧٤. تا گۆم تاقى نەكەيتەوە، مەلەي تىدا نەكەي.

٤٨. تا گۆم قوولتر بينت، مەلەي خۆشىرە.

٤٩. تا گوێړهکه ئهبێ به گا، خوێني خاوهنهکهي ئهبێ به ئاو.

• ٥. تا گەنم نەكىلى، خەرمانى لىي ھەلناگرى.

١ ٥. تا له منداله كانت نهمينيتو، مهيده به مّزگهوت.

۲ م. تا ماندوو نهبی و ئارەق نەرىۋىت

۵۳. تا مردی نهمدی کلاش به پاتـــۆ

٤٥. تـا مـهجاز نهبۆ، حـهقيق نـمهبۆ

منال بـه خوشـی و ســهربهرزی ناژیــت

که مردی با بیّت به سهرینای تــۆ

حەقبىق بى مەجاز، تىەحىقىنىق ئىمەبىز

«ماموّستا صهیدی»

٥٥. تام دهمي خوشه بو وتن، كوّل نادا تا خور كهوتن.

۵۹. تا مردنه، ههر کردنه. «بهشهر نابی بیکار دانیشیت»

٥٧. تا من توم گرت، تو منت گرت.

۵۸. تان و پۆی ههوریشمه، بۆ درووست کردنی مهوج و بـهرمال. «ئـهو تالانـهی کـه ههوهل جار رایان ئهکیشن، پییان ئهلین "تان"، ئهو بهنانهش که دواتر لـهوانیان ئهتهنن پییان ئهوتری "پۆ". به سهیدیک که باوك و دایکی سهید بی ئهلین تان و پۆ ههوریشم».

٥٥. تا نەكىنشى جەفا، نابىنىت سەفا.

٠٦. تا نهگهیشتووی به بووار، قول ههل مهکه.

۲۱. تانه و تهشهری خهانکیم لی هاته دی به نزیکی و قهومی کردن لهگهل تۆ.

٦٢. تانهي ژن له پياو نادريت.

٦٣. تا نەينا لە تەبەق، نەيوت «الله صدق»

٦٤. تاوانبارو خەيانەت پىشە، ترسنۆكن.

٦٥. تاوانبارى خەلىك مەھىنىە سەر خۇت

٦٦. تـــاوانكار سەرى ھا بـــه دارۆ

به وتهی دروو به واتهی بی که لاك

٣٧. تا وەختىٰ ئەمتوانى بخۆم نەم بوو، ئىستا كە ھەسىم، ناتوانم بىخۆم.

٦٨. تاوي گهشم، تاوي رهشم، تاوي شادم، تاوي ناشادم.

٦٩. تا هاتم بوو، دونیا ماتم بوو، ئهوسا ئاغه حسهین بووم، ئیستا ئهپلهتسهینم. وهختین ککه نههاتم هات، بووم به گهمه جاری و لات.

۷۰. تریشکه له خوّی دوو شکه.

۷۱. ترى رەشە، ئاخرى خۇشە.

٧٢. تف هەلنى خەيتۇ، ناوچاو خۇت ئەگرىتۇ.

٧٣. تۆپىن كەر قەڭەو، زەماوەن سەگە

٧٤. تۆبە لـه گوناح تــهركى مەعاسى

ئەمسە وتسارى ئساغاو بسرا بىەگسە بسە قسووەت ئىەكساحسافىزەى ناسى

((نامی))

۷۵. تۆ تاوى فجوق كەرى من مەتاوو. «ئەللىن پىاوىكى فەقىرو سادەى ھەورامى، كەوىكى ئەسەر بەردىكا چاو پىكەوت، چوو بىگرىت، كەوەكە داى ئە شەقەى بال ورۆيى. پياوە فەقىرەكە وتى تۆ ئەتوانى بال بگرىتەوە مىن ناتوانم، ئەسەر بەردەكە خىزى خىستە خوارەوە و ملى شكا. ئەم پەندە ئەوە ئەللىت: تىۆش ئە قەدو قەوارەى خىزت دەرمەچۆ با وەھات بەسەر نەيەت».

۷۲. توّ جویّن به دایك و باوكی خوّت مهده. «خراپه به دایك و باوكی كهس مــهلّـێ تــا خراپهی دایك و باوكت نهلّـێن». «لـه حهدیسـهوه وهرگیراوه»

٧٧. تۆ جێگاى پام كەرەوە، خۆم جێگاى سەرم ئەكەمەوە.

٧٩. تۆ لـه بار راسى خۆت لـى ئەخورى

. ٨. تووشتبووبه تووش مووى لووتى خۆتــۆ

نه قهرزی بهری و نه دوای کهوه بزیسه بسی بساکی و وا دائسهخوری

نهجاتت نابي همهروا له خمؤتم

۸۱. تۆشەمان گال بوو، زوو بەرەو مال بوو. «به كەسىنك بروا به شـوين كارىخـاو بـۆى
 جۆر نەبىت وا ئەلتىن».

۸۲. توول به توولتي ئەچەمىتەوە. «بەشەر بە مندالىي تالىيم ئەگرىت».

۸۳. ئەر تۆيش نەبى بە يارم خۇى ئەسازنى كارم

۸٤. تەرازوو شەرمى لە كەس نيە.

۸۵. تەرازووى خوا سەرناكا. «واتە:

سووکی بهرهوخوار، قورسی بـهرهوژوور به پـێچـهوانـهی تـهرازووی مهشهوور

رنامی»

۸۲. ته پشرو و پاك شور. «ئهلتين: پيره ژنيك كچيكى بوو ناوى گولنبه شان بوو. كاتيك داى به شوو و ئهيان برد، بوى ئهگرياو ئهيوت:

حـهو ناني خوارد به نازۆ حهوتیشي خوارد به پیازۆ دایکی ہمری گو لبهشان

حەوت بە شىر مانگا بازۆ

هیچی نهخوارد، بردیشیان

که سواریان کرد بیبهن پاش حهوت رۆژ ئامۆژگاری وتىي: ئــا توخــوا بیگیزِنــۆ ئامۆژگارييکى ماوه با پيى بلێم وتى: ڕۆڵه ئامان سەد ئامان، تەڕ شۆرو پاك شۆر بە. دوای حموت رِوْژ، کچهکه رِاسپیزی نارده لای دایکی و وتی: دایه نامان باله دریژم بۆ بنیره، ئەویش گۆچانیکی دریژی بۆ نارد تاکو کاسه و کەویلی پسی بینیتـــه بـــەرۆو خوّی ههانسه و دانیشتنی کهمتر بیّت».

> ۸۷. تەركى عادەت كە، كە نەخۇشىنە وەك گەردو ترياك، قومارو دامە

عسادەتى خىراپ خىسۆى نەخۇشىينە کهی کاری پیاوی ئسازاو بسه فامه

۸۸. تەرو وشك بە يەكۆ ئەسووتىن. «وەخـــقى دارســتانـى ئــاور ئــهگرينـــ، تـــەرو وشـــك ئەسووتىّ، قەھرى خوايش ھەر وايە بۆ بىّگوناح و گوناحبار.».

تەرە، تۆڭەكەي بى ناگات ئەوەندە ھەرزانە.

يا چــلــه كێشــان هــهروهكــو ورچــت سەر تاپا پۆشىسن بەرگى مامسۆسا قیل و قبال مهلا وهك بهسري و كووفي بق بهدهس هانين مالسي دونيا بي تــهون پێي لــه جێــگهيه

۸۹. تەزبىخو بەرمال رىشپانو پرچت قورئان خويندن و سيواك و عاسا هایو هووی دەرویش، جەزبەو حال سۆفی ہەموو بسیٰ کەلکە كــه بۆ ریا بی ۹۰. تەشى رەفنىق رىكەيە

«ژن ئەتوانىٰ تەشى ببا لەگەل خۆى و بەدەم رىڭگەوە بىرىنسىٰ، بەلام بۆ تەون كىردن ئــەبىٰ له مالاً نيشتهجي ببي».

۹۱. تەشى رستىن باشتىرە لە پەسا راخستىن.

٩٢. تەغارى گەنـميان ئەدا بە كەللەشيرى، ژنـمان تەلاق نەئەدا.

«مەولەوى»

دەرەوە».

٩٤. تعماشاي كويت كهم لووت قولفه مسوينه

ه ٩. تهماشا كردن گولني ههلمهله

((نامی))

٩٦. تەماشاى لووت خۆت كە با كورەكەت نەكەي بە جاوۆ.

۹۷. تەماع تەجروبەي تىسرەي ئىنسانە

تۆ تەماع مەكە نەفسو نامووسكەس

۹۸. تهماع چی ناورد به سهر ئینسانا

که کی بی دینه و کی موسلمانه ئابرووی خوت مهبه بو ههوا و ههوهس کوسه بو ریش چروو سیلیشی دانا

پياتا بهرو بوو له ههزار وينه

دهوای نه خسوشی و نسازاری دانه

۹۹. تهماعکار تیر نابی مهگهر به خوّل «رئهم پهنده لهوه وهرگیراوه که نهلیّن: کهسینك له خهوا تاپزیهکی دی که بهردهوام شتیان دهرخوارد نهدا، بهلام ههر تیّری نه خواردو ههر هاواری بوو و نهیوت برسیمه، هیچی تر نهما، له ناخردا مشتی خوّلیان کرد به قورگیاو بی دهنگ بوو. کاتیک خهوه کهی بو زانایه گهراندهوه، زاناکه وتی نهو تاپویه، مروّقه که به هیچ شتیک تیر نابیت مهگهر به خوّل مهگهر خاکی قهبر تیری کا».

۱۰۰ تهماع وا لهولای ئهرواحهوه. «زور رینی ئه کهوی که ئینسان بو تهماع و مالی دونیا، خوی ئهدا به کوشتن».

۱ . ۱ . تهمایهر کهس مهبه، ههر تهنیا به تهمای زهحمهتی خوّت و رِهحمهتی خوا به.

۱۰۲. تــهمایــــــهر مهبه بن چارهسهرِت غهیربازووی خوتو خودای بانسهرت

۳ . ۱ . تەمبىلا بىرۇ سىھىرى مىللىوورە بىكە، خىھرىكى رۇق كىۆ كودنەوھىيە. «ئەمىھ فەرموودەى حەزرەتى سولەيسمانەلىكى ».

٤ . ١ . تەمبەل غەيب زانە.

ە . ١ . تەمبەل وتى ئەمرو نەچىن بۆ كار ، زەمبەل وتى سۆزىش ھەر نەچىن.

١٠٦. تەمەل وەك مردوويينك وايه لـه ناو زيندوواندا بيت.

۱۰۷ مهننای تهمه ن دریژی ناکهم

تهمهن دریژی به بی عیبادهت

۱۰۸. تەن بدەن بە قەزاو رووبكەن لـە رەزا

خوّم ریسواو روورهش لای خودا ناکهم بــق ئینـسان ئــهبیّ بــه هــقی نهدامــهت ئهمــهیـــه روتـــبــهی رهزا بــــه قـــهزا ۱۰۹. تەنەكە سازى سەر ئىشانى زۆرترە لە دەسكەوتى. «قانع»

١١. تەنەكەيەك شىر، مسقالنىك ھەوين ئەيگرسىنىنت.

خــۆراكــم خەمە و بەرگــم پەلاسە

۱۱۱. تەنيايى شەوان ھەر بۆ من خاسە

۱۱۲. تەنيايى ھەر بۆ خوا خاسە.

۱۱۳. تەور كىلىك خۇى نابريت. «واتە: كەس لىه كەس خۇى ھەلناچى»

١١٤. تەونىڭكىم بۆ ناوەسۆ، ھەر تەواو نابىت.

۱۱۵. تیر ئاگای له برسی نیه.

۱۱۲. تیر ئەتەقنىنىت و كەوان ئەشارىتەوە. «فىل بازە»

۱۱۷. تیر کوتایه دوای برسی، هدرزانی هدی هدرزانی.

۱۱۸. تیر که له کهوان دهرچوو تازه ناچیّتهوه جیّگای خوّی، «قسهش له دهم دهرچـوو ههر وایه».

١٩٩. تيْر نەخواردن لـه باوك مردن خراپىرە.

• ۲ ۲. تیری خوا، تەقەی نایی کەچی لـه ھەموو تیریّك به بوشت تره.

۱۲۱. تنکه و لنکه و کهس له کهسه. «واته: کهس به گوی کهس ناکات»

۱۲۲. تیکه و دهران، کافری وهران. «واته: کافر موحتاجی مووچه و بهرات بیّت، نهك

((معین

۱۲۳. تیکهیهك نان مال خوّت به ههزار دهوری پلاو مال خهلنك ئهژی.

۱۲۲. تیکه یی کهمتر، برایی زیاتر ئاشنا بگره له جاران زیاتر

۱۲۰. تیکهی زل دهمیش دهدریت و قنگیش. «هنرشت به خنرتهوه بیت».

١٢٧. تاقانه، يا شيّته يا ديّوانه.

١٢٨. ته لا كه پاكه، چ منهتى به خاكه.

پیتی < ج >

پەندى پێشينان

- جا ئهگهر دۆستى وەك تۆم بېيت، دوژمنم بۆچيه؟
- ۲. جا خۆ جواب شەق نيه!؟ «ئيشارەيەك بەسە بۆ ژىر».
- ٣. جا خوّ نانم به ساجوّ نهسووتاوه، پهلهی پیره ژن هیّنانم چیه.
- ځ. جاران بي ساز ئەيۋەند، ئيستە خۆى سازى وا بە دەسيەوە.
- جاران پیاوهگهوره کان بۆ گرتنی خهبهرو باس راسپیردهیان ئهنارده لای ژنان له کانی.
 «کهچی ئیستا ههموو کهس له مالنی خزیدا ههموو خهبهرو دهنگ و باسیک ئهزانیت».
 - ٦. جاسووسي له دهييووسي خراپتره.

«رِوْژَیّك كۆمەلیّك خەلّك له سالّی ۱۳٤۲ دا هاتنه خزمـهت مامۆسـتا مـهلا بـاقر، ئەوانه پینجیان موعەلیم و چواریشیان بهگ زاده بـوون. مامۆسـتا بـاقر ئامۆژگـاری زوری كردن، ئاخری قسهكانی بهوه هیّنا كه جاسووسی خراپتره له دهیووسی. پـاش رۆیشتنی ئهوان پیّمان وت: بۆچی ئهوهنده توند فـهرمووت؟ فـهرمووی: ئهمانـهم بـه جاسووس ئهزانی».

جاسووس ههمیسه هه در شهرمهزاره رهگی حهیاتی خسوت دهرمه کیشه تووش قوزه و قرخه و سهرهتانت ئه کا ئیستا ئاسوودهم لینت ئه کسهم تسکا شیتیش ههر کاری وه کسو تسو ناکسا تسهئمیسنی گسوشتی مناللت ئه کسا سهربه رزی دنسیا و قیامه تت ئه کسا ده ردو به لا زور له تسو دور ئه کسا ئینسانسی عاقب لا که کار وا نه کا ئیخسیاری دواشت له دهست ده رئه کسا

٩. جلمان لهبهر خۆرێكۆ وشك بووەتۆ. «واته: ئاشناى زووترين»

۱۰ جوابی نهزانان ههر بی دهنگییه ئهمه مـ وجـگاری شـینخی سهعـدییـه

۱۱. جوانیّك به پیاویّكی پشت كۆماوی وت: خالتۆ ســهرت دانهوانــدوه چــیت گــوم

کردووه و بۆی ئەگەرپنی؟ پیره وتى: جوانيم گوم کردووه و تازه نايشىدۆزمەوه.

۱۲. جوانیمان رؤیی و پیری هاته پیش ئازای ئامم هاممووی هاته ئیش

ئيستا ئەزانىم چىم لىن قەوماوە لىنە لاشسەم ھىسىزو ورە نەمساوە

١٣ . تۆجۆ بكێڵێىجۆى لىێسەوز ئەبىێ

۱ ٤. جۆرى نان بىخۇ ھەمىشە بتوانى بىخۇى.

ه ۱ . جَوْگُەلەيەك ئاوى دەريا ليْلْ ناكا، گەورە بە وتەى بچووك ھەرگىز دلْى كەيل ناكا.

١٦. جومعه ئەگەر كەسى بچىتە سەفەرو نويىۋ جومعەى بفەوتىنىت، مەلايەكە نەفرەتى لىي

ئەكەن.

۱۷. جومـعه وارز، شهممه وهش کهرز شهممه بـوارز، پـهنج و شـهش کـــهرز «۲۰ بـهنج و شـهش کـــهرز «تهجروبهی ههورامییهکانه»

۱۸. جوابى دەھۆل ۋەن سرنا ۋەن ئەيداتەوە.

۱۹. جوان دانیشی به لای جوانو وهای دوو شهمامه نه سه ر دووکانو

٠٢. جوان دانيشي بهلاى پيرهوه وهسه زيندانيي به زهنجيسرهوه

۲۱. جوان هەر مەرگى نەبىت، ئازارى جوان وەسە دلىزىپەى بان.

۲۲. جووتێك گورگ يەك گرن، كەس چاريان ناكات.

۲۳. جو و جهانه به به به باییز دا نه ژمیر دریت. «پهله مه که».

۲۶. جوّی دیوه، کا ناخوات.

م ۲. جەردەى بى سىلاح دوكتور ئىمرۆيە موبتــــهلاى ئـــەوان هـــەر رەنــجەرۆيـــه تالانت ئەكەن بريت يان بمريت هــــچ قازانج نابـــەى تـــــــۆ لـــه دەوايــان مەچۆ بۆ لايــان هــــچ قازانج نابـــەى تـــــــــ لــــه دەوايــان

۲٦. جهزای چاکه به چاکه، چاکه و سههل و ئاسانه

جهزای خرایه به چاکه، با گرانه، ئیـحسانـه

۲۷. جهماعه ت جهمه، ههر منتان كهمه.

۲۸. جهماعهت و رهحمه ت. «واته: رهحمتی خوا له گهل جهماعه ت دایه، له ناویاندا دهرمه چۆ»

۲۹. جهنجال کردنی دهوری نهخوش، پهله کردنه بو مردنی. «خهفهی مهکهن. ئیستا تهلهفوون ههیه و له مالیشا ههمیشه ئهتوانن ئهحوالی بپرسن».

۳۰. جەوھەرت وەكوو دەبان ئىمتكى

۳۱. جهههننهم وتی: وه «هَل مِن مَزید»؟

بهدبه خت که سینکه به بی ئیمانی

بۆت مەعلوومئەبىت بەدبەختو سەعىد جووبىت دەرۆ لسە دونىساى فانى

بهالام زووانت له ترسا ئهشكي

۳۲. جەھەننەم لىە نيوەيشيا بگەريتتۇ ھەر باشە. «واتە: تۆبە بكە»

۳۳. جیاوازی بخدره بهین خدلتك و خوّت، ناوجی بكه و ببه بـ ناشـتیخـواز و ببـه بـه ناغایان. «ئهمه شیعاری ناغای زوو بووه»

جاكەسىڭك ژىر بىت بەگويىيان ناكات

۳٤. جيماعي زۆرزۆر وهكوو پاساري

خوّی له دوو دونیا، مال ویران ناکات کهم عومری دیسنی، هسهم دهردهداری

«نامی»

پیتی < چ >

يەندى پێشينان

جاره و کاره چوون بۆ ديوان چاره هاتۆ به پــلى زيقــان

كاره هاتــۆ چـاو به گريــان

۲. چاکترین جوان کهسیکه رهفتاری وهکوو پیران بیّت و خراپترین پیر کهسیکه رهفتاری

منالانه و هدرزه کارانه ی بیت. «ئیمامی غهزالی»

٣. چاك نازانيت، خراپيش مەلىي.

چاکه بیخهیته بن گؤم، ون نابی.

o. چاکه له چاکه نمبیتو. «بویه خوایش جهزای چاکهی به چاکه داوهتهوه»

٦. چاكەت لەگەن خەلتك زوانى ئەبەسى بىز خىراپكسارىش دەستىسى ئەبەسىي

۷. چاكهن بۆخەللكى وا له بيخ چاوۆ ئىزخــهى وا دلــــم تــهواو حـــــهســــاوۆ

چاوبازه ناگیرێ.

۹. چاو به چاو ئەكەرىت و روو بە روو.

٠١. چـاو زۆر كەسىي خـستوەتە نـاو قـەبرو زۆر وشىزىــشى خـستوەتە نــاو دىــزە.

«حەدىسە»

۱۱. چاوه راسه کهم، چاوه راو مهکه خوّت تووشی دهردی بی دهرمان مهکه

۱۲. چاوەرىيى كەس مەبە، زەحمەت بكىشە و نانى بىي منەت بخۇ.

۱۳. چاوەزار، ئەمپارىنزى لـە ئازار.

۱ ٤. چاويان بۆ ديتن داناوه و گوييان بۆ بيستن.

۱۰ چاوی رشتووه بۆ گەمـه سووزنه لووتهی سهگ دەمه

۱۲. چ باسه؟ ههموو ههر سهری تاسه.

۱۷. چ دایهنی له دایك باشتره؟ «هیچ!».

۱۸. چرا لەپشت سەرۆ رۆشنايى نادا، «خيرى ئەكەى بىخەرە بەر خۆتۆ».

١٩. چرایهك پنویستی مالت بن، بن مزگهوت حهرامه.

۱۹. چرای ناکـهسـان تا به رِوْژ گویـا کۆنــه وهجاخـان رِی و شـــۆینیان بریــا

٠ ٢. چرايهك كــه خــوا هــهـلــي گيرسينني همركهس فووى لــي كا ريــشييهسووتيني ٢٠

۲۱. چرایی که خوای گهوره هـ الیکا ریشی ئهسووتی همرکهس فووی لی کا

«وهرگیراوه له شیعری سهعدی»

۲۲. چل خهم، چل خهيان چليش وهسواسه سي چل چون دهر کهم به يـهك ههناسـه

«مەولەوى»

۲۳. چلکه فیکان ئهزانی و فرمان کردن نازانی. «چلکه فیکان = ئهلواتیه»

٢٤. چل مال هاوسي به دەور يه كا نامه حرهم نين ئه گهر موسلمان بن. «حهديسه»

۲۵. چوار برا بوون یه کیکیان لیوی نهبوو پیان ئهوت فوو بکه له ئاگر. «زور ناباره!»

۲۲. چوار فهسله خوشه نه وهك بههاران قاسپه قاسپيي كـهو لــه نــاو گولزاران

«فۆلكلۆرى كوردى»

۲۷. چوار مانگه و ده شهوی چی؟ ههفتا رِوْژه شووهکهی مردووه، مهلیّن پهلهیهسی بــۆ شوو.

۲۸. چۆلەكەيش خوايەكى ھەيە. «واتە: رەحم و بەزەييت بىيت بۆ ئەوانەى لاوازترن»

٩٢. چۆلەكەيش قنگ ھەلئەتەكىنى. «واتە: دەسەلاتى ھەر ئەوەيە»

• ٣. چۆلەكە لەبەر ئاوا بالله تەپى بكا، بە تەجرەبە ماناى ئەوەيە كە ئەبارى.

٣١. چۆلەكەي كويْر، خوا ھێلانەي بۆ درووست ئەكات.

۳۲. چۆلەكەيەك لە دارى كەوتە خوارۆو وتى: چـوار كيلــوم كــەم كــردووە ئەوەنــدە ترساوم، وتيان تۆخۆت دە مسقال نابيت، چۆن چوار كيلـو كەمت كرد؟ وتى: ھەركــەس سەنگ ومەنى خۆى.

«له حهديسهوه وهرگيراوه»

٣٤. چوومه چەمى چەقان چەقلا چەلتوركىيەتلەقان

۳۵. چــوومه سهير مالٽي ميران کارهکهر، کارهکهرمهگيــران

قولته قولتى كوولهكه

٣٦. چوومه مالتي جـوولــه كــه

دهندگی یاسین و قورئان

٣٧. چـوومه مالٽي موسولــمان

۳۸. چووی بۆ دوور، بووی به پوور.

٣٩. چوويته شاركوێران، دەسگرە بەچــاوتۆ

ه ٤. چ دلٽيك بيت و خهم نهبي تييدا

ئهگهر تالیبی رهسم و یاسای تو مهر کهلاوهی کون، کهس نهچی پیدا

۱ ٤. چەقۆى لىنىنى، خوينى نايى. «ئەوەندە داخ لە دلله»

۲ . چه تووك حهز ئه كات بنه كهى له ئاو بيّت و سهره كهى له ئاگرا، بۆيه له گهرميانا برشتى زوره.

٢٤. چەم بى چەقەل نابىت، بىشەش بى شىر.

تۆبه پاش كوفرى «ربّ العالمين»

شالينه له كۆل ليم بىووە بىه خاتوون

\$ 3. چەن خۆشە ئاشتى لەدواى قاروقىن
 6 3. چى بكىم من لە دەس كارەكان گەردوون

٤٦. چێشت خوٚش، بۆ نەخۇش.

٤٧. چۆلەكەيەكى يەك سالانە، دوو سالانەيەكى خلەتاند.

٨٤. چۆنەر تا تەنك بينت، سەلكى قەوىترە.

٤٩. چۆنەرىش خۆى بە ميوە دائەنى. «داخم ئەوەيە».

张来来

پیتی < ح >

پەندى پێشينان

- ۱. حازر خوری و قدراخ نشینی بو کهم کهس دهس ئهدا به چاو بیبینی.
- ۲. حازر له قهرز باشتره. «بۆیه وتراوه: بیده به ههشت، بیگره له مشت، مهیده به ده و بۆی بکهویته دهو»
 - ٣. حاشا له مال گهن، كهس نالتي به چهن.
 - حاشا لهو خوينه شهوى بهسهر هات.
 - حاشا لهو قافله پیشاههنگی کهر بیت.
- ۲. حاکمی ناردی به شوین حه کیمیکا که بیت بو لای. وه حتی هات، حاکم وتی: حه کیم بوچی دیارت نیه؟ حه کیم وتی: تا تو ئهوهنده به دهمار بیت و منیش به قهناعهت، کهمیر چاوت به من ئه کهویت.
- ۷. حوکمی منال له حوکمی شا توند تره، «بۆیه پادشایی وتوویه: بمبهنه جینگهیهك که لــه خوم گهوره تری تیا نهبی.
 - ۸. حدج وا لهبدر دهرگای خوتا، فهقیردیته بدر دهرگات باش برو به دهمیدوه.
 - ۹. حوکمي حاکمه و مهرگي موفاجات
 - . ۱ . حەز ئەكەي چەقىز بە دەستىز ھەل بىي
 - چوون ئەوان خەرىك سىرمە و كلاشىن
 - ۱۱. حەسوود ھيچ جۆرى بۆت رازى نابى
 - «ئسهم ئىسشارەتە وتەى سەعدىيە
 - ۱۲. حمقیکت همیه حموالهی خوای کمهیت
 - - ۱۳. حه کیم خاس تهنیا خواس.

چارهی ههر نیه مهگهر به مهمات نقورچك بگره له دوّم، ههرجوّر بی نقورچك بگره له دوّم، ههرجوّر بی بر چهوّر هسان وهسایسی باشسن ههتاکسوو نسان و نیعمه است مابسی فهرمووه و هیچ شکی نیسه پاستی فهرمووه و خوّت رزگار تهکهیت حقت تهسینی و خوّت رزگار تهکهیت هیچ نازاری نهو له سهر تسوّ ناکسا عمزابیه دا لهسه رحهقی تسوّ

۱۶. حدوت کچ کویری پی، هدموویان به شدوی نددا به شوو. «ئدوهنده لسی زان و خوش مامدلهیه»

۱۰ حموت کفنی زورد کردووه. «ئموهنده ترساوه»

١٦. حهوتي بـمرئ له باوان کلهی نابری له چاوان

١٧. حديادار له حدياى خوّى ئەترسى، بى حديا ئەلىي: له من ئەترسى.

١٨. حەيفە شتى خۆش بۆ نەخۇش، كە تەبيىعەتى نايبا.

١٩. حديفه لوتي بمريّت تو بميّني، له لوتي بيّ حديا ترى.

٠ ٢. حديوان گوتويدتي: بكهومه چال بهو شهرتهي ساحيبه كهم چاوي ليمهوه بيت.

بيّ شەرمى و بى حەيايى ئاوات دلىّى شەيتانە

۲۲. حیجاب و شهرم و حهیا زینه ته بز ژنانه

۲۳. حیزی به دهسهوام ناژمیرری.

۲۶. حيز، به خالٽوي خوّي فيره.

۲۰. حەزرەتى نوحالىلى ، ۲۰ سال عومرى بوو. لە زنجيكا ئەژيا. وتيان پينى بىز مال ناكەيتۇ ، وتى ، وتيان يىلى بىز مالى بىز بكەيتەوە. وتيان : لەم ھەموو عومرە دنيات چۆن ھاتە بەرچاو ، وتى : دنيا وەســـە مالى دوو دەرگا، لـــەميان ديـــت ولــــــ ويان ئەچيتە دەرۆ .

پیتی < خ >

پەندى پېشىنان

 ۱. خاسه بکه و خراپه مهکه. «ئهم پهنده لهوه وهرگیراوه که ئهلینن: پیاویکی جاف چوو بۆ خزمەتى مامۆستاى دەرس بيْۋى حوجرەى بيارە، مەلا قادرى گــەورە، ١٥ فــەقيّى لـــه دهوردا بوو و خهریك بوو دهرسی پنیان ئهوت و كتیبی زور لهبهر دهمیاندابوو. پیاوه جافه که رووی کرده مهلای گهوره و پرسی: ماموّستا نُهُم کتیبانـه نـهلیّن چـی؟ ماموّسـتا نەيزانى كە چۆن وەلامى بداتەوە چونكە كتيبەكان ھەركام لـە بابەتيْك بـــوون و نەشــــئەبوو به كابرا بلنيّت. چوون تيّ نهئهگهيي و بۆي حالبي نهئهبوو. پياوهكه وتي: مامۆستا زهحمهت مه كيّشه خوّم ئەزانم، ھەر ھەموويان ئەليّن خاسە بكە و خراپە مەكە. مامۇستاش فەرمووى بهراستی ههر وایه که تو فهرمووت».

۲. خاسى بخەيتە بن گۆم، گوم نابيت.

٣. خاسى، له خاسى خەللك ئەبيتەوە

٤. خاسى خەلنك بلنى له پاش مردنى

٥. خاکت به رهنجت بکه به کیمیا به رہنجی شانت نان خوّ،ٰ تــا مــاوی تۆ كەشارەرزى بىكە بىە پىيىشىە

٦. خاك له ئەمانەت خەيانەت ناكا.

٧. خاکی بهرپینی بۆ حهوت دەرمان ئهشی. ﴿ئهوەندە پیاوچاکه﴾

٨. خاكى سـهر قـهبران مهبهرو بو مال

ئەگەر ياشا بىي، ئىمبى بىم حەمال

ههتاكـــوو دونيــا ئهبرێـــتهوه

باشتره ههتا غهیسه کردنی

بیکے بے گانے، یان بے لوہیا

ئيتر به پيريش ههر گهنج و لاوي

قایم که له عهرز، ههم رهگ، ههم ریشه

«(نامي))

- ٩. خالٽوي تروزي ئەمرۇ نه، سۆزي.
- ۱. خالتوی دهسته و سان، خوای گهرمیان و خوای کویستان.
 - ۱۱. خالنوی ههوانه له پشت، ئیمه به خواو ئیوه به گشت.

ئەمسە بىز ئىسە جىلى سەرسسوورمانە لە يەك كارخانى دەرچسسوون فەورەن ئسەبسى بى خانىم ئەكرى بە خساتسوون نساوى دانىشتبوو لىە پىلىنج دەرى عارى لى هات ختەى كەرى

حەيدەر بــه درۆو فــەتــالــى تــهلاق

۱۲. خانم له عینراق، خان له ئیرانه
 ۱۳. خانم و خان و خاتسوون
 ۱۶. خانم نیسبهت بهم له گیانم

خان «توو» بنجهیته ناوی

خانمئ بسوو سسهرسهری پشیله هات گۆشته کهی بهری

۱۷. خانه به خهنه، شههاب به مهزاق

۱۸. «حاکمی وه ختی سنه، نو که رینکی ژیسری نار دووه بو تاقی کر دنه وه ی سه رو ک عه شیره کانی مه ریوان. له گه رانه وه دا به حاکمی و تووه: خانه به خه نه، شه هاب به مه زاق، حه یده ر به در و و فه تالی ته لاق. خانه: باوه گه و ره ی به گه کانی شیخه کویره بوو. شه هاب: باوه گه و ره ی کونه پوشییه کانه. حه یده ر: باوه گه و ره ی هوزی حمیده ر به گی. فه تالی: باوه گه و ره ی فه تالی به گی.».

- ۱۹. خاوهان مال دهستی ههانگرت، دز دهست بهردار نیه.
- ۲. خەزىنەى باش زانىنە، تا بەشى خەلككى لى بدرىت زۆرتر ئەبىت. «كەوايە درىغ لــه خەلكك مەكە».
 - ۲۱. خزمان گۆشتى يەكىر بخۆن، ئىسقانى يەكىر ناشكىنىن.
 - ۲۲. خوا ئاگای له خشهی مارو چرپهی میرووله ههیه، «هوِشت به خوِتهوه بیّت».
 - ۲۳. خوا بار لـه کهس نهنی، باری گرانه.
 - ۲۶. خوا بدا مەرگىم، زاوا نەكا بەرگىم.
 - ٠٧. خوا بكا ئهم دەس موحتاج ئەو دەس نەبىي.
 - ٢٦. خوا بكا هيچ مالٽيٰ بيٰ گەورە نەبيٰ.

خوا ههرگیز کاری نابهجی ناک

۲۷. خوا تا كيّو نهبينيّ بهفرى به سهردا ناباريّنيّ. «يا:

ت کینو نهبین بهفری تی ناکسا» ئهرنا ههلئه گرین ههرچیکمان لی کا لهبوی ئهنیریت گهوههری ئیقبال

۲۸. خوا به ره همی خوّی خراپنز نه کا

٢٩. خوا ثه گهرحمز كات عهبدى بيّ خوّشحال

٣١. خوا تهخته تاش نيه، تهخته ريّك خهره همرچي كهين بيّ ئهو، گشت بيّ سهمهره

۳۲. خوا به سهبر ئەيكات و به زەبر ئەيكات.

٣٣. خوا پشيلهى ناسى بالني يي نهدا، كهرى ناسيوه شاخى يي نهدا.

۳٤. خوا چوار وهرزمان لي نهگۆرێت، «چونكا هــهر وهرزێــك ســهيرو ســهفاى خــۆى ههيه».

٣٥. خوا حەقى بزنى كۆل بە سەر بزنى شاخدارەوە ناھىللىت.

٣٦. خوا دەردېك ئەدات ئە تاقەت دەرچېت.

٣٧. خوا دەرگايەك ئەگىرىنىت، ھەزار دەرگاىتر ئەكاتەوە.

۳۸. خوا دێر گيره و سهخت گير.

٣٩. خواردن و خەوتنى زۆر، تەمەلنى و نەخۆشى دىنى.

• ٤. خوا ریشی پان و زوبانی لووسم پی بدات، رزقی خوّم لهسهر خوّمه. «ئـهلیّن ئـهم پهنده پاوهیی وتویانه»

1 ٤. خوا زیادی کا بهقایه، تیرمان نهخوارد چ فایه.

۲ ٪. خوا سەر خۆش كات، كالاو زۆرە.

٤٣. خوا سهرما به ئهنازهى مال ئهدات.

\$ \$. خوا عەقلنى بە خۆت نەداوە، تا بىدا بە منداللەكانت.

٥٤. خوا فهرموويه له قورئان: «اَلطَّلاقُ مَارَّتان»

بلّیْن به قـهومی کوردان عهیبه به حهقی قـورئان

ژن هينان و تهلاق دان ژن هينان و تهلاق دان

«حاجي قادر كۆيى»

٤٦. خوا قالاو نيه چاوى كەس كەنى كىنے ئەينىت و بسەفرى لىن ئىسەنى

٤٧. خواکهی سهبهب ساز، سهبهب سازهنی پادشهای گهوره و بسی نسیازهنسی

دەردم دەوا كه، پەنام هـيناوه نهجاتىم بىدە لىدە دەردو داوه

٤٨. خوا كلاو بۆ بەروويش درووست ئەكات، «ئيىز خەمى چىتە».

- ٤٩. خوا كه ويستى كارينك بكات، ناپرسينت عهلى كور كييه؟.
- - ٥٢. خوا گيان هەركەسىڭك تۆي نيە، چى هەيە؟ ھەركەسىش تۆي ھەيە، چى نيە؟
 - ٣٥. خوا له جهههننهمدا ئاشيكى ناوهتو سهرى مهلاى ئاخر زهمانى بي ئههاري؟
- 30. خوا له سولتان مه هوود گهوره تره. «ئهم پهنده لهو داستانه وه گیراوه که ئهلیّن: سولتان مه هوو وتی به نه جاریّك (دارتاشیّك) تا چل شهوی تر ده عهدل ئارده مشارم لیّت ئهوی، ئه گهرنا ئه تکوژم. نه جاره که ئه یزانی بوّی جوّر نابیّت خوّی بی خهیال کردو بی خهم له ماله وه بوّی دانیشت. ههموو کاتیّك ژنه که ی پیّی ئهوت: پیاوه که ههولیّك بده، له ماله وه دامه نیشه، ئه ویش ئه یوت ژنه که خوا له سولتان مهموو گهوره تره. «چل شهوه که ته واو نه بوو سولتان مهموو مردو نه جاره که ش نه جاتی بوو».
- حوا له شهری شهیتان و له فیتنهی ئاخر زهمان و بـهلای ناگـههان و ژنـی سـهلیته
 لامان بدات.
 - ٥٦. خوا له كهس لارۆ نهبى، دەردى گرانه.
 - ٥٧. خوا لـهگمل ثهو كهسانهدايه كه يارمهتى خملتك ثهدهن.
- ۵۸. خوا له ههموو کهس باشتر ئهزانیّت. «لهوانهیه ئیّمه نهزانین قازانج و زیانی بریّك له
 کاره کانی خوّمان کامهیه».
 - ٩٥. خوا مالنت به قورگی زالام و دوکتوردا نه کات.
- ۰ ۲. خوا مولکی خوّی چوّل ناکات بوّیه بنوّل (بن دوّل) ئاوهدانه. «بنوّل نــاوی ئاواییــُکــه لـه هــهورامانی شامیان لــه ناو تاش و بهردا ئاوهدان بووهتهوه. ئهلیّن لــه سالتی ۱۳۷۸ دا به هوّی بیّ ئاوییهوه، تهنهکهیهك ئاویان ئهسهند به سهد تحمن».
- ۱۳. خوا مهلایه کهیه کی درووست کردووه و بهردینکی داوه به دهستیهوه که بیدا بهسهر
 کهسینکا که له عمقلنی خوّی رازی نهبینت، به لام لهو کاتهوه درووستی کردووه ههروا

بهرده که وا به دهستیهوه و کهسیّکی پهیدا نه کردووه.

۳۲. خوا مهلایه کهیه کی ههمیشه بهم جوّره زیکری خوا ئه کات: پاکی و بی عمیمی بو خوداینکه که زینه تی داوه به پیاوان به بوّنه ی ریشهوه و زینه تی داوه به ژنان به بوّنه ی زولنه و داینکه که زینه تی داوه به ژنان به بوّنه ی زولنه وه.

٣٣. خوا هەر كاتيك بيەويت كاريك ريك بخات، ئەسبابەكەيشى بۆ دابين ئەكات.

٣٤. خوا يار بيّ، با دونيا هدر مار بيّ.

حوای گهوره ئهوهی له منت ئهویت، حهقی خوته، ئهوهش له منت ناویت ره حمی
 خوته.

٦٦. خوای گەورە حازرو نازری رەفتارو کرداری ھەموو کەسێکە.

٦٧. خواى گەورە لە ئەنجەل لام بدات، مەنجەللم ناويت.

۲۸. خوای گهوره هیزی گهوره یی خوّی به خولقاندنی شتی نایاب و عهجایه به پیشان ئهدات. «بوّ راستی ئهم پهنده له روّژی دهیهمی ریّبهندانی سالّی ۱۳۷۹ی ههتاوی له ئاوایی «پیّله»ی مهریواندا بزنیّك كارژهله یه كی بوو كه سهرو دهم و چاوو سینهی له ئینسان ئهچوو و له سینهی بهرهو خواریش له كارژهله. ئهم رووداوه ویّنهی لی گیراوه و به خهلیّك نیشان دراوه. وه ئیستاش زوربهی ئهو رووداوه سهر سور هیّنهرانه به زوری فیلمیان لی گیراوهو كهم كهس نهیدیبیّن. به لام كهم كهس ئیمانی له بارهوه هییّقم و محكم كردبی».

۲۹. خوا یه که و پیغهمبهر ههزار نیعمه تی زوره و نایه ته نه ژمار

. ٧. خۆپەسەندى عەيبىيكى زۆر گەورەيە، «ئامان تۆ نەت بىت».

۷۲. خوّت لاده له ژنی پیری بهد روّخسار تهئسیری ژههری پسیستره له مار

((نامی))

٧٣. خوّت بکوژی له رِێگای بوّره پياوا، ئەلنیّ به دەردی خوایی مرد.

٧٤. خۆت لامەدە لـەو خيره واز لـه نۆكــەرى بيـــره

ههتا زوو چی به دهمین هیشتا ههر ئهلین دیره

٧٥. خوّت مهكوته جهوته. «دوو نهفهر بوّ سوال ئهچنه دييهك، تهماشايان كرد ژنيان تیانه یه کی زلیان له سهر ناور ناوه. وایان زانی چیشت و شتی وایه. یه کیکیان به پهله رای کردنی مهشکه ئهیکولٽينن. بانگي له هاوريکهي کردو وتي: خوّت مهکوته جهوته».

دوور بــه لــه مهكــرى ژنــان دانيسه بي خمه، بۆخىزت لىم مالۆ ريسواو شهرمهزار حوزوور كهس مهبه به قسه ی پرووچ و بسی که لنك

٧٦. خـــۆت مەخـــه داوى شـــهيتان

٧٧. خوّت مەدە بــه دەم خــهم و خــهيالٽو

۷۸. خوّت مه که به پهن، داردهس کهس مهبه

٧٩. خۆت مــه كــه به گالـتهى خەلــّك

٨٠ خۆت ناشىرىن مەكە لەبەر چاوى خەلكدا با گوينت لى بگون.

٨١. خو جواب شهق نيه، «كه وتى فلانه شتت يى نادهم دەس هەلگره».

ههر خوّت به قوربان تیکهی نیو مهنیم

٨٢. خۆ خۆت ئەزانى ھۆزى حسەينيم ٨٣. خودا ئينساني بۆكار درووس كردووه، ئەگەر كارى بۆ خۆت نەدۆزيتۆ، خەيال لــه

رئ لات ئەدا.

سهربهرزی بهشهر به ئیش و کاره حەوت ژنت بۆ ئەخوازم يه كئ نيمچه بالا بي يەكى تىكە ھــەلگــلـێن یه کی دو ختهری پاشا لهمانه بكا حاشا

برۆ كار بكه كابراى بيكاره ٨٤. خسودا بسدا نسيازم يسه كي ئسال و والا بي يه کي زهردي بهر کولين يــه كــي تـوركى تهماشا يسه كسي ئهونه جووان بي

«دایکی بو کوره کهی ئهم دهسه شیعرهی وتووه»

٨٥. خودا خوى قيني له كهس نيه، ئهگهر سزاى كهسينك بدات خهتاى بهد رەفتارى خۆ يەتى.

۸٦. خودا له نالندارو بالندار بمانپاریزیت. «مهنزوور حکوومهت و سوون و کولهیه». ٨٧. خودا مامه له له گهل دلا ئه كات، ههر كهس نيهتى له گهل خوا بى جهزاى لهسهر خو ايه. ۸۸. خودا ناسی به دله به زار نیه. «زار: دهم و زبان»

۸۹. خو دوای تو ئالایی و کوتـهلت بـو ناکـهم. «زوو کهسـینك بمــردایی، بـهرگ و لیباسهکهیان ئهکرده کوتهل و ئهیاندا بهسهر زینی ئهسپیکداو ئهیانگیراو بوی ئـهگریان و ئهیان لاواندهوه، بهمهیان ئهوت: ئالایی و کوتهل».

٩ . خۆ دەستت لـه خەنە نەگىراوە، بۆچى ئىش ناكەيت.

۹۱. خۆراكت خەم بىن، بەرگت پەلاس بىن
 ۹۲. خۆزگا رەھىخوا وەختى بەش ئــەكرا

با بهشم زۆرتر لـهو رەحما بووايى

به شهرتی هاوسهر شهوانت خاس بی به گویرهی گوناح خهلکی بهش ئهدرا ههموو گوناحم له بتهین بچوایی

٩٣. خورما لـه بهنهنم زۆره، جا به ئێمه چى.

۹۶. خۆزگا رێواس بهدهم من بـجاويايێت و بڕوايهته سك گۆران، شنگ به دهم گـۆران
 بجاويايێت و بړوايهته سك من.

ه ۹. خۆزگە بەو كەسە بە كىچى شووت بىي كردووه. «بىياوى فىيْلاوى بــە بىيــوەژن وا ئەلىّىت»

۹۲. خۆزگە بەو كەسە خواى لىي رازىــە مەلايــە، شـــيْخە، بــەگ، يـــان قازيـــــە

۹۷. خۆزگە بەو كەسە كە خۆى ئەناسى خۇى ناخاتە نــاو ھــيچ دەنــگ و باسى

۹۸. خوزگه بهو کهسه که خهالک له دهست و پــیّ و زمــان و دلّ و فکــری رازی بــن. «لـه حهدیسهوه وهرگیراوه»

۹۹. خۆزگە بەو كەسە نەيناسيوە. «بۆ كەسيّك ئەمە ئەلـّيْن كە مردووە يــان زۆر چــاكە يان زۆر خراپ»

۱۰۲. خۆزگە دايكى عومەر، عومـەرى نەبواپـه. «ئـەم خۆزگـە، حـەزرەتى عومـەر الله ئەركى قورسى رابەرايەتى موسولامانان».

۱۰۳. خززگهمان به کفن دزی پیشوو کـه هـهر کفنهکـهی ئـهبردو بــیّ-حورمــهتی بــه مردووهکه نهئهکرد. بۆ كاو بۆ جۆى خىمم نىيە ئا لىم زەمانە سەرقىالىي نىيىە

١٠٥. خۆزگەم بەو كەسە منالنى نيە

۱۰٤. خوزگهم به خوم کهرم نیسه

برایش خۆشە، نەك وەك شوو

١٠٦. خۆشەئساور خىزشە دوو

۱۰۷ خۆزگه مرۆ بەرلى ھەموو كەس خۆى بناسيايە، جا ئەو جار باشتر خواى ئەناسى. «لى حەدىسەوە وەرگىراوە».

۱۰۸. خۆشمويستى منال وا بە ھۆجەنەكەي كەماوە.

٩ . ١. خۆشەويستى بەراستى لەكە لە دل لا ئەبا.

، ١١. خَوْ گُوشتى گەردە مل نيە، لـه كۆل نەكەوى. ھەر ژن موشتەرى زۆرە.

۱۱۱. خولکه که ی پاوه یی یانه یه. « نه لیّن ماموّستا مهوله وی نه پاوه بوّ سه ردانی دوّستیکی، پاش چه ند روّر مانه وه خواحافیزی له دوّسته که ی نه کات، دوّسته که ی نه لیّت: مهوله وی پهله ت کرد، من کاوریّکم دانابو و بوّتی سه ربیرم. مهوله ویش وتی: مادام که وایه دلّت نایه شیّنم و پاشان گه راوه ته و و کاوریّکی پسی سه ربری و ه... ئیتر ئه وه لای له سه رخوینه ران ».

۱۱۲. خولکی توورکیم بکه، به لام خولکی چناریم مهکه. «یانی: خولکی باشم بکه و بینچیه پیمهوه و هك درکی توورك، نهك به لا دهمینکهوه و هك سافی چنار...».

۱۱۳. خوّلتم له كوش كه و به سهرم كه.

١١٤. خوله خۆرايى مەبه . «له كوردەوارىدا به مەھوو ناو ئەللىن: خولـه».

ه ۱۱. خو ماس نيه به دهمتو ديار بيّ.

ویّل و دەربهدەر نیّو شارانم كهن «فرّلكلور»

١١٦. خوّم كودم به خوّم سەنگ بارانم كەن

تا ئەكرىنىدە دەروازەى رەحسمىدت

۱۱۷. خوّگرېن لـهبەر مەينەت و زەحەت

بيّ نووره هدركهس له مدعناى دووره

۱۱۸ . خویندنی قورئان سهرچاوهی نووره

«نامی»

۱۱۹ خوی لیره نیه، خوای لیرهیه. «واته: خوا له ههموو شوینینك حازره و خوشی له غهیبهت كردن نایهت».

۱۲۰ خویندنینک که نهبیته هؤی زیاد بوونی دین و عمقل و شاوهزو تهجروبه، تووریه کناژست.

١٢١. خەتا گردە، بە كۆل كەسۆ ناويسى و كەس ناچىتە ژىرى.

١٢٢. خەتەنــە فــەرزە نــەك لـــە بــــنا

قسه ته ته ته ته ته الله منا

١٢٣. خەجاللەت خۆم چىمكرد بىلەخۆم

١٢٤. خـهرمـان كوتانن كار بزن نيـه

گـاى ئەوى برا، خۆ شـــۆخــى نـيـــە

١٢٥. خەر بەستە، خاوەن رەستە.

۱۲۲. خەرج زەماوەن و بەنايى، حەزرەت عەلى زامنيەتى.

١٢٧. خەرىكى ئەتەقيىمۇ.

داوای عەفوو عافیەت ئەكەين لـە خــوا تا ماوين

بۆ رەحممى عموومى ئەو تا ماوين، ھەر داماوين

۱۲۸. خەرىكم وەك فىشەك ئەچم بە حەوادا. «ئەونە خەمبارم».

١٢٩. خەرىكى چاڭ كردنى عەيبى خۆت بەو عەيبى خەلىك مەلىي.

۱۳۰. خەسار لـە نيوەشا بگەرێتەوە، ھەر باشە.

۱۳۱. خەسوو بۆ پياو بە جووتىك گا دانراوە، بۆ ژن بە دوژمن.

۱۳۲. خەسووت خۆشى گەرەك نەبوو، بۆيە تا تۆ ھاتى بەشت نەمابوو.

۱۳۳ . خەسووم عەمرى نەمىنى بەيانى زوو ھەلىمە ئەسىنىي

ئەچىي ئىاوم پىي ئىنىي

«ئەمە وتەى ژنیکە، زووتر بووك بە دەس خەسووەوە ئەینالان، ئیستا خەسوو بەدەس بووكەوە ئەنالیّنیّ، لەبەر بیّ عورزەیی کورِ».

۱۳۴. خەلكى ئەلٽين چىم كردووە كە خوا ئاوام پى ئەكا. «من ئەلٽيم چىم نەكردووە كە خوا رەحمم پى ئەكات». ١٣٥. خەلككى زوو توول پەرەست بوون، بەلام خەلككى ئىستا پوول پەرەستن.

۱۳٦. خەلكى سەگ لىنى ئەوەرى، من پشىلە. «ئەوەندە كەم بەختم»

۱۳۷. خهم بوو به نانم، خهم بوو به بهرگم خهم بوو به دهرزی، چهقیه نیّو جهرگــم

«فۆلكلۆرى كوردى»

۱۳۸. خدم خدمی کردووم وه کوو گؤچانم وا ئینستا قددری جسوانیم ئسدزانم خدم بوو به نانم، خدم بوو به بدرگم خدم بوو به نانم، خدم بوو به بدهم باوق دانیشه به لای کهره خسواوق

«واتهی کوردی جاف بووه»

۱٤۰. خدمی زورم هدس، جیّم نیه تیّی کهم مدر به بای شدمال پدوهوازه ی کسهم ۱٤۱. خدم هات و به زور دهرگای پی گرتم بوّیه هدژارو کسزو دهست کورتسم ۱٤۲. خدم و خدهیال و خدفه تی دلّم هدر لهگهالاسمایه و دیّسته ناو گلام

«فۆلكلۆرى كوردى»

۱ ٤٣. خدم و خدفدت ندبی هیچم نهخواردووه. «ئدلیّن ژنیک هدموو روٚژیّک که بدیانی شووه کدی ئدرِوی بو کیّو بو کار کردن، دوو کولیّرهی زوّر گدورهی ئدکردو جدوری ئدکردو ئدیواردو ئیّواره که شووه کدی ئدهاتدوه، ئدیوت: پیاوه که به خوا تو له مال ده رجووی خدم و خدفدت ندبی هیچم نهخواردووه»

۱٤٥. خدم و خدفدت و ماتي، هيچ دهردي دهوا ناكا

ههرکهس که ژیر و ژووله، بړوا کاری پهیا ک

۱ ٤٦. خەنسجەرى تەنگانەيە. «دوو پياو بوو بە شەرپان و يسەكيان ئسەوىتسرى نسا ژێـرو دەستى كەوت لـە خەنجەرينك كە بە بەر سكيەوە بوو. پنى وت: ئەمە چيە؟ وتى: خەنجەرە، وتى: بۆ چيتە؟ وتى: بۆ كاتى تەنگانەيە. وتى: جا لـەمە تەنگانەتر ھەيە؟».

۱ ٤٧. خەوتنى شەو خەجاللەتى رۆژى بە دواوەيە. «كەسىنك كە لە تاقى كردنەوەكانىدا (مىتحان) قەبوول نەبىنت ئەم پەندە بۆ ئەوە».

۱٤۸. خهوت و مرد.

زۆر كىلىس خىلەرتورە و ھەلنەســاوەتق

١٤٩. خەوتوركەي خىموتور خىموەر ئىدكاتۆ

• ١٥. مُعَلِّىٰ فَلَانِهُ كَهُسُ شَيْخِي كَامَلْـهُ

حەللالى گىرىسى ھىممسوو مىوشكىلە ۱۵۱. خەوى بەربەيان كەم رزقى دىنى. «حەدىسە»

خەوى بەيانى تا خۆر ئەكەرى

ھەركەسى بىكا، نەگبەتى ئەوى

هيچكەس لەم دنىيا نەحمەساوەتسۇ

گونساحي خملکي مهخسموه ئمهستسۆ

((نامي))

۲ تا . خەيال پلاۋە، با چەورتر بىت.

۱۵۳. خەيال خاو مەكە. «خاو بە ماناى بەتال مانايەكىترىشى ئەوەيە كە خاو دىيەكە لە مەريواندا كە زەوى و زارى بەپيت و بەرەكەتى ھەيە، خەلىك ئاواتى لىي ئەخوازن».

١٥٤. خير بۆ خويش نەك بۆ دەرويش.

١٥٥. خير خاوهني خۆي دەدۆزيتەوه.

١٥٦. خيرو شەر ھەردووكيان لـه سەر زەوى دان، خەتاى خۆمانە ئەگــەر رێگــاى شـــەر ئەگرىنە بەر.

١٥٧. خير هاتووه به پيريتۆ، خۆتى لىي لامەدە.

١٥٨. خيرو چاكه، بيخهيته بن گۆميش، ههر گوم نابيّت.

۱۹۰. خير به به خويشت مهيده به دهرويش

۱۲۱. خیگـه بـه داره، وهرزی بـههاره

١٦٢. خيلافي شهرعت دي له تعملي حيال

مهيخهره ژيسردهس منسال ميسرات خور لايبـه لــه ريّتــا نهحــۆشيـــن و ئيّــش گرانسی و قساتی چسینی هسمهژاره

تیمی همه لله ده مهار بشفریت به بال

۱۹۳. خیزانباری، خەفەتبارىيە. تا ئەتوانىت با خەفەتت كەمىر بىت.

۱۹۶. خیزانی خوّت مه که به دوژمن، به بی عهدالهتی همالس و کهوتیان لهگهال مه که.

۱۹۵. خەمى خۆت لـە ھەموو كەس زۆرتر بخۆ، «فەرزە لـە سەرت».

پیتی دد>

پەندى پێشينان

١. داخت سهوزه له دلاما تا ناو مابيت له زهلما

«زواتم، ناوی ناوچهییکه له ههورامانی له ناوی عیراق، که ناویکی زورو پاکی لییه، وهك ناوهکهی بل، له ههجیج».

۲. داخی دِل با بچیّته ژیر گلّ.

۳. داخی دل زوره، به لام حهیف که دل سفره نیه که له به ردهم ههموو که سیکا بیکه یته وه.
 بیکه یته وه.

٤. دار به توولنی نه چهمیتو، به گهوره یی کاری لی ناکریت، مندالیش ثهبی له مندالیهوه
 فیری ئیش و کارو زه همت کیشان بیت.

ه. دار به کونه زوردهوالتهدا مهکه

۳. دار خورما بهرزه و دهسمان کۆتايــه

هدر دوردیسهری لهسهر منایه ۷. دار لهسهر ریشهی خویو سهوز تهیی

۸. دار که خوّی لار بوو، سیّبهری لاره

۹. دار بي سعمهر بن برين باشه.

۱۰ دار پوازی له خوی نهبیت، ناقلیشیت. «قهوم و کهسیش ههر وایه. یان: دار کرمی له خوی نهبیت سهد سال ههل ئه کات».

١١. دار پير ئەبنت، جارنىك باز بەسەريەوە ئەنىشىنتەوە.

۱۲. دارو پردوو، تف له ههردوو.

١٣. دارو ديوارم لئي هاتووهته جواب. «واته: ههموو كهس مهنعم ئهكهن».

۱۶. داره کهی سهر کهل پرده کهی گاران. «واته: زور له یه ک دوورن». شیعریکی فولکلور ههیه بو گالته و شوخییه و هیچکام لهوانه وا له ناو شیعره که دا ههن پهیوه نه دیان

که کردیشت خوّت بوّ چزی حازر که

دهی کی بهتمهای خواردن خورمایه تهمایسه شتی، مهحسالتی تیسایه

بماوك و بايسرى چسۆنه وا ئىمسى

ئىممە مىزجگارى ۋىرو ھىنۇشسىمارە

به يەكەرە نيە، ئەلنى:

داره کهی سهر کهل پرده کهی گاران!

رده که کاران! ماسی له سوورین وهك که ر قه قاران! وه که که رقه و قاران! و خونشه له ناو چه که مهر به ان له نا یک دنی سیاناه و تهسکزاند.

«سوورین کیویکی بهرزو خوشه له ناوچهی مهریوان له نزیکی دیّی سیاناوو ئهسکوّل له سنووری عیراق و ئیران».

۱۵. دار ههانگره، سهگ دز دیاره.

۱۹. داری بی سهمهر، بهردی بو ناخهن.

١٧. دارى شەھىن نيرگەي لىي ھەلتناكەوى.

۱۸. دارینك سەمەرى زۆر بى، سەرى شۆرە، بۆيە دەوللەمەندىش ھەر وايە.

١٩. داريك كه له سيبهريا دائهنيشيت مهيره.

۲۱. داری نهرم بی، کرم و مار ئه یخوات. «واته: لهجینگای خویا نهبی، نهرم مهبه».

۲۲. دانووله به چی زیاد ئهکا. به خواردن و شیّواندن.

۰ ۲. داری مایه دار، ژنی حهیادار

۲۱. دانیشتن به لای مهرگ و میراتن

۲۲. داوا کردن مهرگ له خودای گهوره

هه تا ژیانم باشه، با بریم

۲۳. دانه خورهی که با بیته سهری

باش و به که لکن بۆ پیاوی هه ژار عیلم و هونه درت له بیسر ئهباتۆ باش نیه، مه گهر بلینی به م جسوره له گه ل نه مانه باش بوو با نه ژیم ده سگیری ئه که ی بی ده ردی سهری

«واته: چهشتهی بۆ دانی و بیگره»

۲٤. دایك رۆ رۆت بۆ نەكات. «به كەسى ئازاو زیرەك و نەترس ئەلتىن».

۲۵. دایکی دز، بری وهخت سین ئهخوات و بری وهختیش سین ئهکوتیّت.

۲۲. دایکی کراس کهوه نهمردووه، همر ژن زۆره.

۲۷. دای له بن کووله که. «واته: هیچی له دلیا نه هیشتووه و هممووی هه لرشت».

۲۸. دایه لـهوساوه تۆ مۆجگاری من ئهکهی، من سیوسی میشم به گون کـهره دیـزهوه

ژماردووه. «منالنی بی گوی وا ئەلنی».

ددانی پره عهقلی شره

۲۹. ددانی شاشه، عدقلی باشه

. ٣. درۆ بناوانى نزيكە، گەر بىچى بە شوينىيا زوو ئەيدۆزيتۆ.

٣١. دروزن جارجار راس دى بـه دەميـا

۳۲. دروزن روورهش دهرگای خودایه

٣٣. درۆزن كەم ھۆشە.

۳٤. درۆ نه فەرزە و نه سوننەت، بەلكو گوناحى گەورەيە.

مهیکه به پیشهی ههمیشه بو خوت لای خهانکا مهیبه ئیسعتیباری خوت

٣٥. درۆ وەكوو ھەرەس وايە تا تلاوتلىنى بى بكەي گەورەتر ئەبى.

٣٦. درەوان وتوويە: مشكيّكم كۆمەك بيّت پـيّم خۆشــه. «درەوان: كەســيّك كــه درەو ئەكات»

گەر بـــه راسى بــى يــا خــۆ بــۆ ريـــا

لهلای ههموو کهس پهست و ریسوایه

۳۷. درێژ در مهبه، مهيكه به پهله پهل، «خيرالكلام ما قلَّ و دلّ».

بهو شهرته پوختهی مهرامی تیا بی"» «واته: با وتهت كورت و كۆتا بىي

.۳۸ دز نازا بوو ساحیّب مالّی گرت.

٣٩. دز ئازا بيّت، تاريكه شهو زۆره.

ه ٤. دز ئهبی دهستی ببریت. «ئهگهر ئهم حوکمه شهرعییه رچاو بکرایهت، دهسدار زۆر كەم ئەبوو ».

١٤. دزاودز كهوتووه، بۆيه پەيدا نابيت.

۲۶. دز بهبی دزدهسهك دزی بر ناكریت.

٤٣. دز به و به ئينساف به.

٤٤. دز دەستى خير بى باشە.

به فینل شتیکی بهشکو دهس کهوی ٥٤. دز، كه بازارى شينواوى ئىدوى

٤٦. دز لـه پيريدا تۆبه بكات، قازانجى نه بۆ خۆيە، نه بۆ خەلڭك و ولات.

٤٧. دز له ديارى كراويش ئهدزيت.

که ناتوانی دزی کسا ٤٨. دز وهخستىن تـ نوبه بكا چ قازانجیکی تیا کا

ئەبىي خۆي و خەلككىتر له جووانيدا تۆبه كات

ئەگەر راستە و راست ئەكا

له ریسوایی دوو دنیا خوّی و خمالک رزگار ئه کا

۶۹. دز وهکو گورگ وایه، تا رِوْژیْك تیْر بیّ ده رِوْژ برسیهتی.

ه ٥. دزى كەسى دەوللەمەند نەكردووه.

٥١. دزئ كه قيمهتي چوارو يهك ديناري بدزي، شهرعهن ئهبي لـه موچيا دهســـي راســتي بېړن. «چوار ۲۵. يەك دينارى: چوار يەك لېرەيەكە. ئەگەر ئىمم حوكمىــە جـــارى بكــرى دەسدار كەم ئەبىيى».

۳٥. دزى ناشى كايهن ثهبريت. «كايهن: جنى كاو ثالف. كاهدان»

دزی نیو مال ناگیریت.

۵۵. دز یه کنکه و شك ههزار.

٥٦. دل ئاويندى دله، دل ودك پهروى گوله

٥٧. دل خمال و مخانه ي زيكري يهزدانه

۵۸. دلنت مهکه به ههمارو خهمی زوری تی مهکه

خەرىك دىندارى خۆت بەو چاولىي گەرىكەس مەكە

٩٥. دل گوشته، كه ئيشا، دير ئاشتى ئەبيتۆ.

٠٦٠. دلنمان خوشه بووكي به كين

دلام خۆشە بەچكە خانىم

٣٢. دلتم نيه به مالز، شهيتان ئهمباته خهيالنز.

٦٣. دليم وهك سمعات لي ثهدات، ئهوهنده چاوهريّتانم.

٤ ٦. دل وه كو پهرهى گول وايد، مدىرهنجينه.

٦٥. دل هـ در دليکه ، معيده به هـ درار

دلنه هــؤشت بز، هؤش و گؤشت بز

وەخستەن كىفنىەكەم، بىالا پىۆشت بىۆ

دین لـهم رِوْژگارهدا وهسیلهیه بر نان پهیدا کردن. ههر دهمییه، دلتی نیه.

٦٦. دلى دايك و باوك وهك پهرهى گوله ئۆف كردن به دەست دايكو بابهوه

دلتم زور به كوله، بز نهو تاقه گوله

کهی جینی و مسو مسه و حمیال شهیتانه

سهرو پا پهتي و جهسهي سهگيسن

بۆ نانى دەرنەچى گيانىم

به ئهنواعی دورد مدیکه گرفتار تەقەي پاچ و بينل ھەر جە گۆشت بۆ

كالتو كردنسي زؤر زؤر موشكليه له قابى يەزدان دوورت ئەخاتەوە خزمه تیان بکه به دل و به گیان ئەوانىش وەك تۆ خزمەتىيان ئىەكسا هات وچوی قهوم و ناشنایان بکه ئەممە فىدرمبوردەي رەسبورلى خوايە

یه کینکیان کز بوو یان خو هدردووکیان عورزهت بي بهسهر مال و منالتا پاش مردن دوعای خیریان بو بکه بلني پهروهردهي دهستي نهوانم ٦٧. دلني موسولتمان عهرشي خودايه

«قَلَبُ الْمُؤْمِنِ، عَرشُ الرَّحْمَنِ»

.٦٨. دنيا دوو رۆژه، رۆژى خۆشى هۆشت له خـۆت بـيى، گونـاحى تيـا مەكــه. رۆژى ناخۆشى سەبر بكە با جەزات زۆر بىي.

٦٩. دنيا هەروا رِوْشن نابيّ، ئەبىّ هۆشمان بەلاى تارىكى قەبرو قيامەتمانۇ بىّ.

۷۰. دنیا ههموو تهواو ئهبی، ئهوهی که ئهمینینتهوه چاکه و خراپهیه که که ئهیکهین.

٧١. دنيا هين نيه، دنيا فانييه

خۆت ماندو مەكسە بىۆ ئىەو فانىيسە خەرىك تاعەت بە، ھەتا ھيزت ھەس «دنــيا زيــنـدانه لـهبۆ موسولـمان

دنیا بۆ ھیچكەس ھیسچ وەفاى نیــه تهعمال سالتحمه خيسرو بساقييه دنيا قهبالله نهكراوه بؤكهس بههههشته لهبو بي دين و ئيمان»

كەوچكى تىٰ ئەخاو ئــەلنىٰ زۆر خاســە

«نامی، هۆنراوهی دوایی»

٧٢. دوای چل سال گهدایی، هیشتا نازانی شهو جومعه کهیه.

٧٣. دوای رووتو کردن، تەشتى تەلا بنى بە سەرۆ.

۷٤. دوای مردن ههر رهحمهت کردن باشه تا غهیبهتی مردوو.

٧٠. دۆ به به بىي دۆ، وا ئەزانى ماسىــه

٧٦. دۆخسەوام لىي نساو مساى ھاتۆ

يسارۆ تسۆراو خسىۆى هساتسىز

٧٧. دوژمن تۆ كەسىنكە رىگاى شەرت نىشان ئەداو دۆست رىگاى خىر ئەنىتە بەرت.

۷۸. دوژمن، سەرچلى دارى حەوشەكەى بشكىنىتەوە، ھەر باشە.

٧٩. دوژمني زانا له دۆسى نەزان باشتره، زانا حورمەتت ناشكينيخ.

باشی داناوه شاعیــری زانــا لــهبو موّجگاری نهزان و زانا

٨٠. دوژمن ئەبىنت بە سەبەب خىز، ئەگەر خودا بىدوىنت.

٨١. دۆستم ئەوەيە ئەم گريننىت، دوژمنىشم ئەو كەسەيە ئەم كەنىنىن. «يا: دۆست ئـەو

كەسەيە بتگرىينىيت، دوژمن ئەوھيە بتلاونىيت».

۸۲. دۆسىتى ئەكسەي بىا تىا سىەر بىي

۸۳. دۆس راستەقىنە وەسە كەس و كار

۸٤. دۆسى سەر سفرە، ھەر ئـەو تاوەسە

ههتا پینت ئه کرینت دوور به لـهو دۆسه

با گرانه و باسی له سهر بسی همول دهدهن لهبو چارهی گرفتار خمریك خواردن و ههواو هموهسه بروات پسی نهبیست دوسی وا كوسه

۵۸. دۆسى وەفادار له هەزار قەوم و كەسى ناكەس باشىزە كە لـــه رۆژى تەنگانــەدا بـــه
 كار دێن.

۸۹. د زعا کردن بز تهمه ن دریزی زاتم، گوناحیکی گهورهیه. «چونکا د زعایه بنز دهوامی زولنمه کهی، یان ئهگهر د زعای بز ئه کهی د زعای چاك بوون و ئیسلامی بز بکه. خوا لی خوش بوو شیخی سهعدی نیوه ر زیه ک به لای زالنمیکدا تی ئه په ری که خهوی لی که و تبوه و فه رمووی نهم فیتنه یه ههر له خهوا بی باشتره، پاشان فه رمووی: کهسیك خهوتی له خه به ری باشتر بیت، مردنی باشه».

٨٧. دۆعا مەكە لـە نەويستان، با نەگەريتىز بۆ خۆشەويستان.

۸۸. دوکتور ئەبىي حازق بىي، ئەگەر حازق نەبىي بە گەور گاكانىش نامەحرەمە.

٨٩. دۆلەي پر، ئاشتى ماللە.

. ٩. دونيا بۆ كەسىّ خۆشە، رەزا بە قەزا بىّ.

۹۱. دونیا به جنوکه پی ته کهنی و جنوکهش به ناشهوان.

ههر کات و ساتیک بز کهسی خوشه خوم به خهفهت تز دهردهدار ناکهم ئیتـر لـه خـهم تز خوم رزگار ئهکهم گوی رایهل دونیا نابی و روو گهشه

۹۲. دونیا به وینه ی ساجی رووکه شه ۹۳. دونیا بیوه فایی بو که س نهبوه که م ته لاقت ئه دهم پهیره ویت ناکه م لهم دونیا هم رکه س که ساحیب بهشه

٤ ٩. دونيا بيّ به سووزن فروّش، خوا پهكيان ناخات.

۹۵. دنیا جیّگای کشت و کالّی قیامهته، خهرمانه کهیش ههر لـه قیامهتدا ههلّنه گیریّت.

۹٦. دنیا جیّگای همموو کهسیّکی تیا ئهبیّتهوه، خاس و خراپ.

۹۷. دنیا چوار دەستە بەشەرى تیا ئەژى:

یه کهم: پیاوی له خوا ترسه که عیلم و زانیاری و مالنی زوّری ههیه و به عیلم و مالنی خهریکی

خزمه ته به خوداو خه لنکی خودا. دیاره ئهم که سه ده ره جه ی یه که می هه یه له لای خودا. دووههم: هو که سه یه که عیلمی زوری هه یه ، به لام مال و دارایی نیه ، ئه م که سه ش به زانینی خوی خزمه تی خه لنک و دین ئه کات و ثاوات ئه خوازیت که سهروه تی ببوایه تا وه کو که سی یه که م له خزمه ت خوداو خه لنکی خوادا خه رجی بکردایی . ئه مه شه هه یه لای خوا.

سیّههم: کهسیّکه که مالی دونیای زوّره و عیلم و زانیاریشی نیه و مال و سهروه ته که شی له ریّگای خراپ و ههوه س بازی یا خهرج نه کات و ناکه ویّت به دلّی شهیتانیه وه، نهم که سه خراپرین دهره جهی ههیه له خزمه تخوادا.

چوارهم: کهسیّکه که نه مالّی ههیه و نه عیلم و زانیاری، ئاواتیه خوازه میالّی بواییه و وهکوو کهسی سیّههم خهرجی بکردایی و خهریکی رابواردن بوایه، ئهمهش وهکوو کهسی سیّههمه. «له حهدیسهوه وهرگیراوه»

۹۸. دنیا چهن جوان و پان و بهرینه به ئهنوای نیعمه دایم رهنگینه شهیتان بز بی دین وا تهنگی ئه کات بزیه بازی کهس خوکوژی ئه کات

۹۹. دنیا دوو روزه، روزینک قازانج و نیعمه تی تیایه ئه بی شوکری بکه ی و روزیک زهره رو زهمه تی تیایه نمبی سهبر بکه ی.

۱۰۰ دنــــا دەوران دەورانــه هەر رۆژى نۆرەى يەكىكمانە

۱ • ۱ . دنیا زیندانی چاکانه و بهههشتی نهزان و نهفامه کانه.

١٠٢. دنيا، كلاّو چەرخانيْكە، تا لا ئەكەيتۇ ئەروات.

۱۰۳. دنیا که عیبارهت له همواو هموهسیّکه وهك تاسی حممام همر نهفسیّ بـ قر تمرهسـیّکه

«شيخ رهزا»

٤ • ١ . دنيا لاكه تۆپيوه و موشتەرى لاكيش سەگە.

۰ ۱ ۱ دنیا نموونهی قیامهته.

۱۰۲. دنیا نهمهنه پسهی پینغهمبسهرا

١٠٧. دنيا له گه لتا ئه گهر نهسازه

۱۰۸. دنیا ههتا سهر، بو هیچکهس نابی

گردما کۆچ کەرمىٰ ئەى بىٰ خەبەرا تــۆ لـەگــەل ئــەوا ژيــر بــەو بــسازە خۆزگەم بەو كەسە، گىرۆدەى نابىٰ نیمی به دلـشاد، نیمی به دل تهنگ ئیمهیچ چوون یاران پیچما کهردهوه

۱۰۹. دنیای بی بونیا، کاروانسهرا رهنگ
 کاتیوهت زانــا خــول ئــــاوهردهوه

«مەولەوى»

۱۱. دنیاو قیامهت وه کوو ههوی وانه، تا یه کیکیان نمو هنینی ئمه ویانت بـ فر د لـخـ فرش نابینت.

۱۱۱. دنیا وه کوو سهرچزېي وایه، ههرساتي وا بهدهس کهسیکهوه.

۲ ۱ ۱. دونیایهك كه مردنی له شوین بیت، ئهم همموو خهمهی ناویت.

۱۱۳. دووپشك، دووپشك دەرئەھينى. «هاوجنس به هاوجنس ئەويرى٪».

۱۱٤. دوور برزو دروست بيرز.

۵ ۱۱. دوورو د<u>ۆ</u>س.

١١٦. دنيا دەسەرامە.

١١٧. دۆست تەماشاي كالاوت ئــهكات

١١٨. دوو شت ناسكي عاقلتي ئينسانه

وتن بي جيگاو نهوتن به جي

ئینسان که جینگهی سههوو نیسسیانه

دوژمن تعماشای پلاوت ئه کات

به وتن كارمان ئەبى جى بە جى ناگدا، ئەكەھ: ئاو لە ناو ئەنگىدا

۱۱۹. دوو شت له دوو شوینا ارامیان نیه و انوقره ناگرن، یه کهم: او له ناو بیزنگدا دووههم: عمشق له دلتی عاشقاندا.

۱۳۰. دوو شت زوّر عهجایهبه دلّیان پی سارد ئهبیّتوّ: جووانیّ که خوّی پیر بکات، پیریّ که خوّی جوان کاتموه.

۱۲۱. دوو قرتبی دهوری دنیا هدر یه کی شدش مانگی شدوه، به ختبی من وا شیّــواوه، دوانـزه مانـگم هـدر شدوه.

۱۲۲. دوو کهس له دونیا تووشی پهشیمانی ئهبن، یه کهم: ئهو کهسهیه که ههیهتی و
 ناپخوات، دووههم: ئهو کهسهیه که ئهزانیّت و نایکات.

۱۲۳. دوو کهس نمهی خوزگهیان پی بخوازیت. یه کهم: نسهو کهسسهیه کسه دهولهمه نسدی خاوه ن نیمانه و حهقی خواو خهالکی خوای به سسه ر خویسه وه نههیشتین. دووهسهم: عسالمی خاوه ن عمصه ن و نسه و در اگهیان نسله خاوه ن عمصه ن و نسه و در اگهیان نسله نامه ده در نامه و در اگهیان نسله نامه ده در نامه در

عيلمه كهيه به خهالك.

۱۲۶. دووکهل له سهری بهرزو نهبیتن. «نهونـه جگـهرهی کیــشاوه رهنـگ. بـه روویــق نەملوە».

١٢٥. دوو گا لـه دۆلنيكا بن رەنگ يەك نەگرن، خووى يەك ئەگرن.

۱۲۲. دووگ به دهستی پشیله مهسپیره، جینگای متمانه نیه.

۱۲۷. دووگوێ و زوبانێکی خوا داوه به تـــۆ

زوان یهکیکمه و گویمچکه دووانمه

١٢٨. دوو مسره كى وهما لى ويساوه تق قسه هسرو غسه زهبسي تهواو هاته سق

۱۲۹. دوو نه فهر گهیشتن به یه کنر، یه کینك بهوی تری وت: ناوت چیه؟ وتی: زیائه دین.

وتى: بى راستەو راست دەربى، زيادەى خۆت بۇ خۆت.

۱۳۰۹. دهی با هی تؤ بی میسرو رؤم و چین

بـهشی مـن و تــۆ وەك يەكە كاكە

١٣١. دەردەدار زانو حالتى دەرد چينشا

۱۳۲. دەردى بى دەرمان عەشق و مردنه

۱۳۳ . دهردی بی دهرمان مهرگ و پیریسه

۱۳٤. دەردىكىم گرتووە باشقەي دەردانه

۱۳۵. دەردى نسەفسامى دەرمسانى نيسه

له ژێـر پێتا بێ تـــمواو سەرزەميـــن دوو مینز کفن و دوو مینز خیاکه بیّ دەرد خەرىكو ئاھمەنگ و ويــشا بۆ چارى ھەردوو پارين كىردنىه عاقيبهت همهردوو زهميسن گيسرييه ً لوقمانی حه کیم بنوی سنه رگهردانه له كهس مهپرسه دهرماني چيه

دوو بيسه و ينهكيّ بليّ لمسمر خوّ

يساني يسهك بيسرهو دووان بزانسه

«واته: همر دمس ناكمويّت»

۱۳۲. دەرېرىنى خەفەتبارى، خەفەتى يى سووك ئەبى.

۱۳۷. دەردەدار لە حالنى دەردەدار ئەزانىت.

۱۳۸. دەردە دارى له قەرزارى باشتره.

١٣٩. دەردەكەت بۆ دەرمان ناكريت، مەيكولىنەرۆ.

۱ ٤٠. دەرزى داخەى ناكەويتە زەوى. «ئەونە جەنجاللە»

١٤١. دەرس زايى مەكە، مەيلى بەندفام شاگردی ورید وهوبگره تهمام

١٤٢. دەرس وتنەوە، دەركردنى زەكاتى عيلمه. شاگردى وريا بى موستەحمى ترە.

ھەرىلەك ئىستىلاح مەملەكەتىكن

دەرويش عەجەمى ساق و بى دەردە

۲ ؛ ۱ . دەرگا زېرينه موحتاجي دەرگا ھەرينە ئەبىي.

٤ ٤ ١. دەروازەت بۆ ئەبەسرى، دەم خەلكىت بۆ نابەسرى.

٥ ٤ ١ . دەرويش به، دلريش مەبه، حەسوود مەبه.

سۆفى عەرەبى ساف و بىڭگەردە

۱٤۷. دەريا بە دەم سەگ، سپلۆت نابى.

۱٤۸ . دەس ئەكا بە خۆيا قسە دەربىنى. «بوختان چىه»

۱٤٩٪ دەس بات، بە پىرى گەداييەوە ئەروات.

ه ۱۰. دهست دار بردی و بی دهستیش تهماشای کرد.

۱ ه ۱ . دهس كار ئهكات و چاو ئهترسينت.

۱۵۲. دهست له دهست و قووهت له خوا با ئهم کاره بکهین به یارمــهتی خــوا

١٥٣. دەست مەدە لە زام پەترۆ بەستەكەم با نـەكـولــيْتــەوە مــاران گەستەكەم

«فۆلكلۆرى كوردى»

٤ ه ١ . دەست مەدە لە تانەكەي، با پۆكەي دەرنەكەويت.

ە ٥ . دەست نەرۆيشتن نىعمەتىكى گەورەيە، كە دەستت نەروا زولىم لـە كەس ناكەي.

۲۵۲. دەست و دەمى بنى يەك، با دەنگ بەرزۇ نەكات.

۱۵۷. دەستە چەورەكەي خۆت بەسەر منا مەساوە، بىساوە بە سەرو سمىڵلەكەي خۆتا.

۱۵۸. دەستەيەك گول و دەستەيەك نيرگز مەرگتان نەبىنىم ھەرگىزاى ھـەرگىز

۹۵ د دهسینك خیره و دهسینك شهره خسوت لاده لسه هسهله و وهره

۱۲۰. دەس شىكاو كارى لـەدەس دى دن شكاو كـارى لــەدەس نـايــى

١٦١. دەستى ئەلتىي شايەنە، ئەوەندە مىــزانە.

١٦٢. دەستىك شەرع بىبرىت، خوينى نيە.

۱۹۳ دوسیکم ههنگوین بی و دهسیکم دوشاو، هیشتا ههر خهالک باشم نالین. «ئهوهنده

كەم بەختم».

۱٦٤. دەستى ماندوو بنى سەر سكى تير. «واتە: كاريگەر بەو بى منەت بۋى».

١٦٥. دەسىم ناگا سەر خۆم بخورىنىم.

ئەونە زەھەت و دەرد*ى* سەرم ھەس

١٦٦. ده سمي كردووه بـه رؤني داخــا

١٦٧. ذهمم بيْلنيت، سهرم سهلامهته.

۱۹۸. دەسەلات فرسەتە، تا بە دەستەرە مارە دريغ مەكە.

۱۲۹. دەسى بە دەمى خۆى ناگا. «واتە: فەقىرو بىي نەوايە».

۱۷۰. دەفەكەى دەنگ نادا ئەگەرنا ئاوەھا بى دەنگ دانەئەنىشت.

۱۷۱. دەلاكەكان كە بىكار بن، سەرى يەكىر ئەتاشن. «دەلاك: سەرتاشە»

١٧٢. دەلىلى عەقلى لەسەر باشى زانىن ئەوەيە كە نەزانىش ئىددىعاى زانىن ئەكا.

«ئيمامي غەزالى»

له بيرم نيه دنياى رۆشىن هـهس

دهسی بریم و کردی بسه زاخسا

خسوت لاده لسه وهسوهسه

بۆ دوورى بــالات خــەيلــي تاســەمە

که بیدهنگ بهشی خوّی لیّ چریوه

رينوى راو ئەكات لمه جيڭگەى شىيران

۱۷۳. دەم ســهگ بــه تـــيکه بــهســـه

۱۷٤. دەمى دۆشاوە، دلنى زوخاوە.

١٧٥. دەمم نەبى ھا بكەم و پام نەبى را بكەم، ئەى لەم ناوە چ بكەم.

۱۷۲. دهمم وتی: هانیّ. سکم وتی: کوانیّ. «واته: ئهوهنده کهم بوو هیـچم لـیّ حـالّی نهبوو».

۱۷۷. دەمى بووە بە تەللەي تەقيو، «ھىچى بى نەماوە بىلنى».

«دۆم: بەو كەسە ئەڭين كە كىلاش دروست ئەكات».

١٧٩. دەنگىم نەماوە، ھەر ھەناسەمە

۱۸۰. دەنگ نەكەر تۈدەنگ كەرى بويوە

۱۸۱. دەنىگى نىەماوە لە نىاو دلىيىران

۱۸۲. دەنگى دھۆل لـە دوورەوە خۆشە.

۱۸۳. دهوای دلنی موسلمان، زیکرو ویردی خودایه

تەركى عەلاقەي قەلبى، تەوارى ماسيوايسە

۱۸٤. دهوای دهردی دل زیکری خودایه خوزگهم به و کهسه ههمیشه

۱۸٥. دەورى بسوو بىه دەورى لسۆكە وايە خانم ئىهبىي بىه خانمه جنىۆكە

«دەورى لۆكە: واتـه دەورى چـكۆلـه، خـانم جنۆكـه: واتـه خـانمى بـي ســهرپۆش (بـي حيجاب). ئەو كەسەى ئەم پەندەى گوتووە لـەوانەيە ئەمرۆى لـەبەرچاوا بووبيت».

۱۸۲. دیزهی رهش نهشکینم به شوینیا.

۱۸۷. دەورى مەجنوون تەوارە، دەورى ئىێمە ھاتووە

هدر کەس چاكەي پى نەكرا، خەسارى لىي كەوتووە

۱۸۸. دەولاتەت مەيلى بى، بە گا كەروپىشك ئەگرى. «ئەگەر شىقى نـەكا، مـەيلى نىـە بىكا».

۱۸۹. دەولامەند ترسنۆك و درۆزن و حیله گەرە، بۆ پاسى سەروەتەكەى ھەموو كارینك ئەكات.

. ١٩. دەوللەمەندى لادى كەسىكە كە لە بەھارا نانى بى و لە پاييزا دۆ.

١٩١. دەولاممەند شەواو شەو پلاو ئەخوا، گەدا جەژناو جەژن.

۱۹۲. دەولەمەنى و گەدايى ھەركەس وا لـە مالنى خۆيدا، مالنى خەللك بە من و تۆ چى.

۱۹۳ . دەوەن بە ئاشە. «بە كەسى شەرفرۇش بى وا ئەلتىن».

۱۹۶. دەينى كەس مەھينە سەر خۆت، مەرگ لە كەمىن دايە.

۱۹۵. دیداری دؤس چ ساتیک و چ سالیک.

۱۹۲. دیانی کرمـۆل چـاری کـینـشانه قهسهم بهو کهسهی شای دهرویشانه

۱۹۷. دىزەكەر لۆمەي گۆزەكەر ئەكات.

۱۹۸. دیزه به دەرخونه بی باشه. «واته: بهرزی مهکهرو با ناوهکهی دهرنهکهویت».

۱۹۹. دیزه به کۆلنی، داوای ژن ئـه کهین هـهرچی که بنیژن به گویتان ئه کهین

۲۰ دینت ئەوئ شارستان، دونیاشت ئەوئ شارستان.

 ۱ ، ۲ . دین له ئاخر زهمانا وه کو ئاگری لی دیت، تووری ئهدهی ئهفهوتیت، ئهیشی گسری دهسست ئهسووتینیت.

۲ ، ۲. دین لهم روزگارهدا وهسیلهیه بن نان پهیدا کردن. ههر دهمییه، دلتی نیه.

پیتی <ر>

پەندى پێشينان

۱. رازو نیازت دانی لای یه که که سی به لام پرسیارت که به ههزار که سی
 «یا: رازت لای که سی دانی و پرست لای ههزار».

۲. راستی رهحمتی لی نمباری و ناراستیش زهحمت.

۳. راستى رەفتى، چەفتى كەفتى.

٤. راسه کان رۆشتن و راستیه کانیان له گهل خویانا بود، ئیستا چهوته کان ماونه تو، بویه دونیا نامیزانه.

و. راسه کهره و دۆلته ماسه.

۲. رافیعه بۆ دەرد، دافیعه بۆ ئیش دیداری دۆس و سیلهی قسهوم و
 ۷. راوچی کهم رزقه، مهبه به راوچی

۸. راو کردن کهم کهم مایه شادییه راو کردن دایسم، نامسورادییه

((نامی))

هدر رِاوی ثه کهی، چاوه رِاو مه که خوّت تووشی به لاّو دهردو داو مه که

۹. راوه رینوی مههینه رق. «به کهسینك ئهلین که گهره کی بیت باسینك بگوریت».

١٠. رزق وهسه سێبهر، وا بهشوێن بهشهرۆ.

۱۱. رِزقی سواره و خوّی پیاده، ههر بیّ ناگا.

١٢. رزقى ميوان بهر لـه خۆى ئهگاته بهرۆ.

۱۳. رِوْژان رِوْژیان له شوینه، بیری دوا رِوْژت پیوه بی.

١٤. روز به قامك ئەژميىرم خوم ئە ژير بار دەربيرم

ه ١٠. رۆژ بە ھەنگووس ئەژميرم خىزم لـــەم خەمە دەربيرم

۱٦. رِوْرْ دياره، نايموى قامكى بۆ راكينشى. «قامك: پەنجە»

۱۷. رۆژگار بوو به سال سك بوو به جهوال «له رۆژگار دریژیدا وا ئەلتین».

۱۸. رِوْژُووی رِهمهزان دهوایه بۆ نەخۆشى لـهش و سەربەرزىيە بۆ حوزوورى خوا.

بۆ لاى كاسبى بۆ كـــام لا راكـــا

ناتــوانـێ نــانـێ بــۆ خـــــۆى پــهيا كــا ۱۹. رۆژى رۆشن بۆ تەمبەل شەوە زەنگە.

• ۲. رۆژئ نهجارئ ناسك كار به تهشوييئ تيژ، داريكى لهسهر بهرديك ئهتاشى، رئ نهكهوت كه رايهك تهشويكه بدا له بهردهكه. پاشاو وهزير بهلايدا رۆيىشتن، پاشا وتىى: زۆر عهجايبه كه تهشويكه رايهك له بهردهكه نادا، وهزير وتى: دل مالترى خوشه. پاشا وتى: دهى تو تهجروبهى كه. وهزير تهكى دا بهلاى ژن نهجارهكهوه و له گهليا رويىشتن بولاى نهجارهكه دوو جار ئهيدا له بولاى نهجارهكه. ئهجاره تا رايهك تهشويكهى ئهدا له دارهكه دوو جار ئهيدا له بهردهكه. وهزير وتى: پاشا نهموت دل مالترى خوشه، بويه وتراوه:

ریّك و پیّك ئەبیّ كول كارو ئیـشم خسوا نسهیـدا به كهس ئهو نالـّه نالـّه كـــهس ئاگـــاى لـــه كــهس نیـــــه ئەگەر رووى خۆشە ئاغەى بىي رىشىم ئــەگــەر خــوا نەكا روخسارى تالـە

۲۱. رۆژى نەفىسى نەفىسىيە.

٢٢. رِوْن خوْم ئەدا لە سەرو قۇ خوْم.

۲۳. رۆلە باسى كەرە شىن كەن. «پىاوى سى كورى بوو كەيبانويان نىەبوو، تىەنيا كەرىكىان بوو، دواى مەشوەرەتىكى زۆر، راى گىشتيان ھاتىـە سـەر ئـەوە كـە كەرەكـە بفرۆشن و بىدەن بە ژن بۆ باوكيان، باوكيان كە پى خۆش بـوو، ھـەموو رۆژى ئـەيوت: رۆلە لايبەن باسى كەرە شىن بكەن».

٤ ٢. رِوْلُه لهبهر دەس دايكا ھەل ئەگرى. «ئەوەندە دزەو ئازايه».

۲۵. رۆن كە زۆر بوو، قون كەرى يى چەور ئەكەن.

۲۲. رۆن لە پياو بسينه و گەنم لـه ژن.

٢٧. رۆن لەسەر پشتيا بماللەرۇ، ئەوەندە ئەمىنە.

۲۸. رۆنى رژاو ئەكا بە خىر بۆ باوك و دايكى.

۲۹. رووت له قیبله وهرمه گیره. «واته: له قهوم و قهبیلهت دوور مه کهوهرو».

۳۰. روو زەردى كېشان مايەي بىي دەسەلاتىيە.

۳۱. رووی ته گبیر کهره کهت رهش بی.

۳۲. رووی خۆت رەش مــه کــه

۳۳. رووی زهمانه رهش بی

۳۴. رۆيشت چاوى بوينژى، خۆى كوير كرد.

٣٦. رەحىم كىردن بىسە زۆردار

٣٧. رەحمەت خىزرىكى قىمراخ ئىشىنە

۳۸. رەنج، پاداشى گەنجە.

شەرىكە كاسبى، يا بۆ ھەر كارى كە خىر بى.

. ٤. رِهحـمهتي خوا ئەبارى، وەختى ناو چاكان ئەبەيىن

دەيسا ھەروا ھەمىشە ناويان بە چاكى ببەين

قەولنى درۆ بە كەس مەدە

با ئینمه روومان گهش بی

زولمه له مهری ههژارو فهقیر

زولامه لسه چینی هسه ژار

نه کاریگهره، نه دهس نهخشینه

۲ ٤ . رەحمىتى دەس ناكموى، لـــه دواى مانوو بوون نەبى. «نىعمەت لـــه ئاسمانۇ داناكموى، بهانکوو نیعمهت سهمهرهی مانوو بوون و زههمت کینشانه».

٤٢. رەزايەت خوا وا لـه ژێر، رەزايەت باوك و دايكا. «حەدىسە»

٤٣. رِهزايهت خوا، وا لهگهل رِهزايهت خهلكا. «حهديسه»

£ £ . رِهش بيّ و بۆر بيّ، ههر كۆل زۆر بيّ. «ئــهوانه ئــهچن بۆ كۆلــّه گيا وا ئەلــّين».

 ۵ . رهشــه رێــحانه خوٚمی پیێ رهش کهم له دوای بالاکهت دل به کێ خوٚش کــهم «فۆلكلۆرى كوردى»

به تنه نينا هنه ر ئنه من مناوم لنه جيندا

بنهو بارگهم بهرهو گنوری خهریکسه

ئيسه هــهروايه، زووتــر هـــهر وابـــوو

٤٦. رەفىقسان لسوان ھسەر مسن مەنسەنا

٤٧. رەفيدقانىم ھەملور رۆييىن لله ريدا

منيش هــەروا ئەرۆم كۆچــم نزيكــه ٤٨. رهگ به ريشهيه و گلينه به بنه توو

«هەر شتىّ لەسەر رەسەن خۆى ئەروات».

٩٤. رەنجبەر دەرگاكەشى بى پيوە دەى، نابى بىللى بويسى.

ه. رهنجبهری مالنی خوت به و خوشهویستی هاومالهکانت.

٥٣. رەنگم ك روو نەماوە ئەونە سزام كيشاوه

٤ ٥. رِهْنجي فەرھاد بكێشي، گەنجى قارِوونت دەس ئەكەرى٪.

۵۲. رەنگ زەردى خەزان خەتاى پاييزەن

ویا شیرکی نهسفهره. «اصغر: وشهیه کی عهرهبییه به مانیا بیچووك. واته: كافری گهوره و بیچووكی ههیه، چكۆله کهی ریایه و له همموو خراینز نهوهیه که زورتو ریا وا له ناو نههلی دین و خوینهوارا».

۰۲. ریا کار روو رهش دهرگای خوایه خوا نهکا ئــهگهر تــــۆ تووشی بووبی

ریا کار ریسوای همدردوو دونیایه تمارکی که هماتا ریسوا نهبموویی

۵۷. ریبواری رووی کرده دیپه ک پرسی له کابرایه ک نه دیه دیه دیه چونن و و تی نه هلی نه م دیه گفتی درو حیزو خراپن. له دوای نه وه به یه کی تسر گهیشت و و تی نه هلی نه م دیپه چونن و وتی نه هلی نه دیپه گشتی چاك و به نیمان و نویژ که رن، به یه کی تر گهیشت، وتی : چاکیان ههیه و خراپیشیان ههیه. وتی : له دوو نه فه رمی نهوان ههریه کی به جوری جوابیان دامه وه، وتی : نه ویانه که وتی ههمو ویان خراپن، خوی خراوه و ههمو و که س وه ک خوی به خاس و همو و که س وه ک خوی به خاس فه دانی، من خاس و خراوی خوشم و خه کیشم دیوه، بویه حمقیقه ت به یان نه که م

۸٥. رێۏ٥وڵ ناو سفوهکهم به شام و نههار ماڵ خملکی نادهم.

۹۵. ریسه که مه که رو به خوری. «ئیشاره به ئایه ته، واته: وهك ئه و پیره ژنه وا مه به که همموو روژی تا ئیواره ته شی ئه رست و ئیواره ئسمیکردو به خوری و هیچ کاتیك گولتوله یه نی له مالا نه بوو. تؤش ئه گه رچاکی ئه که ی به خراپکاری و ریا مه یک ه باشی بکه».

۰ ٦. ریش بوو به ریشۆ، ئىبىٰ شانەی بۆ ھەلگرى.

۳۱. ریسشی بسو ریاس، لایسه، بی بره

۹۲. ریشیٰ چەنی من نەیۆ وە حوزوور

گووی خوّت و باوك و دایكتی پیّ سـره مـشيو بتاشــوش تــا بــه نــهفخی ســوور «مهولهوی» ٦٣. ريشم لـهبەر خۆرۆ، سېي نەكردووە، تەجروبەم ھەيە.

۲۶. ریسی بو ریاو دروو تهزویسره خوا پهنامان با لهو نهوعه ریشه لایسه بیتاشه با دهربی له بیسخ
 ۲۵. ریک و راس بلی ماس

شه خسی موسولتمان زوّر پنی زویس ه ریشه ی ریسامان دهربی له ریشه دهس خهره نهبن، به گ و مهلاو شیخ خوّتی بوّ مه که مهلاس

٣٦. رِيگەيان نەئەدا بۆ ناو ئاوايى، ھەوالىي مالىي كويخاى ئەپرىسى.

٦٧. ريوى تا قەباللەي خۆى خويند، پيسيان كەند.

. ۲۸ ریوی تو ناخر له سهیری هوردوت چی؟ شهگهر حمز ناکهی به سهرو تیا چی

۹۲. ریّوی زور مهشهووره به فیّلاوی و بهسهرهات و داستانی زوره و مس لمیسره دا بو خوشی سی بهسهرهایی ئهنووسم:

(۱ – روّژی له زستانیکی سه حتا که زموی به فری زوّر دایپوشی بوو، به فره به سه برو دوو نه فه رکیلوویی که له پینجوینه وه نه پی برون که وه کو دار خوّی ره ق گوشتی پی برو. له ریّدا تووشی لاکه ریّوییه که بیون که وه کو دار خوّی ره ق کردبوو. له و کاتا پیستی ریّوی پاره ی زوّری نه کرد. نه ویانه که دهستی خالتی بیوو، ریّوییه که ی نا به شانیو بیباتو بو ماله وه و پیسی بکه نی دوای ماوه یه که روّیشتن، ریّوییه که دهستیکی دا له دوای نه وه ی که همالی گرتبوه نه کردووه بوو له روفیقه که ی و وتی: وا مه که. ره فیقه که ی وتی: هیچم نه کردووه. به ین تر چوون و دووباره ده سی تری برد بو دوای، دووباره وتی: وا مه که. ره فیقه که ی سویندی خواردو وتی من هیچم نه کردووه. دوای ماوه یه ک تری برد بو حواری می ماوه یه تر که روّیشتن بو جاری سیهه م ریّوییه که ده سیکی تری دا له دوای کابراکه، له نه خامدا ره فیقان به شه به هاتن و ریّوی گوشته که ی رفاند و بوّی ده رچوو و خواردی.

(۲ – وه کو کتیبی «مغنی المحتاج» له باسی حدیوانی پاك و پیسا ندیگیریتو: حدزده تی شافعی (خودای لی رازی بی) له گهان کومداینکدا له سه فدریکا لایسان دا بو ئیستراحمت. زور برسیان بوو، سفرهیان داخست و دوو مریشکی نامساده ی خواردنیان پی بوو و له سهر سفره دایان نا. نویژیان نه کردبوو، وتیسان با نویژه که

بكەين جا دوايى نان ئەخۆين. نويْژيان دابەست، رِيْوييەك

هات و یه کینک له مریشکه کانی بردو خواردی. لـه نویژه کـه بوونـه وه، ریوییه کـه شتیکی گرت به دهمیه وه و خوی نیشان دا. گشتیان رایان کرد بو لای نهو شته کـه تووری دابوو، لـه کاته دا ریوی پیچیکی لـه خوی داو هـات و مریـشکه که ی تـری بردو خواردی.

۷۰. رینوی سهر ههسیّلهکه مهبه. «ریّوییه له نیّو ههسیّلیّکدا تهماشای خوّی کرد له ناو ئاوا، خوّی زوّر به جوان هاته بهرچاوو خوّی خسته ناو ههسیّلهکه و خنکا، بوّیه وتوویانه ریّوی سهر ههسیّلهکه مهبه».

پیساو گینسل و فسهقیر وهك مراوییسه بنر نهجاتی خنری كهوته هاتو چوو ۷۲. رێوی گورگی دی، سهمای له بير جوو

٧٣. رێوى نەئەچوو بە كونا، ھەژگێكى ئەبەست بە كىلكى خۆيۆ.

۷۰. ریّوی وتی: مهلیّن بۆ خوّی وا ئهکا، مریشك تهبیّعهتی گهرمه، بــا کولیّنهکــهی لـــه دهروّ بیّ. ٧٦. رِيْوى هاتووه به پيريتۆ. «واته: تۆ ئەم مامەللەتە بەكەللك و باشە».

۷۷. ریّوی زوّر ژانی ئهکردو به قاره قار رووی ئـهکرده ئـاوایی. ژنیـّـك کــه دووگیــان بوایهت و پیّی ۷۸. بووتایه قوزهلّقورت، ژانهکهی ئهسرهوت.

۷۹. ریّـوی ههانگــهریّتو لـه کونی خــوّی، گــهر ئــهبیّ. «بهشهر لادا لـه رهسمی بــاوك و باپیری بیّ

فەر ئەبىي».

. ۸. رینی به راسی و بهد به خوا، سهربهرزت نه کا لـه لای خوا

۸۱. رِیّ و رِهٔ سمی پینشینیان مهشیّوینه، ئهوان له ئیمه زاناترو دیندارتر بوون.

پیتی < ز >

پەندى پێشينان

زالسمانی زوو، بی دیستانی دوون «واته یه کیمه یه لایمان له به یه ایمان کیمان خوایسه
 زامسن پزق همسووان خوایسه
 زامن یا داس به کیمانه یا داس به

يەخەيد.

زانا، تو زانای به زانینی خیوت خیوت خیزرگام به که که رهفیق تویه نهزان، نهزان بی به نهزانی خیوی جمهلی موره ککهب هیچ دهوای نیه سهر مهنی سهری، سهر ئهوهشینی نهزان، زانیا بی به نهزانینی نهخوشه، دو کتور ئه و ماموسایه نهخوشه، دو کتور ئه و ماموسایه دو کتور یا خو پرسیا بی

«نامی»

٦. زانست و پیشه و تێکۆشیـن بۆ کـار

«نامی»

۷. زانین دوس ههموو کهسه و نهزانین دوژمنیهسی

ر ین درس م کور محمد و مارین دورسیسی باعیس بی نان و ناوی و باعیس نهبوونینیهسی

٨. زانيس له دل منالدا وهك نه خشيكه له بهردا

٨. رائيس نه دل مناكدا وقك كه حشيكه له بدردا

زەرەرمەن ئەو كەسەيە دەس لە مندالى بەردا

«فَرُقْ تَـسُد» یان کردووه به قانوون خوّت که به ناغاو بی خدم لهو بهینا» کسه بهخیّوکسهری کسول ماسسیوایه

نه علا ده ره جه ت وه رگر توه بن خن ت به هسره و ه رگری ته علیمات تنیه نه خن شه و ده رمان نا در زریتن بنی مه پرسه له که س که ده وای چیه به و ته ی نا جن ر دانت نه ته زینی پرسیاره، رینگه و چاره ی زانینی له گه ل کوشش خن که علا ده و ایه تالب زانینی له هه رشوغ الا بی

كۆمەلنى بى سەر، ئەكەن بە ســەردار

ھەركاميان نەبىي ئەويان بىي كەلكى

سەر لى شىوارى كار نەكەى بۇ خۇت بىۇخۇت دانىـشە، ناتـوانى بىـكەى زوو چۆ بەلايۇ، مەگرە بەھانە. ۱۰. زانیس و توانیس یه کانگیر بوو بۆت نهزان بی و بیکهی، کار زایه ئه کهی

۱۱. زاوا میوانه، قر مریشکه کانه

۱۲. زایفه داوین خوّی دوژمنیهسی، به تایبهت منال.

۱۳. زیره بردن بن کرمان و مازوو بردن بن زاگرونس خهتایه. «زاگـرونس دارســـانی کــه مازووی زفره»

۱٤. زريسار زووتس زهريسن بسار بسووه

۱۵ زریبارو بههاری، بههمشتی کوردهواری

دەماودەم كەوتووەو واى پىي ھاتووە

ئەگەر بېروام يىێ ناكەى، بېرۆ سەيرو ديارى

«ههژار له تهفسیره کهیا له زور جیپدا به حری به «زری» تهرجمه کر دووه و «بار» یانی چکوله. وهکوو ئهاتین «رود بار» یانی: چهمی چکوله. کهوابی «زریبار» یانی دهریاچه».

۱۲. زستان ئەروات و روو رەشى بۆ زوخال ئەمىنىتىدە. «وەختى ئەمە وتراوە كە خەلك موحتاج بە زوخال و قورسى بوون».

۱۷. زستان خانه تەنگانەيە، مار لە كونى خۆى نايىتە دەرۆ، تۆيش كەس لە مــال خــۆت دەرمەكە.

١٨. زستان كه هەور ئەگرمينى، ئەلىين بەفر ئەرووخىنى.

۱۹. زستان ناو خوّی ها به خوّیو، ئهبی کریوه و بهفرو باران و سهرما و سـوّلـهی زوری
 ین.

٠ ٢. زستان نوخشهى عيبادهته، كهسيّ له نوخشهدا بيّ بهش بيّ ئهبيّ چوّن بيّ.

۲۱. زل بهو زلیمه و قبور بسهو شبلییسه

۲۲. زوانىت لادە، مىدىنىي گىرەو كەس

۲۳. زوانسى بمنسه، قمالسمم خوايسه

۲۲. زوانی له گهل سهریا شهر ئه کسا

۲۰. زۆردار بلنى ماس رەشە تۆ مەلنى سېييە.

٣٦. زور بي قهباله بهتاله، لازم ناكا به قاله، تو حهز ناكهى بناله.

۲۷. زۆر كارى گەورە، پياوى بچووك ئەيكات.

ناچەقىتىدە قىدور ھىدەتا ھىدلىيدە للە تەرەفكەسى قەول مەدە بە كەس

نوقلانه ههرجۆر بىلىدەى ھىلەر وايلە

به ههموو جۆرى قــسەى پــى ئــهكا

کهی بناله

تهجرهبهی خوّت که، جا ژن بوازه دایم بۆ زەرەر ئىنسان ئەكۆشى دەرمانى دەردى ساق و نەخۇشمە

یانی یهك بلیّسی و دووان بـزانه

۲۸. زور مه که له خوت زیاد له ئهنازه

۲۹. زوان ئامسانه ئساوروو پىۆشسىي

۳۰. زوان بــــۆ زىــــكرى خــــوا تێكۆشـــه

۳۱. زوان کلیلی خیرو شهری ئینسانه

۳۲. زوان یه کیکه و گوینچکه دووانه

٣٣. زۆرە لەو قورە ئەو تۆزە ھەلساوە

((نامی))

٣٤. زولتفي لـهسهر روومهتي وهسفي به لـووسي ئه كا

ھەر نەفەسىٰ ھەلخزىٰ وەى كە چ لووسى ئەكا

۳۵. زووخیز به با ههموو شتیکت له پیشنر بیت. «لوقمان هـهموو کـاریکی لــه پیــشنر بوو. وتیان بۆچی هەموو ئیشیکت وا له پیشۆ، وتی: هەر کاری قیامــهتیم بــێ، لـــه پیــشا جي به جيّي ئه كهم و كاره دونيايييه كانيشم خواى گهوره به جواني بوّم جي به جيّ ئه كات».

٣٦. زەخىمى شىمشىزو خەنجەرو نەشتەر زوو خۇش ئەبىت و بىيسى دىتە سەر

۳۷. زهخـمـی زوانــی تــیژو زههراوی

٣٨. زەخمى شمشيرو نيزه سەھلە، زوو خۆش ئەبيتىق

زەخمى نــەشتــەرى زووان ھــەرگىز خۆشۆ نابيتۇ

٣٩. زردالو بيا گلو. «فارسييه، واته: قهيسي بي ناو دهمم، بي زه همه كيشان تهمايه ر هیچ خۆشىيەك مەبە».

بـــۆ مـــال فەقيــرو ھەژار كە ناچــى

ه ٤. زەر ھىلەر بۆ سەرى خەزىنە ئىەچى

١٤. زەرەر لـه نيوەشا بگەرينتەرە ھەر باشە.

٢ ٤ .. زهمانه لـه گهل تؤدا ناسازه، تۆ لـه گهل ئهوا بسازه و لـه گهل خهلكا ببه و يهك ئاواز به.

٣٤. زهمانه ههر ئهو كات و ساتهيهكه ئيّمهى وا تيّدا، خهفهت بۆ رِابردوو و داهاتوو مهخۆ.

\$ \$. زەمانلەي ئىلمەنلەن، حلەيا نەمەنلەن حەيا بارش كەرد، رووەش كەردە بەنەن

«ههو ر امییه»

۵٤. زەمانەى: «كەوا نان بخۆ» يە. «پياوى بە جلو بـەرگى شــرو نالــەبارەوە رۆيــى بــۆ

مالّي، نانيان بيّ

٤٦. زهماوهن تهجروبهی حهياو شهرمی ئينسانه، بۆ تاوى حمهيای چهند سالهی خۆت مههه.

٤٧. زەماوەن خۆشە، خۆشىر لەوە ئەوەتە كە زەماوەنەكە بۆ خۆت بىي.

٤٨. زەوى ئەم ھەموو زەخمەتى سەرنشىنەكانى قەبوول ئەكا، تۆيش لـە خاكى، ھەر وابە.

٤٩. زەوى گەنجە، بەو شەرتە رەنجى لەگەل بدەى.

• ٥. زيره بۆ كرمان مەبە و خورما بۆ بـهم. «ئەلتىن ئەو دوو شارە زيـرە و خورمايـان زۆرە».

١٥. زيسره بسۆ كرمان بىردن خسەتايە

۲۵. زینه و زیوه و ژنان حدیایه دونیا هیچ نیه هه («کا» و هه («با»یه

زيره له كرمان وهكوو كا وايه

مانعی به لا و گوناح، حهیایه

۵۳. زانین، لای زانا السکرا مهکه خوّت تووشی له که و عهیب و عار مه که

\$ ٥. زستان شەويكى بمينى كارى خۇى ئەكا.

پیتی < ژ >

پەندى پێشينان

ژنسی داوینن پسیس زوره و خراپه

۱. ژن ئەساسى ئىسىزاحەت و دل ئارامى پياوە.

۲. ژن ئهگهر رایی خرابی بکا، بیبهخشه به کاره چاکهکانی. «حهدیسه»

۳. ژنان به چې ئەناسى، بە داوينى كراسى.

٤. ژنـــی داوێـــن پـــاك كـــهم و نايابــــه

و. ژن بـه ئــارامي ههرچــي كــار ئهكـــا
 کهر به چرپۆ باز ههرچــي بــار ئــهبا

۳. ژن بی باوه ریشه و خوش باوه ریشه.

٧. ژن بۆخۆى چێشت لىێ ئەنىێ، ھەرجۆرىێ بىێ شوكرى خوا بكە و بىخۆ.

 Λ . ژن به بی کهس هار ئهبی، پیاو به بی کهس ههژار ئهبی.

۹. ژن بده به ژن مردوو، گا بده به گا مردوو.

۱. ژن به قهرز نابي. «واته: قهرزی بي جيگه مهکه بۆ ژن هينان».

١١. ژن، بەنەخوينىي شل بېتىز، شووەكەي لـە سەفەر يېتىز، باشە بىيرى لـى كەيتىز

١٢. ژن بينه لهبر مالت ئهمه باشه بو حالت

ئه گهر به گونی من ئه که پت گوی گره بو نالله نالت

کچت زوو بده به شوو به سوو

۹۳. ژن پەرەستى خوا پەرەستى لـه بير ئينسان ئەباتۆ، برواى بىي مەكە و برۆ بە رێتۆ.

٤ ٩ . ژن پێچه، مهشوهرهتي پي کهن و به گوێيان مهکهن، چون عمقل و دينيان ناقسه.

۵۱. ژن تا منالتی نهبی له گهل شووه کهیدا وه کوو بینگانه وایه، که منالیان بوو ئیبر
 یه کدلنی و مهحهبه تیان بز یه که بیشکه ئهبی.

١٦. ژنتان هاني با بزۆك بيّ، ژني نەزۆك لـهگەل شوو دلّيان بيّ ئارامە.

۱۷. ژن داوی شهیتانه بۆ زەلمىل كردنى پياو، خۆت مەخە داويان. «حەدىسە»

بيّ حهيا گشتكهس ليّي ههراسانه رەفىيقى ساتى بى خسەم ناخسەوى دووری له به لا و مدینه ت ندوانه كسورى ژن بينسي كسزو لاوازه

۱۸. ژن دز و حیز بیّ، چـــاری ئاســـانه ههتاكوو ماوه لسه دهم ناكسهوى ههتا ئهتوانی دوور به لهوانه ژن کچی شوو کا، دهماخی سازه ۲ ژنیش ههس و ژانیش ههس.

 ۲۱. ژن قسهی راسی لهگهل شوو کهمه. «وه ختی حـ هزره تی ئـادهم و حـ هوا «علـ یهم السلام» له بهههشت دهركران و ههريهكي كهوتنه شوينيّ، ئادهم ههموو روّژيّ تا ئيّــواره ئەگەرا بە شوين حەوادا، حەوا كە بى ئارامىز بوو بە شەويشدا ھەر ئەگەرا، وەخىتى لــە عەرەفاتى "مەكەدا" بە يەك گەشتن، ئادەم الني وتى: لەوساوە لەيەك براوين ھىچ رۆژىك ئارامم نەبووە و تا ئىزارە بىر تىر گەراوم، حەوا وتى: من لـەم جىڭگاى خۇما دانىشتېووم».

۲۲. ژن که ههسانی پیاوه تیژو کرژی ئـه کاتن خهفه تی تازه و کوّنه ی همموو لـه بیر ثمباتن ۲۳. ژن که نهتوانی ، تۆلەی خۆی بسینی ئەگریی.

٤ ٢. ژن لمبهر چوار شت پياو ئەيخوازىت: يا لمبهر جوانى، يا لمبمر مالدارى، يــا لمبــمر عهشیره داری، یا لهبهر دینداری. دیندار بخوازه با نه کهوی به نهرزا. «حهدیسه»

۲۵. ژن له پهراسووی چهپ درووست کراوه، راسی کهیتز ئهشکی. «حهدیسه»

له پهراسووی چهپ حهزرهتی نادهم حهوا درووس بوو به حهدیس خاتهم پىمراسوو، راسى ئىمكەيتۇ ئەشكى سازش باشىرە ھەتساكو بىشكىي شكانىدنى ژنان، تەلاق دانيانە

٢٦. ژن له تايفهى باش بخوازه، منالهكانت خالتۇ وەللەد ئەبن.

٢٧. ژن له لاديدا كۆلهكهى ماله بيّ وچان مانووي چوار فەسلىي ساللە له شار خماريكي بنيّشت جاوينــه فهرق ناكات زستان، يا خو هاوينه

۲۸. ژن لهلای باوان، کونه لای ئاوان قهدريان نيه، ليهم مهگره تاوان

٢٩. ژن لـه مال شوويا خوشي بيّ، به كۆل بەرد ئەكىنشى.

. ۳۰ ژن لیباسی پیاوه و پیاو لیباسی ژنه، یه کتر لـه سـهرماو گـهرمای هـهر دوو دونیـا ئەپاريزن.

«له ئايەت وەرگىراوە».

٣٦. ژن مالانگهرو مال ويرانكهر نگادارى مهكه با ئابرووت نهجي.

٣٢. ژن مـــهلاّهــهمــێـکه بــــۆ زام و بــرين وهك حهسار وايه بۆ حهيا و پهرژيـــن

۳۳. ژن و مالایان وتووه، نهیان وتووه مال و ژن.

٣٤. ژن و پياو كه لـه يەك رازى بن و تەلاقيان نەبى ئەلٽين:

من رازی و تو رازی داری به قنگی قازی

قازیش دوژمنیانه که ئهلاّی: تهلاّقیان نیه، زوّرتر ئهم زهمانه وههایه و بیّ تهلاّق ژن و پیاو به لای یهکوّ دانیشتوون.

۳۵. ژن وهسه دار «بي» له ههركوني داينني سهوز ئهبيّ.

۳۲. ژن وه حتی شووی هات و هاوشان داوای کرد، بی و چان بیدهنی. نوی و و هاته پیشو بیکه با دلت ئارام بیت. کهسی مردنی مهعلووم بی، زوو بیشارهرو. «حدیسه»

۳۷. ژن وهختیّ منالّی ئهبیّ، باشترین دهواو خوّراکی، خواردنی خورمایه. «حدیسه»

٣٨. ژن وهسه گوێز، همموو كهسێ بهردى پيا ئەخاو بۆ هەموو كەسێ نابێ.

۳۹. ژن هات و دایه لای بی حهیایی به دار بیله کان زهوی مه گایی

٤٠. ژن خانهداربێ، پياو کاسب کار بێ

٤١ ژني پيسرو پياوي جوان ئۆخەي ئۆخەيە و گيان گيان

پیاوی پیرو ژنی جوان قوز تقورته و سیا سنان

۲۶. ژن هانین سههله، بهخیو کردنی گرانه، بهرلهوه تهئمینی گوزهرانی بکه.

۳۶. ژنیان ژن وتووه و پیاویان پیاو، ئەبئ ھەریەك خەریكى كارى خۆیان بن.

\$ \$. ژنێکت بۆ ڕازى نابىێ، چۆن دوو ژن ڕازى ئەكەى، لايبە ئەزيەت خۆت مەكە.

و.٤. ژنیک ژیر سی منالتی بوو، وه ختی نان خواردنیان تـهنیا سـی نانیـان بـوو، بـه هـهر یه کیکیان نانیکی داو وتی: من قوزه لقورتم ئه خوارد، یه کی لـهتیکم پـی بـهن. بـهوجوره خوی بیدهنگ نان و لـهتیکی خوارد.

٤٦. ژني گون دابيلٽي بهسهرتا، بهخيو نابي. «مهيهله».

 که لوورانی وتی: مهگری رۆلە ئەگەرنا گورگە باوەحیزەکە ئەتخوا.

٨٤. ژني ماره نه كرابوو، داواى ههشتيه كي ئه كرد.

٩٤. ژنى مالان گەر، يا كۆل دێنێ يا زۆل.

بروام بی بکه به باشی زانه ژنی مالان گهر ژن نیه، ژانه

٥٠. ژنی میردان، له بنی بهردان. «پیاوی لی هاتوو لمه بن بهردیسشا بی ژن به خینو ئه کات».

۱ ه. ژنی نهخوش بوو، وتی به شووه کهی: خهمی خوم نیه ئـهمرم، مـن بـــمرم تــۆ چــی
 ئه کهی؟ شووه کهی وتی:

خوا نه کا نــهمری ثهبی من چی بکهم داخ و خهفهتم چون لـه دل دهرکهم؟

۷۵. ژنی وتی به کورهکهی: روّله تو گلهیی باوکت له من مهکه، باوکت گای جووت کردنه، خزمهتی زوّری نهوی.

۰۵ . ژهم ژهم و کهم کهم تۆ خۆراك بخۆى بى دەنگ و بى وەى خۆت بەخىيو ئەکەى

«ژهم ژهم و کهم کهم، واته: کهم خوّرو ههمیشه خوّر به».

٤٥. ژەمى و سى ژەم. گورگ تا ژەمى تىرە، دوو ژەم برسىيەتى.

پیتی < س >

پەندى پىشىنان

1. ساقمان به كۆل كەر ئەگەرى، ئەونە نەخۇشىـن

جارجاریش بۆ يـەك ئەيكـەين گريـە و شيـن

۲. سایه پهروهردهی، سووری دلبهری کاسه نه شوری، مال ویران کهری

٣. سايلهيش دهم ئهسووتينين!.

۵. سپئ له مشتیا سهرچونی ئه کیشن. «ئهوهنده لاته».

ه. سهحهرخیز به تا به مورادو ئارهزووی خوت بگهی.

٦. سورنا بده ی به دهس ناشیز، فوو به سهره گهوره کهیا ئه کا.

٧. سمۆرە وتوويەتى: من له ئاو پاييز ناخۆمۆ كه چياوو خۆشه، رەعيــەت لـيـــى ئـــهخواتۆ.
 ئەلبەتە جار عەشرەتى ئەكىشى.

٨. سمينل ههر پياوئ نابئ له برؤى زياتر بئ.

چونکوو وا له بهین دوو کون حهساسا حمدزرهت بـ ق ئـهوه دایـنـاوه یـاسا

٩. سوار تا نه گلمي نابي به سوار.

١٠. سوار لهسهر زين دێنێته خوارۆ. «ئهوهنده بێ حهيايه».

۱۱. سووكى ژن لەببەر بىن چارشىنويىـ بىروا بىن ھەر كـوى موشـتەرى نيــە

۱۲. سەبوت بىي كار درووس ئەبىي.

۱۳. سهبر کلیلی دهرگای خیره.

 ۱ د. سدد تمدن ئددهم و شدوئ منالدکهم له دهرؤ رؤژ ندکاتؤ. «لهو وهخت سدد تحده ن زؤر بووه».

۵۱. سهد سهری براو بینی و بینیته بهردهسی به زامن.

١٦. سـهد قـهلــوبـــهردى تونايــان ئــه كا هـمريه كيّ بۆخــۆى چارەســهر ئــه كا

۱۷. سەد گوناح و يەك تۆبە.

سەرئەنجام گا ھەر دۆللە.

١٩. سـهر بـئ دهلاك مهتاشه ئه گهر تو پیاوی زیره ك و باشى با سەرت بە تىخ لەت و پەت نەكا

۲. سەر دائەپۆشى و قنگى ئەفرۆشى.

۲۱. سهر دهسته، زه همه ته بينت به ژير دهسته.

۲۲. سەرم بشكينە و نرخم مەشكينە.

۲۳. سەرم بووە بە ئاش، قنگم بووە بە ماش. «واتە: سەرم جەنجاللە. ماش، تەيمانىكە لـــە بهر ئاوا درووسى ئەكەن بېز ماسى گرتن».

۲٤. سەر مەنى سەر شىت، باقيارت ئەكا

۲۰. سهرو ماللم له تو دریدی نیسه

۲۲. سهگ هار چل رۆژ عومر ئهكا.

۲۷. سهری بروا نویژی ناروا. «ئهوهنده به تاعهته».

۲۸. سـهری بــی تــاوان بــچیّته پیـّــی دار

۲۹. ســـەرى لـــه هيٽلکـــه نـــهجووقانووه

۳۰. سەرى من بە قەد ياى تىز نازانى

٣١. سەرى نەبى لەناو سەرانا بۆ برين باشە.

٣٢. سهگ به حموشهي يي ئهكهين، جا ئهملاولاي ليي ئهگرين به دارو بهردهوه.

٣٣. سهگ كه برسى بيّ ههميشه وا به شويّنتوّ، كه تيّر بيّ ثهتخوات، نوّكهريش ههر وايه.

۳٤. سەگى سىپى كە گالاوە بۆ بارە لۆكە زەرەرى ھەيە.

۳۲. سمیید وهنه دیزهی رهش، بغ ژن و ژن خوازی نزیکیان مهکموه.

۳۷. سیاسهت باوك و دایكی نیه، ههر رۆژی به جوری نه گوری.

٣٧. سيــــاو چەمــــانە، سيــــاو چەمــــانە

سهر مهنی بهر دهس دهلاکی ناشی ئەمىلاولاي سەرت خويناوى نەكسا

بـ خــ زت هـــهروهها باشــه

بۆ ھەر دوو دنىيا لەكە دارت ئەكا بزنه کولتم له چوار شایی کهمی نیه

نهجساتی ئمهی و نسادری لمه دار

ئەونىه بىه نسازو نىووزو بيانسووە حازره سهرم، ينى لسهسهر دانى

هــهورامان ياگــهى ســياو چــهمانه

«سياو: رهش. جهم: چاو»

۳۸. سیروان لیّشت نهدهم، ههر ئهمبهی.

٣٩. سيٰ شت بنچينهي عومري پياو دهردينيٰ، هاوسهري پيره ژن، قهرزكردني بـيٰ جـيٰ، خەفەت خواردنى زۆر.

• ٤. سيّ شت زينهتن بۆ سيّ شت: حهيا بۆ ژن، عيبادهت بۆ جوان، تۆبه بۆ پير.

١ ٤. سيّ شت ئافهتن بوّ سيّ شت: غروور بوّ جوان، ريا بوّ عيبادهت، منهت بوّ ئيحسان.

۲۶. سیّ شت سهبهبه بنر ئهوهی که بهشهر زوو پیر بیّ: رهفیّقی ژنی نهساز، بیّ رهحمـی و بیّ باکی و بیّ حدیایی کدس و کار، دهس تدنگی و ناتدواوی ژیان.

٤٣. سيّ شت كنه وهفاى نينه بنو ئينسان

\$ \$. سى شت لا ئەبەن خەفسەت لسە ئىنسسان

٥٤. سيّ شت لا ئهبهن خهفهت له گيان

٤٦. سيّ شت مەفسەدەن بـۆگرورى ئىنـسان

٤٧. سي شت نيشانهي نيفاقي عهيده

۸٤. سێيهمينه سوننهته، «بهجێي بێني باشه».

£ \$. سينهى بيّ كينهى موحه ممهد سهلوات. «له وه ختى ناوجي كردنا خهلتك وا ئهليّن».

• ٥. سيّ و دووي دلٽي خوّي ئهڪا، دوايي مهشوهرهت ئهڪا، جا ئيقدام بهڪار ئهڪا.

۱ ه. سيّوي هەلـخــهيتق ناييتــه خــوارق، چــهن جــار بــهدەور خقيــا ئــهخولـيْتق. «دەورى زهمانهش ههر ساتي جوريكه».

٥٢. سيّوي خوّى نهگري لهبهر سوهيلا

«نامی»

ئەسپ و سىلاحە و گرواھىي ژنان ئاوو سهوز بجات، مهنز درهى جووان تأوو سهوزايي و روومهتي جوان جوانی و بهتالنی و سهروهت و سامان

درۆ، خەيانسەت، خىلافسى وەعسدە

نابي به وينهي سهر گۆناي لـهيلا

پیتی < ش >

يەندى پێشينان

١. شا بەخشىويەسى، شالىيار نايبەخشى.

۲. شال من و شال خانه. «واته: با شاله کان لهیهك بن، ههر شال نمو پهسهنتره».

۳. شالیار به کالیار نازانم. «ئەوەندە به خۆما ئەنازم، شاو شالیارم بــهلاوه وهکــوو یــهك
 وایه. ئەونە بى خەم و بى باكم».

٤. شانسازى به مال دنياوه مهكسه

چون مالی دنیا چاکی دهسانه

های میوه هدنگوور، سولتان خهربوزه
 ئهگهر نهازانی خهربوزه چیسه

عاد عار عار ای اور ور

٦. شانامه كوێى خۆشه؟ ئاخرى!.

٧. شا وه كوو شوانه، رهعيهتيش رانه. «گورگ لـه زالمه كانـه، شـوانى كـه كومـهك گورگ ئه كان ئينز مهرگى حهيوانه كانه».

۸. شایه ن بازی مهکه! بز خوت قورس بیکیشیت و بز حمالک سووك، «با وهیل جیگهت نهیی».

۹. شایی و شیوهن به قهوم و عهشیرهتؤ خؤشه، با بنگانه پنیان خؤش نهبی...

۱۰ شایی و شیوهن دهسهوامه.

١١. شتى گۆشتى بىي ناگرم، بۆ گۆشتى بىي كەم كەم.

۱۲. شلپهي ئاو تي، ميمانمان تي. «تهجرهبهي زووه».

۱۳ . شمشیر چاك لـه ئاسنى خراو درووس نابىّ. «نا ئەھل به مۆجگارى تۆ ژیر نابىێ».

۱٤. شمشير ميسرى له كيلانا خوى ناگرى، «پياوى جهوههرداريش له مهيدانا خوى بـ و ناگرى».

ه ۱. شمشیرو ئەسپ و ژن كە بىي وەفــان

هـ هـ رۆژ يەكىكـ ه ســاحىبى ئــ هوان

ههرچهن مال دنيا ئهتبا بـ ق مهكـه

قەناعەت ياساي گەورە كــەسانە

شووتی هــهر ئاوه و خهیار بیّ مهزه

كاللهكه، ئىستىر ئىدودى بىز چىيە

۱۲. شوانی ناپاك، له گورگ خراپزه.

١٧. شوان گرتن راسي هاومالـّه، سهرۆكيش بۆ ميلـلـهت هـهر وايه.

۱۸. شوان له شوانیه که عاری نیه، له نانؤ چنین عاریه تی. «ئهمه نیشانه ی نه گبه تییه»

١٩. شوانه درۆزنەكە مەبە، با خەللىك بىنن بە دەمتۆ.

• ٢. شواني حديوان، ئەودان كارى پيغەمبەران بووە تا تەجرەبەيان يىي بۆ شوانى ئىنسان.

٩ ٢. شۆرەت بۇ ئىنسان ئافەتە، تۇ شۆرەت پەرست مەبە.

كوفرى نيعمەت ھەرچى ھەس بەرباي ئەكا

شــوكرى نيعمـــهتى خــوا زۆر ئەكـــهم

که زورم نیسه، شازاری کسهس کسم

۲۳. شوان تا دانیشی رانی دوور ئهکمویتتو.

۲۲. شوكرى نيعمەت نيعمىتى تىۆ زىياد ئىمكا

۲۲. شووشه (شیشه) که شکا، جیّی خوّی ناگریّتوّ، «توّش هوّشـت بـییّ بــه خوّتــهوه و قەدرى خوّت مەشكیّنه».

۲۵. شوویی کافر له ههزار برای موسولامان باشتره. «خوشکی وا ئهلای که به گیر هاتیی بو شوو کردن».

۲۲. شهخس تا زهبهرهی خوّی نهنوینی، دانوولهی بـوّ لــی نــانین. «جــافی چــووه ســهر مهرقهدی کابله سوورهی مهریوان و وتی: حهمهی کورم نهخوشه، دوّعای بوّ بکه بهلکوو خوّشو بیتهوه، گیسکیکت بــوّ ئهکـهم بــه خیّـر. ئهگــهر تــوّ خوّشــی نهکــهیتوّ مــهحمووی سهرهواله به دیزهیه دانووله کره نه کا».

۲۷. شەر ئەكەي بىر ئاشتىت پېرە بى.

۲۸. شهر ئه کری به فیل و ناحه ق سهر ئه که وی به به رتیل. «دوانزه سوواره ی مهریوان ههر یه که دوو تهیه لهیه کیان دابه ست به که لیق س زینی ئه سپه کهیاناو به شه بیخون همریه ك له قولین کو دایان به سهر ته واوی عه شیره تی جاف له ده شتی پینجوینا، جاف ه کان وایان ئه زانی دوانزه هور دوو ها تو وه ته سهریان، شکان و ئه و جاره به و جوّره مهریوانی نه جاتیان بو و به ده س شه ری جافی ».

۲۹. شەرابى مفتە، قازىش ئەيخوا.

. ٣٠. شەر بە ئەسلەحە ئەكرىت و مامەللە بە پوول

٣١. شهر به كۆنه قين ئهكا.

٣٢. شەرت پيم مەفرۇشە، مەرت له لاما مەدۇشە.

۳۳. شەرتە كەللەمەت بجەرىخىم. «واتە: زەلىلت ئەكەم. ھەرەشەيە. كەللەمە: دارىكە كە لە وەختى

جووتا ئەيبەسنە مل گاو بەوجۆرە رام و زەلىلى ئەكەن».

٣٤. شەر خۆش نيە، شەرنامەكەى خۆشە كە بە ئىسىراحەت بىگىرپتۇ.

۳۵. شمرع بنی قوولاه، شمرع جمهمل جمهمله، «کمس به تمواوی نایزانی».

٣٦. شەرع مار بە دار، بە خۇت يا بە زۆردار.

كەچەل بۆ دار ئەسووراوۆ

٣٧. شــه کــراو کــوژاوز

ناچینه بهرو بو دهردی سهری با دوایی نهبی به بهزم و شهرمان هيچ مدنعى ناكهم لهحهيسهت سدرى

٣٩. شەركە لـە شىنفو ئاشتىلە خەرمان

ه ٤. شەرو نيوە شەر، ھەر بران.

۱ ٤. شهر له بهتالی باشتره. «شهری شهوی ژن و میرد مهزهنه ی خراپی لی نه کری، نه یکه ن باشه».

٤٢. شەرم و حەيا بۆ ژنان، ژنان حورمەتدار ئەكا

بيّ حـهيايي و بيّ شـهرمي ژنـان لهكه دار ئهكا

۲۲. شهرم و حهیا خوشبهختی ههر دوو دونیایه.

٤٤. شهرم و حهیای ژن، هوشیاری حیجاب ژن ماقوول نه کا بی حدو حیساب

۵٤. شمر نان و گۆشت خواردن نیه، پهن و پیتکهی زۆری لی ئهبیتهوه.

٤٦. شەر ناو خۆى ھا بە خۆيۆ، تەمايەر خيرى مەبە.

٧٤. شمره زمرنگمرانميه، همردهم قالميانه، له يهكتر نادهن و ناكمن.

٤٨. شمرِه منال وهسه شمرِه مريشك، دوو دهنووك ئهدهن لـه يهكترو جيا ئهبنهوه.

٤٩. شەرى بىيت و خىرى تۆى تيا بىت خۆشە.

ه ٥. شەرى خۆ ترين مەكە.

ئابرووت ئەباو ئەتسخا لىھ ريىزە

له گه نا ئه هلا شهرو ستيزه

۱ ٥. شەرى ژن و ميرد وەسە شەرى منالان، زوو ئاشتى ئەكەوپىتەوە بەينيان.

٢٥. شــهريعهت رينگــا، تهريقــهت بالـــه بـــهبێ شـــهريعهت تـــهريق بهتالــــه

٥٣. شەق ئەزانى قوتاخ وا لــه كوى.

٥٥. شەلكەي پا شكاو نيه، ئەو ژنه ھەر موشتەرى زۆرە.

۷۵. شەل نيە، پاى شكاوە.

۵۸. شهله باوان و کوێره باوان.

٥٩. شەلە مارت ئەكەم وەك مار ئـەتكوژم
 هەر وەكوو دوژمن خـوێنت ئـەمژم

• ٦. شهمامهی بیستان، بو دهس چاو مهستان.

٦١. شەلەم داويە لە كەلەم، بۆيە ئەونە بە پەلەم.

٣٢. شەلەم شىرىنى ئەكا، ئەرنا خۆيشى حەز ئەكا.

۶۳. شهمشهمه کویّره، گیانداریّکی زوّر عهجایبه. هیّلکه ناکا، بهچکهکهی به شیر بهخیّو ئهکاو له روّشنایی روّژدا لهبهر تیژی خوّر چاوی نابینی و له تاریکی شهویشدا زوّر چاوی تیژه و زوّرتر له بهینی مهغریب و عیشادا دهرئهکهوی و تهنیا پهلهوهری گوان داره.

۲۶. شهممه به کهم کهسی کهوی، ههر بو مووسایی باشه.

٦٥. شهممه كارو شهممه بار شهممه بووك ناكري سوار

۲۲. شهو بیداری، دلنی بهشهر هؤشیارو رووناك ئهكاتهوه و زور خهیالاتی لـه بیر ئهباتو.

شــهوهن خهلوهتهن، مال بي ئهغيارهن عالم گرد وتهن، دوّس خهبهردارهن

«مەولەوى»

۳۷. شهو، سات و کاتی بهندهگی خوایه، با لـه خهلّوهتا بین و لـه زیکری خوای خوّماندا بین.

۹۸. شهو شهوی بهراتی، خوا کچ و کورتان باتی، شتیکمان بـ فر خهنـ ه جـهماتی «زوو منالان لـ فه نهورفزا مال به مال ثهگهران بغ نهورفزانه و ثهم شـیعریانه ئهخونـ دو حـهالکیش

ههرچی دهسیان ئهروّیی له هیّلکه و پاره و خورماو شیرینی پیّیان ئهدان».

۹۳. شەوقىي تەرزە مىنو، گەلاى گايىمە

چەپۆك باوە ژن كلاوەكـەى دريـــم

چهپۆك باوه ژن ههر له يادمه كه باوكم هاتۆ فرميسكى ئهسريم

«كورێك هەمىشە بە كۆل باوەژنىز بوو، مەشھوور بوو كە جەنى خۆشىي ئـەوێت. ڕۆݱى خۆشكى وتى: دادە تۆ بۆچى ئەم كورتە ئەوەندە خۆش ئەوى كە دايمە ھـا بــە كۆلتــەوە. وتى: خۆشكە گيان با قسەى خۆمان بى و كەس لە دەمت نەبىسى، لەبەر ئــەوە ئەيگرمــە كۆل با چاوم پىنى نەكەوێت و چاوم لە ناو چاويۆ نەبێت».

۷۰. شـهوان کـه کـاتی بهنـدهگی خوایـه
 به شـهو لـه یـادی ئـهو غافـل مهبـه

۷۱. شهوگار درینژه و عسهودال بهتساله ۷۲. شهوگارمان روّیی، روّژگارمان مساوه

٧٣. شەيتان سەرى لى دەرناكا، ئەوەندە پېچە.

دوور له رسوومی سالتحان مهبه بۆیه ههر خهریك ئهم مال ئهو مالله با جی به جی کهین چی ناتهواوه

رازو نیسازو ئەسسرارى تيايسە

٧٤. شەيتان بە ئەوانە گەمە ئەكا كە توورەن، خۆت مەكە بە گەمە جار شەيتان.

۷۰. شدیتان پهلمی کرد چاوی خوّی کویر کرد. «بوّیه وتوویانه عمجمله کار شدیتانه».

٧٦. شەيتان شەرم لـه مووى سپى ئەكا، ئىنمە ئەبى باشىز شەرمى لـى بكەين.

۷۷. شەيتان وتوويەتى ھەركەسى بە بەشى خۆى رازى نيە، بىتە جىڭگەكەى مى با تــەوقى لـەعنەت كريخە مـلـى.

۷۸. شیخی که مالی دنیا کو کاتو هدرتا ئه توانی له دهسی راکه دنیا لاکیکه سهگه تالیبی دنیا لاکیکه سهگه تالیبی هدرکهس تهسلیمی شدریعه تنهی موفتی زههاوی به فارسی وای فهرمووه: شیخا که تو در عالم ظاهر فردی

حیف است که او دور سر تو گردد

بۆ مىاللىق لەگسەل خۆيسا بىبساتسۇ برۇ شىلىخى تر بۆ خۆت پەيا كە وا نەبى بەسسەر نەفسا غالىسى شىخ نىە ھەرگىز، بروات بىي نىدبى

این رتبه ز دستار به دست آوردي بـایـد که تـورا دور سر اوگــردي ههميشه نهمه داوا كه له خروا

٧٩. شير ئهگەر بتخوا، پەنا بە لانەى ريۆى مەبە.

٨٠. شير بتـشكيني نــهك ريّــوى بتخــوا

۸۱. شير بتخوا مهده له پردى نامهرد.

٨٢. شير دايك لـه همموو شيريّك باشتره بۆ منالّ

۸۳. شــيــر كــه دۆشرا نــاچێتۆ ناو گوان قسه لـه دهم دهرچوو ناچێتۆ سـهر زوان

۸٤. شير لـه بيشه بيته دەرۆ چ نير بي و چ مي، دەسى خۆى ئەوەشينى. «بي خەم مەبە».

۸۵. شیرم به تۆ حەلال بى ئەو كارەم بۆ بكه. «دايك منالى خۆى وا ھەلئەنى بـ ۆ ئـيش كو دن».

۸۲. شیرهوا گهزی بهفری بهسهرو بی، بروای پی مهکه، دهمت نهسوتینی. «نهفهری شیرهوای خواردبوو و دهمی سووتا، سهری بهرزو کردو وتی، نهم ماله به چهنی دروس کراوه؟ وتیان: به سهبریک و دوو فوو».

۸۷. شير وشترو ديار عهرهب. «بغ نفرين وا ئەلٽين».

۸۸. شیری یا ریّوی؟ «کهسیّ بروا به شویّن کاریّکاو کارهکه بیّت بــه دهســیّو، شــیّره و ئهگهر کارهکه نهییّت به دهسیّق، رِیّوییه».

۸۹. شیعر هدرکامی درۆی زۆرتری تیا بی، به لهززهتتره. «حهدیسه، بۆیه پینعهمبــهرﷺ شاعیر نهبووه».

• ٩. شينى فـ درهـادم تهمـام نه كـ درده ن شينى كه يخهسره و ئامان به گهرده ن

٩٩. شين ههر بهسهر مردوودا ئه كرى، تا بهشهر ليني نهقومي، شيني بو ناكري.

پیتی <ع>

پەندى پېشىنان

۱. عادهتی پیاوی گهوره، گهورهترین عادهته

شوین کهوتنیان بز ئیمه سهربهرزی و سهعادهته

٢. عاشق گول وا به دهسيق، عارف وا لـه باخهليا

ئەبلەھ ئەينى بە سەريق، بىي نەوا لە كەمەريا

۳. عاقیبهت خیری له ههموو شتی باشتره. «ههموو روزژی خهریك خو خاس كردن به،
 نه كا ئهو روزژه ئاخر عومرت بی».

٤. عالم ههر ئـهو كهسهيه خوّى بگريّتو له حهرام

نهك مهنعي خه للكي كات و خوى هه للكيشي له حهرام

٥. عالسمي جمه ني سمهل و ئاسانه عاقماني ئهونه سمخت و گرانه

٦. عيسا به دين خوّى، مووسا به دين خوّى.

٧. عالمينك لهبهر چاو شهيتانا له سهد عابيد به ههيبهتتره. «حهديسه»

۸. عالممتان دا به فیرۆ، خۆتان وه کوو بهرزی بانان دهرچوون لـهم شهرا که ناتانۆ.

۹. عالسهم دەوامسى بىلە چىوار شىتە: ۱ – عيلمسى عالمان ۲ – عەداللەتى حاكمان ۳ – سەخاوەتى دەوللەمەندان ٤ – قەناعەت و دۆعاى خيرى فەقىران. «ئەمانلە كىلە فلەوتان، عالمهم ئەفەوتى. حەدىسە»

١٠ عام له گهل ئيمه يا ئيمه له گهل عام. «ئهبى ئيمه له گهل عاما بين».

١١. عومره گرانـمايهكهم سهرف كردووه ههر لـهمـا

چى بىخۇم لە ھاوينا، چى پۆشم وەختى سەرما

پهشیمانم له کارم، نازانم چیه چارم

بۆ كوى برۇم بەم دەردۇ، بىز كى ببەم ھاوارم

١٢. عيشق و عهلاقه ئينسان زهليل ئهكا، تو ههر خوت زهليلي لاى خوا بكه.

۱۳. عیشقیٰ که مهجازی بی تالب مهبه ئیللا کچ که هجازی بی تالب مهبه ئیللا کچ و عوزرا کچ (نالی)»

«عیشقی مهجازی دوو شتی باشی تیایه: ۱ – بناغهی دامهزرانی بنهمالهیه ۲ – وهرزش و نهرمشه بز عیشقی حهقیقی».

۱۰. عوزر له گوناح بهدتره. «که نازانی عوزری بینیتؤ».

١٦. عومرى درێژ، ئەوەيە خراپە كە ئىنسان مەرگى ئازىزى زۆر چاو پىێ ئەكەوێ.

۱۷. عومری دریژ شهرمی له کهس نیه.

۱۸ عومریکه شوانه هیشتا لوورهی گورگ ناناسی.

١٩. عەترى كە خۇي ئەنوينى، بە دەم تارىفى مەكە

تـ ق كه مالت حـ درامه چيته لـ د دوري مـ د كه؟

٠ ٢. عهجهله مه كه له كارا، عهجهله كارى شهيتانه

شهیتان که چاوی راسی کویره له بو نیشانه

۲۱. عـهزای دهولنه مهن، شادی فهقیره خهریکی چیشت و گوشت و کهوگیره

٢٢. عهفوو له ئينتيقام باشره. لهززهتي له عهفوا ههيه له ئينتيقامدا نيه. «حهديسه»

۲۳. عــهفوو لــه كــاتى دەســه لاتدارى ســهربهرزيه بــۆ حــوزوورى بــارى

۲٤. عـ قلم نـ مماوه، فـ امم سهرسـ مرى دلامكهم بارى كرد بو سـ موداگهرى

٢٥. عاقل دووجار ناخلهتيّ.

۲٦. عمقل به گهوره یی و بچووکی نیه، زور جوان همیه له پیر زور عاقل تره.

۲۷. عمقل نهبي گيان واله عمزابا. «فارس وايان وتووه: «گر عقل نباشد جان در عذاب است»

۲۸. عەقل و عيلم له هەر كەستكاكۆ بوونۆ، ئەو كەسە خۆشبەخت ھەر دوو دونيايە.

۲۹. عمقل و كهمال لـه تملاو زينهت و زيوهر باشتره.

• ٣. عمقلّ وهكو ميوان وايه، بازئ وهخت والله جيّداو بازئ وهخت نيه لـه جيّدا.

۳۱. عەلامەتى بى دەمارى پياو دوو شتە: ۱ – سوارى كەر ۲ – كۆمەك كردن بە خىزان
 و منال لـه فەرمانى ناو مالا.

٣٢. عەلامەتى خۇشبەختى بەشەر ئەوەيە كە خواو خەلككى لىي رازى بن.

۳۳. عەلامەتى دەس بەردار بوون خوا لـه ئىنسان ئەوەيە كە خەرىك كارى بى كە قازانجى تيا نەبى، نە بۆ دىن و نە بۆ دونيا.

٣٤. عدمدل له گدل ئيخلاسا تيكدل ندبي ئيفلاسه

زووتریش ههروا بووه و ئیسهش بۆ خۆی ههر واسه

٣٦. عەوامى و نەفامى دەردىكى گرانە، تىز خىزنـەوارىكى فامىـدە بـە.

۳۷. عەيبى خۆت بينى بۆ بەر چاوى خۆت ئىز عەيب لەكەس ناگرى غەير لە خـۆت

۳۸. عدیبی خوّت شوّره بهدهسی چهپت به دهس راس خوّراك ببه بـوّ دهمـت

۳۹. عدیبی خوّت له بهر چاوت لا مهبه ئیتر تـو نـاوی عدیبی کهس مهبه

• ٤. عهيبي خِوْت لـهلاي كهس مهلّي، لـهلاي خوات توّبهي لـيّ بكه.

١٤. عديبي خوّت لـ دويا دوّزهروّ كه ناوى عديبي خدلتك ثدبدن.

٤٢. عيبادهت تهنيا خزمهت به خهلكه تهنيا تهزبيّح و بهرمال بي كهلكه

٤٣. عيللهتي بيّ بهرگييه كه ههتيو مهيلي ههتاو ثهكا

له بۆ نانى كە بىخوا ھەمىشە چاوە راو ئـەكا

33. عیلم ثهوه یه که له دلا بی، ئهوه نیسه لسه کاغه زا نووسرابی و لسه گیسرفانا بسی. «ئیمامی غه زالی دوای ته واو کردنی خویندن له به غدا، روّی شتر بو وه ته نی تسووس لسه ئیراندا، له ریّدا بوو به رهفیّق قافله یه که له جهرده و رووتیان کردوّ، ئیمام غه زالی ده فسه ریادداشتیّکی بی بوو بر دیان، زوّر پارایه وه و نه یانداوه. روّیشت بو لای سهرو که که یان و وتی: ئهم ده فته ره موشکلاتی زوّرم تیا نووسیوه و که للکی بو ئیّوه نیه، سهرو که که وتی: ئه گهر تو زانا بوایی ئه وه که که تو نه ناو دلتا دات ئه ناو

ئیمه نهمانئه توانی بیبه ین. له ئه نه نه نه منه تیک زوّر پنی دایه وه. نهمه بوو به ده رسیکی گهوره بو ئیمامی غهزالی و دوای ئه وه هه رچیکی ئه زانی ئه یخسته ناو دلتی و به ئه و زانا چاکه ده رچوو. مه رحووم باوکم (ماموّستا مه لا باقری بالك، مه ریوان) له زوّر شتا به تایبه ت له عیلما ته قلیدی ئیمامی غه زالی ئه کرد».

23. عیلم و عیرفان و عمقل و کممالت ۲۹. عیلم چوون دره حت عممل سممده ن حمیفه ن عومری ویت بده ی به زایمه عیلم و عممه ل و عومرت بر زیاد

باشتره له کول سهروهت و مالت عیلمی بی عممل باخی بی بهرهن چی دنیا بهرشی بی ئایه و مایه عیلمی بی عممل مهدهره وه باد

«مهلا خدری رواری»

٤٧. عیلم ههتا بهشی خهاکی زورتر لی بدهی، زورتر ئهبی و زهکاتی عیلم، فیر کـردن خهاکه.

٤٨. عيلمي كه پيويست ههموو ئينسانه پهروهرش بهدهن عيلمي ئهبدانه ههر دوو عيلمه كه موحتاج پاريزن ٤٩. عيلم ههرچهني زوري بزاني

ئه ناو عیلمانا تهنیا دووانه فیر بوون عیبادهت عیلمی ئهدیانه ئه مونافی بان خوتان پاریزن که عهمه ن هاوریی نهبی، نهزانی

«نامی»

پيتى <غ>

پەندى پېشىنان

خهریب تهنیا کهسیخه وا له قهبرو کهفهنا غهریب کهسیخکه له قهبرا ماته غهریب ثانهنه بلو توی کهفهن یاگهی غهریبان گوشه و کهنارهن

ئەگەرىشكردوتە، زوو تۆبەي لىي كە

١. غدريب ثهو كهسه نيه وا له شام و يعممنا

٢. غـهريب تـهوه نيـه لـه دوور ولاتـه

٣. غەرىب ئانە نىـا دوور بــۆ جــە وەتــەن

٤. غەرىب غەرىبەن، غەرىب ديارەن

غيرهت نهماوه له بهده نما ئهونه ترسنؤك بووم.

غهریب له بهرز ددانی زمله و له دواوز قنگی.

٧. غەيبەت گوناحى كەبىرەس، مىـەيكــە!

له زات و له سیفاته، له ماسیوا جیایه ۹. غهیری تو کی بی کهمی بروا دهمی لهم ریگهوه

يانى ئىيزھسارى كەلامىي تىان و شيرين پېكەوە

تال و شیرین پیکەوہ نـــەمــدیــوہ چا بی، چا نەبیی

هدرکهسی مهننووسی سهرفی چا نهبی، پیت چا نهبی «ناری» نهم شیعره وا بی عدیب و بی نوقسانیه

بـ فرونـه شاعيـرى وا ئـهو نـهبي كـهس وا نيـه

پیتی <ف>

پەندى پېشىنان

۱. فاسقی خهمسه دیاره، دووپشك و مشك و ماره، قهله بازهله و كولاره.

۲. فرته و بانی شار. «واته: ئهگهر زورم بو بینن و زورم لهگهل بالین، پهنیکتان بی ئهدهم و رائه کهم بو جیههه که دهس ئیوهم بی نهگات. بانی شار: زهمانی زوو دییه بوه بوه له شاره زووردا که زورداری زوری تیا بووه و ئهو زوردارانه پهنا بوون بو پیاو کوژو جهرده و درو دروزن. ئهمه بویه وا مهشهووره».

٣. فرسهت ئەوەمە نيە سەر خۆم خورينم، ئەونە پركارم.

٤. فرسهت له دهس مهده.

فرسهت وهسه شمشير، تو ئهو لهت نه كهى، ئهو تو لهت ئه كا.

۲. فره خور ههمیشه بار سکی ئهکیشی.

٧. فره وتن بۆ قورئان خوينىدن باشه.

۸. فرهی مهکیشه با نهچری.

٩. فرمـــان بــــۆ خـــــۆت ئــــه كهى

«به گشتیانو کهوچکیکیان بووه»

۱۱. فهقیر ئەرەيە ئەيبەنە قەساوخانە و سەرى ئەبرن وەكوو كاور.

۱۲. فیسقه خوی چیه، تا هیلکه کهی بهچی بی.

۱۳. فیکهی حوّم ئهناسم، باریکه و دریزژ.

۱۴. فره واردهی عهزاب، کاسه لیّستهی سهوابا. «له حهدیسهوه وهرگیراوه»

۱۵. فەقىرى خۆشە، قۆرتەكانى خراپن.

منهت بهسهر كهسانه كهه

يهكيان خنكا به بسي دو

پیتی <ق>

پەندى پێشينان

۱. قازانی میردان به چل سال دیته جــؤش

۲. قارچك و پيچك، سووره بنسه

«کچانی کیوسان له بههاراندا وا تهلینن»

۳. قازانج سهرمایهی خوارد. «واته: مایهی به تهمای قازانج تیا چوو»

٤. قادرىيە و سەرپەتى

٥. قاز لاسايي بازى كردو، بوسى قنگى دەرھات.

٦. قازى، تا يه كيكيان واله بهههشتا، دوانيان وان له جهههندهما. «ئهويانه شهرعه كه ئهزاني و حوكمي بي ئه كا واله بهههشتا، ئهويانه له رووى نهزاني حوكم ئه كا واله جهههندهما، ئهويانه ئهويانه ئهويانه ئهيزانيت و بو تهماع له شهرع لا ئهدا واله جهههندهما».

٧. قالاًو به شۆردن و سابوون چەرموو نابيتۆ.

٨. قالاوی ئەيويست فيری رەوتى كەو بى، فيری رەوتى كـەو نـەبوو، رەوتـى خۆيـشى
 لـەبير چوو.

۱۰ قامه تم زووتر وه ک «نه لف» وابسوو هات وجووی زورم کردووه بق دنیا خوزگا عومره کهم چهن روّژ نه هاتق خوزگا جوانیه کهم نه هاته دواوه لهوه ی که پیری هینای به سهرما ۱۱. قاوه توو و شیّوت بکه به ته رتیب

عــومری دریـــژت تــا نیـــوه رِوّیــی

كه هاته جنوش دينر ئهبي خاموش

دایسکه بیخسز کزلسی منسه

ئیستا وهك «نون» لهبهر هات و چوو عومرى عهزیزم وا چوو لسه بهینا جا شكات پیریم ئه كرد به لاتق شكاتی پیریسم ئه كرد به لاوه لیباسی شادی نه هیشت له به دما ئه و به رنیوه رق، ئه م له پیش مه غریب ٢ ٢ . قربۆق بە قىرە گەورە نابىي، ئەرنا ئەبوا لـە دونيادا جىيان نەبوايىتىر.

١٣. قسه بيجاوه جا بيكه، تا بيرى لن نهكهيتز، مهيكه.

١٤. قسهيي گؤشتي يي ناگرم، بۆچى گؤشتى پي كهم كهم

زوانی خوّم ئەبەسم و قسەی وا ھەرگیز ناكەم

نه که ویته سسی و دوویانه

قسه دهرچوو له زاری نهگاته تـهواو شـاری

۱۶. قسه شهوچهرهی مالانه.

.10

١٧. قسه، قسه دەريينى، دووپشك، دووپشك دەريينى.

هيچ خولکي ناکمهن ئهچينته بــهرز ١٨. قـسـه ناجـاويّت، ئهيـداته دهروّ

۱۹. قسمیه ک کهویته سی و دوو دیانه

کهم خواردن دموای دهردی نهخوشه . ۲. قــسهی موختهســهرو پرِمانــا خوّشــه

٢١. قسه هيچي تي ناچي.

۲۲. قسه ههزاره و دووی به کاره، ئهو دووانهش دوو کهلیمهی شههادهته.

۲۳. قسمی خوله ناوی بلمی له بیر بردۆ. «خوله، له ناو کوردهواریدا به مهخموود ناو ئەلنىن و بلە بە ئىبراھىم ناو».

۲۶. قسەيەك دوو نەفەر پنى ئەرەنجى مەيكە.

٢٥. قسدى راس يا له شيتى ببيسه يا له منال.

مەنىي پيوه سەر گىرى ۲٦. قسەيەك بكە كەللك گرى

۲۷. قسەيەكىش بكەين بۆ دز.

۲۸. قسهی ههژاره، همموو کهس دهرهقهتی دیست که ههر له خویهوه تووری بداو رەفتارى بى نەكات.

٢٩. قسەيى لە دەروونى پاكۆ دەربى، لە دلا جيى خۆى ئەكاتۆ.

. ٣. قشقهره، بيّ تهماع پشت كهر ناخوريّنيّ. «ئههلي ئهم زهمانه زوّري وههانه».

به سهر بینم بو لات یا به پینی پهتی ٣١. قليان بكيشم يا خهجالسهتي

٣٢. قشقەرە دۆمان، ھەلىپەرە بۆمان.

۳۳. قلیان دهمی بهرهو ژووره، ههر بۆی ئهگات و پهکی ناکهوێ.

۳٤. قلیچ موسولامان مهبه، ههموو دهستووری شهرع به پیوه به. «مووساییه ك له سلیمانی بوو که زور عهلاقهی هاتو چووی خزمه تی حاجی کاکه نه همه دی بوو. وتیان، تو نهونه حاجی کاکه نه همه دت خوش نهوی، بو موسولامان نابی و تی: موسولامانی نه گهر وه کو حاجی کاکه نه بین، من پیم ناکری و نه گهر وه کوو دزو حیزی نهم ناو بازا په بی با همر مووسایی گهریه کهی خوم بی».

٣٥. قنگ ئەو شەقمە نيە وازم لىي بينه.

۳۲. قنگ حیزی باشتره له دهم حیزی.

٣٧. قورئان بخوينه به سهرما ئهمرم

۳۸. قورئمان كىدلامى زاتسى خودايسه

٣٩. قورئان دەوايسە، قورئسان شەفايسە

٤٠ قومار باز له بي پوولٽييا تۆبه ئهكا.

به لکو لا ببات نهخوشی و شهرمم قورئان رابه دین و دونیایه قورئان خهلاتی رهسوولی خوایه

13. قـوربـانی کوری سیّو له باخهل بـم. «پیاوی فیّل باز پهلهیی گهنمی نهبی و گهلی چل نهفهری برّ نه کاو نهترسی درموه که ی برّ تمواو نهبیّ. کـچیّکی زوّر جـوانی ئـهبی و چـل سیّوی بی نه دا که یه که به دزیه وه بیدا به دهس دره وانه کانه وه، له دواییدا باو که کـه پهسا پهسا نهلیّ: به قوربانی کوری سیّو له باخهل نم. به وجوّره روّر زوّر بـهرز ئـهبی کـه دره وه که تمواو نه بی له خوّشی سیّوه کانا».

٤٢. قور به سهرم بـ ق بـــرم جلـ ق بــکهم تـه کبـــرم کــ وتوومه سهر ساج عهلی نــام چــ ق ن بــرق م لــه گــه ل

٣٤. قۇلانچە بۆي گول ئەكا سەرى يېشى.

£ £. قول رەش و سپى لـه بوارا دەرئەكەوى

۵۶. قومار باز که داینا، نهلنی به گونـمق، له داخا ئهتهقیّتق. «ههرچی له دهس دهرچـوو
 ههروایه».

٤٦. قووتـم ليّ قـورميـش بـووه، خـوراكـم بـۆ نـاخـوريّ

مهگهر شتیّ نهرمهقووت، وهك ههلّواو شووتی و تریّ

 بهشکم نازداران پا بنیننه بانی با دلــُــم گەش و پر لـه ســروور بــێ نه بۆ ئەھلى ديـن نــه ئــەھلى دنيـــا بۆ دنياش حەيفە بوەسىتى بـــە پێــوە

٤٨. قەبرم بۆ كىدىن لىــە رېڭــــــەى كـــانــى ٤٩. قەبرم لە قەبرى پىرە ژن دوور بىي ه ٥. قەت خزمىەتكارى مەكىە لىــــــ دنيــــا ئەھلى دىن دليان نابىەى بەرپىرە

((نامی))

ھەموو كەس بۆ خۆى غەزالى بوايى چی بکەین بۆ سەپان، چی بکەین بۆ مزوور ۱ ۵. قەترەي ئاو ھەمووى ئەگەر دوړ بوايى

عبدوام و نسهفام ئبهبوا نسهبواييّ بۆ خەلـە و حەيوان دەشتى شـــارەزوور وەك موورو ئەبوا بــازار پــر بــوايى

«جۆرە ماسىيەكى تووكن وا لـه بەحرا لـه وەختى بارانا پشتى لـه ناو بەحرا رووت ئەكات و قەترەي باران ئەچىپتە ناو توكەكەي و تووكەكەي مەحكەم ئەدا بە يەكاو دواي بەينىٰ ئەو قەترە ئەبى بە دور ».

٥٢. قەبر يا باخچەيەكە لە باخچەكانى بەھەشت، يا بيريْكە لـە بيرەكانى جەھەننەم.

۵۳. قەدرى زەر وا بەلاى زەرگەرۆ، نيە بەلاى ھەورگەرۆ.

٥٤. قەدىم وەجاخان شىوەنيان برياوە

٥٥. قەرزكەي لە ھەركەس زەلىلى ئەوى

٥٦. قەرز بە دانەوەي نەبىي لە كۆل ناكەوى

٥٧. قەرز كردن چەنى سىەھل و ئاسىانە

۵۸. قەرز مەكە ئە دۆس و قەرزى يى مەدە

«نامی» نووسیویه ئهم شیعره جووانه ۹ ٥. قەرز كۆن ئەبىي و نافەوتى.

. ۲. قەرزدار قەرزدارى نەكوشتووە، وەلىي سەرچەنگى زۆرى داوە.

 ۹۱. قەرز دوو مال ئاوەدان ئــه كاتۆ، مــالـــى قيامـــهـــى قەرزدەرەكـــه و مــالـــى دنيــــاى قـــهـرز کەرەكە.

۹۲. قەرز كردن و نەھانەرە*ى،* زۆر قەوم و كەسى كردووە بە دوژمن.

۹۳. قەرز كوێر مەبە و ئابروو و ئيعتبار خۆت مەبە.

چرای ناکـهسان تـا روّژ گــریاوه ئەو ھالە سەماو تۆ واى لىد زەوى به سهد بهرتیل قهرزی له کوّل ناکهوی ئەونىد دانىدودى سىدخت و گرانىد جار جاری نهبی سهری لی مهده بيگرينه گويمان سهرمايهمانه ٦٤. قەرزە سووتاو ھەرجۆر دەست كەويتۆ ھەر باشە، ئەبى شوكر بكەى.

م ٦. قهزا بز قیسپ ئهگهری، «پیاوی قیسپی داویه له پینی و ههالیدریوه، شهم پهندهی و تووه».

٦٦. قەزات لە مىن، لەوانــە

به شهو ئەچىنە كولانـــە له جووتي گای بهر بنه

قەزات لە من، لە خنىه

لهوانه دوژمنن منه

«ژن لـه کاتیکا منالنی هملهٔ پهراندووه ئهم شعره پیشووهی وتووه».

٦٧. قەزا لـە نيوەشا گەريتىق ھەر باشە.

٦٨. قەزاى دۆسى خاس كەوى لــه ھەزار براى خواو.

٦٩. قەزاى دەسىم كەوى لە چاوم. «پياوى چووە بىز مازوو، تا ئىدوارە گەراوە و مازووی چاو نهکردووه، ئیواره هاتووهتوو ههالخزاوه و دوو مازوو کهوتووهته مشتی، جا وتوويهتي: قهزاي دهسم كهوي له چاوم».

۷۰. قدزای دیزه کسهوت لمه گسۆزه

۷۱. قەفەس ھەرچمەنى دەورى سىمىنە

بهرهالای بکه چی بنو نسهو همهرده

٧٧. قەساسە قالە مەسە.

٧٣. قەل بە قەل ئەلىي: رووت رەش بىي.

۷٤. قەلەكە وتى: بەچكەم بوو بە دوو، تىرم نەخوارد لـــە وردەگـــوو. «راســتى وتـــووە، بەشەرىش وايە بۆ خەمى منا<u>ل</u>».

٧٥. قەناعەت گەنجينكى بى پايانە، خودا بە ھەركەس بىدا، سەربەرزى ھىەردوو دونيايىـە. «له حهديسهوه وهرگيراوه».

٧٦. قەناعەت ئىنسان دەوللەمەند ئەكا

دەس پينوه گرتن دەس بەرمەدە لىي ٧٧. قـهوم له بـهر چـاو قـهوما سـووكه

٧٨. قەومانوخويشان گرد يانەو ويـشان

سهربهرزو روو سوور دوو دونیای نه کا له ههر دوو دونيا لهززهت ئهبهى ليني ژن و ژن خوازیان ههر پووکه پووکه تهنيا دانيشتم خاتر پهريشان

قەزاى شەرمىن كەوت لىه بىۆزە

پەلسەوەر تىسا مسات و خەمىنسە

چینه کا لـه نـاو ئـهو دارو بـهرده

به روّر دینه دهر یانه له پياوه که ی دوو ژنه

٧٩. قەومە يەك بگرن، يەك گرتن چاكە

قەومى يەك گرتىوو شىزى بى باكە «قانع»

٨٠. قەل ھەللەرى، قشقەرە لە جىيە.

۸۱. قەولى وەسە بەولى. «بەول "بَول" وشەيەكى عەرەبىيە بە مانا: گميز».

٨٢. قەومان شەريان كرد، قەلتەبانان بروايان كرد.

٨٣. قەوم بە قەومۇ ئەكاتۇ، بىڭگانە بە قلىزرە دارۆ.

٨٤. قەوم گۆشتەكەت بخوا، پىشەكەت ناشكىنى، «لە بىنگانە زۆر باشىرە».

۸۵. قەومى خراپ وەسە گون قۆر، ئەيبرى ئەمرى، نايبرى ھەر ئەقۆرىنى بە دواتا.

٨٦. قەومى ژنان پا لـه بەرە، قەومى شووان دەربەدەرە.

۸۷. قیاسی کهشك ئه کهی له سهر مهشك، «که ههر له ناوا لهیه کو نزیکن».

۸۸. قیخسای دی بگسره و دی بسچاپینه همرچی معیلت همس بیخوو بیهینه

۸۹. قینخا رازی که و ناو دنی تالان که مدرانه و ورده خالان که

. ۹. قیّخا رووس گیان مهکوشهمسا، زاروّلّیّما وردیّنیّ، جا هامنیّ ههنجیری موجیفییّتا پهی ماروو. «نهفهریّك ههورامی، رووس ئهسیری كردووه و ئهمهی وتووه».

۹۱. قیمهت و نرخی همرکهسیّ، گوفتارو رِهفتاری خوّیهسی.

۹۲. قینم لهو خاوهن مالانهیـه کـه خـوراك چـهند روّژ لــه یــهك روّژا مــهرف ئهکــهن. «ئهبووبهكرى سدديقﷺ»

۹۳. «قل» به «فل» حالتي بووه. «هيچي ليّ نازانيّ»

پیتی <ك>

يەندى پێشينان

کابرایی تووشی ریبواری بوو، وتی: ناوت چیه؟ وتی: ناوم محههده، وتی: «صلّی الله علیه و سلّم»، وتی: من لهو موحههدانه نیم سهلهواتیان لی بدهی.

۲. کابرایهك که فرهی نموت، پر مشتی زوانیان بری.

۳. کابرایهك وتی: ئەوانە شەرپانە، يەكى تر وتى: شەيتان ناوجىكەريانە. يەكى تـــر وتــى: ناخۆنە كرى، شەر ھەلگرى.

كاخۆر جنى گەرمى بۆ چيه؟. «كەسى بى قازانج بى، وانى بى ئەلتىن».

ه. کاربکه و مانوو به بز رووسووری خوت پهشیمان نابی له کردهوهی خوت

٦. كار گەورە بە بچووك مەسپيرە.

٧. كاردى لئى بدەن خوينى دەرنايى. «ئەوەندە غەزەب و قىن لە دلىيايە».

٨. كار من ثعيكهم و به ناو تؤوه تمواو ثعبيّ.

٩. کار ئەوە كردى كە تەواوى كرد.

.١٠ كار نيه خوا درووستى نهكا

۱۱. كاروان بمرمو دوايه، مردنيش همر وايه كه نۆبهى تيايه.

١٢. كاروانيّ به كەر خۆى ئىملّىيّ خـــالـۆ

۱۳. کاری بکهدوای خزت ره همهت ویژیت کهن

۱٤. كارى خوا برا بي حيكمه نيه

١٥. كيّـوسـانان بــهفرو بارانيـان نــهبى

ماشــهللا بــارین چ نیعـمــهتیکه خــوا نیعمهتی خوّی نهگریتو لیمان

١٦. كارى مەكە خوات لىي برەنجى.

بۆ راسى كار خۆى ئەيكاتى مالتۆ نەك بلتىن ئۆخەى ئەعنەت ويۆيت كەن با تۆش نەزانى حيكمسەتى چىسە دەجلە بە سالتى ئاوى وشك ئەبى شوكرانەى ئەسەر كول ئۆتمەتىكە چىوار فەسلى سالىي نەشيۇى لىمان

سابير تدوهيه كه هاوار نهكا

۱۷. كارى بكەين نە سىخ بسووتى نە كەباب. «ميانەرەو بين».

۱۸. كارەكە خۆى كردوويەسى، بۆيە ئەونە بىي خەمە.

۱۹. کاریکت پی نه کهم، «با» به دهواری دوّمی سهید سایهقی نه کردبی. «هدرهشهیه»

• ٢. كاريْك كه پهيوهندى به تۆ نيه، خۆتى تى هەل مەقولتىننه، تىۆ حىميوانت نيــــــ شــــوان گرتنت له چيه.

۲۱. كاريگەر ئەوەل كەسىڭكە كە پىغەمبەرﷺ دەسى ماچ كردووە و رازى بووە بە كارى.

۲۲. كاريگەر پالەوان خوايە، گشت كەسى لىي رەزايە.

۲۳. کاریگـهر حهبیب دهرگـای خــوایه

۲٤. كاسب خۆشەويس خواس.

۵۲. کاریگهر، کریکهی بدهری به رله وه ناره قه کهی و شکر پی. «حهدیسه»

٢٦. كارى مهكه لمعنهتت لي بكهن، له سهر ريى خهالكا بيسي مهكه.

۲۷. كارى نابهدل تەوقلە لله گلەردن

ئارەق ئەريىۋى و نان يىديا ئەكسا

۲۸. کاسبی، دزی به دهمو مسهکه

۲۹. كاسب حهبيبي خوايه، سهربهرز ههردوو دونيايه.

• ٣. كاسه تا پر نهبي نارِژي، دلٽيش تا پر نهبي گرياني نايي.

٣١. كاسه لـه ئاش گهرمتره، بيْگانه لـه ساحيّوكار خويّنگهرم تره.

کاسهی پر ئاشتی مالــه

گەر بىئ بە جەوالە

۳۳. کاسهی کهیبانوو تهقهی نایی.

٣٤. كاسهييّ ماسم وا به لاتوّ، پيّم بهروّ، دنيا دهسهوامه منيش وهك حملـّك وامه.

كباكية فيهزاني حباليم .40 نابن به هوی ئیقبالم

٣٦. كاكمه دانيـشتـن مـال ويران ئهكا

نەفىرەت لە خىزى و لە ژيان ئەكا

زوو هدروا بووه و ئيستاش هدروايه

خمهمی لاناچمی مهگهر به مردن

خینزان و میسوان خنوی رهزا نسه کا

خۆ بەلاي خىزتىو چووى بۆ مەكـە

نهبيّ ئەيكەن بە قساللە شهريان ئىيىز مەحاللە

ئيمرز مال و مناتم سهبهبن بو زهوالم

بينكارى ئينسان پەرىشان ئەكا لــه میوانداری خــۆی تەرخان ئەكا سەرى بى رۆزى لە ژير خاكايە لە سەعى زياتىر نيە بى ئىنسان

نــان و مــافی تــۆ هــهر لـه کــارايــه به پێی فهرموودهی ئــايهتی قــورئان

هەول و تىكوشىن فەرزە بۆ ژيان

٣٧. كالآ بهقهى بالآيه

۳۸. کالا کی دری ئەو كەس نەيپرسى.

٣٩. كال كهني مهكه با بي كهالك نهبي با توور دراوى لاى كـوّلان نهبـي

٠٤. كرده پهشيمان، باشتره له نهكرده پهشيمان.

١٤. كاللهك به ئەژنۆ ئەشكىنى، ئەرەندە پەشىمان ئەبىئتۆ.

۲۶. كاهي بخور، راهي برو. «فارسييه و كورد ئهم پهنده زوّر ئهلٽين».

٤٣. كاى كۆنە ياخوا ئاورى تىي نەچىي پىيىر بىه پىيىرى بۆ دلدارى نەچى

بردی، ماوینو ئیمه به ههناسه سهردی.

۵٤. کیچ ئهگهر به مندالتی سواری بانگلینیکی بکهن و دوو پای بیتو بهدهور
 بانگلینه که دا، بی خهم بیده به شوو.

۷٤. کراسي به پيسې بيدري، به سهد ناو پاکې نايي.

٨٤. كچىٰ كە دايكى تاريفى بكات، مەگەر خالٽۇى بيخوازىٰ بۆ كەسێكى خۆى.

٤٩. کراس تا کۆن بى ئاللىقىشى زۆرترە پىرىش بىانوگرترو تەماى دنياى زۆرترە

. ٥. كردوويهته سهر دارى بهرزو بؤم نايهته خوارهوه.

۱ و. کرده ی تقیه، برده ی شهیتان. «واته: ماله کهت کهم به ره که ته و که س نیه مالت بق کق بکاته و ه.)

۲ ه. کری نشینی و خوش نشینی منهت و شاباشی کهسی تیا نیه.

۵۳. کشه کسشه پـۆپـه رهشـه میوان شــهوێ، دووان خوشه «بازێ میوان به و جوّره جواب ئه کهن. ژنینك به میوانی وا وتووه و میوانه کـهش جـووابی

داوەتۆ:

٤٥. كالاش خەلكە و مانگە شەو، ھەروا ئەچىم تەقللە دەو، ھەتا نزىك نيوە شەو.

ه. كلاو ئەنىتە سەر شەيتان. «ئەونە تەللەكە بازە».

۵۶. کلاوم له پزیهوه دراوه. «واته: بی ریا و تمزویرم».

٥٧. كلكى پيا هەلئەسپيرم.

۵۸. كۆ به كۆ ناگا، ئىنسان به ئىنسان ئهگا. «كۆ ناو كۆمەللە ھەسىرەيەكە كە نۆ دانەن
 و لە ئەوەللى بەيانى ئەوەلامانگى ھاوينا دەرئەكـەون. ئىيىر كـاتى ئـاللف كەنـدنى گىـاى
 كۆسانە لە قەبىلى كەماو لۆو پنى دەلتىن: كۆكەن».

٥٩. كوتهك بهى له رهفيقم، وا ئهزانم له رهشكه كاى ئهدمى.

٠٦٠. كوتەك لـه بەھەشتۆ ھاتووە، زۆر كارى رې خستووە.

٦١. كۆتەى دار قەسوان بە ئاو نابى جوان. «بە ناشىرىن وايان ئەوت»

۲۲. كۆتەي دارقەسوان ھەلگون بۆ ھەرمىٰ پشتوكان.

۳۳. کور ئازا مالّی بۆ چیه، نەیشىپى پەیاى ئەكا. كور حیز مالّی بۆ چیه، بیشیپی به رِیای ئەكا.

۲۶. كورد بيدويني، خۆى شەرعى خۆى ئەكا. «واتە: زۆر بە ئينسافە»

۹۵. کورده بازاره، کورد نهچیته بازار، بازار ویران ئهبی. «یان: بازار ئهگهنی»

٦٦. كورده يهك بگرن، يهك گرتن چاكه قـ هومى يهك گرتوو شيرى بي بـ اكه

٣٧. كورده، يەكيكيان بى نەئەدا داواى دوانى ئەكرد.

. ٦٨. كورديّك و گۆرانيّك شەرپانە لەسەر مال موسولتمانيّك.

۹۳. کوری پرسی له باوکی: باوه چهنی زستانمان ماوه؟ وتی: رۆلته شهوو رۆژیکمان ماوه. وتی: باوه یا بهش شهوه کهی ئه کهین یا بهش رۆژه کهی. شهو هماتسان بهفری زۆر باری بوو، کوره که وتی: باوه نهموت!.

۷۰. كۆسە كۆسە و كەس لـه كەسە. «واتە: كەس لـه رنـى كەس ناونسـن»

٧١. كۆگايان وەسە كۆگاى گزگل، ھەر كۆ نابيتەوە.

٧٢. كۆلارە، جووجكە مەبە بەھارە، بۆ شىخەكان نزارە. «من منال بووم كۆلارە ئــەھات بۆ دەورى دى و جووجكەي ئەبردو ئەيخوارد. منالان ھاواريان لىي ئەكرد كــە نــەيبات و نەيخوات ».

۷۳. کولنگ و موو شی مهکهرۆ، زامی زووم بیر مهخمرۆ.

۷٤. كولمه تړى، بەش خۆى بړى. «كەسىٰ ئازارى بىٰ بۆ خەلىك، واى بىٰ ئەلىّىن».

٧٥. كۆمەك بكه براى دىنىت، زالىم بى يا مەزلىووم. زالىم بى مەيىللە زولىم كا، مەزلىووم بيّ مهييّله زولتمي ليّ كهن. «حهديسه»

٧٦. كونه مشكى لى بووه به قەيسەرى ئەونە كەوتووەتە ناو دەردى سەرى

کردن زور باشه و به خیره».

٧٨. كوێر بۆ كێر خۆى حەساب باش ئەگرێتۆ

۷۹. کویره کانیه کان به کسانی مسه کسه

۰ ۸. کویر هدرتا نهمری به تـهمای چاوه

۸۱. کویره چیت نهوی؟ دوو چاوی ساق.

۸۲. كه پياوينك ئەبينىم بېكارەيە، لـەبەر چاوم ئەكەوى. «كە تــۆ ھەميــشە ئيحتياجــت بــە خواردن هەيە، بى وچان ئەبىي ھەولىي بۆ بدەي. ئەبوبەكرى سددىق، 💨

٨٣. كـهـ هـ ل بـه به خته، ژنه كهى جوانه

يا تۆيش كەچەل بە، يا كەچەل بەخت ب

٨٤. كەچەل پياوى ئەم مەيدانە نيە.

٨٥. كه چەل تىماركەر بوايى، تىمار سەرخۇى ئەكرد.

٨٦. كەچەل، شەمامەي باخەل.

٨٧. كەچەل ھەر ئەونەي زەھەتە كە كلاوەكەي داكەوى.

٨٨. كه خالى بيّ دلتي عالم له عيرفان عهمامه و میزهره و دهسمالنی رووسی

گریی دلنی بـهمه زور باش ئـه کریتو

تازه پیا کهوتووه قەرزى لىي مەكــه

بسۆ بازى ئىممە خىميال بىلاوە

ئەمە تىەجرەبسەي ھىمسوو دەورانسە ياتۆيش وەك بازى نەحسو بەدبەخت بە

له ئەعمالا نەبىي حوسنى نمايان وه کوو شهمعه له سهر قهبری مهجووسی به ههوسسار بيبه جما ئماو ئمهخواتۆ

٨٩. كەر بە پەيغام-ئــاو ناخــواتۆ

«نارى»

- ۹. کهر بهسته و خاوهن رهسته.
- ۹۱. كەر بە كاروانى تىر ناخوا، لـە مالىّۇ تىرى بكە.
 - ٩٢. كەر بە ئىدان نابى بە ئەسپ.
- ۹۳. کهر چووه بهغدا بوو به هینسر. «ئهمه مهلای مهزبووره وتوویهتی»
 - ٩٤. كەر چيەسى بەسەر نوقسان و نەبساتۇ
 - 9. كەر دۆز تا نيوەرۇ ئەسمەر زەرەر خۆيەسىي
 - ۹۹. کەر كۆپانەكسەي نىوقرە و تىملا بىي
 - فیردهوسی بیّنے و بنیّ بــه مهیتــهری
 - ۹۷. کەرگەيشت بە كەر، تەمەريىز ھەى تەمەريىز
 - ۹۸. کەر بىينە و ئەم ترۆيىيە بار كە.
- ٩٩. كەر دێز حەز ئەكا بە تۆپين خۆى، چونكا زەرەر ساحێوەكەى وا تيا.
 - ٠٠٠. كەر زۆرە كەچى من داماوم بۆ بارە بەرى.
- ۱۰۱. کەر فەقىرە ھەر بارىكى لىن بىنى ئەيبا، وەلىن بەشەر ئەبىن رەحمى بىن و بارىگرانىي لىن نەنىن.
 - ۱۰۲ کهر کول و بار سووك. «واته: تا بهشهر عهلاقاتي دنياي کهمتره، ئاسوودهتره».
 - ۳ . ۱ . کەر كە سەرانى، گورگ بۆ خۆى پەيدا ئەكات.
 - ٤ . ١ . كەر كە ھەشتى برد، نۆيش ئەبات.
 - ٥ ، ١ . كەرە و سيراجيش لـه وەخت خۆيا خۆشه.
- ۱۰۲. کەرویزشك بەرەو رووى رینوار بىن، نەگبەتىيە. رینوى ئىقباللە. «بۆيە ئەلتىن. ریــوى ھاتووە بە پىريتۇ، ئەم كارە باشە بىكە».
- ۱۰۷. کەرویْشك ترسنۆكە. ھەر چاویْکی ئەخەوی و ئەوی تریان قەرھولٹی بــــۆ ئـــەدا بـــه نۆرە.
- ۱۰۸. کهرویشك و توویه تى: که دیانوو دزی له گۆشته کهم نه کا، و هر دی زهماوه نی ئه دهمۆ. «واته: ئهوهنده به بهره که تم».

ههر کاو جو ئهخواو ههر ههانشهخاتو نیوه و دوا له سهر زهرهر ساحیده کهیهسی خواردنی برنج له جیاتی کا بی قهد تهرکی ناکا رهوشتی کسهری لهویا مهویسه دهسکه به گوریز

 ۱۰۹. كەرويىشك و كەمتيار، سالىنى نىزىن و سالىنى مىنچكەن، ھەر دوو ئالىەتەكەيان ھەيە و ھەر سالىنى

يەكىڭكيان ئەخەنە كار. «راوچى ئەمە باشىز ئەزانىي».

۱۱۰ کهرویشك و كهمتیارو شهمشهمه كویره و سهگ و وشترو قربوّق، وهكوو ژن

حدیزیان هدید. کتیپی «حیاه الحیوان» ثهمهی نووسیوه.

۱۱۱. كەرەكەم شەلە و بر نــاكا ژنەكەم پيسرە و سك ناكا

«گەمەي منالانەيە. واتە: دەسەلاتىم نيە»

۱۱۲. كەرەكە مەمرە بەھارە، چووزەى كەما ديارە.

۱۱۳. كەرەكەيشىم بى ئەگىت و شايەتىمانىشىم بى دىنى.

۱۱۶. كەرە لە كوى كەوتووى، كونە لە كوى دراوى. «ئەم لە كوى و ئەو لە كوى»

ئیتر سەرشـۆرى نـەیی بـه سـەرما

خەجاللەت بە سەر خۇما نەھىنىم

که هاتو کهره، سلّے لیّ مهکه

مۆجگارى چاكە، مەيكە بـ گەمـە

سەرە سىمرىسە لە دەور جىق

۱۱۵. كەرەم كەر، كەرەم بكە لەگەللما

به پیـری ژنــی جــوان نـــههیّنم

١١٢. كەر ھەموو سالنى بىچى بىن مەكــە

ئیشارهی شیعری سهعدییه نهمه

۱۱۷. كەرى پىرو ھـەوســـار نـــــــۆ

۱۱۸. کەرى خۆمم لىي بووە بە رمووزن.

١١٩. كەرى بە جۆ بتۆپى، خۆى بە شەھىد ئەزانى.

٠ ١ ٢ . كەر ھەر ئەو كەرەسە، كۆپانەكەي گۆراوە.

۱۲۱. کەرى خۆمە و گويىي نال ئەكەم. «بە تۆ چى!».

۱۲۲. كەرى خۆى لــه پرد پەراندووەتۆ. «واتە: خەمى كەسى نيــە».

۱۲۳. کهریکم بهنی با ئالنف بینم بو کهره کانم. «کابرایه ک حموت کهری بسوو و بسار بهریکی نهبوو، ئهرویی و لهمالان کهری ئهخواست و ئهیوت: کهریکم بهنی با ئالنف بینم بو کهره کانم».

۱۲٤. كه ژنت هينا خوّت لاده له خهم كے بينه كه كے رازيه به كهم

١٢٥. كلس به خديال نابي به مال به واته و تيه ناگا به كهمال

١٢٥. كەس بە قسە تىر ناخوا.

۱۲۲. کهس پیشه و پلانی باوکی نهناوهسه کۆلتی. ههرکهس ئهبی کورِی هونهری خوّی بین. «ئیشارهی ئایهته»

۱۲۷. كەس حەز ناكا ھىچ كەس لە خۆى باشىر بىن. «بىنجگە لە باوك و دايك كــە زۆر حەز ئەكەن ئەولاديان لە خۆيان باشىرو زاناترو ناودارتر بىن».

۱۲۸. «کهسرا» که پادشای ئیران بووه، رِوْژگاری خوّی بهمجوّره ئهکرد به جوار بـهش و ئهیوت: رِوْژی «باران» بوّ گهمه و خواردن، رِوْژی «خورهتاو» بوّ کارو کاسبی.

«پیغهمبهری خوّمانﷺ شهوو روّوژی خوّی ئه کرد به سیّ بهش: بهشیّکی بوّ عیباده تی خوا، دووهمی بوّ خوّمه مال و منالّی، سیّههمی بوّ کارو شـتی خـوّی. لـهم بهشـی خوّیا خوّیا خوّیا خوّیا خوّیا کردن ی و دنیایی به خهلّك ئه کردو موّجگاری خیّری ئه کردن ».

۱۲۹. که س سه رخوی ناتاشی. «واته: ههموومان نیازمان به یه کتر ئه کهوی و بی یه کتر ناژین».

١٣٠. كەس كەس ناناسى تا تەما نەكەرىتە بەينۇ.

۱۳۱. کهس له پــری نهبــوه به کــوری حهوسه لهی زورو کوشــشی ئــهوی ۱۳۲. کهس لهکرده ی خوی پهشیمان نابــی بهردهوام هــهرگیــز بی بــهـــهره نــابی

۱۳۳ . كەس نابى بە ناكەس و ناكەس نابى بە كەس.

۱۳٤. كەس لە كەس و تېكە و لېكەيە. «دنيا بى ساحينب و ھەريەك بۆ خۆيەتى».

١٣٥. كەس منى نەخلەتاندووە ئەو كەسە نەبى كە وتوويەتى: تو خۆت وەكىلى من بە.

۱۳۲. کمس و کار مردووی خوّیان بشوّرن باشــــره لــــهوه کــه بینینــه بـــهردهس بیْگانــه.

«حەدىسە. بۆيە حەزرەت عەلى، پېغەمبەرى شۆرد كە خەزوورە و ئامۆزاى بوو».

۱۳۷. كەسىّ بچيّتە ناو گۆړ بىّ تۆشە، وەسە كەسىّ كە بچيّتە نــاو دەريــا بــىّ كەشـــتى.

«حەزرەتى ئەبووبەكرى،

۱۳۸. کهسی به تهمای سهفهرالی بی همیشه برسیو دهسی خالی بی

بەر لىە ھەموو كەس خۆى تى ئەكەوى «ئۆخەى!» ١٣٩. كەسىٰ بىر كەنىٰ خەلكى تىٰ كەوىٰ

• ٤ ٩. كەسىٰ تارىف خۆى بكا، زەكات گەوجى خۆى دەرئەكا.

۱٤۱. كەسى دوو روو بى، ھەر دوو رووەكەى رەشە لـە ھەر دوو دنيادا.

١٤٢. كەسى دەرس بە تىنەگەيشتوو بىلى، بە ناحەق خۇي ماندو ئەكا.

١٤٣. كەسى دەعوەت خەللك بكات بۆ خير، له خير ئەوانا شەرىكە. «حەدىسە»

٤٤٤. كەسى دەم بنيتە دەم بى حديا، ئابرووى خۆى ئەبا.

۱٤٥ کهسی شتیکی بهخشیوه، بیسینیتو، وهسه سهگیك ئهوهی هعلی هانیوهتو بیخواتو.
 «حهدیسه».

١٤٦. كەمىي شەر كا بە خوينى خۆى بازى ئەكا.

۱٤۷. كەسىٰ كە تەگبىرى بى كراوە و بە ئەمىن دانراوە، نابىٰ خەيانەت بكا. «حەدىسە»

۱٤۸. كەسى كە رەحم بە خەللك نەكا، خواى گەورە رەحمى بى ناكا. «حەدىسە»

١٤٩. كىسىن كىسىنكى گابى ئاخۇلىد بىسرى مسابسى

بروای بی نه کا همت اکوو ماوه ئه گلر راس ئه کا له بیسری ماوه

• ١٥. كەسىٰ كە قسە بكات و گويى لىن نەگرن، يىنى ئەلتىن بال ور. «تۆ وا مەبە»

۱۵۱. کهسیّ که قسهمان بوّ ئهکا یا ثامیره و دهستوور نسهدا یــا مــهٔنمووره و دهســتوور بهجیّ دیّنیّ، یا رِیا کاره.

۱۵۲. کهسی که قورئان خوین بیّت و رهفتاری پیّ نهکا، وهسه کمری کـه بـــارت نابیّتــه سهرشانی و ماندوویی نهبیّ، هیچی لمیّ حالّی نابیّ. «ئیشارهی قورئانه».

۱۵۳ . كەسى كە موسلامانان لە دەس و زوانى ئەمىن نەبن موسلامان نيە. «حەدىسە»

۱۵۶. کهسی گیانی تیا بیّ، نانی بهنیّ و له ئیمانی مهپرسن. «لهبهر ئهوهی کهسیّك وا گیانی شیرین و نانی پیّ داوه نهیپرسیوه. شیخ ابوالحسن خرقانی»

٥٥٠. كىسى لە زىندوويى خراپەي نەكردېي، لە قەبر ناترسى و ئەسرەوى.

١٥٦. كىس لە سەر بەرەي كىس دانەنىشى باشە، بەرەي خىلكى قنگ ھىلئەتەكىنى.

١٥٧. كەسى لە شەرا را بكات، بە خوينى لەشكرەكەي بازى ئەكا.

۱۵۸ کهسی لهم دنیا بی زه همت ناژی ده دمهت نه کیشی قسهرانی ناژی

١٥٩. كەسى لىنىم پرسى ئەم دنيا چىزنە ئىللىنىم ئىلىم دنيا پيىرە ژنىي كىزنىـ

چهن شووی کردووه و هیشتا ههرکچه کهس شاد نهبووه بـهم پیـره کـچه

۱٦٠. كەسى لە مندالايدا فىرى ھەر زانىنى نەبى لە پىرىيا فىر نابىت و نابى بــــ وەســـا كار. «حەزرەت عەلىھ»..

۱۳۱. کهسیّ نهخوّشین داری بوو و کهس پهرهســتاری نــهبوو، ثهبیّتــه هــــۆی عـــوزری و ئهگهر بوّ جهماعهتیش نهروّیشت بوّ مزگهوت، گوناحی نیه.

۱۹۲. كەشكىش براى دۆيە، ھەر دوويان ھەر بۆ تۆيە.

١٦٣. كهعبه كهج نابيّ، تاويّ بيّ بو لام، لات به دهوار بيّ كه ناييت بوّ لام.

۱٦٤. كەللەشتىر لـه ناوەختا بخوتىنى خوتى خوتى حەلال ئەكا. «لـه ناوەخت كەسى بـانگ
 بلنى شەرىعەت تەعزىرى ئەكا».

١٦٥. كەلك لە كەلك ئاوسە. ئەبى دەسەوام بدريتۇ.

١٦٦. كەلەشىر برىسى، خەو بە خەرمانى ئاوبردوۇ ئەبىنى.

۱٦٧. كەلدەشير چاوى بە مەلائىكە ئەكەوى، ئەخوينى. كەر چاوى بە شىھياتىن ئەكسەوى ئەسەرىنى. «حەدىسە».

١٦٨. كەڭەشىزىش نەخوينى رۆژ ھەر ئەبىتىز مەينىەت دوبسارە دەس بىي ئىلەكرىتىز

١٦٩. كه من باخي مورادم بيّ سهمهر بيّ به من چي باخي عالمم پر سهمهر بيّ

، ۱۷. كەم بخۆو مەرۆ بۆ لاى دوكتۆر.

۱۷۱. كەما بۆ كەر ئەكەنن كە كەر تۆپى كەماى نا<u>و</u>ى

به زیندوویی بۆی ببهن که تۆپی بهکار نایی

١٧٢. كهم بخوّو كز دانيشه، قهناعهت بكه به پيشه، ثهمهته باشه ههميشه.

۱۷۳. کهم بژی و کهل بژی. «واته: با ژیانیشت کهم بی بهلام نازادانه بژی». .

۱۷٤. كهمتر قهرز بكهن با ئازاد بن و ئهسيرى كهس نهبن.

۱۷۵. كەمتيار مەردىكى چاكە، قولى ئىەسمىن دەنىگ ناكــا. بــەوجۆرە لـــە كــون دەرى ئەكەن.

١٧٦. كەم خۆرو ھەمىشە خۆر بە.

١٧٧. كهمم تى بنى و بسمجاوه لسهززه تسم والسه دواوه

«تىكسە وايە وتووە»

۱۷۸. که من پی گهیشتم، تؤ حهسایتؤ. «باوکی پیر به تهشهرؤ بـه کورهکـهی وتـووه.
 کورهکهیشی وتوویهتی: باوه تؤ قالنب سووك تری بؤیه قال بووی بؤ کار».

۱۷۹. کهمی به بهره کهت باشتره له زوری بی بهره کهت. «کهم بی و به کهرهم بی».

۱۸۰. کورد ههرگیز ناگا به مهقسهد نوکهری بینگانهیه

دوو دل و پیسن له ناو یهك بوّیه وا بی لانهیه «ماموّستا قانع»

۱۸۱. کهنعان کوری حهزرهتی نوح النظیمی بوو که لسه ئیمان و عهمماتی ساتحا له گمان باوکیا نهبوو، له گهان دایکی و رهفیقه کافره کانیا لسه توفانه که دا خنکا. به الام سسه گی ئهسحابی کههف چوون رهفیقی پیاو باشی کرد له ریسزی ئهواندا ژیاو مرد. «ئیمه شهر شمان به خومانه وه بی با تووش نهبین».

۱۸۲. كەو ئەرەيە ئـە بەرانبەر كەودا بــخوينى نەڭ بە نــەخشىنى ھــەر خۇى بنوينى

۱۸۳. كەوا سوور بەر ھوردوو مەبە، بىي رەويە مەكەوە بەر كەسۆ.

۱۸۶. کهوا نان بخز: «کابرایهك به میوانی رۆیشت بۆ مــالنیّ بــه رووتــهلّـی، نانیــان پــیّ نهداو حورمهتیان نهگرت، رۆیشت و سهرتاپا جلـی جــوانی پۆشــی و ئــهمجاره ئیّحتیرامــی زوریان لـیّ گرت و میوانی چاکیان کرد. ئهویش وتی: کهوا نان بخوّ».

۱۸۵. کهوتۆته سهر ساجی عهلی. «واته: هیچی بهدهسۆ نهماوه. بۆیـه وا خـهمی زۆره و وهها بن نان و ئاوه».

۱۸۲. کهوتووه ته سهری ههوای یاری نو یا بو «وهیس» نهچی یا بو «باینچو» «وهیس که ههمووتان نهیناسن و نهزانن که پیاویکی گهوره یهو مهرقه دی پاکی له بهین کرماشان و رهوانسه ره. باینچو: دییکه له به رپلهی سارال که وه ختی خوی پیاو چاکی زوری لی بووه و ههموویان سهیدن. ژن و پیاو ههستی بی مهیلی لهیه ک بکهن، به یه کور

بۆ لابردن خەم، باشە كەوشى زەرد

وا ئەلتىن».

۱۸۷. كەوش و جلى رەش، موسىبەتە و دەرد

١٨٨. كه هملمهت بيني بو تو تير به هيزي قهزا

هيچ چارەسەرت ناكا مەگەر تەسلىمو رەزا

١٨٩. كەي ئاخۇ كاكە دەسمان چەور ئەكەي؟

بۆ زەمارەتىت دەعوەتمان ئىەكەى؟

۹۹. کی پالاوی خواردووه؟ ئهوه بچی بۆ لای بووك. «ئهمه زاوایـهك وتوویـهتی كـه
 چیشت بهشی نهماوه».

۱۹۱. كيْچيْكى حدو مەن شير ئەدات. «ئەونە چەقاوەسووە».

۱۹۲. کێچێ ميواني نيه. «ئهونه بي خهمه».

١٩٣. كيسهل تو بازت كوا تا گازت بي.

٤ ٩ ١. كيسهل كارواني كردووه. «كهسي سكالا به دهس كارۆ بكات، واى بي ثهلين».

١٩٥. كيمياگهر ئهگهر مردبي به رونج بي الله ي رونج دهسي ئه كهوي گهنج

ریش دهم و چاوم سپی بـووهتو تـازه سپییهتی همر لـی نابیـّـــو

جوانیم تۆراوه و ئاشتىي نابيتۇ

١٩٧. كلم بوو، چې؟ هاتي بۆ فره؟.

۱۹۸. کهمالی ئینسان به ئهدهب و زانینه. کهسی تا ئیهم دوانهیمه زورتس بسی کیممالتی زورتره.

پیتی <گ>

پەندى پېشىنان

1. گال ئه خویت و هیلکه ناکهیت، سهرت نهبرم نهوه دهردت بی. «پیاویک به مریشکه کهی نهمهیه و تووه».

۲. گا به تهنیا جووت ناکا. «بۆیه وتوویانه جووت، که ههمیشه جووت بن».

٣. گا به دمم جووتيارا ئەروانى، ژێردەسىش بە دەم گەورەيا.

٤. گا به دهنگم نارواو كهس به گويم ناكا.

۵. گا به گونا ئهناسيّ. «ئهوهنده تێگهيشتني كهمه».

٦. گا گا به خهروار ئهنيري بسؤمان گا گا به مسقال بهشيه كا بؤمان

٧. گـامــان گرووه، ههر كلـــكى مــاوه نــاجوّرى كارمــان نــهختيْكى مــاوه

گا گا به خدروار، گا گا به مسقال.

۹. گام وا به بارق، دۆينهم وا به دارق، زووكه مهلا ئهم كورمه بق بكه بـه مـهلا. «جـافى واى و توه»

٠١. گا وێڵ ئەكا، گوێرەكە بە خێو ئەكا.

۱۱. گای جووتی زیاده خزمهتی ئهوی. زه همهتی زوری له سهر شانه. «ژنی و توویهتی به مناله کانی: بویه زیاده خزمهتی باوکتان ئه کهم، ئیوه گلهیی مه کهن. راسی و تـووه مـهنعی مه کهن.
 مه کهن».

۱۲. گرفتاری ئەبىنى گەمسە و گالىتەي بىي مسەكە

گوناهی زۆر گەورەيە چاولىگەرى كەس مەكە

۱۳. گشت ئهم پهنجانه وه کوو یه ك نین. گهوره و بیچووك، لـه «قالوا بلـی» وه هـهر
 وابووه.

١٤. گشتىمان ھەول بدەين كە حەق دەركەوى

دوای ئەوە ھەول بەين كە حەق سەركەوى

- ۵۱. گل کهوه کهوتووهته بهینمان، بزیه لهیهك تۆراوین.
- ۱۲. گل مەيل بره، بۆيە زۆرترين خۆشەويست ئەمرى، كەس و كارى كەم كەم مەيلى
 كەم ئەكەن.
 - ١٧. گلۆلەم كەوتورەتە لىنژى، بۆيە خاسم نايىزى.
 - ١٨. گلٽوللهيه بهن با ده، خوّت له بيّ حهيا لاده.
- - ٢. گورگ بچينه ناو ران، لـه دوورۆ دەم ئەكاتۆو ئيىز دەمى بۆ ناكريتىز لـە خۆشىيا.
 - ٢٦. گورگ چووزانيّ جووتيّ شەك چەنىّ ئەكا، بۆيە دەسى تىّ ئەچىّ بيخوا.
- ۲۲. گورگ که به شهوا ئهخهوی، سهری ئهنیته سهر دوو چهپولهی، چونکه متمانهی به
 رهفیقه کانی نیه و لهبهر خهیانهت باری خوی ههمیشه ئاماده باشه. «زالمیش ههر وایه».
 - ۲۳. گورگ که پیر بوو، ئەبىٰ بە گەمە جار سەگ.
 - ٤ ٢. گورگ كه شوان ران بيّت، ئەبيّت رانەكە حالتى چۆن بيّت.
 - ۲۵. گورگ و میش به یه کو ئاو ئه خونز. «واته: ئهوهنده حاکمه کهمان عادله».
- - ٢٧. گورگى وەتەن گۆشتەكەت بخوات، پېشەكەت ناشكىنىن. ھەر لـە بېڭانە باشترە.

۲۸. گرینه که به دهس ئه کریتو مدیخه ره ددان. «واته: کاری سه هلت گران مه که».

۲۹. گۆزەى سوور تا چل رۆژ ئاوى خۆشە.

۳۰. گۆزەى سوور ھەموو رۆژى لـە كانى بە ساقى نايىتىز. «تۆش بـچىتە نــاو شـــەر ھـــەر وايە».

٣١. گۆش ئازىز، گۆشوارە ئازىز.

٣٢. گۆشت خۆى تال ئەكا، قسەى بى ئوسوول ئەكا.

٣٣. گۆشتمان له ناو تيانهيه كا به يه كهوه ناكولني.

٣٤. گۆشتى رانى خۆت بېرە تەواو بىخە سەر پېشە

بیخۆ، چش که ئازاره، منهت قهساو مهکیشه

۳۵. گۆشتى ماسى لـه همموو گۆشتى بى زەرەرترە و حەلال ترە. ئاوى زەمزەم لـه هەموو ئاوى زەمزەم لـه هەموو ئاوى زەلالترو خۆشترە.

خۆزگەم بەو خوشكە بىراى ميوانــە

٣٧. گولاًله هدردانه، هـــهزار دهرمـــانه

«زووتر ئەمە ئاواتى ژنان بووه».

تهماشا كردن هيچ كمهلك ناگرى

٣٨. گولاله مهسانه دهشتان دائمه گرى

«واته: برۆ بەشوين كار خۆتۆ».

٣٩. گول بي درك نابي.

٠٤. گول نيت، دركيش مهبه.

۱ کا . گول دهسه برای پیسه، که ئهبن به هاو کیسه.

۲ ٤ . گۆم تا قوول بى مەلـەى خۆشىرە.

٤٣. گوي بگره بۆ ھەموو وتاري، چاك بىي يـان خـراپ. بكـەوە شـوين چـاكەكەي و

خراپه کهي ويل بکه.

- ۵٤. گویره کهی خداتکی گویره و سار ئهچری. «واته: ئهچیتو بو مال خاوهنه کهی، خوت له گهانی ماندو مهکه».
- ٤٦. گوێرهکهی نهگبهت گوێرهکهی ئامهی بهستۆ. «گوێرهکهی نهگبهت چووه ناو زیان و

کوشتیان، گویّرهکهی ئامه نهچووه ناو زیان و نهیان کوشت».

٤٧. گوێز مەخە ژێر پێم با نەكەوم.

٤٨. گوئ له مشت كهس مهبه، شهرع له دهس مهده. به گويني واته و ويتهى كهس مهكه.

93. گونی خوّی لیّ خهواندووه. «واته: خوّی کردووه به کهری»

• ٥. گەدا پالەوان خوايە، چونكە ھىچىكى نيە تا لـە خەللىك بىرسى كە بىبەن.

.۱ ه. گهدا دهولهمهن پین تا حهوت سال کهس بــروای پــی ناکــا. دهولهمهنــدیش گــهدا بکهوی تا حهوت سال کهس بروای پی ناکا.

۲ ه. گهدا گووی نهبیّ، «با فیز نهکات به سهرمانا».

۵۳. گهدایی سالنی چهن ههزار تمهن زهرهرم لی نهدا. که نیمه به ههرزان له وه حتی خویا
 شت بسینم.

٤ ٥. گەران بە شوين زانينا فەرزە لـە سەر ھەموو كەس

بىرۇ گىەرە بە شوينىيا تا پېت حىەرەكەتى ھىمس

تۆ خوشكى يا خۆ براى، بە زانيـنۇ وەك چــراى

با دەرسو وەعزت يىي، خۇتۇ لە عالمم جياى

برز به شوین زانینا، با له چینا دهس کهوی

بازە همەتىكى زۆرە، بەھرەت لىدەس ئەكەوى

٥٥. گهر به ئازادى نهژيم، مردن خهلاته بز لهشم

نۆكەرى و سەردانـەوانـدن كـارى نامـەردانـەيە

٥٦. گەر بەھەشتىم ھەر بەتەنيا بىي بدەن رۆژى جەزا

نامهوی تسوی تسیا نسهبی، حاشه جینه بوچیه «ماموستا قانع»

۷٥. گەردىم لە موو بارىكىزە لە حەناى شەرع و قانوون ئىسلامدا.

۵۸. گەر دەپرىسى من لەبەرچى كەم دەخۆم من بە برىسى قەت مەزانە، خەم دەخـــۆم

٩٥. گەرماى هاوين نەتىجەكەى سەرماى زستانە، تا هاوين گەرمىر بى زستانى ساردترە.

٩ ٦. گەرميانى كە پياويان پير بوو ئەيكەن لەگەل بەرغەلا، ئىمە دايان ئەنىيىن لـ مالى بائىستىراحەت بكەن.

۳۱. گەرەكتە تەواو نۆك و نەخۆشەرەكەت بى بىر م. «واتە: ئەتەوى ھەمووت بى شى سى بكەمۆ».

٦٢. گەرەكتە خاك بكەى بە سەرتا، برو سەر كۆگاى گەورە.

٦٣. گەرەكتە خۆشت لىن بروا، خۆت بە لـە شينتى.

۲. گەرەكتە ناوت بە خراپە نەبەن، ناو كەس بە خراپە مەبە.

70. گەزۆى دارى مازوو دارى ويول نەبى، گەزۆى دارەكانى تر بەكار نايى. «فارسى» پرسى لە كوردىك: گەزۆ چۆن بەرھەم دىت. بە فارسىيە كىفىلەكەى جوابى دايەوە و وتى: بە تەوراسى تىۋەندە، لقە لقە برەندە، مەلى كونەندە، بە دوو لقى كوتەندە، بە بىرىزىكى تەقوندە، گەزەندە ھەى گەزەندە. ھەر گەلايى گەزۆى بىرە بىن، لقە لقە بە تەوراس ئەيبرى، مەلى مەلى دايئەنى تا دوو يا سى رۆۋ وشك ئەبى، دواى ئەوە لەسەر مەوجى دايئەنى و بە دارىكى دوو لقان لەسەر مەوجەكە گەزۆكەى دائەوەرىنى و گەلاكەى بە دوو لقە جيا ئەكەيتۆو باقيەكەى بە بىرنىگ ئەبىرى، گەزۆكەى دائەدا. ئىبى خواردن باشەو نوقلى سروشتى و كوردىيە».

يا هەڭخستنەرە يا ھەڭجووز ھەلجووز

ئەمسال بە قوربان رۆژى لە پار بى

خۆت بە ساحيۆى گەنجينــە ناكــەى

٣٦. گەمال زۆرى بۆ بىنىي بە قەد تانجى را ئەكات

كەسىٰ تەجرەبەي بىيى، بەم قسە بىروا ئەكات

۳۷. گهمال که پیر بیّ، لـه رِاو ئهکهویّ، وهلیّ لـه حهیه و وهرِه ناکــهویّ. «بــیّ حــهیاش ههروایه».

٨٦. گەمە تاوى خۆشە، ئەوەندە خۆشە لە تاقەت دەرنەچى.

٦٩. گەمەمان گەمەيە، كلكە قنگيمان ھەر گەمەيە.

۷۰. گەمە و گالىتەي كەر، يا گازە يا گووز

۷۱. گەنجت بە بار بى، بە ۋەھرى مار بى

تارهنج نه کینشیت و خوّت ماندو نه کهی

٧٢. گەنج وا لـە پێى رەنجا.

٧٣. گەوج، نەچىپتە بازار، بازار بۆگەن ئەكات.

٧٤. گەوج وراجە.

٧٥. گەورە ئاو ئەرىنژى، بىچووك يىنى تى ئەخا.

٧٦. گەورە ئەو كەسەيە كە خزمەت بە خەلاك ئەكات.

٧٧. گەورەى ولات دلتى بە خرابى لەگەل مىللەتا بگۆرى، بەرەكەت لە ولاتا نامىنى.

۷۸. گەورەيى بە عەقللە، بە سال نيە. «پرسيان لە حەزرەتى عەباس، مامى بېغەمبــەر، الله دەردەتى عەباس، مامى بېغەمبــەر،

تۆ گەورەترى يا موحەممەدﷺ، وتى: لـه عومرا من گەورەترم لـه عەقلا ئەو».

٧٩. گەورىي بۆ موسلامان ئەبى. «ئەوەندە زەلىلە».

٨٠ گەوھەرى وتارى خۆت لـهگەل نائەھلا خەسار مەكە.

۸۱. گــهـيــشتــى به تـــروّ، لـــــّــــده بـــروّ با ئابرووت نهجى نهبى به پهروّ

۸۲. گهدی و گاوی / سهرهو ماساوی / ثاوهو کاریزی / قنگهری ریزی / گهناو بهیی / ماس و مهیی.

«به کوردی: ورگی گا / سهر ماسی / ثاو کاریّز / قنگری ریخ / بهی گهنیو / ماسی مهر. ههورامی به سهلیقه و تهجرهبهی خوّیان ئهمیانه وتووه که خوّشن».

«وهختی مهلا ئهبووبه کر «موسهننیفی چۆری» له مهریوانی تــۆراوه و چــووه بــۆ ســۆلــهـی عیراق بۆلای ساداتی خالــۆی و تاقهتی چووه بۆ کهلانهی پیچك، فهرموویهتی:

پیچکی تەرچىك جنیاگی دۆلئے باشتىرە له پیازى سۆلنىاى سۆلنە پیچك بېنى تەبعەن چاوت ئەسۆلئىتىق، بەلام ئەگەر دوو سى چل لەو وەختا بنينى بە سەرتىق، ئىبىر چاوت ناسۆلئىنەوە».

٨٤. گيا لـهسهر بنجى خۆى سەوز ئەبى. «بەشەر ئەچىتىق سەر بنەماللەى خۆى».

۸۵. گیان خۆشەويست مەبە، كاريگەر بە.

٨٦. گيان زۆر خۆشەويستە، وەلىن گيان ئەكرى بە فيداى ئابروو.

٨٧. گيانـم به فيـداى خهم بي كه نايـه لني تهنيا بـم

ئەگەرى و پەيام ئەكا لـە ھەركوى بۆي پەيا بم

٨٨. گيان وا لـه جيني سهختاو دەرناچيخ. ئەگەرنا ئەبوا ھەر زوو تەواو بوايي لـه خەما.

٨٩. گێجەنەى دەرگاكەتم لـەسەر چاو دابنىّ، نالێم وەى، ئەوەندە تۆم خۆش ئەوى٪.

. ۹. گیرهکه سهر پهری مانگا بی، ئهبی ههمیشه نامیزان و شیّواو بسی، «سسهروٚکی بـاش ههلّبژیّرن با میزانتان تیّك نهجیی».

۹۹. گیره شیوین مهبن. «لهوهو پیش خهرمانیان به گا نهکوتاو چهن گایان نهبهست به گوریسینکهوه و پییان نهوت گیره، بهویانه که لای چهپ و له ناوه پاستی خهرمانه که دا بوایی نهیانوت بنه و تهبیغهته ن نهبوا گایی زله و تهمه ل بوایی، بهویانه لای پاس و له لای په پی خهرمانه که بوایی نهیانوت سه په په په خهرمانه که بوایی نهیانوت سه په په په همر گایی سووك و زیره و نازاو وریا بوایی . به هم گاییکیان که سه روه شین یا لمقه وه شین یا خه فوك بوایی نهیانوت گیره شیوین. شیستاش که سی کاری خیری خه تیك بدا، پیی نه تین گلین گیره شیوین.

۹۲. گینجهنهی درگاکهت بگۆره. «واته: ژنهکهت به کهالک نایهو تهمبهاله، تهالقی بـدهو یه کی تر بینه».

پیتی < ل >

پەندى پێشينان

١. كه پسري نابسي بسه كسوري.

سهبرو حهوسهاته و تاقهتی ئهوی تا پله پله و کهم کهم سهرکهوی ۲. لازمه بـوّ شیخ سههینان گوربه خهو تا بلیّن شیخ زاهیده و نانوی به شهو

«شیخ روزای کهرکووکی بهیانیه ک زوو روّیشت بوّ مالّی شیخ عملی تالّه بانی، برای دیّوانه یه که دورگادا ویّستا بوو، وتی: کوا شیخ دیّوانه که نهیناسی و وتی: شیخ خموتووه. وتی همالسا له خمو که کاغه زه ی بوّ به ده. له کاغه زه که یشا شهم په نده ی نووسی....»

۳. لای خوا بهرمهده با لات چۆل نـه کا پیسوای لای قهوم و عهشرهتت نه کا

٤. لاى ژوورۆ جێى ناكەنۆ، لاى خوارۆ دانانىشى.

ههژار».
 لووت له بهینا نهبی، چاو چاو ئهخوات. «بوونی زالم باشه بۆ فهقیرو ههژار».

٦. له ئاخر زهمانا دین وه کوو ئاوری لی دی، ئه یخه یته مشتت خوت ئه سووتنی، تووری ئهده ی عالمی ئه سووتی.

 ۷. له ئهوهاتی زستانق، بهفر ئهاتی به شهمال: به سهر حهسه ن په پهوو سهر، سهرت لی بنیمه دهر، نه گات بیللم و نه کهر.

٨. له نیوهی زستان بهولاوه شهمال ئهلی به بهفر: به سهر حهسهن سهرلاران، سهرت لی بینمه دیاران، ئهتیینچمه قونی نزاران.

۹. له ئەوەلتى زستانۇ بەفر ئەنيرى بۆلاى ھاللەكۆك كە شووى بى بكات، ئەويش ئەلنى:
 نە پــرژم ھەيە و نە بال

لـه نيوهى زستانۆ بەولاوە ھالـّەكۆك ئەنيّرى بۆلاى بەفر بيّت كە شووى پــى ئەكــەم. بــەفر ئەلــىّ:

شۆر شۆر نیشتووه له بن گونم چیمه لهسهر مال و ژنم «وادیاره ئیتر مامه لهیان سهری نه گرتووه».

١٠ له «با» بي و له بۆران بي، ههر له بهفر كهم ئهبيتۆ.

۱۱. دوور بی له فیتنه، دوور ئهبی لهوهی

چارهی ئے وہیه که گوپنی پی نے دهی

۱۲. لمهاتی خاسی، گوو به کراسی. «کهسیّ جهزای چاکه به خراپه بداتموه، وای پییّ ئەلىنى».

١٣. له زستان شهوى، له پيران تهوى

١٤. له بچووك خهتا، له گهوره بهخشين

٥١. لهبهر بي كهسي تؤم كردووه به كهس

١٦. لـهبهين دوو كهسا شهر وهك تـاوره

۱۷. له بهيني ژن و شوودا دهخالهت مهكمهن

ئيتىر بەسىسانە بىزىسان رىكسەوى بهمانه دنيا وابسووه نهحشين نه به که سم بووی نه به نیوه که سه فيتنبه لمهو بهينا خؤشكهر تساوره خـۆيـان ئـەزانن ئــه يـەك چــى ئــهكەن

> ئاشتيان ئەبيتۆو دەس لىه مل ئەكـەن لــه ئــاخـريشدا ئابرووى تو ئهبهن

> > ۱۸. له برسا مردن، له مالني ههتيو خواردن باشتره.

١٩. له بهتالني اسهرم ئيشي، كاريْكم بۆ بدۆزەرۆ، خەم و خەفـهتم زۆرە، هـممووى لــه بىرم بەرۆ.

• ٢. لهبهر خاتر خاتران، يينمه سهردين كافران.

۲۱. له بيّ خهبهران كهشكهك سهلهوات. «كهسيّ كه له نابهلهدى قسه بكاو نهزانيّ باس باسی چیه، وای پی تهلیّن».

۲۲. له بیشکهوه تا نهمری، گهره به شوین زانینا

مامىزستاش ئازارت با، ليني مهكهوه به قيا

زۆرو لىندان مامۆستا لىەسەر خوينىدن و زانىن

باوك و دايك باشتره كه گهوره بووين ئهزانين

۲۳. له پرا نیوهیه و له نیوهدا پره. «مانگ، که له پراو له نهوه لهوه پهیدا نهبی نیوهیه و لـه نیوهی مانگدا یانی لـه چوارده و پانزده، پره و به تهواوی و کاملنی ئهبینری».

٤ ٢. لـه پيرىيا پياو فير پلاو خواردن بيّ، دەس بۆ لـووتى ئەبا.

٢٥. له ترسا كونه مشكى لي بووه به عهمارهت.

۲۲. له تر لۆتى سازتره.

۲۷. له تو حهره کهت، له خوا بهره کهت.

۲۸. له جێگهيهكدا بخهوه، ئاو نهيێته ژێړت.

۲۹. له جينگهيه كدا دانيشه ههالت نهسينن.

٣٠. له جيني شابازان، كۆركۆرە وازان.

٣١. له جيّگهيهك ئاو ههيه، زهوى نيه. له جيّگهيهك زهوى ههيه، ئاو نيه.

۳۲. لـهجك بهسهر زۆر به رەحمه و جيڭهى رەحمه.

۳۳. له چکه کهم جاوگ بی، حموت که په لکه وناو، به و شهرته شوه کهم لاو بی. «ئاواتی ژنه»

۳٤. له چوارپادا قورسی ههیه و لـه رِهشه ولاخا دیزه. «واته: ئەوەندە هەژارە».

٣٥. له خاك ئەمين تره.

۳۲. له چواردیواری خوتانا ناو کهس به خرابی مهبهن. «دیوار مشکی ههیه، مـشکیش گویچکهی ههیه».

۳۷. له حهدیسا ههیه: خوّتان بخهنه بهر بای بههار وهکوو دارو گیا پنی نهگهشیّن و زیاد نهکهن. خوّتان له سهرمای پاییز بپاریّزن وهکوو درهخت و گیا، گهلاّ رِیّزی پی نهکهن، بوّ نیّوهش خوایه.

.٣٨. له خوا داوا كه چيت ناتسهواوه بۆ دين و دنيا هـ هر خوى حهساوه

٣٩. له خوا داوا که، ههرچیکت ئهوی مهگهر خوا خوی فریامان کهوی

ه ٤. له خواردنا هاره و له لهشيا بيماره.

٤١. لـه خوا كه شهرمي نيه، لـه بهنده چۆن شهرم ئهكا

کەسىٰ حالىٰى وەھا بىٰ، ژىر چۆن برواى بىٰ ئــەكا

۲۶. له خوّ بایی بـوون، زهرهری زوّره زهرهر زوّر له خوّت مهده بهو جوّره

٤٣. لــه خــۆتــۆ مەبه به كوتەك قــوراو بــا ئابرووت نــهچـــى نەتخەنە ناو راو

٤٤. لەخۇتۇ كەس بە خراپ مەزانە، تا بەلگەى لىي نەگرى.

٥٤. له خۆ ړازى پيش ناكهوي.

٤٦. له خوّم نه كهوتووه، له چاكى كهواكهم كهوتووه. «شهر فروّشيّ، شهقيْكى ههلندا له پياوێ لاشەر، ئەويش بۆ دەربرينى لاشەرى خۆى، ئەمەيە وتووە».

٤٧. له خهجالاهتي گوناحباري خوم خهريكم ئهروم به درزي عهرزا. «واته: لـه مـن خراپتر نیه له رووی سهرزهوی».

٤٨. له دنیادا دوو کهس به پهشیمانی ئهمرن، یه کهم کهستی که مالتی دنیای ههیه نايخوات، دووههم كهسي كه نهزانيت و نايكات.

٩٤. له دواي باران، كەپەنك.

ه ٥. لـه دوای پهن دان، خهفهت خواردن بهکار ناییّت.

۱ ٥. له دوای تری، خهمشهی بری.

بۆچ بۆ عيبادەت خەمى خۆت ناخۆى له لوتفي خوا بۆ مەئيووس ئەبى روو کەرە دەرگاى غــەفوورو غەففار

۰۲ له دوعاو نزای خیر که تیر ناخوی وهختی کسه تووشی به لاو شهر ئهبی به توبه توبه و به هاوار هاوار

۵۳. له دوای بای توند، باران ئهباری.

\$ ٥. لـه دەرگاوۆ دەرم كەن، لـه كۆماجۆ ديمۆ بۆ لاتان، ئەوەندە موشتەرىتانم.

٥٥. له دەمتۇ ئەروات، له دواتى بېتى ئەم ھەموو رزقە كـ كـ كـ كى ئەكـ هىتۇ خۆت لە حىسابا خەجاللەت مەكە

حــهرام و حهلال تـــــــــکهلــــی مــهکه

٥٦. له ديوار شكسته و له ژن سهليته و له سهگ لانگر خوّت بپاريزه.

٥٧. له راستي رهحمه ت نهباري، وهك له ناراستي زهحمه ت.

۵۸. لـه رِوْژی تەنگانەدا ئینسان قەرزی كۆن و قەومى دووری بە ياد ئەكا.

٥٩. لــه رەحــمى دنياى خوا حــهفتا و هەشتە بەشدارم

بۆ رەھى ئاخىرەتى ھەمىسى ئىنتىزارم

یا رەحیم و یا رەحمان، لهلای تۆ زۆرە بەشمان

چاوەروانى رەھمى تۆين، مەيبرە خيرو بەشمان

٩٦. له زيناو ستهمكارى حاكم، وشكه سالني پهيا ئهبيّ. «حەزرەت عومەرىه»)»

٦٦. له سووزن بي كهس ترم.

خوا بهشی منی ههر شهل و کـوێر دا

هەللمسەت بسيني چسارەي چسيه؟

له عان جزو بسز ئەمانسكا بــه دز

هەرتاكو نەروا سى شەشو سى چوار

۹۳. له سهر مالم داى له بالم. «يا: له سهر مالم بده له بالم»

۲۶. له سهر مردوو دلنی زیندو مهیهشینن، مردوو رۆیشتووه به رینی خویهوه، تـ و خیــرو خیــرات و فاتیحه ی بو بنیــره.

٥٦. له شهر نهو كهسه بترسه كه چاكهت لهگهل كردوه.

٦٦. له شهل هه لکه و تم، که و تم به کو يوا

٦٧. لسه شسير ترسسان مسهنعي نيسه

. ٦٨. له عان كەللكوكار ئەمانكا به يار

٦٩. لـ عنهت نامـهت بي نهچيتـ ههوار

«واته: تا نهروا ۳۰ روز له بههار».

۰۷. له شهوگاری دریژا شهونشینی خوّشه، له روّژگار دریّـژییــا روّژ نــشینی. «بوّیــه وتوویانه:

یاخوا بهخیر بیت میوانی نازیز با به روّژ به هار، با به شهو پاییز » ۱ ۷. له عهلامه تی ناخر زهمانه که دهسه یه پهیا نهبن که به له هجه و دهنگی خوش و تهجویدی چاك، قورئان نهخوینن. به لام له قورگیان ناچیته خوارو چونکا ئیمانیان پنی نیه و عهمه اتی پی ناکه ن. «حه دیسه» نهمانه له عیلمی فه لایی یا، هه و خهرمان سووتانن نهزانن، له عیلمی مه لایی یا هه و به رنویژی.

۷۲. له قالبّی دوّستیدا دورهمن نهتوانی زهرهری زوّرترت لیّ بدات. «هوّشت بـه خوّتـوّ ییّ».

٧٣. له كارى خراپا، يا نەزان به، يا خۆت بكه به نەزان.

٧٤. لـه كانى جەرگىمەوە دىتە دەرۆ، بە شۆخى نايلىم.

۷۵. له كانييهك ئاوت خواردۆ، بهردى تى مەخه. «بى وەفايى ئەنوينى».

٧٦. لـه كۆگاى گەورە خۆل پيوى باشه

٧٧. له كەس مەترسە لە خالق نەبى

لای پیــاوی گــــهوره، سـکالا باشــه

ئەو ئەيدا بە تۆ ھەرچىكت نەبى

۷۸. له کووله کهی دهرویش ناو خالنی تره.

۷۹. له کوله چوارشه ممه مانگ سهفهر سوورترم. «به ئاخرین چوارشه مهه مانگ سهفهر ئهلیّن کوله چوارشه مهه».

۸۰. له کهم، کهم ئهکوژریّت و له زوّر زوّر. «دهسهی کهم و بیّ دهسهلاّت به دهسهی زوّرو دهسهلاّتدار وا ئهلیّن و ههرهشهی لیّ ئهکهن».

۸۱. له كى ئه كا چاوه كه ى له خالة له ولاوه كه ى له خالة له ولاوه كه ى له خالة ي شير له پشتى له كى ئه كا دوو شانى له خالة ى لاوو جوانى له كى ئه كا دوو شانى له مامه نابووته كه ى له مامه نابووته كه ى له مامه نابووته كه ى له مامه كى ئه كا ته وي للى له مامه كى ئه كا ته وي للى له مامه جل دووره كه ى له مامه جل دووره كه ى

«دایکیّك كورِی منالّی ههالّپه راندووه و ثهم شیّعرانه ی وتووه. دایکیّکی تریش بهم جــوّره كوری لاوی لاواندووه تو: له كوی بووی، له ناو پیچك و مهنی بووی، له باخهالّی رهنی بووی».

۸۲. لـه گیرفان چهپمۆ پووكیکم نا لـهسهر ئهو پهنهی پیّی دام. «بیّ دهسهلات وا ئهلّیّ».

۸٤. لــهگەل ئەو كەسا ھەلتە و ھەرزەيە

رەفىقى مەكمە، ئەتىخا بە خەتما

٨٥. لـهگــهـل قهتارچــى ئاشــنايـى مـــهکه

مه کان تا نهستاری مهیکه وهستاری همهری وهستاری همهرچه نامرزهیه تووشت نه کا به تووشگونا حو خمه تا بیا جینگه و رینگه ی بین نامیاده که

«ئیشارهی گولستانه»

۸٦. له گهل گهوره تر له خوت به شهرم و ئینحترام به، وه له گهل بچوو کتر لــه خــوّت بــه رهحم و میهره بان به. «حهدیسه»

٨٧. له گـه ل نائههـ لا شــه و ستيــزه

ئسابرووت ئسهبات، ئەتسىخا لسە زيسزە «نامى»

عيززهت و حورمهت خوت لهدهس مهده

۸۸. كەگەل نەفاما زۆر فامىدە بە

خراپی پینی وت، ئهم بلنی سسهلام «ئیشارهی قورئانه» له كـــه ل شــوانا شــيوهن ئــه كات

له پيرييا هيچ ناكري ههر ئەكهوى

يا جلى ئەسووتى، يا سەرى ئىشى

موسولامان ئەبى وەختى كـ نـ نـ فام

٨٩. له گهل گورگا گۆشىت ئىهخوات

۹۹. له لاوىيا فرياى خۆت نەكەوى

۹۱. لەلاى ئاسنگەر كەسى دانىيىشىي

٩ ٢ . لـه گيرفان چەپمۆ پێم ئەدات و لـه گيرفان راسمۆ لـێمى ئەسێنێتۆ.

۹۳. له لای دیزهوه دانیشی، رهش نهبی، لای خیگهوه دانیشی چهور نهبی، له لای عهتار دانىشى بۆن خۆش ئەبى.

٩٤. لـه مازوودا تي شكاوه، لـه سيچكهدا قهرهبۆي ئەكاتۆ.

بی سهمهر تن بووی دهرچووی بهم جوره

تـووشي خـۆت مەكە مەينەت و سزا

دار مازوو برا سهمهری زوره ه ۹ . لـه مال دەرمەچۆ شەو بە شوين دزا

٩٦. له مالني ئيّوه نان بخوّين و بروّين بوّ مالني ئيّمه گهمه بكـهين. «منـالنيّ فـيّلاوي واي وتووه به یه کینکی تر ».

۹۷. لـه ماین دابهزیت و سوار کهر بووی. «دهرهجهت هاتووهته خوارهوه».

فیزو دهماری مهکه به برسی

۹۸. له ماين نهبوو، ئاخور ئەبەسى

خەفەتبارىيە، ھەيە يا نىيە

٩٩. لـهم دنيا برا خراوتر نيه

ناو تاوهدا، بۆيە ئەقىرىنىم.

۰،۱. لـه مدرگ ناخوشتر ئەو بەلايەيە كە بە بۆن ئەوەوە داواى مەرگ لـە خوا ئەكەى. ﴿

۲ . ۱ . لـه مهلای مەزبوورەيان پرسى: خەلككى كوێی؟ وتى: هێشتا ژنم نەھێناوە.

۲۰۲. له ناوكوردا نهبوو پهيمان شكاندن

٤ . ١ . له ناو كويرانا مؤموور سهر باشقهس

۵ ، ۱ . لهنج مه که له دهس دوس و دوژمنت

قسه دابرین له موسولمانان به قسهی خوش و به شهرعی ئیسلام

لهکوی فیر بووی گولام پهیمان شکینی وهها ئەزانى وينسەى نىسە كسەس دۆس راستەقىنەت، بى بى دورەست

له سىّ رۆژ زيـاتر حـەرامــە، ئامان موشكل حمل ئەبى نەك تەركى كەلام دل ئيشاندن و مـهينـهت و رهنـجـه

نەك بى بە سەريا بلنى تىزىش ئىەخۇم

له پاك و پيس و حمرام ناپسرسي

بیّ حدیا هدرچی مدیلی بیّ ندیکا

نه کا لهو به ينا کاريکت گير بي

خىزى ئىلەدا بەسلەر شلەخەل و بىلەردا

بهینی بیبات و بهینی بیهینی

وان لسه نساو خسه لك و نسيداره كسانسدا

خماتك رووت ئەكمەنۇ وەك زووى جمەردەكان

پاكى ئەكەنىز وەكسو پىسشىزكسە

ئەوەى كە زۆرتر زەرەرىيە، لەنجە

١٠٦. لهوانه بترسه كه له خوا ناترسن.

۱۰۷. له نزار نایخاته خوره تاو له ئهوه لو به به یانی خیرایی تانجی دانراوه. «ئیستا کهسی له کاریکا خیرا بی، وای بی ئه لین».

۱۰۸. له نو کیسه قهرز مهکه، ئهگهر کردت خهرجی مهکه. نه کا داوای بکات و شهرمهساری ببی.

١٠٩. لهوانه بترسه كه چاكهت له گهل كردوون.

٠ ١ ١ . لـ هو قوره ئهو تۆزە ھەلساوە، ئاسمان ستوونى ئەوى.

١١١. لسهوه بتسرسه كنه بينزي نناخوم

١١٢. لهوه بشرسه لسه خوا ناترسي

حمهایشی نیمه بمرگیری بکا

١١٣. له وه ختى شهرا ئاشتيت له بيسر بي

۱۱۶. له وه ختى خوّيا كوّمهك بكه به فهقيرو ههژار، خوا خـوّى هـهزاران دهردو بـهالاو مهينه تت ليّ دوور ئه خاته وه.

١١٥. لهوهو پيش جهرده نهيدا به همهردا

١١٦. ئەمجا ئىدىتوانى شتىنىك بىرفىنىنى

ئيست جهرده كان وان لـه ناو بانگدا

به تايبهت دوكتۆر نەخۆشخانــهكــان

حەلتك فريو ئەدەن وەكو جىنىزك

داخ بهیان ئه کهم، بهم نامیلکهمه

رۆشنىز لە من ئىەمىە بىنىووسىـە

كهمه هـ هـ هـ درجى بـ نـ ووسـم هيّشتا هـ در كهمـ ه سـه داخ دل دەرئـه كـا ئـهم نـامـه نـ ووسـه درتـ هـ ده دراه داره كـ دراه داره داك گـهـ دراه

۱۱۷. لــه ویرانــه دا خهزینــه ئهدوزریتــهوه، «لــه بنهمالـّـهی خراپــا، پیاوچــاکی گــهوره ههاننه کهوی».

۱۱۸. له ههر جيني مه گهس جهم بي، يهقين شيرينه بي شك
 چ حاجهتيه شه كر هاوارى لي هه لسي كه شيرينم

هدر مهیشوینه با هدر وهها بی بندید و اناوی نراوه بههششت

١١٩. لـه ههر شوێنێکۆ نيعمهتت بو بي

١٢٠. له ههشت دهرگاوه ئهرِوْن بۇ بەھەشت

١٢١. لـه هدركوي بارى كهوي ساحيّو مال له ههموو كهس زووتر ليني ئهنهوي.

۲۲۲. لـه همر کوی پیاوی گموره دانیشیّ، ئمویا لای ژورووه.

١٢٣. لـه هدر كوى چێشت و ئاشه، كهچەل بۆ خۆى فەراشە.

۱۲۴. له ههموو پرسیاریک ناخوشتر ئهوهیه که بپرسیت له ژن، تهمهنت جهانیکه؟ یا وهلام ناداتو یا ئهلنی به تو چی و ثهگهریش زور بکا له خوی و جواب بداتهوه، پانزده، بیست سال کهمتر له عومری خوی ئهلنی. «کهوابوو نهپرسین باشتره».

١٢٦. له ههموو كاسهيهكا كهوچك مهبه. «له ههر كاريكا خوت تى مهگهيهنه».

۱۲۷ له همموو کهس به خیّل تر که سیّکه که ناوی من له لایا ببریّت و سه له وات نه دا له دیارم. «حهدیسه»

۱۲۸. له همموو کهس خراپتر کهسیّکه که دینی فروّشت بـه دنیـا بـوّ خـوّی و لــهویش خراپتر کهسیّکه که دینی فروّشت به دنیا بوّ غهیری خوّی. «حهدیسه»

۱۳۰. له ههموو کهس گهورهتر لای خوا کهسینکه که پاریزی زورتر بی له گوناح. «ئیشارهی ئایهته»

۱۳۱. له ههموو کهسی دزتر کهسیکه که له نویژهکهی دزی نهکات. «حهدیسه. دزی نویژ نهوهسه که بهباشی شهرت و روکنهکانی بهجی نهمینی».

۱۳۲. له ههموو گوناهی گهورهتر ئهوهیه که بهشهر خنوی به بی گوناح و مهمسووم بزانی. «حهدیسه»

۱۳۳. له ههموو ناخوشییه ناخوشتر لاره ملی لای دوکتورو دهرمانه. «پاریز بکه با نهخوش نهکهوی و لهبهردهسی دوکتورا نهبی».

۱۳٤. لـه همموو هموريّ باران ناباريّ. «همموو همړهشهيهك زهجرو داخي لـيّ پهيا نابيّ».

بيخوو وهكو ئساو باشى هەلامىرە

۱۳۵. ليدان له دهس دؤس وه كو ميوژه

١٣٦. ليم ئايەنە، جيم كايەنە.

۱۳۷. له «با» باران ئهخيزييت، له پيره ژنيش وهى.

۱۳۸. له بهرا خوّت بناسه، که خوّتت ناسی، خواش نهناسی. «حهدیسه»

١٣٩. له بيرته كاتي كه لهدايك بـووى؟

وا بڑی کھوا لے پاش مردنت

تۆ خۆت ئەگرياى، خەلىك بىي ئەكەنىن؟ تۆ خۆت يېكەنى و خەلىكى بۆت بگرين

پیتی < م >

پەندى يىشىنان

- ١. ماچي چيه، بۆ گەورە كچي.
- ۲. مار ثاوی که پیر بوو، قربۆق به کلکی گممه ئهکا.
 - ٣. مار ئەكوژێت و بەچكە مار بەخێو ئەكات.
 - ماران گهز له گوریسی رهش و سپی ئهترسی.
- هار تا سهری پان نه که پتۆ بىرسه لـه وزه كردنی. «بهدكاریش ههر وایه».
 - ٦. مار تا سەرى نەيەشى ناچىتە رىنى كوتەك بە دەس.
 - ٧. مار كه هيچ خوشي له سير نهئههات، سير لهبهر كونهكهيا دهرئههات.
 - ۸. مار له ئاو ناكرى، دواى ئاو خواردنهوه بيكوژه.
 - ٩. مار له تووله مار باشتره.
 - ۱۰ مار له کونی خوّی دهرنایی. «واته: زستانه و خانه تهنگانیه».
 - ١١. ماره تزبيو ئەخاتە بەرپىم، ئەمترسىنى.
 - ۱۲. ماره که ی پیر عومهره پنچیا به قاچما.
 - ۱۳. ماس نیه به دهمتو دیار بی. «واته: هیچت له بیر نیه و بی وهفای».
- ۱ د ماسی له ناوی لین اله گیری، هه تا دنیا نه شیوی دز شتی ده س ناکهوی.
 - ۱۵. ماسي له بوارا ئهگيريّ.
 - ١٦. ماسى لـمناو روخانەدا ئەفرۆشىّ كە رەوا نيە. '
- ۱۷. ماسی ههر وهختی بیگری تهرو تازهیه، «کاری باش ههروهختی دهستی پیکهی باشه».
- ۱۸. ماش و ثاش به به خته. «لـممهو پیش لـه چهمی زریبارا ته عانیکیان ئه ته نــ د بـ قر ماســی
- گرتن و پینیان ثهوت ماش، ئهگەر خاوەنەكەى بە بەخت بوايى ماسى زۆرى تى ئەكــەوت.
 - کهسیکیش خهلهی بردایی بو ئاش، بهختی بوایی زوو ئهیهاری و ئههاتق».

١٩. ماشه تلا له من مه كه، ماشه تلا له مهليك مه هموود بكه، كه هـ هر رانيكى بهقه ي لاشدى گايەك ئەبى.

. ۲. ماقوولٽي جيّگه به ماقوولٽي دانيشتووه کانيهتي.

قسەيىي راسە، پىم بكە بروا

۲۱. مال با به «با» ئهروا

۲۲. ماله با تیایا بی،

مال دنیا بو ثموه باشه تا گیانت تیا ماوه و که گیانت تیا نهما ثاخری همر گۆره».

٤ ٢. مال به دەسەنە و سەدەقە كەم نابيتىق، بە دزى و حيزيش بۆت كۆ نابيتىق.

۲۰. مال تا تهماشای نه کهی مهیسینه ژن تا تهماشای نه کهی مهیهینه

٢٦. مالنت مال نهبيّ، بازارت بازار بيّ.

۲۷. مالنت به كاى سەرمله بى، ھەر پەلىنكى كەونىتە جىيەك.

۲۸. مالنی پره له رازیانه و به دل ئیشه ئهمری، «که رازیانه دهوای دل ئیشهیه به کاری ناييني تا ئەمرى. چ خاسىر».

 ۲۹. مالت سەند، بەرلەوە تەماشاى ھاوسىكانت بكە. مالت بۆ عەوەز ئەبى، ھاوسىت بۆ عەوەز نابيت.

. ٣. مال خوّت قايم بكه و سهگ هاوسيّ مال به دز مهكه.

٣١. مال خوّت بگرهو كهس به دز مهگره.

٣٢. مال خو نهخور، بو چهکمه بور.

٣٣. مال خوّم بوّ خوّم و مالّى خەلككىش وەك ھەلتوا ئەخوّم.

٣٤. مال دنیا سي بهشي بو ساحيوه کهيه و باقي بو ميرات خور. ئهوهي که ثهيخوا، ثهوهي که ئەيدرى، ئەوەى كە لە رىيى خوادا ئەيدات.

سهر ژنۆ بووه، بێجگه لـه نان و چێشت و فرمان ناو مال ئهبوا بهنی برێستایی بۆ مــهوج و بهرمال و قالنی و بهرو هورو جاجم و رانك و چوخه و درگا هورو گسك بهستن. بویــه ئەمەيانە وتووە كە ئەبىي ژن

حازرو نازری نهم کارانه بی جا شوو بکا. ئیستا شوکر بۆ خوا همموو نهرکیکیان لـه کۆل کهوتووه و همموو شتی به حازری دیته بهردهسیان، هیشتا هــهر منهتباریــشن و نـــارازین و بیانوو گیرن».

٣٦. مال سووتاو به مال ئەيى، سكەرۆ بە مال نايى.

۳۷. مال قەلىب، سەر بە ساحيويەسى.

٣٨. مال كەس بۆ كەس حەلال نىھ.

٣٩. مال له ساحيومال نهچي حدرامه.

«فۆلكلۆرى كوردىيە»

۲ کا مال له و هموار نهماوه، چیخ له و دهوار نهماوه، دنیا تمواو گۆراوه. «واته: ئال وگۆر بهسه د دنیادا هاتووه و رهسم و یاسای زوو همموو تیا چووه».

٤٢. مالام چوو به مالانق، ئينز چووه به نالانق.

۴۳. مالام وا له بینلوو، جووتم وا له کینلوو. «واته، رهتم بالاوه بۆم کۆ نابیتۆ. بینلـــوو و
 کینلوو به تهرتیب دوو دین له مهریوانی ئیران و عیراق کــه پیــنــج ســـه عات پیـــاده رهوی
 بهینیانه».

٤٤. مالــم وا لــمو پەرۆ چىمە بە سەر سەگە شەرۆ.

ه ٤ . مالله باوان قيسلهيه، رووتي لي وهرمه گينره

جەلمىبى مەحەببەتيان كە، تۆ شەرپان يىي مەگىيرە

23. ماله که ت گشتی بروا به تالان یا خوا بیکا به سهر بهش مالان «دوّعای شهره»

٤٧. مالٽي بندرهتي مەحكەم نەبىي زوو ئەروخى.

٤٨ . مالتي بيّ حموشه وعسه ژني بيّ دهربيّ.

٤٩ . مالَّى حَمَلَالُ وَنَ غَانِيْ، بَوْيَهُ مَنيشَ مَاللَّهُكُمُمْ دَوْزَيُوهُتُوْ.

٥. مالّى خۆشحالى ھاتيا كە لـەگەل خەلكا بيخۇى.

۱ مالنی خوم ئەدەم مىغنى دوو شايى خويشم ئەگـەرم پــرزەى ئـــاوايى

٥٢. ماله و قەسەم خۆر بىبا.

٥٣. مالي خملكان تا لج كملكان، ئيتر ئازا بيدهرو دهسيان.

٤ ٥. مالّى سپى بۆ رۆژ رەش باشە. «مالّى سپى: قەرانى زوو بووە».

خاكى ئەگاتە زانوو

مالتي فره كەيبانوو

«زانوو: ئەژنۆ، واتە: كەس نيە گسكى بدات و ھەريەكە بە تەماى ئەوى ترە».

باخهوانه كسهى زاو ممهركى نسمهى دەسگىرىكى بى كەس ھاوتاى نەبى باخمهوان حوایه، زاو ممهرگی نیمه دەسگىر موحەممەد، كەس ھاوتاى نيە ئەرە نەگىسەتە نسەك بسە ئىقبسالت

تهسلیمی ببه و ههرای تیا مهکه

تــــق بـــق مـــن چـقنـــى، منيش ههر وامه

٥٦. مالينكم ئسهوى وينوانه نهبى رابەرىكى بى ھىچ پەرواى نىەبى ئەو مال بەھەشتە ويرانىەى نيە رابەر جوبرەئىل ھىچ پەرواى نيە ٥٧. مالني كه به ثهو مهلوول بي حالت

((نامي))

۵۸. مالّی کهم، گهمه به خاوهنی ئهکا، همرچی بیری لیّ ئهکاتوّ نازانیّ چی لیّ بکــات و بهش هیچ ناکات.

٩٥. مامان فره بوو، سهر مناله كه لار تهبيّ.

. ٦. مامۆستايەك وتوويەتى: بەشەر چوار جۆرە: سالىخى بەچكە سالىخ، سىالىخى بەچكە سه ک، سه کی به چکه سالخ، سه گی به چکه سه گ. «راستی فه رمووه، ئیشاره ی نایه ته». 71. مامه خدمه مدبه له خوتو، خدم بو كدس مدخو. «مامه خدمه پياوي بوو كه هدميشه خهمی خطلکی ئەخوارد. رۆژئ رۆيشت بو ماللۇو وتى بــه خيزانــى: ئيمــرۆ بــي خــهمم، چێشتێك باش ليّ بني با بيخوێن. قوڵڿماخيٚ گوێي ليّوه بـوو وتـي: مامــه خممــه خــهمي هاوسیکه تان بخق، کهره که یان جاشی بی کلکی بووه. خهم مامه خهمه ی داگیر کسرد، که چۆن ئەو جاشە كەرە بى كلكە مىش لە خۇى دەركا. ئىتر نان و چىشتى بۇ نەخورا».

 ٦٢. مامـهلله لهگهل هـ هركهسي بكـهى تهجرهبهى دين و دنياى ئهو ئهكـهى كەوابىي مامەلە سەنگى مەحـەكـــە

٦٣. منامنة منامنة، دنيا دەستەوامنية

۴۴. مانگا ئەبەسرىيتەوە نەك كەلمەگا. «ھەر ژنىنك ئەبىي ھۆشى بە حەياى خۆيەوە يىيى».

.٦٥. مانگا به دزيو كەل ئەگريت و به ئاشكرا ئەزى.

٦٦. مانگا مردوو برادۆ بۆچى واز نايينى تۆ

۹۷. مانگای گویره کهدار ناچینته بینگار ئهرکی سووك بیکه ژنی منالدار

۶۸. مانگای بی ولات شیر ئەدا وەلى لە ئاخرا لەقەيەكى لى ئەداو ئەيرژينيت. «واتە:

پیاویکی چاکه و خیرداره، وهلیّ به ئهزیهت و نازاری دل خرابی ئهکا».

٦٩. مانگ دیاره هموهجهی به ئهنگووس کیشان نیه.

. ۷. مانگەشەو خۆى پاكە، با ھەر سەگ بووەرى لىيى.

٧١. مانگى رەمـەزان وا ھـاتۆ بــەخير ئىنمەش ئــەيگرين بــە گورچــكى تىـْــر

٧٢. مايسهى مالله كسهم كسوتي قالىيسه لسملا دايته خسم تسهولا خسالىيسه

٧٣. مايهى ماله كهم گيسكى گهر بوايى شهو باخه لـــه كهم سهولتى تهر بــوايى

٧٤. مردم بمخهن بهلادا، با زوخاوی مال و منالـّم لـه دهممرّ بیّته دهروّ.

٧٥. مردن به جواني و پيرې نيه، تا پيرې ئهمرې سهد جوان ئهچن بهلادا.

٧٦. مردن مردنه و لازمه، ئهم لنگه فریّیهی بوّ چیه!.

۷۷. مردو رۆيشت به رێي خۆيەوە، ناوى به خرابى مەبه.

٧٨. مسردوو بسهم پاكييسه نهشسۆراوه كسار بسهم پوختسميييه نهكسراوه

٧٩. مردوو بي كفن ناچينته دەرۆ تۆيش كەست بي شت مەكەرە دەرۆ

۸۰. مردوو مردو وهسیهت با بردی.

۸۱. مردوو شۆر، مردوو شۆرانەى خۆى دەسكەوى، مردوو گۆړ به گۆړ ئەبوو.

. ۸۳. مردوو مردن کوّسپیّ گهورهیه و پرسه کهر تازه وچانن و بیّ رهحم، سا بیّ جــوابی ئهم ههمووه بدهرهوه و رازییان بکه. رِهحمتان بیّ یا مهرِوّن یا رِایهك بهسه.

٨٤. مردوو ناشۆرى، چووە بەربووەتە زىندووەكان.

۸۵. مردوو و زیندو، به ئاو پاکی دی.

٨٦. مرۆڤ بۆ ئىش كردن دروست كراوه، وەك بالدار بۆ فرين، «بەتال دامەنىشە».

۸۷. مروق خاوهن برواو تهجرهبهداره، له کونیکهوه مار دوو جار نایگهزی. «حددیسه»

۸۸. مریشك خوّی بهسهر خوّیا نه کا خوّل ناکری بـه سـهریـا به شـان و به قوّل

۸۹. مریشك كه نهجاتی بوو له هیلكه كردن، له خوشسی با به ینی گراسكه گراسك
 ئهكات، ئهبی تهحه مجولی بكهن. «كهسینكیش كاسبیتان بو ئهكا، رازی بیبهن بهریوه».

۹ و مریشك هیلکهش ئه کات و ریقنهش ئه کات. «به شه ریش خاس ئه کات و خراپیش ئه کات».

٩١. مزگهوت بړوخي ميحرابي ئــُهميني للساري چــاکه هـــهر جيــي ئـــهميني

۹۲. مزگەوت جێگەى كەر بەستنەوە نيە.

۹۳. مسقاله زهرړه له خيرو له شــهر هيچي ون نابي، گشت ديته دهفتــهر

((نامی))

٩٤. مشت بده له ديوار، دهس خوت ئيشى بى ئه گا نه ك ديواره كه.

ه ۹. مشتهی ناو ههوانه کهی. «باوه ژنیّك زوّر رقی له ههنه زاکهی بووه. به ههوانه یه ك لیّی داوه و ۹۳. مشته یه کی خستووه ته ناوی بوّ نهوه که نهزید تی بگاتی و که س پیّی نهزانی».

۹۷. مشتیّ نمووندی خدرواریّکه.

٩٨. مشك زور حهز ئه كا له ئارد. «ئه لتين جيكه يه كه بيانه وى بيكه ن به ئاش، حهوت سال به رله وه مشك هيلانه ى تيا ئه كاتۆ».

٩٩. مشك وتوویه به مار: له تۆ گازو له من باز. «ماران گاز ئهگهر مىشك باز ببات بهسهریا حالتی خراپتر ئهبی، بۆیه كهپریان بۆ ئهبهست».

. . . . مشك و ميّلووره لـهو حهيوانانهن كه زهخيره ئهكهن بۆ زستان و ژيرن.

۱۰۱. مشکی خوّی کرد به کونیّکا، پشیلهیه ک جووه سهر کونه که و و تی: لهم کونه و ه بچوّ بوّ نه و در به کونه و می نیده می نیده می به می نیده و لیره به می زوریه، بی مه الامه تنه نیه.

۲ . ۱ . مفته خور خوش سهلیقهیه، ژیرو ژولنه و حهواسی جهمه.

قەولمان يەك ناگرى بە خوداى بى نياز

١٠٣. من ئىملىنىم سىرو تىن ئەلتىنى پىساز

٤ • ١ . من ئەلتىم ماس چەرمووە ئەو ئەلتى رەشە.

١٠٥ من ئەلنىم نىرە ئەو ئەلىنى بى دۆشە. «نىرە بىدۆشە ئەمەيە».

۲ من ئەيكەنم و تۆ بىيىنوه. «واتـه: بـەلامان بەسـەردا ھاتووە، چارەسـەرى پـەيا
 بكەين».

١٠٧. منال ببينسن بـ ق مــردن، مــال كهنؤ بؤ ويــران بوون

هدر وا بووه و هدر وایه، گدردشی چدرخی گدردوون

۱۰۸ منال کهوشی به پنی باوکی کود، باوك سهر نهنیشه سهری باشه با ئابروویان نهروات. «منال ههركام له دایك و باوكی خراپتر بی، تابیع ئهویانه ئهبی. بؤیه سهگ گورگ گلاوه، چونكو یهكی له باوك و دایكی سهگه و ئهویان گورگ».

۹ د ا منال له لای چهپی دایکی بخهوی، ئارامنزو خوش خهوتر ئهبی، لهبهر ئهوه دل وا
 لای چهپل لهلای راسیهوه بخهوی بی تاقهت و کهم خهو ئهبی. «تهجرهبهی حهکیمه».

• 1 1. منالٌ نان ناسه و خوا نهناس. ههولّی نانی حهلاًلیّان بوّ بله.

۱۱۱. من بۆ تۆ مردوو، تۆ من به گووى سەگ حيساب نەكردوو. «گلەيييە»

١١٢. من بەرزت ئەكەمۆ خوا خۆى بتباتۆ

۱۱۳ من دادمه له دهس كارهكان گهردوون

۱۱۶. مىن خۇم پېرىكىم ياخى بە يىاخى

شالينه له كۆلالىزم بىورە بە

خاتوون نیشانهی پیریم ئینا جه شاخی ۔

۱۱۰ «که له کینوی چهند سال عومری بی، ئهوهنده گری وا به شاخیز. ئهمه له ئه وهانز به ناو که له کینویهوه و تراوه و ئیستاش پیران بن خویانی ئهانین.».

۱۹۲. من حدز ئه کهم روّژی تیّر بم و روّژیّك برسی بم، لـه تیّرییا شوکری خــوا ئه کــهم مەسروورم، لـه برسییا سەبر ئه کهم و مەئجوورم. «حەدیسـه»

۱۱۷. من دانیشتووم له یانهی ویّرم، عالثهم تهموورهی داوه لــه گــون و کیّــرم، نــاییّـلان بسرهوم.

۱۱۸. من دەرمان رەوانى ئەخۆم و خالتۇم رەوان ئەبى.

۱۱۹. من رازی و تۆ رازی، داری به قنگ قازی. «ژن و پیاوی ئیمرۆ زۆرتر بی تەلاقن

و قازىو مەلا كە حوكىم ئەكا بۆ تەلاقيان دوژمنيانە، بۆيە وا ئەلٽين».

• ۱۲. من شهرته شوان نادهم، ئهوان داوای پالامزم لی نه کهن. «زووتر شوانیان ئهگرت و ههر سهری شتیکیان پی ئهداو ئهیانوت پنی شهرته شوان و بازیّك کهره و کولتکهیان پی ئهدا که پیّیان ئهوت پالامز یان پیّلامز».

١٢١. من كالاوهكهم له پۆپەوە دراوه، له كەس باكم نيه.

۱۲۲. من کور خومم، ئیوهش کور خوتان بن. «خوا لی خوش بدو بداو کم (ماموستا مهلا باقری بالك)، له جوابی ئیمه دا ئهمه به فهرمووه که گلهیمان لی شه کرد که تو پیاویکی پایه بهرزو همانکهوتووی و پیاوه همانکهوتووه کانی تر مال و مولکی زوریان بو نه نه نه و کانیان جی هیشتووه و تو بو خوت و بو ئیمه هیچ شتیکت نیه. فهرمووی: کهسی لهم و لاتا باوك و باپیری من ناناسی و بو زور کار پهنا دینن به من، هدروها ئهوانهی که که که مداریشن. ئیوهش لهم دنیا پان و بهرینه دا همول بدهن بو خوتان و من ئهمهمه ویستووه له خوا که پیی داوم».

۱۲۳. من که پاره بدهم مهلا له مزگهوت دهریینم. «زووتر مهلا زورتــ لــه مزگــهوتا بوون، بزیه وایان وتووه».

١٢٥. من بــهو خهبهره خهفهت كوژ ئهبم

١٢٦. من لسهم بهرؤو تسؤ لسهو بسهرؤ

هیچ فهرقی نیه راس بی یا درو ویّل و سهرگهردان ههردو کهژ تهبیم ههردوکمان سووتاین لهبهر خوّروّ

خوات لى ھەلنناگرى، لايىي كەرۆ

١٢٧. من لهم داوه دهرناچم، مدگهر را بكهم به قاچم.

١٢٨. من مانگم بۆ خۆش بى هەسىرەم بۆچىه.

١٢٩. من مانوو بووم، تۆ ئاى ئاى ئەكسەى؟ من زەحسمەت كێشم، تۆ كايە ئەكەى؟

• ۱۳٠. من مردوو و تو زيندو. «ئهبيّ ئهو كاره ههر وا بيّ. پيشنيار ئهكا».

۱۳۱. من من و تو تو مه که، ههرکاتمان فریای همر کاریّك ئه کهوین بیکهین.

۱۳۲. من نان و ئاوى بيّ منهت ئهخوّم

١٣٣. من نهمخواردووه لهم كاسمه

له رهنجی شان و کهسبی خوّم ئهخوّم تــــا دلــــم بیکـــا وهسواســـه خەلكى پەى ھىممەت جەنى من نالان

١٣٤. من وينم مزانوو كام تؤمم كـــالأن

« مەولەرى تارەگۆزى »

۱۳۵. مۆجگارى تى نەگەيشتوو، وەسە گويۆ بخەى بە دىوارا، «كە پيوە ناگرسيتىق».

۱۳۲. مهحهبیهت همر کهسینکت پین، له حهنای عهیبی ناموا کهرو کویری. به تایبهت ژن و منالتي.

۱۳۷. موریدی کهر له شهش دانگ مولاك خاستره.

۱۳۸. موسولامان خرابی ناکا تا عوزری بۆ بینیتو. «حمدیسه»

١٣٩. موسولتمان دهسي نهروا به مووسايي ئهلني به ريش مهردانهت قهسهم.

 ١٤٠ موشكلينك نيه كه ئاسان نهبي بياو ئەو كەسەيە ھەراسان نەبىي

١٤١. موو به بهينيانا ناچيّ، ئهوهنده جووتن.

٢ ٤ ٢. موو له دهم يهك ئهبريرن ئهوهنده كۆكن.

١٤٣. موورووی دراوسیّ بدزی، مهگهر به شهو بیکهیته ملت. ئهگهرنا لیّتی ئهسیّنیّتوّ.

٤٤٤. مووى بهدهن كه سپى بوو، خەبەردارە بۆ مردن

بهرهو رووی میردن برو به چاکه و توبیه کردن

۵ £ ۱ . مووی لووت به مهقهس، مووی بن بال بکیش

وا باشه بنز چاو، مهترسه له ئيش

((نامي))

١٤٦. موويي له بهرازي بكهنيتو، ههر باشه.

۱ ٤٧. مهبه به كهواسوورى بـهر هـوردوو، مهبـه بـه كوتـهك بـه دهس دواى هـوردوو، به دناوی. «واته تهرکی که ههر دوو».

۱٤٨. مهتيلي له ته ره ريسه بـ ق، بـ ه دم و ههره کـه ی ريسوّش. «واتـه: ميمکـه تهشـی ريّس بيّ به كيّر كەرەكەيش بيّ تەشى ئەريّىسىّ. وتەى ھەورامىيەكانە».

مه که کساری لسه پسات خسا ١٤٩. مسه خسر شتى تسرّ بسخسوا هــهتاكو مــاوى، ئەكەويـــتە زەوى ترياك مەكيشە، لە يى ئەكەوى

• ١٥. مهر گ له گهل هاومالا جهژنه.

۱۵۱. ممر به قاچی خوّی هملیئهواسن و بزنیش به قاچی خوّی. «واته: همرکهس تـاوان خوّی وا لـه پنی خوّیا».

۲ مهردانه يي پهموو يانهيي. «بهخت خوّت تاقي كهروّ بزانه چوّنه».

١٥٣. مەرگ وەسە وشىز، لەبەر مال ھەموو كەسىنكا ئەخەوى.

۱۵۶. مەرگىش بە نۆرەيە. «ئامادە بە! ھاكا نۆرەى تۆش ھات. بە ساقى و نەخۇشــينىش نيە».

ساقی لهسه ر نهخوشی گریا ههتا به یانی نهخوشه که چاکو بوو نهویان مردبوو به یانی «له گولستان و هرگیراوه»

.۱۵۵ مەرمان نەدىوە، پشقەللىمان دىوە. «مەلكى چاوى بە ھىچ نەكــەوتــووە»

٩٥ ا. مەرى گەرۆڭ رانى گەرۆل ئەكا. «نەخۇشىن واگىر پارىزى ئەوى».

 ۱۹. مەزھەب چوارە و كوتەك پينج. كوتەك كۆمەكى ھەركاميان نەبى حوكمى ئەويانە ئىجرا نابى.

۱۲۱. میّعدهی ئینسان ئیحتیاجی به سیّ شت ههیه: خـواردن و خواردنـهوه و ههناسـه. «مادام کهوایه، بیکه به سیّ بهشوّ».

۱۹۲۱. مه کری ژنان باری خهری کهینین له خهر خهر نهبهری

١٦٣. مهكرى شهيتان زهعيفه، مهكرى ژنان عهزيمه

هیچ سهرت سوور نهمیّنی، نهسی ئایهت کهریسمه «سوورهی «یوسف» ئایهتی ۲۸»

۱۶٤. مه که نه، مهدینه. «واته: خوّش نشیـن به وه کو حهزرهت».

۱٦٥. مهگهر به كهوچك بهشى بكهن. «ئهونه كهمه و بهشدار زۆره».

۱۹۷. مەلا خۇر بووە. «واتە زۆر حەلال و پاكە، ھەر بۆ مەلا چاكە».

۱۹۸ مهلا له حورسا، فعقی له برسا، مووسایی له ترسا، دوّم بو پهووّ، کامیان خوش ئهروّ؟!. «واته: همرکهس به نوّرهی خوّی».

۱۹۹. مدلا و قدمه، جینی و درههمه، مدیکه به گدمه. «واته: نابی مدلا ندسله حه هدانگری بو که س، بدلکوو مدلا ندبی ناشتی خوازی هموو که س بی».

۱۷۰. مه لاو میره دی قه ولیان یه کگری نه و به حوکمی شهرع، نهم به زور بازوو نه و به موکمی شهرع، نهم به زور بازوو ۱۷۱. مه لای «ضرار» و مزگهوتی «ضرار» تهماشای نایسه تی ۱۰۹ بکسه حهزره تی رفسوول شای ساحیّب نیقبال ۱۷۲. مزگهوتی بینای لهسهر ته قوایه ته فسیر مهداریك به یانی نه کا ۱۷۳. مه لای ماوه ران به میّزه رهوه گشت بین بو لام گشت بیکه ن تکا

لهبه وحدم له میان که س خوّی ناگری دنیا گشت شه که نه میشی مازوو زوریان زوّره، لینیان که نفی فیرار له سووره ی توّبه و عدمه لیّی پی که جیّی مزگه و ته که ی کرد به جیّی نه شغال هه ر نه و مسزگه و ته له بی خوایه هم که س مایله بی وا په بیای کا هم رخیرار، مزگه و تی مونافیقه کان » به شیخ و میه لای رموانیسه رهوه نایبه خشم، حه یا که تکا، تکا

۱۷۶. مهلای مهزبووره عارف و عالم و قسه خوش بووه و حهزی کردوه قسه کانی له ناو خهانی الله بینه وه. و توویه تی: کیری کهره کهم به قنگ شهو که سه ناوم شهبات و حموت حیکایه تم زورتس لی گیراوه تو.
گیراوه تو.

۱۷۵. مهلای مهزبووره وتویه: ئهچم بز بازارو کهرئ تهسینم. وتیان: بلنی ئیسشه الله.
 وتی: پوول وا له گیرفانماو کهره کهش وا له بازارا، ئیشه اللهی بز چیه؟ تا چووه بازار پووانه که کودو کهره کهی بز نهسنیا.

١٧٦. مىلووچك (چۆلىكە) خۆى چيە تا كەلمە پاچەكەي بىي بە چى.

۱۷۷. مەل ھەيە گۆشتى ئەخورى، مەلىش ھەيە گۆشتى بىي ئەدەن بىخوات. «واتە: دنيـــا جۆراو جۆرە».

١٧٨. معلى فلان كهس دووره له گـعلمان

هدر كارئ ئەكەين نيە لــه گەللمــان

خزمی خهزوورهی گووخلّی شیخه همه تما ئمه تموانی گونستسی بو تیخه ۱۷۹. مهلی گونست خوّر دهنووکی چنگه و چنگی تیژه و گونستی حمراهه، چونکا خوّی گونست خوّره. «زالم و زوّردار ههر وایه»

۱۸۰. مەمشۆرە بە گوواوى، كارچاكى دوامۇ ناوى. «واتە: لــه ئەوھلىموھ تا ئــاخر ھـــەر باش بە».

١٨١. مەن تا پر نەبى، نارژى، دلاتا كەيل نەبى گريانى نايى.

١٨٢. مەنى بېيوە سەر بگرى، قسەيەك بكە كەلاك بگرى.

۱۸۳ . مەيدارىنسەرۇ كىلى مەقبسەرە

١٨٤. مەينلە عومرت بىروا بىد فىسرۆ

۱۸۵. میسراتی کهران هی کهمتیاره

۱۸۶. مینلووره بینت و همموو یهك گرن

شیر له بیشهی خوّی پیستی نهدرِن

مەيىشىخوينىدرۇ بىۋ چساو رەرەرە

فرمساني دويسني مهحسهره ليمسرو

ئەمسە وتسارى پيساوى هۆشىسسارە

۱۸۷. مەيموون جوان بوو ھاولمەيشى گرت، «جا بزانە ئەبىي چى لىي ھاتيىي».

۱۸۸. میخ سندان با ئەیبات و کوروکه تۆسى ئەدەنە بەرى.

۱۸۹. مینشووله له حدواوز بروا به سدرکزمهلتیکا، ئدزانی کامیان گروویی خوینی به ئدو ئەخوات، ئەنیشی بەویانزو خوینی ئەمژی. ئەوەندە مەھارەتی تەبیعدتی ھەید.

۱۹۰. میّلووره له همموو گیانداری ژیرتره که زهخیره شهکات و شهو دانمویّل کی قد کات و همردوو سهره کانی ثمقرتینی که سهوز نهبی و تمریش بوو ثمیداته بهر خور که خراوتر نهبی و وشکی ثه کاتموه.

۱۹۲ میوان به خولکی خانه خوی بدنه

١٩٣. ميوان ساتي جاسووسي سهد ساله

جهن ریّك و پیّك و جووان و پهسهنه ئهمه تهجرهبهی ساحیّو كهماله

۱۹۶. ميوان فره خانهخوى لـه برسا ئهمرى.

١٩٥. ميوان خيروّ دەر بى باشە، كۆمەك بكا بە ساحيّب مال لـه ئيش و كارا.

١٩٦. ميوان كهر خانهخوييه، ئهبيّ به دهستوور ئهو ههلّس و دانيشته بكات تا لـمو مــالأ

بيّ.

١٩٧. ميوان لـه ميوان خۆشى نايينت، ساحيومال لـه هەردووكيان.

۱۹۸. میّوه خوّری مایهی شادی و سهرحالّی و لهش ساقی و خوّشحالّی ئینسانه.

١٩٩. مال زياده سهر ناشكيني.

۲۰۰. مشك و عدينهك!.

پیتی <ن >

پەندى پێشينان

خسوای خسزت بنسه زهر بیسرا

سەرى بى رۆزى لىه ژيسر خاكايىه

پهلاس ئهپؤشم لايبه ههوريسشم

دله کهی تو چونه منیش ههروامه

انسان ئىلىمخۆى لەگلىمان كىلىرىدا

٢. نابي مه يووس بي تو لهم دنيايه

٣. ناخوم كەلانەو نارۇم لەگەل ئەو رانە:

خۆشم لى نايى و زەحمەت ناكىشم ك. نارنج و لىمىۆ خسەتى شەمسامە

د ناخۆشى جوان، وەسە دلۆپەى بان.

۲. نابئ فهرمانی مهخلووق بهریّوه ببهی، مادام نافهرمانی خوای تیا بیّ. «حهدیسه»

٧. نازانم بروا به قهسهم حهزرهت عهباس بكهم يـا بـه كلـك كهلهشـيْرهكه. «كابرايـهك

۸. نازانم به کام سازت هه لپه ورم
 ۸. نازانم به کام سازت هه لپه ورم

انازانم، رەحەتى گيانم.

٠ ١ . ناتوانم رِهحهتي گيانم.

۱۱. نازانم و ناتوانم و نیمه. کهم کهس بتوانیّ بیلّیّ.

۱۲. نازمان ههیه و زۆرمان نیه، له تۆ نهبی له کهس ئینتیزارمان نیه.

۱۳. ناعیلاجی حمرام حملال ئه کات. «بزیه خواردن، مردارق بوو له تمنگانهدا حملاله».

۱٤. نافيعـه بـ فر چـاو، رافيـعه بغ ئيش ديداري دوستو سيلهي قهوم و خـويش

١٥. ناله ئهگهرچي خاوهن حهيسوانه که بۆ خۆی نابي، مهعلووم شوانه

att.

«نامی»

۱۱. نان ئەخۆى بىنى سەر سفرەيى جوان مىدىنى باوەشىت ھىدروەكو شوان

بههرهی زورتری لین وهرئهگری نایبوی له کهس به ناسویاسی زورتر ئهینینری بو گروی نهفام به عمقل و شعوور نیه ئهم رزقه تازه بیبر مهکه له زووی ئهو خانه زور نامینمهوه زههمت کهم ئهکهم خدفهت دهرناچی له دل ناحهساو

۱۷. نیعمهت حورمهتی زوّرتر لیّ بگری خوا واجبه شوکرو سوپاسی سفرهی ره همتی داخستووه بوّ عام ئیسباتی شه کا همر خوّی رازقه ۱۸. نان شهو نانه یه ئیمروّ له خوانسه ۱۸. نان بیّن بوّ خوّم و جوّ بـوّ کهره کهم

۲۱. نان بده به سهگ، مهیده به سپله.

۲۲. نان به تهنیا ناخوری. «ئهبی بهشی فهقیرو ههژارو کریکارو وهسا کارو میوانی لــی
 بدهی».

۲۳. نان به ناو چاوه. «ههرکهس به بهختی خوّی و ناوچاوی خوّی نان نُهخوا».

۲۲. نانت گيسرا ئاو، ئاوت گيسرا جاو. «لمهوهو پيش جاويان ئهكرد به كفن».

۲۵. نان خوّم و کووزهلّهی کانی، میوانی همی میوانی.

٢٦. نان گەنم خواردن سك پۆلاينى ئەوى.

٧٧. نان مووسايي بخۆو لـه مال گاورا بخەوە، ئەمىنى زۆرترە.

۲۸. نان که گهیی به ناوکی، نۆکەری گرت بۆ باوکی، کەوا ئەکا بۆ دایکی.

۲۹. نان نان گەنمە و دىن دىن موحەممەدگىلى

۳۰. نان نانی ناندوایه و روو سووری دی زلیخایه.

٣١. نان و پيازيش بي و قات و نيازيش بي.

ئەو نانىـە خۆشە لـەگەل تۆ ئەخۆم

٣٢. نان و دۆ ئەخۆم نان بىدۇ ئەخۆم

۳۳. نان ههرکهست خوارد سفرهکهی مهدره.

۳٤. نان و دۆيش لـه وەختى خۆيا خۆشە. «لـه گەرماى هاوينا».

۳۵. نان و نیعمهت شوکری کهی، ههر زیاد نهبی

کوفری نیعمهت کهی ههمووی بهرباد ثهبی

٣٦. نانهجيبه سوار بووه، لـۆى لـفكهكهى لار بووه، نامهرد بيگره هار بووه.

٣٧. نانه رِهقهی ناو دۆلهکهم نادهم به پلاوو گۆشت مال هاوسیکهم.

٣٨. نانت جۆيىن بى و خولككت گەنمىن بى.

۳۹. نانی بخزو چوار بده له رِیْگای خوادا، که له مولکی خزیا جیّی تزی کردووهسوّو ئهوهنده بی کهلکی.

ه ٤. ناني بخوّو دووان بده له سهدهقه سهر منا. «ئهوهنده بوّ توّ به كه لكم».

٤١. ناني سهرمايهداري ئهخوات و جووتهي كمۆنيستى ئەوەشينى.

۲۶. ناوجی کهر دلنی گوشاده، شهر کهر دلنی تهنگه. «بهگوینی ناوجی کهر بکهن»

٤٣. ناو خوّت لـه كوى بيسهرو، لـهويا ناو هاوريّت نهبهن

ئيتىر بيسرى لىكەرۆ، وەك ئەو خىزت مەكە بە پەن.

٤٤. ناوی گهوره و شاری ویران.

٤٥. ناوى نابهم، ناوى ئەكەم بە كوركورەى ئاشا.

۲۵. ناهـومێد مهبـه لـه ناکـامی تۆ دواې شهوی تاريك، ههر رۆژ ئهبێتۆ

٧٤. نمهك به حدرام مهبه نان و نيعمهت تـ هتگرى

نهگبهت هي ثهو كهسهيه نهسيْحهت وهرناگري

٤٨. نوخيكه و شاعهباس بريويهتهوه. «ثيتر كهم و زيادى نيه».

٤٩. نۆ پیچکه نۆ کەسى ئەوئ، که چاودیری کاتۆو نهکەوئ. «نۆ پیچکه یانی منالی که تازه کەوتبیته سەر پئ و جموجۆل».

ه ٥. نۆكەرى بى بەھرە و بىدرات، تاجى سەرى ئاغىايە بى زەحىمەت و بى مەينەت بى ئەرك و بى غەوغايە

۱۵. نو لمه هوزو نو لمه هوز، نو له هوزی برایمه قوز، ره همتیه که یه باوکی توش، دهسم وا له همویرا، همر تعمه وا له بیرا. «کچی پرسی له دایکی که له بیرت بی چهن شووت کردووه؟ ژنه کهیش تعمهیه و تووه. دوا جار کچه که وتی: کامیان باشتسر بوون؟ دایکه که وتی: خوا عمفوویان بکات، همموویان همر بو بهرو تعماتن».

۷ م. نووشته ی مهلاکان ههر فر و فیله ناخوم چاره نووس له شوین کی ویلله

۵۳. نویژ که هممیشه، نویرژ مهفهوتینه وهزیفهی خوته، باش بهجینی بینه

۵٤. نووشته یه کم نووسی له لای مه لا بۆ کوره که م تا گمیز نه کا به خویا، ئیستا گوویشی
 پیوه ناویستی.

ه و. نویژ کوله کهی دینه. «حهدیسه. کوله که روخا، دینیش ئه روخی. وه کو قورئان می فه نویش که دونی نه فهرمی: نه و پیاو چاك و نویژ که رانه له دوای خویان ئه ولادیکیان جی هیشت که حوکمی نویژیان زایه کرد یا هه رنه یانکرد یا ده سووریان به جی نه هانی و که و تنه شوین هه وه هه وه سازی، دوای نه وه نه که ونه ناو گوم واهی. سووره ی مریه م، ئایه تی ۲۰».

۵٦. نوێژ کەرى نوورىنى، فرمان كەرى شىيرىنى.

۵۸. نویژ مهنعی ئینسان ئه کا لــه گونــاح و خــراپکــاری. ههرکــهس زۆرتــر لــه نویـــژ
 تهئسیری وهرگرتیی، گوناحی کهمنز ئه کات.

۹. نویژ میعراجی موسولامانه. «حهدیسه. که ئهچنه حوزووری خواو وت و ویدژی
 لهگهل ئهکهن و فاتیحا ئهخوینن، ماناکهی به کوردی و کورتی ئهمهیه:

۰ ۲. نویزی مەغریب وەسە ڧرۆی سەر ئاور، زوو نەچى بە دەمیۆ بەسەر ئەچى.

۱۹. نه ئـهونـه زوّر خـوّ له دهمت بيّتوّ نه ئـهونه کـهم خـوّ دلّـت بووريّسـوّ ئهمه ئهنازه ی خواردن ئهسحاب بوو بویـه ئيحتـياجيـان به دوکتوّر نهبوو «حاکميّك له زهمانی پيخهمبهر شخ دوکتوّريّکی زوّر چاکی نارد بـوّ لای ئهسـحابهکان کـه دهوايان بکات. دوو سال لهوی بوو و کهس ليّی نهپرسی. له خزمـه ت حـهزره تا گلـهي کرد که کهسیّ ليّم

ناپرسیّ. فهرمووی: ئەسحابى من تا تــهواو برســـىيـــان نــهبیّ خــواردن نــاخۆن و وەخـــتیّ خواردن ئەخۆن تیر ناخۆن و دەس ئەگرنۆ، بۆیە نەخۆش ناكەون و ناییّن بۆلای تۆ»:

سهبرو خوگری و شهکیبایی خوت بکه به دهوای بی نهوایی خوت

۲۲. نه بۆ سەير باشى، نه بۆ زەمـــاوەن ئەى بۆ چى خاسى، باوەحيز خــاوەن

٦٣. نه ئەوەندە شيرين به، بتخۆن، نه ئەوەندە تال به تفت بكەنۆ.

۲۶. نهبوونی رووی مووسکی رهش بی. «مووسك: دیییکه له نزیکی مهریوان، عاده ته ماس فروخن، رووی ماس فروخن، رووی ماس فروخن، رووی مووسکی رهش بی. نهمه دهماودهم کهوتوه و زورکهس نهیلین».

۲٥. نهبووني دهويتي نيه تا ئابرووي ئينساني پي بروا.

٣٦. نەبوونى سەر بە مال دوژمنا ئەكا. ئەگەرنا تۆپىن باشىرە لـە كۆپىن.

٣٧. نەبوونى ھىچى لەگەل ناكرى، ئازاى چۆنەرى لەناو مشتما ھەلككەنە.

.٦٨. نه به سویندی ژن بروا بکه، نه به پیکهنین حاکم.

٦٩. نه به بهرخی، تیر شیری خواردووه، نه به کاوری، تیر گیای خواردووه.

٧٠. نــهجاتي زوكــام وا بــه نــهباتـــق بــه نــهباتـداخــي، خوّشــت ئــهكاتو

٧١. نهچيــر لـه كــهـژو لـه كينوى خومان هيچ سهگي نايگري مهر سهگي خومان

٧٧. نهجيب خهتا ناكا، نانهجيب وهفا ناكا.

۷۳. نهخشینی بی پوشین ساکاری شهدهلاری. «پیاویّك دوو ژنی بوو، یه کیّ نهخشین و بی پوشین یه کیّ ساکار و شهدهلار».

٧٤. نەخۇش حەز لە ھەرچى بكا، بۆى پەيا بكەن، ئەوە دەوايەسى.

٧٥. نەخۇشى بۆپىر، وەسە رەشى قىر لەكۆل نابىتى ق تا ئەيسخاتە گىسر

٧٦. نەخۇش عەقل و فكرىشى نەخۇشە.

٧٧. نەخۇشى جوانان وەسەدلٽۆپەي بانان، زوو ئەگرسىيتۇ.

٧٨. نەخۇشى تا سەر بۆ كەسى نامىنى، نابى بەشەر بەدەسىۆ بنالىنت و دامىيى.

٧٩. نه دوو ماين له دۆلنى : نه دوو ژن لهسهر كهمۆلنى

٠٨. نه دەرزىم بشكيم، نه ئاوم بچم به عهرزا، نازانم له تهريقي خوما چي بكهم.

نه دهم ئەكەمۆ لە كىدس، نىلە دەس

۸۱. نسه دهمسم هسهیسه و نسه دهس ٨٢. هـ د كهس دهم لي كاتـ في ا دهس ۸۳. نهدی و بدی کوریکیان دی، کیرو گونیان بری. وتیان ئهمه موّجزهیه.

دایم ئەنالىم بىه دەم دەردەوه ۸۲. نـهزان ئيـِّـمـهين و زانـــا خـوايـــه ۸۷. نىمۇزان چىووزانىي بىم بىي خەبەرى ٨٨. نـهزان چـووزاني لـه بيـروونـهوه ۸۹. نهزان مناتـه و هـهر گـهوره نـابيّ لسه رابسردوو تزبسه كسم

حەواللەي ئەكەم بە كەسى بى كەس نه خسهوم ههینه بسمم نیبوه شسموه

له رووی زانینز هەرچىي كــا ئــهيكا هـ معوو كاريْكمان لــه دەس ئەوايــه زانا چى ئەكاتۆ بى خەسەرى من كويم دەرد ئەكا ئـــە دەروونـــەرە همه تاكوو عمه قلني وهك منسال وابسي كسه ئيتسىر خسمفهت نسسهخزم بسنق داهاتسوو سهبسر كسمم

٩٢. نەزەر بۆيـە حـەرامـە، ئىنـسان دلــدارى نـەكا

خوّی تووشی دهردی سفخت و کاری بینکاری نه کا

۹۳. نەزەرى گەورەكان كىمىايە، خۆت خە بەر نەزەريان، دانىشە لـە گوزەريان.

٩٤ نەسىخەت ھەركەسىكت كرد بەر لە ھەموو كەسىٰ ھى خۆت بكە با تەئسىر بكات.

نه پياوي عاقبل بي ته گبير شهبي دل ئازاريسان ئەبىي بىلە بىلەلا با خزمەتكار بىي بىۆ ھىۆزو گىلىيان ئەبىوا زۆر بەشەر بىي بىەش نىدبوايى ٩٥. نه شيّت ژير ثهبيّ و نه حيز پير ثهبيّ ٩٦. نه شيخ نه مسهلا ئسهلاً و ئيسوهلاً

٩١. نەقلى كوفر، كوفر نيە.

ژن و ژن خوازی مهکه لهگعلیان ۹۷. نهگبهتی ئهگهر شاخ و گوینی بوایی

۹۸. نەگبەتى باشە، قۆرتى خىراوە.

٩٩. نهگبهتی ئەسوورپتۆ وەكوو دال بەسـەر ئـەو خيّــزان و مــالا كــه دوور لـــه خــوداو ناراستن. ۱۰۰ نه گبهتی رووی کرده مالنی و پرسی کرد به ساحیو ماله که که ئهمهوی شستیکتان تووش بکهم تو ئهلیمی چی؟ وتی: که ناچار بم ئهلیم: ههر ئاژاولهمان تی نه همه ههرچسی مهیلت ههیه بیکه.

کهسی هـهرکهس ههانههسی پیایا اهاتهسی کهسی ده ده مهموو دوژمن اههههسی کهسی ده دنیا لهام تاریکه هموو ساتی به بی تو ان بیبا نه دینی هـهس شهیتان بیبا سهیی هیچیان به هاوار دانمان نهگهیی

۱۰۱. نه گبهتی وه ختی روو کساته کهسی وه ختی رووی کسرده کهسی وه ختی برووی کسرده کهسی ۱۰۲. نه گبهتی همروه کوو دال بهسمرمانهسووریتو ۱۰۳. نسه مسالتی هسمس ره حسمان بیبا ۱۰۳. نه نووشته ی مه لا نه دو عای سهیسی

ه ۱ . نه گولتی گفتیمی دیوه و نه چهقهندی ناش. «واته: فلانه کهس نانی بسی زه حمه اتی خوار دووه».

۱۰۲. نه نه! وا له لای چۆړا. «کهمیتك که ههرچیّکی پیّ بلیّن و بلیّ نه، پیّی ئملیّن نه نه وا له لای چۆړا. چۆړ: دیییّکه له ناوچهی مهریوان».

۱۰۷. نەورۆزو گولان، مانگى جۆزەردان پووش پەر، خەرمانان، گەلاويۋى جوان رەزىدەر، گەلارىز، سەرماوەز بە نام بەفرانبار، رىسەند، رەشسەمە ئەنسجام «دوانزدە مانگەى سال بە وتسەى مامۇستا نسامى. بىەلام برىنىك لىھ زانايسان ئەفسەرموون

«گەلاويژ» وا له دواى «خەرمانان» وه».

۱۰۸. نهوس بیگری مشتیکه بهدری بهیتز، دهشتیکه
 ۱۰۹. نؤکه و له خوا بترسی و و ک له کاغا ئهترسی، معله کی ناسمان له گوناحی نهترسی.

۱۱. نیشانهی قبوول بوونی حهج ئهوهیه که حاجی له جاران باشتر بی، که خراوتر بوو
 مهردووده.

«دەسەيەك جەردە چوونە رِنِى رِنْيوارى و رووتيان كردۆ. يىەكىنكيان دەرپىنگىدى بىي داكەند ھەرچى پاراوە بۆ دەرپىنگەى سوودى نەبوو. ئاخرى وتى حاجى تۆ ئەو مەكە زيارەتت كردووە واز لە دەرپىنگەم بىنە. وتى: جا تۆ چووزانى من چوومەتە مەكىە. وتى: بە بى ئىنسافىيەكەتا ئەزانم!».

۱۱۱. نیکاح دانرا بۆ کۆ بـوونهوهى... ژنیک و پیاوى، بى دەنگ و بى وهى شاهیـد ئـهم بهیـته ئاشـکرا ئـهکا حملالـن به یهك کـهس هــهرا نـهکا

که تــه لاقت دا مهیکـه بـه مــه اق به داخی زووتر بیسری لی کهرو

ھیچ حیلهی شهرعی بۆ مهدۆزەرۆ

تـه لاق دانراوه بو جیایی و فیراق

۱۱۲. نیوه تیری له برا مردن خراپره. «یا تیرم که یا فیرم که».

١١٣. نيوه مهلادين لا ئهباو نيوه دوكتۆرگيان.

۱۱۶. نیسوه مهلایی و نیوه دوکتهری مونكيرى ئەوان، سەر مەنى سەرى به سهر عالهما ههسيان بهرتهرى تهواو مهلایی و تهواو دو کته دی

«نيوه مهلايي»

حسسه لايسي مسهسهلا لادهی تو له ریگای حهق بسۆ دلسدارى و عسهرووسسى فسرو فينكني بنز جيه خوا بيخا به ميراتت ئساسسووده بسه هسهمسشه

مسهبه به کولکه مهلا دەس كــهى بـه فـتـواى ناحـهق نووشتهی سی سووچ بنووسی دنسيسا ئسهرزشسى نسيسه وهر گرتسنسی بسهراتست کے م بےخور کز دانیے شے

«نیسوه دو کتوری»

مهته دانیست و ده فسه بسيّ مسال و حسال و زويسر بىز بەر بورىتەسە گيانىي نهك به دەواى تىز بىمىرى خــۆت ريسواى لاى حەق مەكە مهبه به كولتكه دوكتهر كابسراى نهخوش و فهقير واز بیسسه با حوی بمری قەتىلى ناحسەقىي مسەكسە

١١٥. نيه تمه ئه كيشم ئاوى گۆشم له سهره مهرگا، ناوى خواو پيغهمبهر نهچي له هۆشم. «هەورامى لەكاتى دەسنويژدا كە مەسحى گوينچكە ئەكيشن، وا ئەلتين».

۱۱۲. نیهتم هیناو نویژم نه کرد، نوید تم کردو نیه تم نه هینا. «که سی دوای رکووعی دووههم نيهت دوو ركات جومعه بيني له پشت سهر ئيمام جومعهوه و ئيمام سهلامي داوۆ، مەئموم ھەڭئەسى و چوار ركات نيوەرۆ ئەكات بى ئەمە نيەتى ھينابىي».

نیه له مالیّا شیّوی شهوی گووارهی ئـالتوونی ئهوی

١١٧. نانش به گۆشى ۋاوان!

پیتی < و >

يەندى يېشىنان

۱. وا ئەزانى ھىلكەى دوو زەردىنەى بۆ كردووين، «ئەوەندە فىز ئەكا بە سەرمانا».

بــه مــهوج و بــهرمال بتبهنــه مــالتق ۲. واته لي ئه كات به كهر بلني خالنو

گیــواو بزیـــۆ پــهی گەلـــهی ٣. واران وارز پــــهى خەلــــهى

«دۆعاى بارانى منالله هەورامىيەكانه»

٤. وا ثهزاني ئهملاى ناوه بهولاوه. «ثهونه فيز ثهكا به سهرمانه»

وا سالنی گا گووی نه کرد، ئیوه چی ئه کهن. «نه فه ری خدا کی و لاتی دارستان دار

چووه دیّی لمیلاخ به تایه تمپالمیان هملّچنی بوو. وتی: ئەمەتانە بۆچــیــه، وتیــان تمپالـّــه سووتهمهنی زستانمانه. وتی: دهی وا سالنی گا گووی نهکرد، ئیّوه چی ئهکهن!؟».

والني مـه گينـره بههـاني ههلوا مه کيش مهبياني

«واته: خۆشكه مهگره بههانه، ههلنوا خويني ناوي. ههورامي وا ئهلني».

كۆسە چوو بۆ رىش سىمىلىشى دانا ٧. وايان دانساوه پساوانسي دانسا

کۆسە بۆ رىش چوو سمێڵێشى دانا تهماع چى ناورد بەسەر ئينسانا

چوون وتن باعيس دەردو بەلايــه

٩. وتيان به بالنولني دانا: بۆچى لـه بەرچاو خەلنكا خۆت به شينت ئەنوينى؟ وتى: بۆ ئەوە

وا ئەكەم كە ھەرچى لـە دلـــما ھەيە بتوانـــم بەيانى بكەم و كەس ئيـــرادم لــى نەگرى.

. ١. وتيان به پشيله: گووت بۆ دەرمان ئەشى، رۆيوو كردى به ژير خاكەوە.

١١. وتيان به پياوێ: دەوللەمەنى؟ وتى: كوړم ھەيە. وتيان: نانتان ھەيە؟ وتى: كۆللە بەسم هدید و ئاودینام هدید.

۱۲. وتیان به خووگ: بۆچی به رِوْژا دیار نیت؟ وتی: لمترسی خراپی و کردهوهی شهوم ناويرم به رۆژا دەركەوم.

١٣. وتيان به كەرويىشك: بۆچى تۆ لـه تانجى زۆرتر را ئەكەى؟ وتى: من بۆ نەجاتى خــۆم

را ئەكەم، ئەو بۆ تەماى ساحيوەكەى.

٤ ١. وتيان به رينوي كي شاهيدته؟ وتي: كلكم.

۱۰ وتیان به شهیتان تو بهو ههموو سوورهته جوانو، بوچی باشت نالیّن؟ وتـی: مهگـهر قهلهم به دهس دوژمنو نیه!؟. «کشفال/سرار»

۱۹. وتیان به شهیتان تو کیت خوش ثهوی، وتی ده لالتم زور زور خوش شهوی مین درو
 کردنیم فیر کردووه، ثهو سویندیشی له سهر ثهخوات.

۱۷. وتیان به شعیتان تو کیت خوش ئهوی وتی قعتارچیم همر زور خوش ئهوی نه ئههلی نویژه، نه پارینز ئسهکا همرچی پی بسلاییسم بسهریوهی ئسهها

۱۸. وتیان به قرژانگ: بۆچى به لارۆ ئەرۆى؟ وتى: بۆ جوانان ھیچ عەیب نیه.

۱۹. وتیان به کابرایهك: مریشك چەن پەراسووى ھەیە؟ وتى: لـه ئەمنیەى زەمان _رەزا شا بېرسن.

۲. وتیان فلانی قورئان خوینی باشه. وتیان: قورئان خوین بواییت بهسهر قهبری باوکیو قورئانی ئهخویند.

۲۱. وتیان به کویز: چیت ئەوی. وتی: دوو چاوی ساق.

۲۲. وتیان به کهچهلن شایی خوشه یا شیوهن؟ وتی: ههرکامیان چیشت و گوشتی زورتر
 بی.

۲۳. وتیان به کهر، کرماج، له داخا حهوت رۆژ جۆی نهخوارد.

۲۲. وتیان به کهرویشك بۆچی را ئه کهیت و لا ئه کهیتؤ؟ وتی: بۆ دووربینسی دوایسی وا
 ئه کهم.

۲۲. وتیان به گورگ: نۆره رانته. وتی: پام کوتیاوه، لـه خوشیا بروای نهئهکرد.

۲۷. وتیان به لوقمان حهکیم: کهسیٰ گوینچکهی بخوریّت به چـی بیخـوریّنیّ؟ وتـی: بـه ئەنىشكى. ۲۸. وتیان: ناچیْتوْ بۇ گویی. وتى: دەى نەيخورینێ.

۲۹. وتیان به مامؤسایه کی زؤر چاك: بؤ مؤجگاریمان ناکهی؟ وتی: ئهگهر ئهوه بلنیم ئیوه پیتان خؤشه، خوام لی ثهرهنجی و ثهگهر ثهوه بلنیم که خوا پینی خؤشه، ئینوهم لی ثهرهنجن، بیدهنگ یم باشه با کهسم لی نهرهنجی.

. ۳۰. وتیان به منالیّ: سهر شووتیه کوّله، دهسی کرده گریان و وتی: شوتی ئهخوّم.

٣١. وتيان به مەلاى مىەزبوورە بۆچىى؟ مىدلا ژن ئەونىـ ئەگەرى تىز چىى؟:

رایی ئەھاتىر بىر مال خۇمان. رایی ئەھاتىر بىر مال خۇمان.

۳۴. وتیان به نهرگس بۆچی بۆن خۆشی وتی: کـهوتـــوومه بـههــارو خـــۆشی ۳۵. وتیان به ورچ: کوینهریت؟ وتی: ئهوینهـهنگیم. «ئهشــرافی ســنهیی وتیــان بــه مــهلا محممهد سادقی ئهوینههنگی: بۆچی ورچ وائهلنی؟ وتی: ئهوینههنگی ئازان، وا نهلنی تهمای تی ئهکهند. ئهوینههنگ: دینینکه لـه همورامانی ژاوهرۆ».

۳۳. وتیان به وشنز: کورِت بووه. وتی: جا به من چی، خز باری من هدر چل مهنه. ۳۷. وتیان: فلانه کهس کهره و بهکار کویّخایی ناییّ. وتیان، کهر نهبیّ نایکاو کهر نهبیّ نایکهن.

۳۸. وتیان: فلانه کهس مرد. یه کی وتی: گووم به قهوری. یه کیکتر وتی: من ههر دویکه وتم. یه کیکتر وتی: من ههر دویکه وتم. یه کیکتریش وتی: سه گی له سه گه کان کهمتر. «تو کاری مه که واته پی بلیّین». ۳۹. ورچ بیکار بی، تووکی خوی نهرنیتو. «بیکاری نهوهنده خرایه».

٠٤. ورچ بی و کچ بی. «پیاو ژن بینی وا ئه لی، ژنیش شوو بکا ئه لی. شیت بی و هار بی، ههر ههرزه کار بی».

«تۆيش وا به».

۲ ٤. ورچ و كوڭنجه!، بيني بهر چاوت چهني سهيره.

۶۳. وردهانه وردهانسه گوینی کوانسوو هردهانسه خوش بسی بستو بیانسوو «ژن به منالنی وا ئهانی»

٤٤. وهرهى سهگ ئينسان هۆشيار ئهكاتۆ به شهوا بۆ هاتنى ميوان يا دز.

٥٤. وشنر ئاخر تۆ لـه عەلاقەبەنىت چى؟.

٤٦. وشتر له خهيالي و وشترهوان له خهيالي.

٤٧. وهسیهت نامهت بی نهچیته هـهوار ههتاکوو ئهروا سی شهش و سی

٤٨. ولات له هدى هديه و كۆسه بهلمهريش

چوار کـهی ئـهمه کاره و کهی بووه به ئیـش

۹. وهختی بهفو زؤر ئەباری خەللك به يهكتر ئــهلٽين خــوا مــولــکى خۆيــهتى بــا ببــارى،
 وهختی که عهرزه که رهش ئهبيتنر، لـهسمر بۆسينکى چهن بهزم و ههرا ئهكرى.

نۆرەي رەحىمەتى حەق تەعالايسە ه ٥. وهختي دهس برا له ههموو لايه خوا نهبي كهستسر بـهكارى نـاييّ پير دهسي برا له هنهموو لايني رەفينىق پەيسا كىلە و بسرۇ بىي خىلەتسەر ٥١. وهختي قەسد ئەكەي بچى بۆ سەفەر زۆر چاكە ئىتىر بىق ھاناو ھاوار رەفىئىق سىيان بىن يا بىن بە چوار ئەوان دانىشن لاى نەخىۆشىىدار یه کینکیان رؤیمی بن و بردن هاوار ۲٥. وهختي قەسد ئەكەي لىه مال چىتە دەر بيكه دوو ركات نويّرى سهفهر له رکات ئەوەل سوورەى «فيل» خوينه له رکات دووههم «قورهیش» بخویسه ئەرۆيت و ديتۆ بە شادى و خۆشى به بيّ زەرەرو دەردو نــهخـــۆشـــي ٥٣. وهختي كه بهشي ئهعزات بيته ئيش باقى ئەعىزاكان بۆ ئەو دىتە ئىش تۆ كە لـە مەينەت خەللك بى خەبەرى کهی وایه رهسم و یاسای بهشهری

وه حتی جزو بنز ئنمانکا به در هیچ نووشته و دهوا عیلاجی ناکا در عال ته نسیری همینه بنو کنردن هیچکهس ننامینی لنه بنیرو ینادت ننووری بیناییم لنی بینزار ئنمهی چل جولا ژنی بی عمقل و رایسی ئینمه قسنه مان لنه عمقل و فامه ن

ه وه وه که که که و کار ئهمانکا به یار

۵٥. وه خــق که مردن چنگی هــه لـپـنکاپـنش موبته لا بوون به چنگی مردن

وه و کاره بي ۲۵. و کاره بي ۲۵.

م. وهسای قـوتابی چـلیان جــــۆلایـێ

هەرچەن ئوستادى خىرى تەمامــەن

((نامي))

٥٩. وهختي كه ماسيت خوارد، شير مهخوّ به سهريا با تووشي بهلّهكي نهبي.

۹. وهسه بازه کهی مال عهتاخان، به مریشك ئاوایی فیره. «عهتاخان خویشی له زووهوه واسه، بزیه بازه کهشی ههر وههایه».

٦١. وهسه پشیله، بهچکه کهی به چاو نه کراوهیی نهباته حموت مال.

٣٢. وەسە سەگى بىي سووتاو، ھەر ناكەويتە مالٽو.

۹۳. وهسه كۆپانەكەي جەجال ھەر ئەيدووريت و ميْلوورە ھەلىّىئەوەشىيْنى.

۲. وهسه گاکهی مامه حاجی، لـه جووت خوّیانا ئهخهوی و لـه جووت خملکا خیّرایه.

٣٥. وەسە نان و نۆك بخوا، ئەونە ناخۇشى بىي ئەكەوى.

پووچ و بیّ تەئسىرە وەك تەلـقىنى جــۆ

٦٦. وەعزىمىن بىز ئىمھارو مىللىدت چاوەكەم

«نارى»

وه فا ئیسباتی پاکی نهسلنی شیسره هدر ناوی هدیه و بی موسدمسمایه ندك من، عالمی لمی لمیوی هیلاکه که س رینی پین نابا، نه من و نه تو

۹۷. وهفا بۆخۆى گـوتێكى بێ نەزيـره
 ۹۸. وهفا ھەروەكـوو عەنقا وەھـايـــه
 ۹۶. وەك چاوى قرژانگ رۆشن و پاكە

. ۷. وهك دۆخەواى شێت وا ماى ھاتووەتۆ

هیچ کاریکی لیّ ناییّ هدر وا ئەلتیّ لـه پالٽو لـهبهر دەرگا تووری دەی کهسیّ نایباته مالٽو ۷۷. وه کو چیشتی مسجیور وایه، تیکمانه له همموو جوّری. «لسموهو پسیش لسه جیّسونی رهمهران و قورباندا له همموو مالیکو نان و چیشتیان نمهانی بوّ مزگموت و به جمماوه ری نمیانخواردو همرچییکی نمهاوه نمیاندا بسه مسجیور (خسادمی مزگسوت) و بمعیانسه نسموت چیّشتی مسجیور، که له همموو جوّری تیکمان بوو».

۷۳. وه کو خوم مای یینموّ، نمونه نمم شاره نمشلهقینموّ به یه کا. «زووتر لـمم ولاتـا کـه تمونیان نهکرد، بوّ رفنگ کردنی وصله لـه همموو دیّیه کا خومگمر رفنگی نه کرد.».

ژن بـۆ پياو وايه، كـرژو تيژى ئـهكا لـه ژيـانا خـۆتـان سـهربـهخـۆ ببــن لـهبـۆ سـهربـهرزى مال و منـالــت ژن كۆى نهكاتۆ هيچت بۆ نـاكـرى

٧٥. وهك هيسر ههجيجي خۆشەويستە، لـه توورهكه ئەخوات و لـه ئاخوريش.

٧٦. وهنهوشه ملی لاره له حمنات خهجالنت نهیگری بونی بی لهلات لمبو سهر نیشه وشکی دهوایه بیکه ناو ناو گهرم له زووو وایه «مامزستا عبد الکریمی مودهوریس "نامی" بو حمزرهتﷺ بهم جوّرهیه نووسیوه:

۷۷. و هما بمره که همروه خت مردی قموم و که ست بوّت بگرینن و توّ پینکه نی. «واته: به رووسووری بمری. نه ک توّ دوای مردنت له عمزابا بیست و بگریست، بـ ملاّم خـ ملکی پـیّ بکه نن که توّ مردویت و نه جاتیان بووه له ده ستت!».

۷۹. وهما کار بکه بز دین وا بزانه سۆزی ئهمری. وهما کار بکه بز دنیا و ابزانه مردن همر نیه. «حمدیسه. واته: با همردوو کاره کهت مه حکهم بیّت».

۸۰. وههای فهرمووه حهزرهتی رهئیس نهزهر تینریکه له تیسری ئیبلیسس

چەنكەس وەك مەجنوون دەشتىگرتە بەر

چهن کهسی کوشتووه به دهردی جگهر

۸۱. ویته ویتی تهواو بوو.

۸۲. وەشلىنىم پەنەت. «خۆزگەم بەخۇت وا ئەونە بى خەمى. ھەورامىيە».

۸۳. ویّم و زارِوّلهٔ کهما وهشیّ بیمیّ، ریش و تاته و ئوتمـهت و موحهمـهدی. «نهفـهریّ ههورامی وای وتووه و مانای ئهوهیه که: خوّم و منالهٔ کانم خـوّش بـین، بـه ریـش بـاوك ئوتمهتی پیّغهمبهر».

ییتی ۵۰>

پەندى پېشىنان

- هات بخدوه، نههات بخدوه. «هات بئ خدم بخدوه، ندهات بد داخ و خدف متر بخدوه».
- ۲. هارونه رشید به بالتولتی برای که دهرویش مهسله بوو، وتی: خهم مهخو من جیره په کت بو ئهبرمو که تهئمینی ژیانت بکات. بالتول وتی: من جیره کهسینکم ئهوی که ئهم سیفه تانه ی تیا بی. (۱: بزانی که من نیازم به چهنی ههیه. (۲: بزانی له چ وه ختیکا من ئیحتیاجم ههیه. (۳: بزانی له چ شوینیکا ئیحتیاجم ههیه و بومی بنیری. (٤: به بون نافه رمانی منو جیره کهم نهبری. ئهو که سیشه ته نیا خوایه. «مه عنای ته وه ککول ئهمه یه که بالتول بوویه تی».
 - ۳. هالاوی له پلاوی خوشتره. «له سهرمای رستانا وا نهالین»
 - ع هالله رِوْیی همنگوور ما سهربهرزی باخهوان ما
 - هاوار بۆ ئەو كەسە كە ڧىرعەون پنى بلنى كاڧر.
- ۲. هاور هنگ و هاودهنگ جهماعه تنهی ریسوای ناو کوری جهماعه تنهی ...
- ٧. هاوري له ريّت نهويّسا، دانيشه با ئهو بــروا كه ئهو به خمم تو نيه، تويش به ئهو مهكه بــروا
 - هاوينه ئاوينه.
- ۹. هاو زاوا بگهن به یهك قنگیان ئهخوری. «وا دیاره له سهر خهسوویان که بـه جووتـه
 گا دانراوه شهر بکهن».
 - ٠ ١ . هاوسى وهزهنى خراوه مەيكە، «هەرچى ئەزانى خراوه مەيكە».
- ۱۱. همباسه، له دیوانا چ باسه. «کوری ناوی همباس بوو له دیوانی حکوومه تیا بوو و همر روز که نههاتو دایکی نمیوت: همباسه له دیوانا چ باسه. کوره که پرسی کرد به پیاوی ژیرو و تی جوابی دایکم چون بهمو و و و ی: بلنی حکوومه تی وه خت دهستووری داوه

ههر پیرهژنیّك پر بیّژنگیّ كا بتوانیّ ههانگری ئهبیّ شوو بكات. كورهیش ئهمـهی وت بـه دایكی. پیره ژنهكه تهمای كرده خوّی و وتی: روّلـّه بزانه منیش ئهیتوانم. كورهكه روّیشت و گاسنیّكی خسته ناو بیّژنگ و كای كرد به سهریا و

بۆی هانی. به کیشه کیشیش ههرجوری بوو بهرزی کردهوه و وتی: ههباسه کیشه کیشه کیششی ههر خاسه. وتی: دایه گیان شوکر تویش بهرزی ئه کهیتو، به شکو فکریکت بو بکهین».

١٢. ههتا پوولت له بير بي، خوات بير ناكهويتز

خۆزگەم بەو كەسە ھەرگىز پوولنى بىـــر ناكەويتىق

ئىهبى پارىنىز خراپتىر نەكسات

ئەونە نەخىزشىم ئىه بىز دوورى تۆ

بسروا به دنیای بسی وهفسا مدکسه

بۆ خەلىك چۆن بووە، بۆ تۆش وا ئىلەبىي

ئسەبىسى بىيدەيتىنۇ دەسىسى

خۆشك هسەر چاوەروانسە

جـوان و بـهدين بـي پهسـهن خهواسـه

ئەلىي زۆر باشـ لە خوا بە زىساد بىي

كه هينات كچ بيّ، ئهو خــوّش مهزاجــه

۱۳. همتا زۆرترت بىن، خەمت زۆرترە و بارت قورسترە. بۆيە وتوويانە كەر كول و بــار سووك.

١٤. هەرچێكمان پێكات ساحێودەسەلات

۱۲. همار جۆرت كردووه زووتر، وا مەكە

وهفای بز کهسیٰ نهبووه و هــهر نابیٰ ۱۷. ههرچـــیٰکت خــــوارد بـــه خهســـی

٨٨. هــهرچــــهن بـــــرا شوانـــه

ههرچهن بسي ژنی بـۆ خـوا خـاســه

عدوام گوئ نادا هدر کونی تیسا بسی

٠ ٢. هدرچــهن بيّ ژني چــاكه وهك خواجه

((نامي))

هسهر روّژی نسهبی دهوهن بسی بسه دار لسه حمیسهت تیسری کاغهز نسمجاوم نازانسم نووشتهی کسام بهنسهی خسواس رهنسسگی زهرده و قسسولی بساریسسك ۲۱. هسهرچهن زور بسکا زالسم و زوردار
 ۲۲. ههرچهن نهخوش و به هیسوای جساوم
 ۲۳. ههرچسهنی نه کسهم کسارم نسایی راس
 ۲۲. ههرچسی نه خسوا به شهو تاریسك
 ۲۵. ههرچهن گالین زهواد مالین.

٢٦. هەرچى ئەيزانى بەكار وتن نايى بىرى لىي كەرۆ بۆ موناسبەتى جيڭگە.

۲۷. هدرچی «با» کردی به دهوار، دهواریش کردی به «با».

۲۸. هدرچی دلتی من ئەلتى بەشكەم وابى، وا نابى

ھەرچى كە خوا مەيلى بىّ حەتمەن ئەبىّ ھەروابىّ

ههر عهزابیکم بدهی هیشتا کهمه

۲۹. هدرچی عدیبی دین و دنیایه هـهمـه

«"غەرىق" لەگەل خوداى خۆيەسى»

. ٣. هەرچىكت تا ئىسە كردووەسە كاسە، ئىسەولا بىكەرە كەوچك. من بىي نيازم لـە تۆ.

٣٦. هەرچىكت دۆزىۆ لـەم كارا شەرىكى منى تيا مەكە. من بى نيازم لـە تۆ.

۳۲. هدرچیکه ئەیکەی بە زەبری بازوو

بیک، به شهوا مسهچو بنو مسازوو دایشی هیشتیی وهك بنولسه تسری

۳۳. ههرچی که چهقه و ناکولی

به شهوا مازووت بۆ چاو ناكرى

۳٤. هدر دايكي كوره، شوالتي شره.

٣٥. هەرچى گا بىكىلىن، گا نايخوا. :كا كەي بۆ گا، دانەكەي بۆ ساحيوەكەي».

٣٦. هدرچي گران بيّ، ئەتوانى خۆت ھەرزانى كەي بە نەخواردن و تەرك كردنى.

۳۷. هدرچی گل وا به سهر قهبری باوکتۆ، ئەونە عومری دریزی بۆ تـــۆ بـــهجێ هێــشتیێ.

«بۆ سەرخۆشى وا ئەلتىن».

ئــاخرى هــاتنۆ ســەر كونــه قاييــه

۳۸. هـ مرجـــی گـــ مران بـــی فــاييـــه «قاييه: قاعيده و قانوون»

٣٩. هدرچې له کاسهدا بيّت، به کهوچك دەرديّت.

٠٤. هدرچي له كاني دلتو دهربي جيني خوى ئهكاتو.

٤١. هدرچيويت وانا چيوي تــهر وانــه باســــي مـــهزاتي، باســــي تــــهرزانه

۲۶. هـ مرچـی هـ مولـــم دا بگهم به پایه. مایه و دهسمایهم گشت چوو به زایسه

٤٣. هـ در دهوه نه که ته بي به دار له سايه يا ته حه سيتر هـ در

\$ \$. هدر سدر خوش ييّ، كالإو فرەس.

٤٦. هدر سكى به هاريكه. «واته: ئهم ژهم بۆ ئهو ژهم خۆشخۆراك بـ ه تــا ســۆزى خــوا خۆى ئهمينىيت و مولكى».

٤٧. همر سمريّ سموداييّكي همس.

٤٨. هدر كارى ئەتـەوى درووس نــهيي

۶۹. هدر کردهی ئیمه و بردهی شهیتانه

ه. هدرکهس باوك و دايك مۆجگارى نهكا

جا دلتی بــاتیّ و بروانیّ بــۆ خــــــللـك ٥١. هدركهس بنوسيّ له كوشتني خوّي دوژمنی خوینی ساز مهکه بو خوت

۳ ه. هموکمس به تممای خالاؤ و مامؤ بی «همركمس به تهماى خعلاك بيّ لـه برسا ئهمريّ. كار بكه و نان خوّت بخوّ».

۲٥. هدركوني، كوني دەس پيا كودن نيه.

٥٤. هدر كەس بە تەماى سىمفەر ملى بىي

«سەفرەلى: كورت كراوەي سەفەر عەلىيە»

٥٥. هدر كدس به چاو ئديبيني به جاسووسي مدزانه

بازی گومان که نهیبه ی به گوناحی بزانه

بى سېيره به كەسى ئەھلى نەبى

مهنعی کهس نه کهی خهتای خومانه

زەمانە ھەر رۆژ مىزجىگارى ئىەكا

لينيان ومرگرئ نەسىحەت بە كەللك

مردن له ژیان زور باشتره بوی

ئاسبووده خاتر دانيشه بـۆ خـۆت

ئينواره بتى نان، سبهى بى دۇ بى

همیشه برسی و دهسی خالتی بی

«ئيشارەي ئايەتە»

٥٦. همرکمس به شوین عمیمی خملتکا بگهری، خودا ریسواو بی نابرووی همردوو دنیای ئەكات.

> ٥٧. هدركهس به مل بيّ، به ملق شهروا ۵۸. هەركىمى بېگانە بكەرۇ بە خويش ٩٥. ههركهس تهمهانه و ناچيته ژينـو كار ٠ ٦. هدركهس ئازايه، ئازاو زوو به زوو ٦١. همركهس حمز ناكا له بهد ناوى خبزى

تهجرهبهی بکه پینم ناکهی بروا بدا به سهریا به ههددوو دهس ویش بينزاره له خوی، بيزاره له کار ئــهروا بۆ لاى كار بۆى ئەبىي بە خوو لانادا له ريني باوك و باپير خوّى

> دووره له همموو باسيّ به خهم دنيا ئهتاسي

هەركەس خوا ئىدناسى . 77 هـ د كهس خوا نهناسي

٦٣. ههرکهس خوی هه لکیشن، زه کاتی نه فامی و گهوجی خوی ده رئه کا.

٤ ٣. هدركهس باني زياتره، بهفري زورتره.

٦٥. ههرکهس ژنی هینا نیوهی دینی دامهزراوه و ههول بو شهو نیوه کهیتری بدا.

((حەدىسە))

٣٦. هەركەس عەمەل بكا بەوەى ئەيزانى خوا فىيرى ئىلەكا ئىلەوەى نازانىي

((حەدىسە))

٣٧. ههركهس كه تهسليم شهريعهت نهبي شيخ نيسه، ئيتر بروات پي نهبي

.٦٨ ههركهس كه عيلم و عهقل و كهمالني بنو جوّر بوو، ثيتر خوّزگهم به حالتي

. ٦٩ ههركهس كهرى بباته سهر بان، ناتوانى بيهينيته خوارز به ئاسان.

٧٠. ههركهس كه مالتي زؤره حالتي تسهواو ناجؤره

یا زهکاتی دهرناکا یا حمجی پینوه ناکا

یا دووره لیه حدالآتی یا مه غرووره به مالتی

دەس گرۆيى خەللك ناكا ئەزىيەتى زۆرىيان ئەكا

ئەو ماللە ياخوا نەبى ساحيوه كەيىشى نەبى

٧١. هـ هر كهس كۆپان بى من كهرم ههركهس كهر بى من كۆپانىم

«بهم دوو جوّره وتراوه و له مهعنادا زوّر فهرقیان ههیه».

٧٢. هەركەس كە واكۆشا بىخ، حەتمەن ئەگا بە ئاوات

که بروا ناکهی به من بروانه بۆ ئەملاولات

٧٣. هەركەس كىلۇيىي نانى خوارد، ئەبىي چارەكى عەقلىي يىي.

٧٤. هەركەس گەرەكيە بەھەشت بنۆشى نىمۇسى كويىر بىكاو سىړرى بېۆشى

٧٥. ههركهس گهرهكيه ريسوا نهبيّ، قسه لـه قهوارهى خوّيا بكا.

٧٦. هدركهس له خوا بترسى، هدموو كهس لينى ئەترسى. هدركهس له خوا نەترسى، لـــه هدمو و كهس ئەترسى.

٧٧. هەركەس لە خوا غافلا، بى شك كول و كافره.

٧٨. هەركەس لـەرو لاوازە، رەفىتقى مەكە، يا نەخۆشى واگېرى ھەيە يا نەخۆشى دل.

٧٩. هدركهس لـه گهل تو خرابي ئهكات، تو لـه گهل ئهوا باش ببه با تهريقو بينت.

٨٠. هـهركـهس مرد چاو خوّى پر ئهبيّ لـه خاك، كـهس به بيّ ئـهو پهكـى ناكـهويّ.

۸۱. هدر کسه س مسردنی باشه له ژینسی یاخوا زوو بسمری و تیر بکهین شینی

٨٠. هدركهس ناوى خدلتك لدلاى تو ئدبات لمه لا بو ئدولا ناوى توش ئدبات

۸۳. هەركەس ناوكە خورماى زۆرتر بى فرە خىزرترە. «رۆژى حىەزرەتى عــەلى لـەگــەل حەزرەتى موحەممەدﷺ خورمايان ئەخوارد، حەزرەت ناوكە خورماكەي خۆي لـــە بــەردەم حەزرەتى عەلمىيا دائىمناو ئەمىيە فىەرموو. حىەزرەتى عىملى كىه زۆر حىازر جىواب بىوو فەرمووى: «ھەر كەس بە ناوكۆ خواردېيتى، فرە خۆرترە».

٨٣. هدركەس نقورچكىّ بگرىّ لـە دۆم، چەقىر بەدەسيىر زوو تىژ ئەبىّ.

حەتىمەن حەسوودى زۆرە ۵۸. ههر که س نیعمه تی زوره

هـهر به خهسی بـهوجــۆره لیّی ناگەریّ کە بیخـوا

«وەك ئەلتىن:

٨٥. هەركەس ياساى خاس لـه ناو خەلككا جىّ بىّلىّى، ھەركەس رەڧتارى يىێ بكات، ھــەتا ههتایه خیر ئهویشی وا تیداو له خیری ئـهوان هـیچ کـهمنز نـابیّتنز. ههرکهسـیش یاسـای خراپ بەجىٰ بىٚلىٰي ھەتا ھەتايە ھەركەس رىنى ئەو بگرىٰ بەشى گوناحى ئەوى وا تىداو ك گوناحي ئەوان كەم ناكاتۆ. «حەدىسە».

٨٦. هدركهسيّ بۆ خۆى خۆش بيّ، قەوم و كەس كەلكى وايان نيه به تەمايان بيت.

دينتو به حوشي و به دلني رازي ۸۷. همرکمس به تهنیا چیّ بۆلای قــازی

٨٨. ھەركەسىٰ پىرىڭكى نەبىٰ، پىرىٰ پەيا بكا بۆ تەگبىر.

٨٩. هەركەسى بەھاو نرخ و قىمەتى رەفتارو گوفتار نەفسى خۆيەتى.

۹ . ههرکهسێ پیرێکی نهبێ، سیرێ ناژی.

بهو شهرتهی دایم به گویی پیــری کا ۹۱. هەموو مەرامى بۆ ريىك ئىەكەوى

پیـری که ژیر بی و تهگبیــری بۆ کــا پشــتوين بــكاتۆو بى خەم بــخـــەوى

تـهمـا ئـهكاته نـامـووسى بيّ كهلّك

٩٢. هەركەسى تەما بكاتە نامۇوس خەلك

٩٣. هەركەسىٰ چاودىرى مال و حال و منال خەلىك بكات، بە داخى خىلىكۇ ئەمرى.

٩٤. هەركەسى حورمەت لــه پيرى بگرى، خوا خەلكى بۆ سەر نەرم ئەكا لــــه پــيرىيـــاو حورمەتى ئەگرن.

۹۵. هەركەسسىٰ بگسرىٰ حورمسەتى پسيرىٰ به پیری نهویش حورمهات نه گیری ((نامي))

ئسهودى خرابسه، خرابيست نسملي ئەم ئەبى بىد مىنخ ئىدو ئىدىي بىد كىدر

شىۆخىي دەرمانى دەردى نىەخىۆشسە له چوارچێوهۍ شهرع ئيسلام دەرنەچێ ٩٦. هەركەسى خاسە، خاسىدكەت ئىدلىي

٩٧. هەركىلىسى دانىي درەخستى سىلىمەر

٩٨. هەركەسى شۆخە، شــۆخى يى خۆشە شــۆخــى زۆر خۆشە لە تام دەر نەچى ٩٩. هەر كلكى شەرع بيېړى خوينى نيە.

• • ١ . ھەركەسىٰ خۆى بناسىٰ، خواى خۆيشى ئەناسىٰ. «حەدىسە».

ئیسش و کاریـشی زوره

ھەركەس خىزانى زۆرە به گزادهیه یا بۆره

خمهم و خمدف دتي زؤره

١٠٢. همركهسي دەس بۆ دەم خۆى ئەبا، تۆيش بۆ خۆت شتى پەيا بكه.

به هیچ کهسیکتر نایکری پهروز

۱۰۳. همرکمس کهس و کار بیکاته تروّ

٤ . ١ . همر گهمهيه تمبيي به راس.

۰ ۰ ۹. همرکهسی له نارامی و ندرم ونیانی یی بهش بی، له ههموو خیرو بهرهکمهتی بسی

بەشە. «حەدىسە».

.1.1

۲ ۰ ۱ . هدر کدسی روز ژووی مانگی رهمهزان بگری به ئیمان و له گوناح پاریز بکات، گوناحه پیشووهکانی ئەبەخشرى.

۱۰۷. همرکه نان گاور بخوات، ئمبی سملاوات لـه دیار گاور بدات.

۱۰۸. هەركەسىي رىشى سوور بىي ھەمزە ئاغا نيە.

۹ ۰ ۱ . هەر گياندارى جەرگى تەر بى خىرى پى ئەشى. «حەدىسە».

١١٠. هـ در لــ د عــ درش هــ دتا قــ ورش كـەس بــه دۆى خــۆى نــالنى تــرش

۱۱۱. هدر مل دریژی وشتر نیه.

قوت، ئەوەيانە بىي ئەوت».

۱۱۳. همر وهخت قشقهره هات، گورگ وا به شوێنيۆ.

\$ ١ ١ . همروه كوو ئاريسنه وابه، ږوو به ږوو

نهك وهكو شانه به تيسعدادي زوان

ه ۱۹. همزار یارم بی وهك حوّری و پهری

۱۱۲. همر گهمدیه شهری لی بهرپا تهبی.

۱۱۷. همر هاتنی حهتمی بی نزیکه. «بۆیه خوا به قیامهت ئەفەرمی: سۆزی».

۱۱۸ هدزار وه کوو من و تؤ ثهباته سهر ئاوو به تینوویی ثعیهیئیتو. «ئهونه فرهزانه».

١١٩. همموو سالتي لـه سـهر عـهـرزا وهكو يهك ثهباري با لـه ولاتانا كـهم و زيادىيان ههيه.

«حددیسه. تاوی سمرزهوی به هملتمو نمهرواتو بهرمو ناسمان و بــه رهنـگ بــمفرو بــاران و

تهرزه و زوقم و سیخوارو شهونم ییتن بن سهر زهوی. نهمه ئیشاره به نایهتی «والسّماءِ ذاتِ

الرّجع» له سورهی «والسّماء والطّارق» له کا».

. ۲ ۲. هممووکهس خاسی و خراپی ههیــه ۱۲۱. هـ دوای بـ درم داویـ د لـ سـ درم

١٢٢. هاوسيّ لـه هاوسيّ له گريّ سهراسيّ

۱۲۳. هاوسي وهزهني مهكه.

١ ٢ ٤. هيچكەس لىه ئيوه ئىمانى تەواو نابى تا حەز نەكا بۆ براى دىنى خۆى ئىموەى كىه

بۆ خۆى حەزى لى ئەكا. «حەدىسە»

۵۲۱. هێسر وهختێ زاو، «کێکف» هاته بــهر

«كوريْكي بيْكاره داواى ژن له باوكي ئهكاو ئهويش واى پــيٚ ئــهلّـيّ. كيْكــف: داريْكــي

كيّوسانييه كه هيچ بهريّكي نيه. ».

١٢٦. هەزار كۆشكت بى هەريەك لە رەنگى

ئــهوسا ئـهبـينـيّ بـالآى سنـهوبـهر

دنیا همهر وایسه و دنیسا نورهیسه

مهگـهر ههولٽي بهن بۆ چـاره ســهرم

ئەيخاتە كەللەك كول دەنىگ و باسىي

عمیبی خومم بو بهیان که، دوو به دوو

موو به موو له پشتی سهر بیکهی بسهیان

هندر تنق ينارمي هندموو بني بندري

ئے می گۆرپت دوہ بے ته ختم سے نگی

پیتی <ی>

پەندى پىشىنان

یاخوا ئەم خشه خشه هەمووی هەر شیر بی.

یاخوا ههر زستان زستان بی، له بههارو پاییز نه کهویته سهری.

٣. يا كاغەز بريان يا مەللا مەردەن

غهمگین مهنیشه غهم بتدهر وه باد

یا خو عارته ن دوس وه یاد کهرده ن فهاله نه ناوز که س وه خاتر شاد

«شیخی "سراج الدین" ی نهوهل بن تاقبهت بنووه و بنو مهولنهوی نبهو دوو شیعرهی

نووسيوه. مەولەويش له وەلاما ئەنووسى:

یاگهی حهقیقهت، جیلوهی نه همدی پای ههرده به قایا تاغه کهرده» یا به روز به هاریا به شهو پاییز

شیخی دەوللەمەن بەھرەی سەرمەدی جە شەو ھەوراگە فىمناى ويەردە

یاخوا بهخـــیر بــی میـــوانی ئـــازیز

و. ياخوا ئهم دەس موحتاج ئهو دەس نەبى.

٦. يا باوه گورگور، بهگور هاتم، بۆ كور هاتم.

۷. یاخوا ئهگهر ژن دۆسی بیّ دۆسهکهی ژیر بیّ، با ئابروویان نهروا.

٨. ياخوا ئەوە كە ساحيومال ئەزانى، دز نەيزانى، ھىچ لە مالا نايەلىي.

٩. ياخوا بهفرى ببارى، حهوشهكهمان داشارى. «سروودى منالانه»

۱۰. یاخوا به کوری کهس نه لین ئازاو به کچی کهس نه لین جوان. «با لـه خو بایی نهد.».

۱۱. یاخوا بی کوری مالای ویران بی، ئهگهرنا ئیوهش هیچ له کور ناچن که ئهدهب و هونهرتان نیه. «پیاویکی گهوره به دوو کوری بی کهالکی خوی وای وتووه».

۱۲. یاخوا تاقانه بی بهره که ت بی. «به تاقانه یه فی و ا ئه لین که لینی رازی نهبن»

۱۳. یاخوا دووکه لم نهچی به چاو کهسا. «واته: ئازارم بۆ کهس نهبی»

١ ياخوا ژن قنگ نه كاته شهق، كهس چارى بۆ ناكرى.

۱۵. یاخوا ژن نـهداته لان بـێحـهیایی

١٦. ياخوا شير له بيشه نهبريي

۱۷. یاخـوای گهوره، بیّ خهم و بیّ باك

عەلاجیکے که که بی عالاجم دوردم دووا که تاواو به باشی

دەواى فاسدو عيّوەزيــم باتــيّ

۱۸. یاخوا کالّه لـهبی نهییّته سهر قــهبرم ۱۹. یاخوا کای کۆنه ئاوری تیّ نهچــیّ

. ۲. یاخوا شەرو تر درگا بەكەس نەگرى

. ۲. یاخوا شەرو تر درگا بەكەس نەگرى٪

۲۱. ياخوا فرمان كەرم بمرى تەگبىركەرم نەمرى. «بە گەورەى مال ئەلىن تەگبىركەر».

۲۲. یاخوا قدزا که هات له دهرگای گهوره که کهویت. «واته له حهیوان نه ك له نیسان».

۲۳. یاخوا کهم بی و به کهرهم بی. «به تاقانهیهك وا ئهلین که لینی رازی بن».

۲۲. ياخوا نه گبهتى روو نه كاته هيچ مالنى. «واته: ئاژاوله نه كهويته به ين خيران ئه و مالنه».

۲۵. یاخوا ههر رزقت سوار بیّت و خوّت پیاده بی و ههر نهیگهیتیّ.

۲٦. ياخوا هيچ ژني داوين خوّى ليّ نهبيّ به دوژمن. «واته: منالّي».

۲۷. یاخودای گهوره یاویّك و تاویّ. «واته: یاویّکم بۆ بنیّره و به تاویّ گیانم دهرچیّ».

۲۸. يا دانا به، يا پرسا به. «با به ههلهدا نهجي»

۲۹. يار باقى و سوحبهت باقى.

۳۰. يارۆ وەسە گاى مارۆ، «لە گاگەليكا ديارە».

٣١. ياسين به گوێي كەڕا خوێندن هيچ نيه غەيرى خۆ مانوو كردن.

بیّله کان ههل ئه گری زهوی مه گایی تایف ه پیساو چاکی لسی نه برپی سمکه به خاتر شاهه که ی لسه ولاك له ههر دوو دنیا به تی و موحتاجم مهمیخه ره به ردهس نه زان و ناشی له دوای خواردنی نه سره وم ساتی له وه ختی به فرو سه رمادا نه مرم دلا دار بی دلا دار تاقیمی نه چی

٣٢. يا كەر بە بۆخۆت يا خۆت بكە بە كەر

٣٣. ياكەريم ئامان كيّ عادەت كەردەن

۳٤. يا كەسى بىكەس، يا كەسىي بىي دەس

۳۵. یا کهسیٰ نـاوی گــهورهی دهوایــه

٣٣. يا وەفاي بۆخسۆي نەببور لـه دنيا

تۆشى وە دەرگاى كەرىسمان بىددەن «مەولدوى لەگەل خواى خۆيا واى وتووە» فريامان كىدوە تەنگانىدىسان ھىدىس يسادى بىلىق دان و دەروون شىفىسايە يىا كىدىسى نىدبىدو بىكا لىم دنيا

دوور بـه لــه دەردو بــهلاى سەگە شەر

۳۷. یهزد دووره گهز نزیکه. «له جووابی کهسیّکا وتراوه که وتوویهتی: له یــهزدا چـــل گهز بازم بردووه».

۳۸. يهکړوو و يهك خوو به، دوو ړوو و دوو خوو مهبه با باوهږت پي بكهن.

٣٩. يەك سال بە كەلەشىرى بىرى، باشىرە لە سەد سال بە مامرى.

۰ ٤. يه كى بوو يه كى نهبوو، كهس لـه خوا گهورهتر نهبوو. كۆسه مرد كفنى نهبوو. نايان به تاقۆ، چاوى چوو به زاقۆ. نايان به سەرميچۆ، ددانى چوو به ريچۆ.

١٤. يەكى كەمە، دووان خەمە، سيان خاتر جەمە. بۆيە سى يەمينە سوننەتە.

۲۶. يەكى ماينى نەبوو، ئەچوو ئاخورى ئەبەست.

٤٣. يه كيسهتى تاجسه، يه كيسهتى نهجسمه، شسانى خۆشسبهخته

\$ \$. يەكى نانى نەبوو، ئەچوو پيازى ئەسەند.

2. یه کیمتی گــهل زامنی ســهرکهوتن و ســهربهرزییه

تاكو من ماوم هوميّدم ههس به ئهم سهربهرزييه

£3. ياخوا داكاته باران بۆ فەقىرو ھەژاران. «سروودى منالان بووە بۆ باران بارين».

٤٧. يـا رەب بـۆ خـاتر كـۆمەل ئەوليا لابـه لـه دلـّم خـەفـەت و قەسوەت عەفوم كە لـهگشت خەتاو تاوانــم

ب نسووری پاکی هـهمــوو ثهنیــیا ثاخــرم بیّنـه لــه ســهر ســهعــادهت ســهبــتی دلّـــم کــه نـــووری ئیمانـــم

بەشى دووھەم

دەواي پیشینانی خۆمان

دەواى پيشينانى خۆمان

کتێبی کەلەپووری کوردی بەشی دووھەم

نهخوّشینی خوّمان به گژو گیای خوّمان دهرمان ئهکهین. عهواریزی نیه و خهرجی کهمتره و نهفعی زوّرتره، وه کهمتر نهگهرین به شویّنیا.

- ١. ئيسهالى: نەعنا (يا: پونگه) به چايى يا به هەر جۆرىتر بيخۆى.
- ۲. نهخۆشى پيستى (وەك: خارشت): (۱ قازياخه (۲ گهزنه، به ههرجۆر بۆت ئهخورى بىخۆ.
- ۳. ئەسپەندەر (قانگ): دەواى رۆماتىسم و دىسك كەمەرو دەردى جومگەكانە. شەو
 بە كەفلاممەيى بىخۆو ئاو بخۆ بە سەريا.
- ٤. بۆ زەخم و ئىنش مەعىدە و ئاو سىنفە زەمىنەى كال و بەرووى دار بەروو زۆر چاكن.
 - و. بۆ ژنى تازە مندالى بووبى: خواردنى خورما باشترىن خۆراك ودەوايە. «حەدىسە»
- ۳. بۆ زەخمى تازە كە خوين رىۋى ئەكا: ئاردى ترشى سماق كە بىكەى بە سەريا، فەورەن بەربەسى خوينەكەى ئەكا.
- ۷. بۆ رەوانى مىعدەى گەورە و بچووك: خەيار چەمبەر (رووەكىكە كە بە زۆرى لە ولاتى ھىندوستاندا ئەروىت، وەك ترۆزى درىۋە بەلام ئەم رەنگى رەشە و بارىكىۋەو ناوكى كەمىۋى تىدايە. ئەم خەيار چەمەرەش لە كوردەوارىدا بۆ چارەسەرى نەخۆشى باۋىللەى منال بەكار ئەبرىت)، ناوك و تۆمەكەى لابە و لە ئاوا بىتاوىنەرۆ و سخة.

باشتر دەوايە، خۆت مەكە ھەللە

- ۸. بۆ گميزه چركى ئاوى كووزەلله
 ئاوى توورىش ھەر باشە.
- ۹. بۆ تەقويەت و تەسفىهى خوين: تا ئەتوانى تەماتە سوورە بە كالنى و كولاوى و
 برژاوى بـخۆ.

- ۱۰ بۆ لابردن سەرئىشە و كاسى سەر: بۆنى نەرگس و وەنەوشە زۆر باشە.
- ١١. بۆ سىنۆزىت: ھەللىمى گوللە حاجيانە كە بچى بە سەر نەخۆشەكەدا، زۆر باشە.
- ۱۲. بۆ خوين رېزى ژنان كه زياتر بى له عادهت: چەن مسقالىي زيرە، نيوەى بۆ بدات لەبەر ئاورو ھەردوو بەشەكە تىكەل بكاو بىكاتە ناو حەلىماوى پالاوى كە لە ئاوا لىنجى بداتۆ و بىخوات.
- ۱۳. بۆ كەسى كە سەرى زەربەى لى كەوتىى: ئاردى جۆ بە ئاوى رىشەى ھەلىمەلە، بىكە بە ھەويرو تىي بگرە.
 - ۱۶. بۆ لەبەين چوون كرمى مىعدە: خواردن چىنشت پەرشە دەوايە.
- ۱۰ بۆ كەم كردن چەورى خوين و نەخۆشىنى شەكرە (مرض قند): چاى گەلا گۆيۋ دەوايە.
- ۱۹. بۆ روانى و قووەتى چاو: ھەلىلەى سيا دانە قووتى بدەى زۆر چاكە. ھەروەھا ئاوى گيزەرىش (ھەويج).
- ۱۷. بنر قززه و سهرما خزاردن: چایی زوفا یا ههزبی کیویله یا گوله حاجیانه. همنگوینیش ههر باشه.
 - ۱۸. بن سەرئىشە: ھەلىمۋىنى خوى ورد بە لووت تا ئاو دى لە چاوت، چاك ئەبيتۇ.
- ۱۹. بۆ له بهين چوون كرمى ناوسك: گەلا رۆواس زۆر باشه به تايبەت به ياپراخ.
 (دۆلمه)
 - ٠ ٢ . بۇ تەنگە نەفەسى: گولنى گۆزروان كە بە چاييۇ بيخۆيت.
- ۲۱. بۆ بەردى گورچەويلە (سنگ كليه): شووتى، چاى گەلا زوررەت يا پىكۆل يا قەيتەران يا خواردن چىشتى پەرشە.
- ۲۲. بز سینه ئیشه: چایی گوله باخی، بهی به پیشاوی یا ناوکهکهی، یا چایی گهزنه و گزروان.
- ۲۳. بز ههلتوهرینی موو: گهزنه بخز یا وهنهوشه، کهوچکه چاییی وهنهوشهی وشك بکه ناو پیالهیهك و ئاو گهرم بکه به سهریا، سهری بنیرو تا دهم ئه کیشی، جا بیخو.
- ۲۱. بۆ خارش بەدەن: چايى چەقچەقە يا شاتەرە. وە خاك شير بە كەفلامەيى بيخۆو

ئاو بكه به شوينيا.

٢٥. بۆ سك ئىشە: چايى ولە زەردە يا زۆفا يا گوللە حاجيانە يا ھەزبى كۆيلە.

۲۲. بر چاوی که کهم بینا بی: دووکفلی خدربهنگ دهوایه.

۲۷. بۆ سەر زەخم: گەلأى گوى بەرخىلە بىخەرە سەرى.

. ۲۸ بنر فشار خوین: گهلای زهیتوون بکه به چای کهم رِمنگ و بیخو، یا ریشهی ریواس.

۲۹. بۆ چاوى ئىش بكات و ماسىبىت: يەكى لىمانە بىخەرە سەرى (۱- گەلاى فاتىمە دارو (۲- گوللى هىرۆ (ھەرمەللە) (۳- گەلا بى (٤- گەلا ركیشە. ئەمانە بۆ سەر برينيش باشن.

۳۰. بز گرفت و بی ئیشتیهایی میعده: سیّف خواردن.

۳۱. بز بهردی گورچیله (سنگ کلیه) و چلکی کاکزل: گهنسمه شامی و تووی گنورو قهیتهران و پهیکول به جیا یا به تیکهلتی بیکه به چای و ههر رزژی چوار جارو همر جاری یهك لینوان له بهرو دوای خوراکا بخو.

۳۲. بۆ چلکى سىنە و دەنگ گىران: تووى گەلا ركىشە بىكە ناو ئاو با تەواو بخووسى، جا بە جارى بىخۇ.

بن نـموونه نهمانـمه نووسی، تن بن دهرده کانت دهوای لـهم جنررانه پهیا بکه خن ت زملیلی دهوا و دو کتنر مه که. «باشتر وایه بن زانیاری زیاتر لـه نهم دهردو دهرمانانه تهماشای کتنیی "گژو گیاو ناژهان" دانراوی "میرزا صدیق نه همد چنگیانی" بکهی».

بهشی سیههم

سروودى نەورۆز

سروودى نەورۆز

کتێبی کەلەپووری کوردی بەشی سێہەم

به فهسلني بههار كه شاد بووهتؤ به ههوای خوشت دهردم چاره کهم به خوشی با بچے بو سے درانه کهم دەرمان و دەواى دەردى نەخۇشى فهسلتي وهسلهتي بهيسي دلاني بههار ئازادی و فهسلنی گولانه به ئەنىواعى گول زەوى نەخشىنە داخ ئەنى بى سەر جەرگ و دلانا هدر وه کو باران ههوری بههاری ئەدا لـه دەماخ چەن وەك من و تۆ هەر جنسى ھاوجووت ئەدۆزىتەوە ھەريەك بە رەنىگى خىزى ئەنويىنى خوا نیشانیه دا لهرووی سهرزهوین به تاعهت تهمای بهههشت پهیا کا ئهم گول و گولزار، باخه قهشهنگه له هـ مموو عهيب و نوقساني ياكه تاوي با خەفەت لاچىي لە لامان هاژهی شهتاوان که ئهبی جاری ئەنواعى ئەفكار ئەبەخشىتەوە رۆژگار درنىژه و گەرمىدىي كىارە

نهوروزه، دللم تازه بسووهسو نەورۆز كە زوق ئىنتىزار ئەكەم دايه ييم بده زوو جهژنانه كهم بەھاربەخىر بى، فەسلىنكى خۆشى بەھار بەختىر بى، فەسلىي گىولانى دیلی و نهسیری، فهسلتی زسانه فهسلی بههاره، دنیا رهنگینه بولنبول ئەخوينىي بە سەر چىلانا بەفراوان ئاويان لىي ئەبىي جارى هاژهی شهتاوان بۆ عهتری شهوبۆ تەبىعەت ھەر شت ئەجو ولىتەدە ههريهك به جۆرى ئاواز ئەخويدى بههار به ویدهی بهههشتی بهرین بۆ ئەھە بەشەر شوكرى خواكا بزانی خالیق ئے م رەنگاو رەنگ تهنیا ئەللايە پاك و بىي باكم به هار دووباره هاتو بو لامان به بینینسهوزی وگول وگولزاری دل ههر وهك گول ئه گهشيسهوه بههاره موحتاج به دوو نههاره

بهشی چوارهم

چوار وەرزەى سالّ و دوازدە مانگە

چوار وهرزی سال و دوانزه مانگه

كتيّبي كەلەپوورى كوردى بەشى چوارەم

چوار وەرزى ساڭ

چوار وهرزی سال و دوانزه مانگهی سالی کوچی ههتاوی و مانگی له یهك سالا دهسیان پی کردووه و ئهویش سالی «هیجرهته». کوچ کردنی پیغهمبهر حهزرهتی موحهمه مهدی له مه ککهی موکهررهمهوه بو مهدینهی مونهووه وه خوا لی خوشبوو حهزرهتی عومهری فارووق که کردی به تاریخی ئیسلامی و له تاریخی زاینی جیای کردهوه. تاریخی میلادی واته میژووی له دایك بوونی حهزرهتی عیسالی که له همهوو سالیکا له یازدهی زستاندا ده س پیده کات و ئیستا ۲۰۰۴ی میلادی یه و سالی میلادی وه کوو ههتاوی و کوردی وههایه و سهرساله کهی ناگوری.

تاریسخی همتاوی (شمسی) و کوردی همردوو له نموروزا دهست پی نهکهن و لموهو پیش له همموو سالنیکا دوو جمازنیان گرتووه. جمازنی نموروزو جمازنی میهره جان که له نموهانی پاییز بووه و نیستا لاچووه.

ساتی شهمسی ۳۹۵ روّژو شهش ساعهته و چوار وهرزی ساتی ههیه: بههار، هاوین، پاییز و زستان. ههر وهرزی سی مانگی ههیه. بههار ۹۳ روّژه و ههر مانگیکی ۳۹ روّژه. هاوین ۹۳ روّژه و ههر مانگیکی ۳۰ روّژه و ههر مانگیکی ۳۰ روّژه و زستانیش ۸۹ روّژه و همر مانگیکی ۳۰ روّژه. بهاهم مانگی ناخری زستان ۲۹ روّژو شهش ساعهته که به چوار سال نهبی به ۳۰ روّژو نهو ساله پنی نهایی سالی کهبیسه.

ندفهری که ژیانی زۆر پی خوش بووه، ثاواتی خواستووه که ههتا ههتایه خوا نهیــمریّنی و وتوویهتی خوای گهوره:

هاوین مهمکوژه، گزشته گهنانه

بههار مهمکوژه، وهرزی گـولانه پـاییز مهمـکـوژه گـهلاریّـزانه

زستان مەمكوژە بەفرو بۆرانە

| مانگەكانى | مانگهکانی | مانگه کانی | مانگهکانی |] |
|-------------|-------------|---|---------------|-------|
| وەرزى زستان | وەرزى پاييز | وەرزى ھاوين | و مرزی به هار | |
| بەفرانبار | ړهزيهر | پووش پەر | خاكه ليّوه | کوردی |
| | | | (نەورۆز) | |
| د ي | مهر | تيرا | فروردين | فارسي |
| Y9 | ٣٠ | ٣١ | ٣١ . | ڕۏڗ |
| ڕێؠڡڹۮٲڽ | گەلارىنزان | گەلارنىــــــــــــــــــــــــــــــــــــ | گولان | کوردی |
| | | | (بانه مهر) | |
| بهمن | آبان | مرداد | ارديبهشت | فارسي |
| 79 | ٣. | ۳۱ | ٣١ | ڕۏڗ |
| رەشەمە | سهرماوهز | خدرمانان | جۆزەردان | کوردی |
| اسفند | آذر | شهريور | خرداد | فارسي |
| 44 | ٣٠ | ٣١ | 71 | ڕۏڗ |

سال له نموروزو نموا بن نموروز، ۳۳ سال و چوار مانگی بی نمچی و نموه بینی نمالین قمرن. وه لموساوه تاریخی هیجری دهسی بی کردووه. له موحدر دهموه تا نیستا ۲۳ دموری داوه تموه که ۲۳ قمرنه و سالتی شممسی له دوای نموروز بمده و بمهار نموروات.

ئیستا سالّی ۱٤۲٥ هیجری قمرییه (کرّچی مانگی)و سالّی ۱۳۸۳ هیجری شمسییه (کرّچی همتاوی). بهوجوّره قلمهری ۶۲ سالّی له شهمسی زیاتره که ۶۲ دهوری تمواو کردووه. ئهم سالّی شهمسی و قلمهرییه له پیش ئیسلامدا ههر بوون، وهکوو ئایهتی ۶۲ سوورهی «الکهف» بهیانی ئهکا: ئهسحابی کههف ۴۰۰ سال به خموتوویی له غارهکهدا مانهوه به سالّی شهمسی، که به سالّی قلمهری ۴۰۹ سال بووه. یان ۹ قهرنی ئیسلامی، یان ۹ دهوره.

له ئەوەلىّى بەھارا ١٨ رۆژى پىنى ئەلىّىن سىّى شەش و ١٢ رۆژى پىنى ئەلىّىن سىّ جوار، كە ئەمە ٣٠ رۆژە. جافى وتوويەتى:

لەعنەت نامەت بى نەچىتە ھەوار

ھەتاكوو نەروا سىنشەشو سىن چوار

وادیاره له پیش ئهو وهختا چوونهسه ههوارو له ژیر دهوارا لیبیان قهوماوه، بۆیه وایان وتووه.

له ۲۳ ی به هارز تا ۵ رززی پنی ئه لین تارو باران بران و دوای تار که باری پنی ئه لین به خته باران. له جینیه کا به ختیان بی باران ئه باری و ئینر عاده تمه نه نهی تا نیوه ی پاییز باران نه باری و له نیوه ی پاییزا ئه لین حمقه په له که عاده تمه نه بی باران بباری.

لهمهو پیش کهرهی تاریان هه لنه نه گرت و نهیانکرد به نیحسان و زیافه تی و نهیانوت «کهرهی تار ناچیته بار» و ههرکهس له تارا به روّژا بخهوی تا نهو ساله تهواو نهبی، خهوالوو نهبی و نهیانوت فلان کهس وه کوو پینج روّژی تار وایه له سهر هیچ حهسابی نیه بوّیه که لکی پیّوه نیه.

چل رِوْژی ئهوه لّی هاوین پنی ئه لّین «چلهی هاوین» و له ناوه راسی هاوینا هه سیّره ی گه لاویژ ده رئه که وی بازی میّوه ی گه لاویژ ده رئه که وی بازی میّوه ی کیوسانی وه کوو تری و تهماته پی ئه گاو پنی ئه لاّین میّوه رهسان و له و کاته دا وه حتی «کوّله به سه» یا ئاوه نیایه. له وه پیّش له ئه وه لّی پاییز دا جیّژنیّکی باشیان گرتووه به ناوی جهژنی میهره جان. له خوّشی حاسل و میّوه پیّگه یشتنی ئه و ساله.

له پاییزدا به تهواوی دهس ئه کری به جووت و توو وهشاندن بو سالتی داهاتوو. له سهرمای پاییز دا کهم کهم گهلای داره کان ئهوهریّت و ئهبی زوّر له سهرمای پاییز خوّپاریّزی بکری تا پاییزه ریّز نهبین.

وهرزی زستان داستانی زوّره، لهبهر ئهوه که زه همتی زوّره و به تایبه تی بوّ دیّهاتیش. له بازی جیّدا وهك شاری سنه که وهسیله گهلی وهك یه خچال و ماشین نهبووه، به زه همتیّکی زوّر شووتی یان هملیّه گرت بوّ شهوی «یهلدا» (نهوه ل شهوی زستان) که له همموو شهوی دریّرتره و به خوّشی دائه نیشتن و نهیا نخوارد.

له ئەوەلىّى زستانۇ تا چل شەو بىنيان ئەوت «چلە گەورە» و بىست رۆژى تريان دائەنا بە «چلە بىچووك» و ئەمە دوو مانگى ئەوەلىّى زستان بوو.

بازی له کوردان نهلیّن: له نیوهی زستاندا کوریّکی سهیادی کورد نهچیّنه ههردو کوّلیّ نهنیّنه کوّل که به نهندازهی نیوهی دنیا قورسه و ناره قی زوّر نهکات و دوای نهوه

ههوا خوّش ئه کات بازی تریش ئهلّین: لـه نیوهی زستانا پشکوّی گهوره دائه کهوی و ههوا خوّش ئه کا.

حهقیقهت ئهوهیه که له نیوهی زستان بهولاوه بهلای بههارا ئهچین و روزژگار دریژ ئهبی و ههوا خوش ئهکا.

ههورامانی و ئهو پینج دییه که وان به دهوری پیرشالیارا، شار «ههورامانی ته حت» «سهرپیر» «روهوهری»، «کهمالا» و «وهیسیا» له نیوهی زستاندا چیرو کی زهماوه نی پیرشالیار ئه گیرن و به لینان چیشتیک که ههر تایفه زووتر لییان ناوه و به زکری تایبه تی که زووتر کردوویانه و به هه لیه پیرشالیار ئهو وه حه و به حهیوان سهربرین و ئیحسان بو ئهو زهماوه نه و لهو روزه دا به فری سهر پیرشالیار ئهمالان و مه شهووره دوای ئهوه ههوا خوش ئه کات و ئه لین شوینیکیان پهرژین کردووه بو مهنعی به فر به ئهمری خوداو ئیر به فری لی نه باریوه.

دوای نیوهی زستان، پینج رِوْژ ناوی «هدمه دیله» که هدموو کهسی لهو رِوْژانهدا وهسه دیل و پینج رِوْژی تری ناوی «بزنه کوّله» که لهو رِوْژانهدا پیاوی تهنیا بزنه کوّلیّکی بووه و لهبهر بی تفاقی سهری بریوه.

زستان که یهك مانگی ئهمیّنی، ۱۸ رِوّژی پیّی ئهلّیّن «برجی کهو» که لهو رِوّژانا کهو له و روّژانا کهو له گهرمیانو دیّنو بو کیّوسان و خهلّك دهس ئهکهن به رِاوی کهو. ۱۲ روّژی ئاخری مانگی زستان پیّی ئهلّین «برجی ترازو» که ههسیّرهیهك لهو وهختا له بهیانیانا دهرئهکهوی و پیّی ئهلیّن ترازوو و به ئارهزوو ئهباری.

له ۲۰ رۆژى ئاخرى زستان بەولاوە، حەوت رۆژى پنى ئەلىن «سەرما پیرە ژنانه» (برد العجوز) و سى رۆژى ئاخرى پنى ئەلىن «خاتوو زەمھەرىر» كە لە لاسەرەكانى ئەچرىت و تەرزە ئەبارى.



بهشی پینجهم

کات و ساتی نویرپِّژ

کات و ساتی نویْژ

كتيبى كەلەپوورى كوردى بەشى پينجەم

تا کات و ساتی نویژ نهزانین ناتوانین نویژ بکهین

له ئهوهانی بههارا، روزگار له خور کهوتندا تا مهغریب ۱۲ سهعاته و له مهغریبا تا خور کهوتن ۱۲ سهعاته و ئهم مساواته، پنی ئهانین «ئیعتدالی رهبیعی» واته: رینك ویساندنی شهوو روزی بههاری. وه له نهوروزهوه کهم کهم روزگار سی سهعات زیاد ئه کاو تا ئهگاته هاوین تهقریباً ههر روزژی ۲ دهقیقه و ههر مانگی یهك سهعات. له ئهوهانی هاوینا روزگار له خور کهوتنا تا ئیواره ۱۵ سهعاته و لهویوه کهم کهم تا پاییز سی سهعات کهم ئه کات و ههر مانگی سهعاتی و ههر روزژی ۲ دهقیقه. له ئهوهانی پاییزدا، له خور کهوتنه و ههر مانگی سهعاته و له مهغریب تا خور کهوتن ۱۲ سهعاته. ئهم ریك ویساندنی پاییزی.

له ئەوەلنى پاييزەوە تا ئەوەلنى زستان، رۆژگار ۲ سەعات كەم ئەكات و ھەر مانگ . دەقىقە و ھەر سى رۆژ ؛ دەقىقە.

له نهوهانی زستاندا رِوْژگار ۱۰ سهعاته و شهوه کهی که شهوی «یهلدا» یه له ههموو شهوی دریژتره و ۱۶ سهعاته تا خور دهرکهوتن. لهویوه رِوْژگار کهم کهم تا نهگاته بههار ۲ سهعات زیاد نهکات و ههر مانگی ۰۶ دهقیقه و ههر سی رِوْژ ۶ دهقیقه.

فاییده لهم باسانه ئهوهیه که یه کینك له شهرته کانی نویژ، زانینی داخل بوونی وهختی نویژه کهیه. به فهرمایشی خوا لیخوش بوو ئیمامی غهزالی له کتیبی «احیا العلوم»دا له باسی کاتی چاشته نویژدا: ئهبی روژگار له خور کهوتنهوه تا ئیواره بیکهی به چوار بهش و له ئهوهاتی بهشی سیههمدا و له ئهوهاتی بهشی دووههمدا نویژی چاشته کهمال پهیا ثه کا، له ئهوهاتی بهشی سیههمدا نیوه رو نه نهوهاتی تاریکی و کاتینك که خورئاوا ئهبی کاتی نویژی مهغویه.

له تاریکی دووههم که تهواو دنیا تاریك ئهبی نویژی عیشا ئهبی و مهغریب نامینی. به فهرمایشی ئهو بهریزه: عهلامهتی ئهم تاریکی دووههمه دهرکهوتنی چهرخ و فهله که پنی ئهلین ربی «کهکشان» له ئاسمانداو کهسی له دهشتا تهجروبهی بکا له ۵۰ دهقیقه دوای مهغریبدا دهرئه کهوی و لهو کاتهوه تا

تلووعي فهجري سادق كه به كهناري ئاسماندا بلاو ئهبيّتهوه نويّژي عيشا ئهميّنيّ.

ئموه لتى نویژى به یانى هاو كاته له گهل تلووعى فه جرى سادق تا خۆركه و تىستا به بۆنهى كاره باوه تلووعى فه جرمان بۆ مه علووم نابى و دونیا رۆشنه، ئهوه نده هه یه كه همروه خت خۆر كه وت یه که سه عات و نیو به رله وه تلووعى فه جره و كاتى نویزى به یانى یه.

نویژی بدیانی بوو، پرسم کرد به مدرحوومی باوکم که له دوای خور کهوتن ثایا کهی باشه نویژی چاشته بکری؟ فهرمووی ۱۰ دهقیقه دوای خور کهوتن، وهلی دهرهجهی کهمالی ئهوهته که چواریه کی له روّژ بروا، جا بیکهی.

لهبهر ئهوه که بهرو دوا خستنی نویز گوناهی کهبیرهیه و ئینسانی پی فاسق ئهبی و نویزی لی و ورناگیری، پیویسته که همموو موسلامانان کات و ساتی نویزه کان بزانن با تووشی گوناهی کهبیره نهبن و خودا نویزه کانیان قبوول بکات.

| | | • | |
|---|--|---|--|
| | | | |
| | | | |
| | | | |
| | | | |
| | | | |
| | | | |
| | | | |
| | | | |
| | | | |
| | | | |
| , | | | |
| | | | |
| | | | |
| | | | |
| | | | |
| | | | |

بەشى شەشەم

رِیّ پیّوان له ریّی خوادا

رِيْ پِيُوان له رِيِّي خوادا

كتێبى كەلەپوورى كوردى بەشى شەشەم

رِیٚ پیّوان لـه رِیْگهی خوادا چهن جوّریکی همیه:

یه کهم: رِی پیّوانی ساله و ساله که واجبه لهسهر کهسانی که دهسیان نهروات له سهراسهری عومریاندا یك جار برون بوّ حهج و عومره که نهگهر نزیك بیّ به پیّ بروّن و نهگهریش دوور بیّ به وهسیله بروّن.

دووهم: ری پیّوانی مانگییه، که رِوّیشتنه بۆ نویّژی جیّژنی رِهمهزان له ئهوهاتی مانگی دوای رِهمهزان که پیّی ئهاتین شهوال و رِوّیشتنه بۆ نویّژی جیّژنی قوربان له دههمی مانگی قورباندا، که پیّی ئهاتین «ژی حجه» و لـهو مانگهدا حهج بهرِیّوه ئهچیّ.

سێههم: رِێ پێوانه بۆ نوێژی جومعه لـه ههر حهوت رۆژا يەك جار.

چوارهم: ری پیوانی واجبه بو بهجی هینانی نویژی پینج فهرز که تا مومکینه ئهبی له مزگهوتا به جهماعهت بکری.

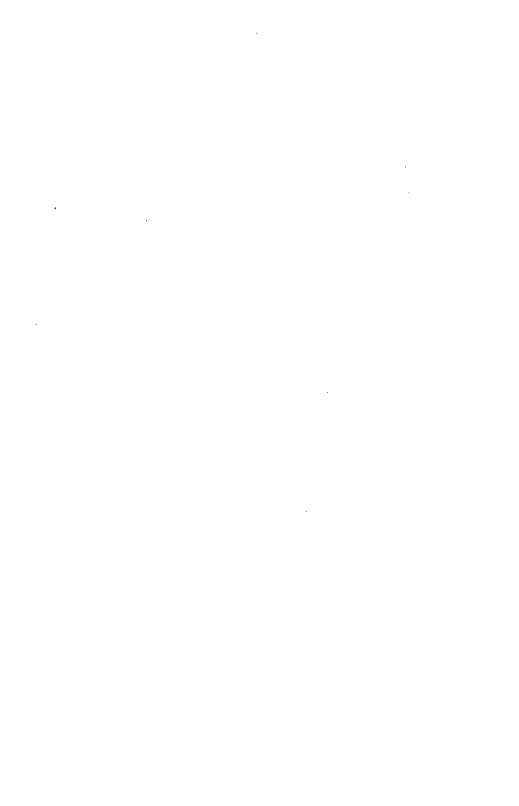
پینجهم: رِی پیّوانی واجبه به شویّن فیر بوونی دین و عیلم و سهنعهتدا.

شهشهم: ری پیّوانی واجبه بیّ جیهادو جبهه گرتن بهرانبهر به هیّرشی دوژمنی دینی ئیسلام بیّ سهر مال و نامووسی موسلّمانان و بیر دفاع تیّکوشی تا ئهو کافرانه به تهواوی لهبهین بچن.

جیهاد لهگهن نه فس و شهیتانا، جیهادی نه کبهره. پیویسته ههموو ئینسانی لهگهن نه فس و شهیتانی خویا جبهه گیری بکات که ره فیقی شهوو روزی ئینسانن. له منالتی یه وه هه تاکو جوانی و تا پیری و تا مردن، نه فس و شهیتانی به تهواوی ههون نه ده ن که له ههر وه ختیکا برین بکهوی، ئینسان له خه تی ئیسلام دوور بخه نو بیخه ن به رینگای فه ساداو هه رچی مه سله حه تی دین و دنیای وا تیدا نه یکاو قاتی و پاتی که ن لهگهن دنیاو نه هلی دنیاو فه سادا. نهوان حه ز نه که ن نیسان فاسدو فه ساد کار بکه ن و به ره و گوناهی بیه ن و له نه خامدا به ره و جه هه نه نه می بین ن دنیا و نه نیز ن

ئینسانی که خوا خاسی بز بکا، ههول ئهدات بز ئهوه که ههرچی نهفس و شهیتان پیّیان خوّشه، وا نهکات و بهردهوام بی لهسهر موخالهفهیان. ئهگهر رایهك خلّهتاو به گویّی کردن فهورهن تزّبه بکات.

ههركهس هيچكام لـهم ري پيوانهيه نهبي، چون به خوى ئهاتي موسولـمان؟!....



بهشي حهوتهم

باس و بابهتی جوّر به جوّر

باس و بابهتی جوّر به جوّر

كتێبى كەلەپوورى كوردى بەشى حەوتەم

دەرخستنى دەردو بەلاى ترياك...

رِوْژُوو دەواى نەخۇشى بەدەنە و باعيس رەزاى خوايە...

سكالاى ديهاتى...

سكالاى مناله عازهبه كاغان له كورو له كچ...

سكالاً بۆ دەربەدەرى كوردو ناكۆكى بەينى خۆيان...

ناسيني هـهورامـي...

موناجاتى مەلا ئەبووبەكرى چۆرى...

دەستوورى مردوو بەرى كردن بۆ قەبر...

دەرخستنى دەرد و بەلاى ترياك

لىه مىن ئىمپىرسى، ئىلعدامىي چىاكىم خەلكى ئاسوودەن بە نىەبىوون ئىموان که توم خوش ئے وی تدرکی تریاك که تەركى كە ھەتا پياوى بـە كـەلــكى له همهردوو دنيما نمحس و بهدبهختي خۆت رەقۆ مەكە وەك مەشكەى دووكەل مەيدە بە دووكمان، بىز ئىدوان چاكە مهيده به ترياك، بـ ق ئـهوان خاسه درت نه کا ته واو له دین و نایین ئاگای لـه دیـن و دنیای خوّی نـهبيّ ریسوای ناو قهوم و عهشرهتت نه کا بایس خهسارو رهنیج و هیالاکه جا پیاوی رینك و پینك و جوانی له دەسىي نادا ئىموەي ئىنسانە زهلیلی بهردهس تریاك و گهرده مەرتەبەى بەرزت دينن بۇ پائىن بسرۆى ھەر ھىيشتا زەرەرى ناكەى یا خوا دوژمنیش نهچیته داوی ناتواني ديـفاع له نهفسي خـۆی كا سهبهب نهبوونی و مهرگ و هیلاکه ئاغهى ترياكي كهى ئهوه پياوه ئەوەى كە زەلىيل كىنىشان ترياكە چونکه موفسیدی «فیالارض»ن ثهوان ئسهوهی که هیوام به تویه کاکه ترياك تدركت ئدكا له حدلتكي تریاك كه زوری لي سهندی و كهوتي رزقی مناتت مهده به دووکهان منال به هیوای بهرگ و خوراکه ئەم ھەمسوو يارە بە يەك ھەناسە ترياك ئەتكىشى بۆلاي ھىروئىن بۆ بەشەر حەيىف كە وايىد لىي بىي تەركى ئەو نەكەي، ئەو تەركت ئەكا سيگار كيشانيش، سووكه ترياكه دهیسا تووری به ههتا ئهتوانی عهقل جياوازي هوزي تينسانه حهیفه بـ ق ئـهوهی ئـینسـان و کـورده ترياك و حهشيش، گهردو هيروئين ههتاکو مردن له سهر تهرکهکهی تهرکی که ههتا به پیوه ماوی هـهرکـهس بيـکـوژێ يـا تهماي تي کا شهراب و ئارەق ھەر وەك تىرياكمە منال رهش و رووت بي نان و ئساوه تهنیا ئابرووته، نهك شستى تره نهك تو، عالمى ئه خاته هیلاك لایبه مهمكوژه به چهقه دووكه لایبه، تووری ده ئه قوزه لقورته ئامادهم كردووه ئهمه بهینیكه

نه وه که له گیان خوشه ویس تره نه دوی که له گیان خوشه و گیره تریاك حد شیش و گهرد و مهقاش و مهنگه لا هه دارو سیسه د که حه فتاو حه و ته ناوم نه پرسی، میم و عهینیکه

رۆژوو دەواى نەخۆشى بەدەنەو ھۆى رەزامەندى خوايە

بسيمالله ئاغازو ئموهلى كاره سهلات و سهلام بو «حیسرالانام» ئىدمەيش بەركەويىن، ئەھلى ئىمانىن ئدى قدومو عدشرهت، هۆزى موسولتمان رۆژووى رەمسەزان فەرزى خسودايسە هـ ارشيو، پارشيو، پارشيو سوننهته پارشیو که هینری دانه بو بهشهر سهجهر شهش يهكى ثاخبرى شهوه خهوو ئيسراحهت له خوّت شيوينه هـ در که ســي تاگای بـرســـه تی زانی جا كەوتە تەكبىر فەقىبرو ھەۋار شوکرو سویاسی خودا به باشی ئەرە تەجرەبە ئىسباتى ئەكا تعجروبه يعكي لعه دولايسله با رۆژوو بىگريىن گشىسمان بە تىكرا دوا خسستنی پارشیو سوننسهت و خیره تير بنخوو همالسه بۆ نوينز بمهانى له تهواو رۆژا دەمىت بىسەسىه با ئازای گیانت گشت به روزوو بی

دوایسی حممدو سنه نسای پهروهردگاره بىز يسارو پەيىرەو تا رۆژى قىسام ئوممهتى رەسسوول ئىاخىر زەمانىيىن رِوْژُووی رِهمهزان فهرزه له سهرمان سونىنەت و رېنگاى «رىسولاللە» يىـە پارشنے مەخسووسى خنسرى ئومسمەتە چاكىز وەھايىه بىخەيىتە سەحەر نويْژو پارشينو كه، تيايا مهحهوه ئهم ياسا جوانه به دهستي بينه قهدرو حورمهتي نيعمهتي زاني دەس كا بىه بەخشش لەم بارو لەو بار جيّ به جيّى ئه کا، نهك وه کو ناشي دەرسى مامۇستا ئىسسباتى ناكا به شك و شوبههى زور كهس زايله هات و حدياتمان ناكاو لي برا دوا خدری پارشیو گورچکی تیره یاسای ئیسلامت گشت به جی هانی له غهیبهت خهالک و دروو دهلهسه تيْكەلاو گوناه و بىي شەرعىي نەبىي

زاهمیرو مهعنات لهگهل نهوا بی سهرشنور دوو دنیاس نهوهی بینکاره زوانت خماریکی زیکری خودا بی عیبادهت گموره، کردنی کساره

سكالأي ديْهاتي

ئامان ئىدارەى كەشساوەرزىمان رۆژ تىا ئىنوارە، عارەق ئىلەرىنىرىس خەرىكى كىشتى گەنم و جىز ئىەبىيىن خەرىكى كشىتى نىۆكى لووت لاريىن خەرىكى كشىتى وينسجه و شىموەرين به رۆژ خــەرىكى جــۆگە و جۆ مالــــن ئيوهش بي دريغ كومهكمان ئهكهن جیّی کشت و کالّمان سهمپاشی ئهکهن حدیفی ئەودىك كە نىسود كارىن زووتر نیوهکار بهگ و ئەرباب بــوویــن ئيسه نيوه كار ساحيو تراكتور كه پاييز دەسكەوت له يەك ئەدەيىنۇ دەولاەتىيش ئىەللىق ئىالاتى كىشىتى تراكتۆر رەفاى دەوللەملەنانلە ئيوه لىزتىفى كەن لەگەل فەقىران ئىعلامى بكەن قىمەت سەعاتى زیاد نهسینن له خهانکی هدورار خەلكى دېھاتى له داخ تىراكىتۇر ئهم تاقه تاقه له ديدا ماوه فريا نهكهون ئهمانييش ئهرؤن ههر به تهبلیغات رهفای کهشاوهرز

گویّ گرن له شهرحی ماتی و کزیمان که به سهربهرزی ولاتهان بریسن دەس بىه داويىنى قىووەى خۇ ئەبىيىن لهبهر مانوويي، لهخسۆ بينزارين له زه همهت باری خو بی خهوهریسن به شهو تا بهيان له دهرد ئهنالين به رەھنمايى كوودمان پى ئەدەن دیفاعیکی باش له ئافهت ئهکهن بــــۆ پـــوولــــى تراكتۆر دايىم قـــەرزاريــــن مانوو و بی بههرهی چوار فهسلنی سال بووین فزه كەين، فەورەن لىنمان ئىەكەن تۆر به قهی تراکتور بههره نابهینو بــــۆ رەفـــاو خـــۆشى فەلايـــه گــشـــتــى خەفەتى سەنگىنى دل فەقىرانسە قیمهت دیاری کهن بن تراکتنوران تا خەبەردار بىن ئەھىلى دىساتى هه رساتی رازی نابسن به ههزار رِوْيىن بىز شارو له دى كرديان تۆر لهبهر كهم دهسي له دئ جينماوه له داخ قەرزارى و بىٰ برنجىي و رۆن هیچ پهیا نابی قهرزارن هسهر وهرز

به شادی و خوشی زورو پیکمهنیین زه همه تمان زۆره و زۆر هـ مراســانــیــن خىزمەتىيان ئەكەين ھىەتىا ئىەتىوانيىن دوكتۆرو دەرمان ئىمويىش ئىمباتىۆ ههتا حهلی کهن به فیکری خوتمان گرانبه بـۆمسـان نـابيّ بــهم جـــۆره دەسمان پىي ناگا بىە قىممەت بەرزى وەزىيفەي ئىزە حەللى موشىكىلى له ههموو دييهك شت بينني بـ ومان به قیمه تی روز شتمان لی سینی پی نەفرۇشسی، ئىامسان سسەد ئىامسان غاره تمان نه كا بي قيمه ت نهيبا كه بهو ههميىشمه ئيحتياجىمان همهيه ئارەق ئىەرىخىرىن، ھىھر تى ئەكۆشىلىن که دەردى گەورەى رووى سەرزەمىنە هـ دريـ ه كي د ييـ ه ك به وان بـ سـ پـ يـــرن له خهم و ماتي بيسدهن نهجساتي له کۆچ کردنى بۆ شار مىدنىع ئىدكا بهو شــهرتــه لاچێ ئــهم مــوشــكلاتــه ئىيىوەش خۆتسان و غىيرەتىي خىۆتسان ههژدهی خهزهلوهر، نهم شیعرهم نووسی خهلتکی سهر زهوی و ژیـّـر تــاســمانــم خهریك دانان و كساري تىووتىنىسن خهریکی سهوزی کاری و بینسانسین لەگەل فەلايى خەريىك حىميىوانىيىن له دوای تراکتور چی ئەمینیتو موشكلاتي دئ بسهيان كهم بوتان يمكسي لموانم خمرج تسراكستوره دووهم دوکتــوّرو دهرمــــان و دهرز*ی* بۆمان ئاسان كەن ئىم دوو مىوشىكلە سىي، تىم عاوەنى دابىنىن بۆمسان له شارا ههرزان شسمان بو بينسي هه تاکو شاری، شتمان به گران. ههرچیکمان ههیه به ههرزان بیبا چوارەم مىوشكىلات كارتىي «بىمە»يىـە ئێمەيىش كىارىگەر ژێىرى پىۆشىشيىن پينجهم موشكلات نـهبـوون مـاشــيـنه ماشين سههميه بؤمان بنيسرن قيىرتاوى بكهن جادهى ديهاتى رەفاى دينهاتى خىملىكى بىدن ئىدكا خۆشى سەر زەوى تىەنىيا دىماتىه وا دەردە دلتم بەيان كىرد بىۆتسان هەزارو سێسەدوحەفتاو حەوت شەمسى ئەگەر ئەپرسىي نساوو نيىشسانىم

سكالاي مناله عازهبهكا نمان له كوړو له كچ

بــۆ لای بــاوک و دایک که زوو هاوسهریان بۆ پهیا بکهن

به دەستوورى شەرع عەلاج كەين خۇمان له ژن و شوویسی نـهخـتــی تــی گهییــن دەستوورى شەرعىي بىۆ بىەجى بىنىيىن ئسابسرووى نسمروا لسه مالتمو مسالأ با بيدهين به شوو هها لهزيزه بن قدرزو قنوله نهجي مالهو مال سەرشىزرى ئىەكىمىن ھىمتاكو بەينى وا نەكەي، بىۆ كچ خۆت ئەكەي چرووك كج من باشتره له حهزرهت فاتمه ئەگەر وەك مانىگى درەخشان وابى گوی به به دهستوور دیوان مامؤسا تـ ن بيـگره له گـوێ، ههر ئهوته بهسه زوو به زوو بیکهین دهرمان و چاره عەلاجىي ناكەي، كە كەوت بە خامتا زەمساوەن فاتىملە بىلەم جىزرە بسووە به بمووکی فاتسمهی نارد بۆ مال حهیدهر لـه كـه لا توسامه «عليهم رضوان» هـهانـــگــرن بۆ ئــهو هــهمــوو پــي تهکي ئەمما پر له پووش، ژينرەخەو چەرمىن هـ ه نیان گرت بردیان به گریان و شین

برای موسولتمان گوی بگره بومان کورمان و کچمان وهختی پی گهیین کورمان زوو به زوو ژنی بـ فر بیـنیـن با نهروا به شوين ژن و خهيالا كچمان هـهر وهكـو كـورمان عهزيـزه بیانوو نه گیرین به زاوا بو مال تالانى بكەيىن جا ژنى بەينى چۆن تى ئەكۆشى بىز كىورو بۆ بىووك گهزو گیف مه که مهالی هاتمه ئه و حهددي چيه وهك فاتمه وابي ئهگهر گوی ناگری بۆ من، وەك ئەوسا ههشت شیعری نووسی بۆ ئهم مهبهسه ئەولادى خىراپ ھەر وەكسو مسارە نهيهللين برواو بروات به حهتا غهريق لمه ديوان خوى واى وتووه وهختمي كــه حەزرەت رەسوولى ئەكبەر فهرمووى: بووبه كرو عومهرو عوسمان بسرازاوا بسن، بسرؤن له تسهكسي دهسارو گوزه و گلینه و سهرین ئەمە پېتەك بوو، ھەلىّيان گرت و رۆين

كافران همزاران ديناريان هميه لهمه زياتر سمبهب غرووره ئهمه كافييه بۆ ئەهلى ئىمان وتیان پینه کی فاتمه ئهمهیه حهزرهتیش فهرمووی ئهمه زور زوره سهلات و سهلام لهسهر ههموویان

سكالاً بۆ دەربەدەرى كوردو ناكۆكى بەينى خۆيان

هـ هـ ر وه كو مهنـ جه لن دلنــ هـ اتــ هـ كــول بۆ كىوردى ھىلەۋار دايسىم ئىلوارە ئىختىارى خىۆى داوە بىه دوژمىن برام، وا نابئ مهبه به نوكهر بىراو دراوسىيوو رەفىتىقى چىەنىد سال خـــۆت موسولــمانى، دەسگىرى خەلــكى كافر به نەسسى سەرىحى قورئسان تـ نويش ئهگهر كوردى و ئهر موسلماني قانوونی ئەوان مەگسرە بىە دەسق قورئان قانوون و ياساى ئىسسلامه ئەگەر دەسگىرى شەرقىي يا غەربى ئەگەر دەسگىرى حىوكىمىي قىورئانى ئەلتىن ھەلىگىرتىن چەك و ئەسلامحە کوردو دراوسی خوتی پسی کسوژی ههر موسولتماني كه كوژيا بويان مزگهوتي ئيسسلام جينگهي تهقديسه مهیکه به جیگهی فصوای ناحهقی مه یکه به جینگهی تهسله حه و ته نبار بلەنىدگىز رۆشىن مەكە بىز وتار یا بۆ بـانگ کردن خەلکكى بـۆ نوێــژان بهخسوا ههاتاكسو ماوم له دنيا

به ئاوی نووسین ئەیكەم كەف و كول له بـــ بنگانه دايــم ژيــر بــاره برای خوی ئهکوژی ههر وهکو دوژمن سينهت بـ و دوژمـن مه كـه بـه سپـهر مهيكه به كافر، مهيكوژه وهك دال ههالنگری باری گرانی حهالنکسی دوژمنه له بـ ق هوزی مـوسـولـمـان دوژمنی سهرسهخت هۆزی ئهوانی مهبه به پهروو مهبه به بوسو ئىمامى هىززو بەرەى ئىسلامە ههمیشه خهریك بهدبهختی و حــهربــی سهربهرزى دنياو ئساخسر زهمسانى کافر به شادی و بـه خـۆشــی ئـــهژی سەربەرزى تەواو دنىسايىه بۆيسان جيني عيبادهت و فسواو سهدريسه ئەگەر پەيرەوى رينگەكمەى حەقسى تيا هـهـــــــ تايـه بـه خــهروار مه گهر بنز ئهمری خودای کردگسار له بر پينج فهرزه له شهوو روزان دلسۆزى كوردم بۆ ھەر دوو دنيا

دژی دوژمنی کسوردی هسه دارم وهزیفهی ئیسلام سعمع و تاعه ته «فَرَّق تَسُمله »يان كردووه به قانوون خۆت كە بە ئاغـە، بىيخـەم لەو بەينا دەسگريىن بىە يىەك بىق رېنىگىلە راسى نووسيويه بماسي بمدبمختي كوردان چۆن بى تىفاقىي و چۆن بوو بى نانىي بۆ نان و تىفاق ھەروا داما بوون بی تنفاقی و نان هندر وهسنا مناوه تا عەلاجئىكى لەبۇ دۆزىنۇ بۆيىە بىنگسانسە بىز ئىسسەوان درە به مەيلى خۆيسان ئىەيىخەنىه بىازى هەتىا ئىەتىوانن درۆى زۆر ئىـەكىـەن دلیّان پر ئەكەن لە خۆشىي و شــادى كورد وهكو جاران ئەشىنوى لىنىيان تا يەكى تريان بۆ ئەكەن بەرپا درۆي زۆر ئەكا بە قــازانـــجــي خۆي داگیر ناکری له ئەرزو سەمسا هیچ خهمسی نیه کورد سهر ناکهوی ياخوا دوژمنيش وايه پي نهكمهن بیست و ههشت رهجهب، نووسی نووسهری نیفاق و جهمل و دروو گهزافسه

ههتنا به هنوش و به ئیختیارم بگرن له گوينتان ئىم نىمسىىحەتىە كافسراني زوو، دوژمسنساني دوون واته يسهكيسهتي لابمن لمه بميسا با ئيممهيش له داخ ئمهوان بـه راسـي باپیـرمان لـه پشت تەفسیری قـورئــان چــۆن ئاوارە بوون، چــۆن بوو گرانــى نووسیویه: کوردان زوویش همر وهها بوون دووسهد سال نهبئ تسمسه نبووسراوه ریشهی شهم کاره شهبی دوزینو کوردی بینچاره زور خوش باوهره به دروی زورو به زووان بـــازی تا مەرام خۆيان بەوان جۆر ئەكسەن بۆ سەربەخىزىسى و حوكمى ئىازادى كهچى مەراميان بـەجـى هـات بـۆيان ئەيسان ساونىق بىلە ئىلقىلە و بىلە يا ئەويىش تىا بەينىي بىۆ مەرامى خۆى كورديش دوبساره بنزى ديسه سهما ئىدويىش تىا مەرام خىزى دەس بكەوى ئەم دەساودەسـە بـە كـوردى ئـەكـەن ههزارو چوارسهد چواردهی قـهمــهری ريشهى ئهم كاره زؤرتر خيلافه

ناسيني ههورامي

بۆت بىدىان ئىدكەم ھەورامى ناسى ئەگەر ئەزانى ھەورامىش كوردن بىروانە كىلاش ھەورامى چىزنىد كىلاش ھەورامى باشتىر پىنىلاوە شالنى ھەورامى ئە فاسۆن ئەندەن بىز سووك و سۆلنى و بىز بەردەوامى بە قەناعەت و دەسكىردى خۆيان دووكانى پەرداخ يا مائنى بەرزە ھەدرامان دووكانى پەرداخ يا مائنى بەرزە ھەدرامان خاكى ھەورامان گشتى ھەر گەنجە خاكى ھەورامان گشتى ھەر گەنجە خىززگەم بەدو رۆۋە كەسىي پەيا بىي

باش گویم بر بگره بر دهنگ و باسی زور به سهلیقه و به دهس و بردن نمیان گوریوه شمو رهسمی کونه شمو دهقی زووبه همهر نمشیواوه باشتره لمهبو سیحهتی بهدهن کمسی نمیدیوه وهك شال همورامی تمواو دنیایان بردووه بر خویان همی همورامی له لمسمر شمم عمرزه جاوتان لیمان بی، شامان سهد ثامان مید شموانه و بو شموان خاسه خماتکی خهریکی زه همت و رهنجه گهنجی همورامان بری بمرمه ای یاویان له دهرو کمسابهت شمکا

بۆ بەرەكەت، موناجات و پارانەوەى **مەلا ئەبووبەكرى موسەننيفى چۆ**رى ئەنووسم

يا شا ئيمان وهتو سهردم تىزبەي نەسبورحى بە ئىخىلاس كىەردە ببه خشی گوناه، یا رهب، یا ره حیم دووهم دهرهجهم چهنبی خاسان کهی مازه فشاروم قهبری سیا سهنگ پینم دەرۆ جواب مونکەرو نەكسر قەتىرەيى رەحىمەت بىە قىەبىرم وارۆ بابه جه فهرزهنند نهدارو خهبهر ههدتا هدتایه پهکم نهکهوی تا تا، مبوو به مبوو، داستان به داستان ببهخشمه گونام، یا شای بی نمزیس جه پردی سیرات پهیم بۆوه دهلیل مهبادا دوزهخ بكهرو قهستم چەنى خاسانىت كەرەم ھام نشيىن حدسانات مەبۆ حەسمەن ھەي حەسمەن

یا شا سیبردم، یا شا سیبردم ئامام ئاسانەت بە رەنىگى زەردم بكەرى قەبورل تىزبەي نەسووحىم ئەوەل گيان كيشان وەنەم ئاسان كەي سییهم که منیان منوه قهبری تهنگ چوارهم ته لقينم وزهوه جه بير پنجهم كهرهم كهر، قهبرم نهفشارۆ شهشهم ئا روه هورميزز مهحشهر هوشت پيمۆ بي نهكهوم لهوئ حهوتهم که منیان ترازوو میزان ههشتهم حيساب كهى حهسابهن يهسيسر نۆھەم بسپارى من وە جبرەئيل دەھەم دەلىل بۆ بگىنرە دەستىم یازده وه روتبهی «اعلی علیین» گەر بە لوتىفى ويىت ببەخشى حەسەن

دەستوورى بەرى كردنى مردوو بۆ قەبر

ئیم دهسه شیعره لیّرا نووسراوه یاسینی زینوو، ته نقینی مردوو بیکهن چوار شت که فهرزه بو مردوو بیکهن شیوردن و گفین و نیوییژ کردنی کفین، داپوشین لاشهی میردووه بهکراسی کفن فهرزه ئیتر بهس حهوت شت که فهرزی نویژی مردووه نیسهت و سهلام، وه کو نویِشژه کان چوارهم، چوار که پهت «الله اکبر» دوای دووههم، سهلوات لهسهر پیغهمبهر دوی بو مردوو شهفاعهتیهسی دوعا بو مردوو قهت تهرکی نه کهی دوعا بو مردوو قهت تهرکی نه کهی «الله می سهف جهماعهت نهم نویژه بکات هم نویژه بکات

عینوانه له بو ئهوه نووسراوه قهت تهرکی نه کهن سوننه تن همردوو ئهبی به تهرتیب به محوّره بیکهن به خاکی پاکی تهسلیم کردنی تهماشای نه کا ئهوه ی زیندووه ئیسراف حهرامه بو ههواو ههوهس به تهرتیبی شهرع بهم جوّره بووه به پیاوه ویستان له بوّ پوکنه کان فاتیحا خویندن دوای ئهول په کسهر دوای سیّههم، دوّعا بو مردووه که بهر خوا قهبوولی کا ئیتر بهسیهسی خوا قهبوولی ثه کا ئیتر بهسیهسی خوا قهبوولی ثه کا ئیتر بهسیهسی کهفایه ته کا بو نویتری مردوو

پرسهیش بهم جــوّره شهرعییه

تا سی روّژ ریّکهوت «بِـأَیِّ مَـکان» واتـه موخـالیـف یاساو سـوننـه ته ریایـه بـوّ دیـن هـیچ نـیـه کهلکی سەرخۇشى بىكە لىە پاشىماوەكان لىه پاش سىي رۆژە ئىيتىر بىدعەتىه وەك مەجلىس گىرتن بۆ ھاتن خەلكى داخیان بی مهدهن، خهمیان بو بخون

خوراكيان بهنئ خوراكسان مهخؤن

داده لـهگـهل تومـه

له قمهرو غمزهب محودا بـــــرســه كه ناچارى بــــي، يــهك كهروت بهسه بى ئىنۇنى شووەكەت مەرۆ بۆ پرسە كىەسى نىلىنىاسى مىەرۆ بىۆ پىرسىە

سكالأ

بۆبەدحائى ‹مەلا ›

له سالي ١٣٤٤هه تاوي

برا بین و به گشتمان ته گبیری کمین بو مهلا

دەرى بينسين لسسه ژينر مستهتى ئساغا و فسهلا

بروا ئىسسى كا بۇ خۇي، بىژى بىد بى مەمنوونى

تاكو دمس بمدودار نمايي له شيتي و له معضووني

فسهلا ئسه سهلا رزدهسه كى تساخىليه

دايسم مهيلي دلتي ئمه له جمه نجال و غموغايه

ئىاغىا ئىملىي ئىمم مىملا قىازانىجى خسۆيى ئىموى

خەفەت بۆ ھىچكەسناخوات سەركەوى يا ژير كـــەوى

دەروينش ئىملىي ئىمم مىملا مىزنىكىير مىمشىايىخانە

بروای نیه به مساوو بسود خسواردنی دینوانه

سۆفى ئىدلنى ئىدو كىدشىف و كىدرامىدتە ئىدىزانىم

مهلا ناچي بسه لايسا بۆيسه مۆنكير ئهوانسم

شيخان ئەللىن ئەم مەلاكە نابى بە خەلىفە

باك شموعا زانا بي كه دەروونۇ كمسيف

مەئموور ئەلى ئەم مەلا عيىلىمى جەديىد ناۋانى

بابعتى ئيمه نيه ئهو عيلمه ئهو ئهيزاني

خوای گهوره له مهلا تهبلیغی دینی ئهوی

چش نان و بهرگی نیه و تاوی بی خمه ناسرهوی

ژن و منسال و میسوان مسه بسادی خسه معلایه

بۆيسە پەرنىشسان حسال و دامساوو كەلسەلايسە

مهلاژن و منالنی زهردو سموریان لی تسهوی

قالنی و دوشه که و لینفه و خوراکی خوشیان نهوی

دەيسا مەلاى بينچارە چۆن خەوى لىي ئەكەوى

له دنياى «أَيْنَ الْمَفَى الْمُهَا وَا كُواوه له مهلا

هیچی له بیر نهماوه، ناوی خویشی مهسهلا

من دەردو خەمىم زۆرە، سىكالام كىرد بىەم جىزرە

من دەورەم تەواو بسووە، كىەوتىە لاى ئىينوە نىۆرە

مـهلا پێـویســتی خــهلێـکه، زور بــاش و زور به کهلێکه

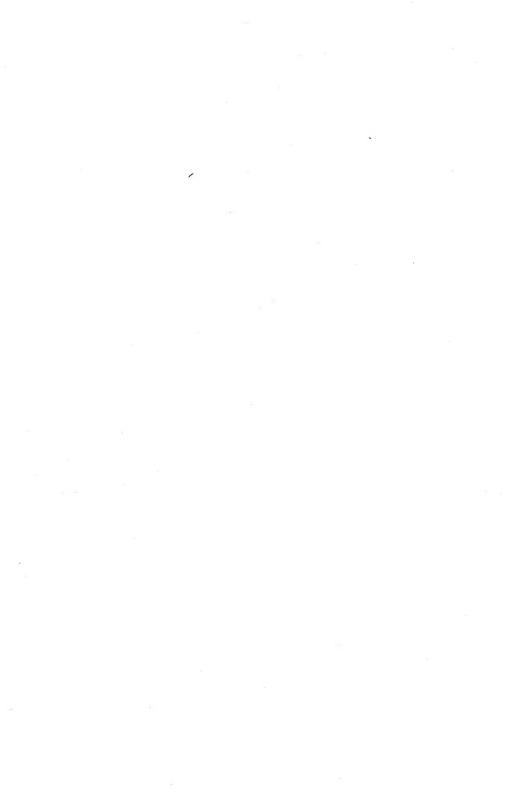
فهوتان ئەوان بــه حەتمى، فــهوتــان تــهواوى خــهلكه

خرمه تيان كهن تا ماون، زور هه ژارو داماون

ژینتمان بی ممهلا شیمنه، سهرشورو لی قهوماون

له دینی «نهچی» دا له سالی ۱۳٤٤ی شهمسی بو سپا دانشی فهقیکانیان له حوجره دهر کردو منیش دهرده دلتم بهم جوره دهربری.

خهریکی فیکهیه تا لی نهبیتنر دهسا خوزگه له بو مهرگ و وهفاتی مهحهبهتیان له دل خهاتکا نهماوه سپا دانش له حوجره دهرس ئمالیتو همموو لایمك وهسایه نمهك ولاتسی فمقی و حوجره و مهلا بناوی نماوه



.